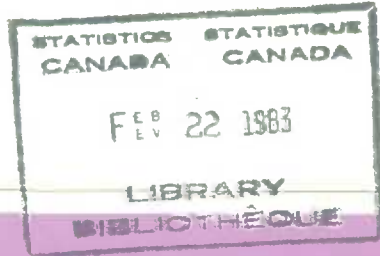


C-2  
**Coastwise  
shipping  
statistics**

Third quarter 1982

**Statistiques  
du cabotage**

Troisième trimestre 1982



### Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,  
Transportation and Communications Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V1 (Telephone: 996-9274) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

### Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,  
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1 (téléphone: 996-9274) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada  
Transportation and Communications  
Division  
Surface and Marine Transport  
Section

# Coastwise shipping statistics

Third quarter 1982

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1983

February 1983  
5-3510-504

Price: Canada, \$6.35, \$25.40 a year  
Other Countries, \$7.60, \$30.50 a year

Catalogue 54-005, Vol. 2, No. 3

ISSN 0228-4405

Ottawa

Statistique Canada  
Division des transports et des  
communications  
Section des transports de  
surface et maritimes

# Statistiques du cabotage

Troisième trimestre 1982

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1983

Février 1983  
5-3510-504

Prix: Canada, \$6.35, \$25.40 par année  
Autres pays, \$7.60, \$30.50 par année

Catalogue 54-005, vol. 2, n° 3

ISSN 0228-4405

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la loi sur la statistique relatives au secret.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Introduction</b>	v
Background	vi
Survey Objectives	vi
Survey Concepts	vi
Survey Universe	viii
Survey Methodology	viii
Reliability and Limitations of the Data	ix
Analysis	xi
 <b>Chart</b>	
1. Cargo Tonnes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province	xiv
2. Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Province	xv
 <b>Table</b>	
1. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading	1
2. Tonnage of Cargoes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province of Loading and Unloading, Year to Date	2
3. Commodities Loaded and Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port	3
4. Cargoes Loaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Commodity and Geographic Area	31
5. Cargoes Unloaded at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Commodity and Geographic Area	35
6. Origin and Destination of Cargoes Handled in Coastwise Shipping, by Selected Canadian Ports	39

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Introduction</b>	v
Historique	vi
Objectifs de l'enquête	vi
Concepts de l'enquête	vi
Univers de l'enquête	viii
Méthodologie de l'enquête	viii
Fiabilité et limites des données	ix
Analyse	xi
 <b>Graphique</b>	
1. Tonnes de cargaison manutentionnées aux ports canadiens, en navigation côtière, par province	xiv
2. Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens, en navigation côtière, par province	xv
 <b>Tableau</b>	
1. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement	1
2. Tonnage des marchandises manutentionnées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon la province de chargement et de déchargement, cumulatif	2
3. Marchandises chargées et déchargées dans les ports canadiens au titre du cabotage, selon le port	3
4. Marchandises chargées aux ports canadiens en cabotage national, par marchandise et région géographique	31
5. Marchandises déchargées aux ports canadiens en cabotage national, par marchandise et région géographique	35
6. Origine et destinations des marchandises manutentionnées en cabotage national, selon certains ports canadiens	39

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
7. Origin and Destination of Selected Commodities Unloaded in Coastwise Shipping, by Port	83
8. Number and Registered Net Tonnage of Vessels Arriving at and Departing from Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port and Type of Movement	107
9. Vessels Departed from Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Province, Rig and Size Range	129
10. Number and Registered Net Tonnage of Tugs Departing from Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Port	131
11. Number and Registered Net Tonnage of Vessels, and Tonnage of Cargoes Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping for Vessels of Foreign Registry, by Country of Registry and Canadian Region	133
12. Number and Registered Net Tonnage of Vessels, and Tonnage of Cargoes Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping for Vessels of Foreign Registry, by Country of Registry and Canadian Region, Year to Date	135
 <b>Appendix</b>	
I. S.1 Domestic Shipping Report	137
II. S.3 Shipping Report	141
III. S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report	143
IV. List of Canadian Ports	147
V. List of Commodities	151
Publications Issued by the Transportation and Communications Division Dealing with Water Transport	159

TABLE DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
7. Origine et destination de certaines marchandises déchargées, en cabotage national, par port	83
8. Nombre et jauge nette enregistrée des navires à destination et en provenance de ports canadiens au titre du cabotage, selon le port et le genre de mouvement	107
9. Navires en provenance de ports canadiens, en cabotage national, par province, suivant le gréement et la dimension	129
10. Nombre et jauge nette enregistrée des remorqueurs en provenance de ports canadiens au titre du cabotage, selon le port	131
11. Nombre et jauge nette enregistrée des navires et tonnage des marchandises chargées et déchargées au titre du cabotage pour les navires battant pavillon étranger, selon le pays d'immatriculation et la région du Canada	133
12. Nombre et jauge nette enregistrée des navires et tonnage des marchandises chargées et déchargées au titre du cabotage pour les navires battant pavillon étranger, selon le pays d'immatriculation et la région du Canada, cumulatif	135
 <b>Appendice</b>	
I. S.1 Rapport sur la navigation en eaux intérieures	139
II. Rapport sur la navigation - Formule S.3	142
III. S.4 Rapport de navigation - Exploitants de remorqueurs et de traversiers	145
IV. Liste des ports canadiens	147
V. Liste des marchandises	151
Publications de la Division des transports et des communications sur le transport par eau	159

## INTRODUCTION

This publication presents preliminary statistics on the carriage of goods by the marine mode of transport in Canadian coastal waters, the Great Lakes and the St. Lawrence Seaway. This activity is alternatively described as domestic or coastwise shipping.

The information on coastwise shipping is collected by means of a series of reporting forms. These are completed by agents or operators of vessels and forwarded to Statistics Canada for editing, compilation and processing. These reporting forms are described as "Shipping Reports" and are explained under "Methodology". Shipping reports give details on the port, the vessel and the cargo transported. Information collected on these variables is combined to form the data base for coastwise shipping.

Preliminary figures are published on a quarterly basis in this publication and annual figures are made available in **Coastwise Shipping Statistics** (Catalogue 54-210).

A list of Canadian Ports for which shipping data are available is shown at the end of this publication. British Columbia Ports, n.e.s., have been grouped by geographical areas of operation.

The published list of commodities is based on the Standard Commodity Classification published by Statistics Canada. There are 217 categories of goods identified; non-specific categories such as general cargo and containerized freight are included in this list.

Since the program to collect international data by means of the "Shipping Report" was cancelled in 1978, a new data base was completed from the A6 General Declaration form of Revenue Canada. These data are published in **International Vessel Traffic Statistics** (Catalogue 54-004 quarterly) commencing with the first quarter of 1979 and annually under the same title in Catalogue 54-209.

Other water transportation data are made available on an occasional basis in the **Water Transport Service Bulletin** (Catalogue 54-003). Requests for data requirements which are not covered by these publications should be addressed to the Chief, Surface and Marine Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V1, (613) 996-9274.

## INTRODUCTION

Cette publication présente des statistiques provisoires sur le transport maritime de marchandises dans les eaux côtières canadiennes, les Grands Lacs et la voie maritime du Saint-Laurent. On parle également de cabotage pour désigner la navigation nationale.

Les renseignements sur la navigation nationale sont recueillis au moyen d'une série de formules remplies par les agents ou les exploitants de navires et transmises à Statistique Canada en vue du contrôle, du rassemblement et du traitement des données. Une explication du contenu de ces "Rapports sur la navigation" figure à la section "Méthodologie". Les rapports de navigation servent à recueillir des renseignements sur le port, le navire et la cargaison transportée, qui sont alors totalisés pour produire la base de données sur la navigation nationale.

Les chiffres provisoires sont publiés chaque trimestre dans cette publication et les chiffres annuels paraissent dans **Statistiques du cabotage** (n° 54-210 au catalogue).

Une liste des ports canadiens pour lesquels on dispose des données sur la navigation est publiée dans la dernière partie de cette publication. Les ports habituellement désignés sous Ports de la Colombie-Britannique, n.d.a., ont été regroupés par région géographique d'opération.

La liste des marchandises faisant l'objet des statistiques est fondée sur la Classification type des produits publiée par Statistique Canada et comprend 217 catégories de produits identifiés ainsi que des catégories non déterminées comme les cargaisons générales et les marchandises conteneurisées.

Depuis que le programme de collecte de données internationales au moyen du "Rapport sur la navigation" a été annulé en 1978, une nouvelle base de données a été produite à partir de la formule de déclaration générale A6 de Revenu Canada. Ces données paraissent dans la publication trimestrielle **Statistique du trafic maritime international** (n° 54-004 au catalogue), à compter du premier trimestre de 1979 et dans la publication annuelle du même titre (n° 54-209 au catalogue).

D'autres données sur le transport par eau paraissent à l'occasion dans le **Bulletin de Service transport par eau** (n° 54-003 au catalogue). Les demandes de renseignements qui ne figurent pas dans ces publications doivent être adressées au chef de la Section des transports de surface et maritimes, Division des transports et des communications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V1, (613) 996-9274.

## Background

The Transportation and Communications Division of Statistics Canada is responsible for the collection of marine statistics at the national level. Until the survey year 1979, coastwise shipping data were extracted from the S.1 Shipping Report and published in the monthly report, **Shipping Statistics** (Catalogue 54-002). Annual **Shipping Reports, Part III, IV and V** (Catalogue 54-204, 54-206 and 54-207) were published annually until 1978. Although these annual publications were discontinued during the 1978 survey year as a result of the reduction in government expenditures, the data are available on request.

## Survey Objectives

The coastwise shipping data base was established to provide basic vessel and cargo data for the use of federal and provincial government departments, shipping firms, consultants, interested associations and businesses concerned with trade, industry and transport and to:

record the pattern of domestic commodity movements;

measure the quantity of domestic cargo handled at Canadian ports;

identify the ports of origin and destination of domestic commodity movements;

assist in transportation studies; and

provide information for the presentation of briefs, submissions and inquiries to regulatory authorities and/or commissions.

## Survey Concepts

### **Vessel**

A vessel is classed as being in coastwise shipping when:

it is of Canadian registry, sails between two Canadian ports and loads or unloads no foreign freight; or

it is of foreign registry, but is granted a waiver by the Canadian Transport Commission to engage in coasting service.

Only data relating to those vessels which are engaged in port-to-port transportation of goods have been included; data relating to the intraport movements of goods have been excluded.

## Historique

La division du transport et des communications de Statistiques Canada est l'organisme gouvernemental responsable de la cueillette des données sur le transport maritime à l'échelle nationale. Jusqu'à l'année d'enquête 1979, les données étaient recueillies à l'aide du questionnaire S.1 Rapport sur la navigation et elles étaient publiées dans le rapport mensuel, **Statistiques maritimes** (n° 54-002, au catalogue). Les publications annuelles, **Transport maritime parties III, IV et V** (n° 54-204, 54-206 et 54-207, au catalogue) étaient publiées jusqu'à l'année 1978. Même si ces publications annuelles ont cessé de paraître en raison des restrictions budgétaires du gouvernement fédéral, les données peuvent être obtenues sur demande.

## Objectifs de l'enquête

La base de données sur la navigation nationale a été constituée afin de fournir des renseignements essentiels aux ministères fédéraux et provinciaux, aux entreprises maritimes, aux conseillers et aux associations et entreprises intéressées au commerce, à l'industrie et aux transports. Voici les autres objectifs poursuivis:

établir un schéma des mouvements nationaux de marchandises;

mesurer le volume des cargaisons nationales manutentionnées dans les ports canadiens;

identifier les ports d'origine et de destination des marchandises nationales;

aider aux études sur le transport; et

fournir des renseignements à l'appui de mémoires, comptes rendus et requêtes adressés aux autorités ou aux commissions investies d'un pouvoir de réglementation.

## Concepts de l'enquête

### **Navires**

Entrent dans la catégorie de la navigation nationale:

les navires immatriculés au Canada qui naviguent entre deux ports canadiens sans charger ni décharger de fret étranger; ou

les navires immatriculés à l'étranger qui détiennent une autorisation de cabotage de la Commission canadienne des transports.

Seules les données relatives aux navires transportant des marchandises d'un port à un autre sont présentées ici; on n'a pas tenu compte des données sur les mouvements de marchandises effectués dans le même port.



A vessel is considered arriving or departing "in ballast" if cargo is neither loaded nor unloaded at a port.

Coastwise shipping data are collected for vessels calling at coastal, St. Lawrence River, Great Lakes, Hudson Bay and Arctic Ocean ports. Waters such as Lake Winnipeg and the Mackenzie River are not included.

The "gross registered tonnage" of a vessel is the capacity in cubic feet of the spaces within the hull and of the enclosed spaces above the deck divided by 100.

The "net registered tonnage" of a vessel is the gross registered tonnage less the space, expressed in tons, that is used for the accommodation of personnel, propelling machinery and fuel.

### Cargo

The cargo is loaded and unloaded at Canadian ports. Domestic cargoes which are loaded in one navigational season but not discharged until the following season are recorded in the following year's annual report. This is particularly important in the movements of grains.

"General cargo" refers to the commodities which were not specifically identified on the reporting forms. Bulk shipments are not included with general cargo. Bulk shipments usually refer to commodities that are loose or in mass such as all grains, cement, coke, petroleum, liquids carried in tanks, ores and minerals, pig iron, scrap iron and steel, logs, raw sugar and pulpwood.

Commodity weights are shown in metric tonnes (1 000 kg). **Selected commodities** refers to commodities for which the tonnage handled in the previous year was 1 000 000 tonnes or more.

### Port

The ports must be located within Canadian geographic limits.

Some ports frequently engage in "lightering" where the cargo is loaded in the harbour rather than at a dock or wharf and the tonnage is included with the port totals.

Un navire est considéré comme entrant ou sortant "sur lest" si des marchandises ne sont ni chargées ni déchargées à un port.

Les données sur la navigation nationale sont recueillies pour les navires qui font escale aux ports côtiers et à ceux du Fleuve Saint-Laurent, des Grands Lacs, de la Baie d'Hudson et de l'océan Arctique. Certaines eaux comme le lac Winnipeg et le Fleuve Mackenzie ne font pas partie du champ de l'enquête.

La "jauge brute au registre" correspond à la capacité en pieds cubes de la coque et de l'espace fermé au-dessus du pont, divisée par 100.

La "jauge nette au registre" d'un navire correspond au nombre de tonnes brutes au registre, moins les quartiers de l'équipage, la salle des machines et les réservoirs de mazout.

### Cargaison

Les marchandises sont chargées et déchargées dans les ports canadiens. Les marchandises de cabotage chargées pendant une saison de navigation, mais non déchargées avant la saison suivante, sont prises en compte dans le rapport annuel de l'année suivante. Ce point est très important lorsqu'on étudie le commerce des céréales.

Les "marchandises générales" sont celles qui ne peuvent être identifiées avec précision sur la formule de navigation. Les livraisons en vrac qui ne sont pas des marchandises générales, s'entendent habituellement de marchandises pêle-mêle, sans emballage ni arrimage; en voici des exemples: toutes les céréales, le ciment, le coke, le pétrole, les liquides transportés dans des réservoirs, les minerais et minéraux, la fonte en gueuses, les déchets de fer et d'acier, les billes de bois, le sucre brut et le bois à pâte.

Les quantités sont indiquées en tonnes métriques (1 000 kg). **Marchandises sélectionnées** désignent les marchandises dont le tonnage manutentionné l'année précédente a atteint ou dépassé 1 000 000 tonnes.

### Port

Les ports doivent être situés dans les limites géographiques du Canada.

Dans certains ports, les marchandises sont fréquemment embarquées ou débarquées "par allège" plutôt qu'à un dock ou un quai. Le tonnage est alors compris dans le tonnage total du port.

The terms "origin" and "destination" refer to the ports of loading and unloading and not to terminating points of the goods or shipments.

Canadian ports have been grouped into three regions:

Atlantic, Arctic waters, northern Manitoba, northern Ontario, northern Quebec and the Lower St. Lawrence River ports (Montréal and below);

Great Lakes and Upper St. Lawrence River ports (above Montréal); and

Pacific ports.

**Selected ports** refers to Canadian ports which handled 1 000 000 tonnes or more of cargo the previous year.

### Survey Universe

For each vessel entering or leaving a Canadian port in coastwise shipping, a report to record this activity must be completed and filed with Statistics Canada. However, reports are not required for movements of:

cargo vessels under 15 net registered tons;

tugs or other vessels under 15 gross registered tons;

Canadian naval or fishing vessels; and

ballast movements for members of the Council of Marine Carriers who report on the S.4 report.

### Survey Methodology

#### **The Reporting Forms**

The following shipping reports are used to obtain coastwise shipping statistics:

**The S.1 Domestic Shipping Report.** This is the principal form used for data collection. Agents or operators of vessels arriving at or departing from Canadian ports complete this report for each vessel within the universe. The S.1 Shipping Report includes vessel information, such as: name, country of registry, net and gross tonnage; and cargo information, such as: commodity description, tonnage and ports where cargoes were loaded and unloaded. These variables constitute the data base for coastwise shipping statistics.

Les termes "origine" et "destination" ne concernent que les ports de chargement et de déchargement et pas nécessairement le point de déchargement final (qui peut être à l'intérieur des terres).

Les ports canadiens ont été groupés en trois régions:

Les ports de l'Atlantique, de l'Arctique, du nord du Manitoba, du nord de l'Ontario, du nord du Québec et du bas Saint-Laurent (le port de Montréal et ceux qui sont situés en aval de celui-ci);

les ports des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent (en amont de Montréal); et

les ports du Pacifique.

**Ports sélectionnés** désignent les ports canadiens où 1 000 000 tonnes ou plus de marchandises ont été manutentionnées l'année précédente.

### Univers de l'enquête

Un rapport doit être rempli et envoyé à Statistique Canada pour chaque caboteur qui entre dans un port canadien ou qui le quitte. Sont toutefois dispensés de cette déclaration:

les cargos d'une jauge nette au registre inférieure à 15 tonnes;

les remorqueurs ou autres navires d'une jauge brute au registre inférieure à 15 tonnes;

les navires de la marine canadienne et les bateaux de pêche; et

les mouvements de navire à lège pour les membres du **Council of Marine Carriers** qui complètent une formule S.4.

### Méthodologie de l'enquête

#### **Les formules de déclaration**

Les rapports suivants sur la navigation servent à recueillir les données sur le cabotage:

**La formule, S.1 Rapport sur la navigation en eaux intérieures.** Ce rapport est la principale formule utilisée pour la collecte des données. Les agents ou exploitants de navires qui arrivent à un port canadien ou le quittent doivent remplir ce rapport pour chaque navire de l'univers. Le rapport sur la navigation S.1 recueille des renseignements sur le navire tels que le nom, le pays d'immatriculation, la jauge nette et brute et des données sur les marchandises (description de la cargaison, le tonnage et ports d'embarquement et de débarquement). Ces variables constituent la base de données pour la statistique de la navigation nationale.

**The S.3 Shipping Report.** This report is used for vessels making several calls along a regular route. Each report covers one round-trip voyage. These reports are specifically used for vessel movements along the coast of Newfoundland, or between Newfoundland and the mainland.

**The S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report.** This report was implemented January 1st, 1979 and is used by the members of the Council of Marine Carriers on the west coast (operators of tugs, barges, scows and ferries) to report domestic cargo movements on a monthly basis. They are not required to report ballast movements and in the case of a tug-barge/scow unit, only the barge/scow report is required.

### Collection

Shipping reports are completed in duplicate and filed with the Collector of Customs at the time of vessel departure. When vessels call at non-customs ports, the shipping reports covering these calls are taken or mailed to the nearest Collector of Customs. The original copies are then mailed daily to Statistics Canada, Ottawa by the customs officials of Revenue Canada.

### Processing

Upon receipt, in the Surface and Marine Transport Section of the Transportation and Communications Division, the documents are manually sorted and edited for consistency and reliability of reported data. Selected fields are then coded to facilitate data processing.

The coding and editing procedures involve assignment of numeric codes to all ports and commodities, checking for consistency of information in comparison to previous trends and port activities, the use of reference materials for missing or questionable data and the follow-up of questionable reports by telephone. In this case, either the shipping companies or customs offices involved are contacted.

### Reliability and Limitations of the Data

Developments to improve existing shipping reports as a means to collect better coast-wise shipping statistics have begun with the implementation of the S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report. This report was designed for a specific type of operation and is presently used by the members of the Council of Marine Carriers on the west coast

**La formule S.3.** Ce rapport est utilisé par les navires qui font plusieurs escales sur leur itinéraire régulier. Chaque rapport vise un voyage aller-retour, plus particulièrement les mouvements le long de la côte de Terre-Neuve ou ceux entre Terre-Neuve et le continent.

**La formule S.4 - Exploitants de remorqueurs et de traversiers.** Ce rapport a été implanté le 1<sup>er</sup> janvier 1979. Il est utilisé par les membres du **Council of Marine Carriers** de la côte ouest (opérateurs de remorqueurs, de chalands, de péniches et de traversiers) pour rapporter mensuellement leur mouvement côtiers de marchandises. Ils ne sont pas obligés de rapporter les mouvements à lège et seul le rapport chaland/péniche est exigé dans le cas d'une unité remorqueur-chaland/péniche.

### Collecte

Les rapports sur la navigation sont remplis en double exemplaire et remis au receveur de la douane au moment du départ du navire. Lorsqu'un navire fait escale à un port non douanier, la formule doit être remise ou postée au plus proche receveur de la douane. Chaque jour, les douaniers de Revenu Canada envoient par la poste l'original des rapports à Statistique Canada, Ottawa.

### Traitement

Dès réception des documents, la Section des transports de surface et maritimes de la Division des transports et des communications les trient et les vérifient afin d'en déterminer l'uniformité et la fiabilité. Certaines zones du questionnaire sont alors codées afin de faciliter le traitement des données.

Lors du codage et du contrôle des données, on attribue des codes numériques à tous les ports et à toutes les marchandises, on vérifie l'uniformité des renseignements sur les tendances et les activités portuaires par rapport aux déclarations précédentes et l'on utilise des documents de référence lorsqu'il manque des chiffres ou que les données sont douteuses; dans le cas des rapports peu fiables, on effectue un suivi téléphonique en communiquant avec la société de navigation ou le bureau de douane en cause.

### Fiabilité et limites des données

Le développement de différents moyens pour améliorer les rapports maritimes actuels pour collecter de meilleures statistiques sur le cabotage a débuté avec l'implémentation de la formule S.4 Exploitants de remorqueurs et traversiers. Cette formule a été conçue pour ce genre d'opération spécifique et est présentement utilisée par les membres du **Council of Marine Carriers** sur la

(operators of tugs, barges, scows and ferries) to report domestic cargo movements on a monthly basis. They are not required to report ballast movements and in the case of a tug-barge/scow unit, only the barge/scow is required. If the reports' evaluation is satisfactory then the use of this report will be considered for expansion to other carriers in other regions offering these services.

While every effort has been made to remove methodological and clerical errors, the statistics contained in this report should be used with caution and due allowance for their limitations. Although the data are considered representative of coast-wise activity, the figures are known to understate shipping activity as well as distort specific commodity figures. Generally, the factors contributing to these problems can be grouped into the following broad categories. (For other related limitations refer to the section on "Concepts".)

#### **Incomplete Coverage**

Shipping reports are not submitted for all vessel arrivals and departures at Canadian ports. It is estimated that 10% of all shipping reports are missing principally due to the poor response of particular carriers.

Data on cargo and vessel movements for vessels not in the universe are excluded from this publication. This has a significant impact on shipping activity for such ports as the North Arm Fraser River Harbour where most of the vessels providing marine transportation are of a size which excludes them from the universe.

#### **Distortion in the Data**

The term "general cargo" is considered by some respondents to be synonymous with "miscellaneous". Consequently, general cargo figures tend to be inflated and commodity data may be somewhat lower than actual.

Commodity descriptions tend to reflect rate and tariff classifications which may differ from the commodity groupings contained in the Standard Commodity Classification. Some distortions of the data may result from judgement decisions by respondents or editors. In addition, some commodity information and tonnage are reported as aggregated summaries of the cargo and it is therefore difficult to code this type of information to precise commodity groups.

côte ouest (opérateurs de remorqueurs, de chalands, de péniches et de traversiers) pour rapporter mensuellement leur mouvement côtiers de marchandises. Ils ne sont pas obligés de rapporter les mouvements à lège et seul le rapport chaland/péniche est exigé dans le cas d'une unité remorqueur-chaland/péniche. Si les résultats sont satisfaisants alors l'utilisation de ce rapport pourra être éventuellement étendue à d'autres transporteurs qui offrent le même genre de service dans leurs régions.

Même si l'on a tenté par tous les moyens possibles d'éliminer les erreurs de méthodologie et de traitement, l'utilisateur devrait se servir des statistiques contenues dans ce bulletin avec beaucoup de circonspection. Bien qu'en principe les chiffres représentent l'activité dans les ports, on sait qu'en réalité ils la sous-estiment et faussent les données sur certaines marchandises. Dans l'ensemble, les causes de ces problèmes peuvent être groupées dans les catégories ci-dessous. (La rubrique portant sur les "Concepts" de l'enquête explique les autres limites.)

#### **Champ d'observation incomplet**

Les rapports sur la navigation ne sont pas remis pour tous les mouvements de navires dans les ports canadiens. On estime qu'il manque 10% des rapports, principalement à cause de la piètre collaboration de certains transporteurs.

Les données sur les mouvements des cargos et des navires qui ne font pas partie de l'univers ne sont pas comprises dans cette publication. Ce champ d'observation limité a un effet important sur les données des ports comme celui de l'embranchement nord du fleuve Fraser, où la plupart des navires qui y accostent ont une jauge inférieure à celle des navires compris dans l'univers.

#### **Distortion des données**

Certains enquêtés estiment que l'expression "marchandises générales" est synonyme de "divers". Par conséquent, les chiffres relatifs aux marchandises générales tendent à être gonflés et les données sur chaque marchandise, quelque peu sous-estimées.

Les appellations de marchandises tendent à s'inspirer des nomenclatures douanières qui peuvent différer des groupes de la Classification type des produits; dans certains cas, les données peuvent être faussées parce que l'enquêté ou le vérificateur doit prendre une décision. En outre, certains chiffres de marchandises et de tonnage représentent un groupement de marchandises; il est donc difficile d'effectuer le codage selon le groupe précis de produits.

The conversion of some units to other measurements can lead to distortion of the data when precise knowledge of the commodity in question is unknown (e.g., specific gravity for liquid commodities).

### Analysis

In the third quarter of 1982, domestic shipping at Canadian ports totalled 39 478 860 t. Vessels arriving and departing in domestic shipping during this period amounted to 17,136 with a net registered tonnage of 46.1 million tons. Vessel arrivals numbered 8,676 with a net registered tonnage of 23,125,634 tons and vessel departures totalled 8,460 with a net registered tonnage of 22,939,993 tons. Of the total vessel movements in domestic shipping, 10,473 or 61.1% were cargo movements.

Newfoundland ports handled 33.9% of the total vessel movements in this period, followed by Quebec ports, which handled 18.6%. It should be noted that vessel arrivals and departures at British Columbia ports are understated as the S.4 Towboat and Ferry Operators Shipping Report does not require any reporting of ballast movements by the members of the Council of Marine Carriers.

### Traffic by Region

For the purpose of presenting information in this report, Canada has been divided into three maritime regions: the Atlantic, the Great Lakes and the Pacific.

The Atlantic region handled the largest amount of domestic cargo, 15 070 457 t, or 38.2% of all cargo. Québec handled 76.8%, followed by Nova Scotia with 9.6%, New-Brunswick with 6.4%, Newfoundland with 5.1%, Prince Edward Island with 1.2% and Northwest Territories, 0.9%. The major commodities handled were wheat, fuel oil and iron ore and concentrates.

The Great Lakes region ranked second in terms of cargo, handling 13 957 731 t or 35.3% of all cargo. The major commodities handled were wheat, iron ore and concentrates and bituminous coal.

The Pacific region ranked third in terms of cargo, handling 10 450 672 t or 26.5% of all cargo. The major commodities handled were logs, pulpwood and sand and gravel.

L'utilisation de facteurs de conversion peut entraîner des écarts parce qu'il n'est pas facile de convertir certaines unités sans connaître les caractéristiques techniques des marchandises en cause (par ex., la densité des liquides).

### Analyse

Au troisième trimestre de 1982, les ports canadiens ont manutentionnés 39 478 860 t de marchandises de cabotage. Dans la même période, il y a eu 17,136 arrivées et départs de navires dont la jauge nette au registre s'est établie à 46.1 millions de tonnes. Les arrivées de navires se sont chiffrées à 8,676 jaugeant 23,125,634 tonnes nettes au registre, tandis que les départs se sont chiffrés à 8,460 jaugeant 22,939,993 tonnes nettes au registre. On a relevé 10,473 mouvements de marchandises, ce qui représente 61.1% du total des mouvements de navires en régime de cabotage.

Les ports de Terre-Neuve ont été les plus achalandés avec 33.9% de tous les mouvements de navires; viennent ensuite ceux de Québec avec 18.6%. Il convient de signaler que le nombre d'arrivées et de départs de navires dans les ports de Colombie-Britannique est inférieur à ce qu'il devrait être en réalité étant donné que la formule S.4 - Exploitants de remorqueurs et de traversiers, ne demande pas aux membres du **Council of Marine Carriers** d'enregistrer les mouvements sur lest.

### Trafic par région

Aux fins de la présentation des données dans le présent bulletin, le Canada a été divisé en trois régions maritimes: l'Atlantique, les Grands Lacs et le Pacifique.

C'est la région de l'Atlantique qui a manutentionné le plus fort volume de marchandises de cabotage, soit 15 070 457 t ou 38.2% du total, dans lequel le Québec est intervenu pour 76.8%, la Nouvelle-Écosse, 9.6%; Nouveau-Brunswick, 6.4%; Terre-Neuve, 5.1%; l'Île-du-Prince-Édouard, 1.2% et les Territoires du Nord-Ouest, 0.9%. Les principales marchandises manutentionnées ont été le blé, le mazout et le minerai et les concentrés de fer.

La région des Grands lacs vient au deuxième rang pour le volume de marchandises manutentionnées, avec 13 957 731 t ou 35.3% du total. Les principales marchandises manutentionnées ont été le blé, le minerai et les concentrés de fer, et le charbon bitumineux.

La région du Pacifique vient au troisième rang pour le volume de marchandises manutentionnées avec 10 450 672 t, soit 26.5% de l'ensemble du trafic canadien. Les principales marchandises manutentionnées ont été les billes, le bois à pâte et le sable et graviers.

The percentage of cargo loaded and unloaded in each region is as follows: Atlantic, 28.0% and 48.4%; Great Lakes, 45.5% and 25.2%; and the Pacific, 26.5% and 26.4%, respectively.

### Cargoes Unloaded

The commodities which made up the highest volume of cargo unloaded in coastwise shipping in this period and their respective tonnages were as follows: wheat, 4 491 957 t; logs, 2 317 220 t; fuel oil, 2 210 636 t; iron ore and concentrates, 1 775 300 t and pulpwood 1 240 457 t. These five commodities represented 61.0% of the total cargo unloaded in domestic shipping in the third quarter of 1982.

### Port Activity

The ports which handled the highest volume of cargo in coastwise shipping in this period and their respective tonnages handled were as follows: Thunder Bay, 6 964 542 t; Montréal, 2 735 536 t; Québec, 2 381 188 t; Hamilton, 1 491 756 t; Vancouver, 1 314 767 t; North Arm Fraser River, 1 257 851 t; Port Cartier, 1 223 777 t; East Coast Vancouver Island, 1 211 413 t and Nanticoke, 1 060 839 t. These ports handled 49.8% of the total cargo handled in domestic shipping. The first five ports handled 37.7% of the total cargo handled.

The major commodities handled at Thunder Bay were wheat, 4 429 416 t loaded; bituminous coal, 918 607 t loaded and barley 752 059 t loaded. The majority of the wheat and barley were unloaded at Québec, Port Cartier, Montréal and Baie Comeau. All of the bituminous coal was unloaded at Nanticoke and all of the iron ore and concentrates was unloaded at Hamilton.

The port of Montréal loaded 544 767 t of fuel oil and 415 065 t of crude petroleum. Québec, Port Alfred, Goose Bay and the ports of the Northwest Territories unloaded 46.0% of the fuel oil. The crude petroleum was unloaded at Saint John, 262 158 t and Halifax, 152 907 t. The major commodities unloaded were wheat, 821 717 t and fuel oil, 180 689 t. Of the total wheat unloaded, 809 720 t were loaded at Thunder Bay, and of the total fuel oil unloaded, 73 505 t were loaded at Québec and 53 462 t were loaded at Sarnia.

The major commodity handled at Québec was wheat, 1 155 619 t all unloaded from Thunder Bay. The major commodity loaded was fuel oil. Of the 257 948 t loaded, the majority was unloaded at Montréal, 93 994 t; Sarnia, 49 011 t and Saint John, 10 458 t.

Le pourcentage de marchandises chargées et déchargées se répartit comme suit selon la région: région de l'Atlantique, 28.0% et 48.4%; région des Grands Lacs, 45.5% et 25.2%; région du Pacifique, 26.5% et 26.4%, respectivement.

### Marchandises déchargées

Voici les principales marchandises de cabotage qui ont été déchargées au cours de cette période, et leur volume respectif: le blé, 4 491 957 t; les billes, 2 317 220 t; le mazout, 2 210 636 t; le minerai et les concentrés de fer, 1 775 300 t et le bois à pâte 1 240 457 t. Ces cinq marchandises ont compté, à elles seules, pour 61.0% du total des marchandises de cabotage déchargées au cours du troisième trimestre de 1982.

### Activité portuaire

Voici les ports qui ont manutentionné le plus fort volume de marchandises de cabotage au cours de la période considérée, et leur tonnage respectif: Thunder Bay, 6 964 542 t; Montréal, 2 735 536 t; Québec, 2 381 188 t; Hamilton, 1 491 756 t; Vancouver 1 314 767 t; **North Arm Fraser River**, 1 257 851 t; Port Cartier, 1 223 777 t; **East Coast Vancouver Island**, 1 211 413 t et Nanticoke, 1 060 839 t. Ces ports ont manutentionné 49.8% du total des marchandises de cabotage. Les cinq premiers, quant à eux, ont manutentionné 37.7% du total.

Les principales marchandises manutentionnées à Thunder Bay ont été du blé, 4 429 416 t chargées, 918 607 t de charbon bitumineux chargées et 752 059 t d'orge chargées. La majorité des déchargements de blé et d'orge ont été effectués à Québec, Port Cartier, Montréal et Baie Comeau. Tous les déchargements de charbon bitumineux ont été effectués à Nanticoke et tous les déchargements de minerai de fer et concentrés ont été effectués à Hamilton.

Le port de Montréal a chargé 544 767 t de mazout et 415 065 t de pétrole brut. Les ports de Québec, Port Alfred, Goose Bay et les ports des Territoires du Nord-Ouest ont reçu 46.0% du mazout. Le pétrole brut a été déchargée à Saint John 262 158 t et Halifax 152 907 t. Les principales marchandises déchargées ont été le blé 821 717 t, dont 809 720 t avaient été chargées à Thunder Bay; et le mazout 180 689 t dont une bonne partie, 73 505 t provenait de Québec et 53 462 t provenait de Sarnia.

Le blé a été la principale marchandise manutentionnée à Québec, 1 155 619 t toutes déchargées à Thunder Bay. Le mazout a été la principale marchandise chargée, 257 948 t, destinée principalement à Montréal, 93 994 t; Sarnia, 49 011 t et Saint John, 10 458 t.

The major commodity handled at the Port of Hamilton was iron ore and concentrates. Unloadings of iron ore and concentrates totalled 1 470 711 t; 570 099 t were loaded at Thunder Bay, 503 528 t at Pointe-Noire and 397 084 t at Sept-Îles.

The major commodity handled at the Port of Vancouver was sand and gravel. Of the 401 979 t unloaded, 188 945 t were loaded at Victoria and 160 920 t were loaded at East Coast Vancouver Island. There were 230 021 t of fuel oil loaded in this period, the majority of which was unloaded at Nanaimo, 35 141 t, Prince Rupert, 32 946 t and Victoria 25 174 t.

La principale marchandise manutentionnée au port de Hamilton a été le minerai et concentrés de fer. Les déchargements de minerai et concentrés de fer ont totalisé 1 470 711 t, 570 099 t provenaient de Thunder-Bay, 503 528 t de Pointe-Noire et 397 084 t de Sept-Îles.

La principale marchandise manutentionnée au port de Vancouver a été le sable et gravier. Des 401 979 t déchargées, 188 945 t ont été chargées à Victoria et 160 920 t chargées à **East Coast Vancouver Island**. Il y a eu 230 021 t de mazout chargées au cours de cette période dont la majorité avait été déchargée à Nanaimo, 35 141 t, Prince Rupert, 32 946 t et Victoria 25 174 t.

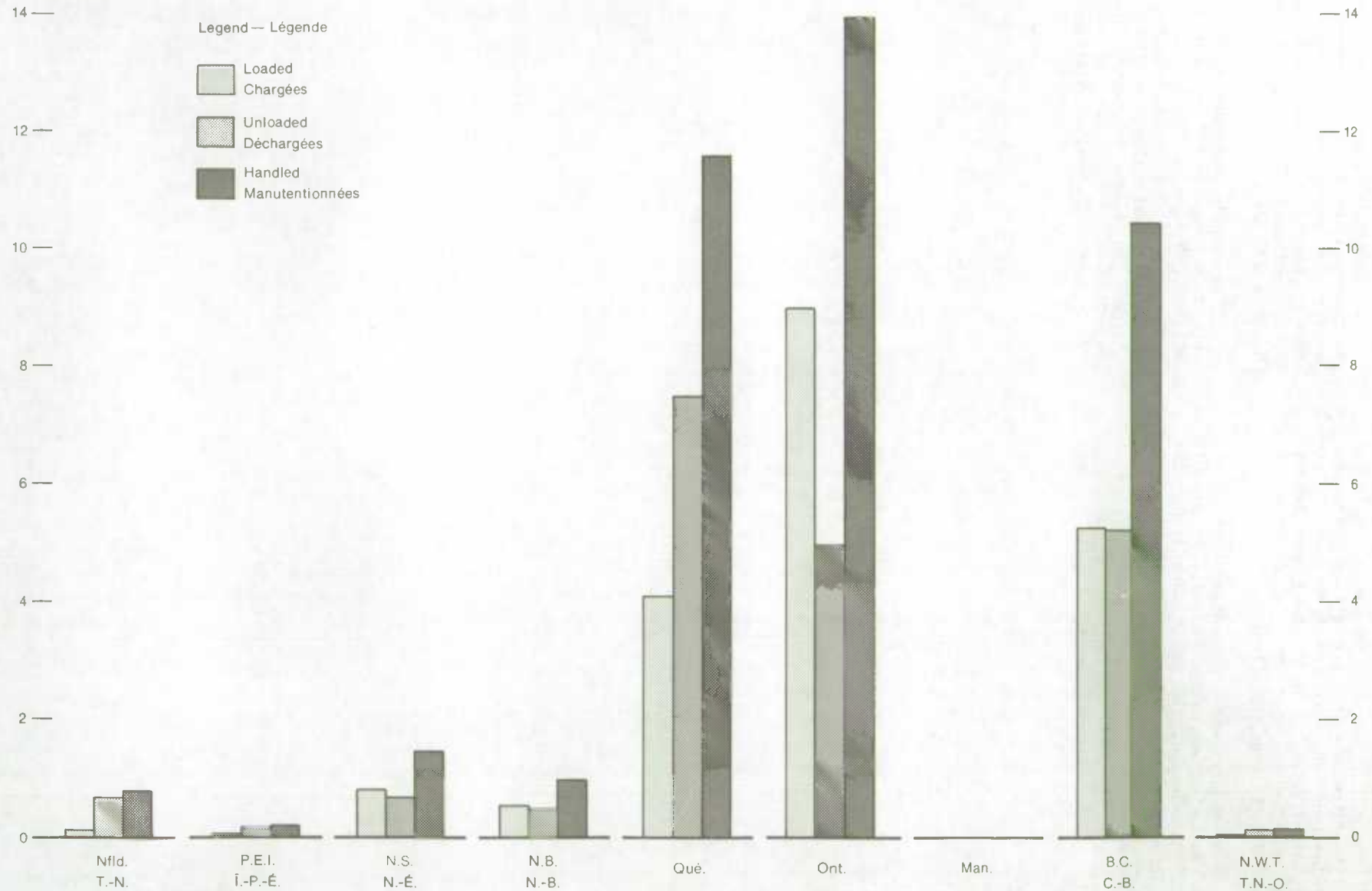
**Cargo Tonnes Handled at Canadian Ports in Coastwise Shipping, by Province**

**Tonnes de cargaison manutentionnées aux ports canadiens, en navigation cotière, par province**

Third Quarter 1982 — Troisième trimestre 1982

'000 000 tonnes

'000 000 tonnes





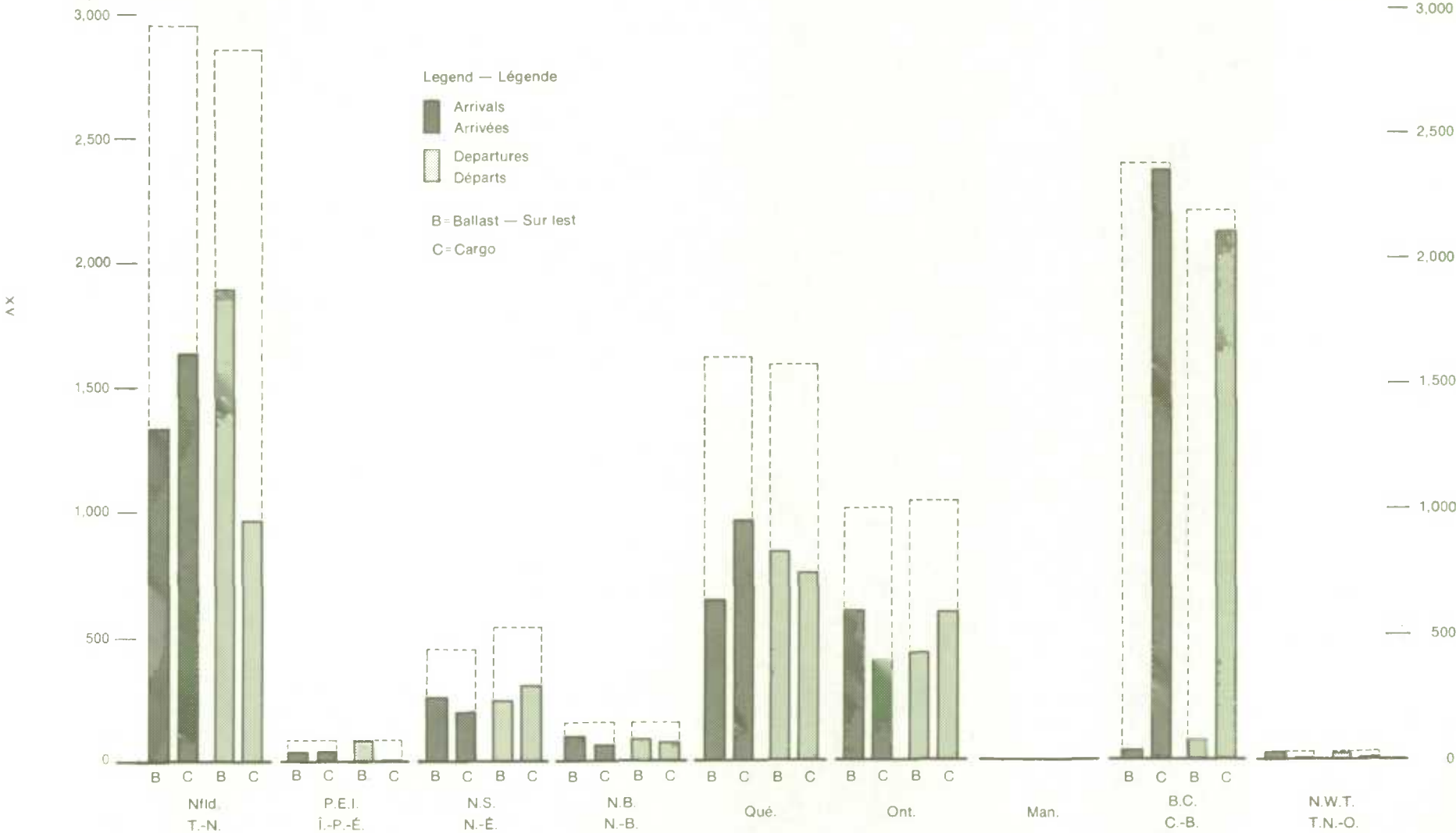
**Number of Ballast and Cargo Vessel Movements at Canadian Ports, in Coastwise Shipping, by Province**

**Nombre de mouvements de navires sur lest et avec cargo aux ports canadiens, en navigation côtière, par province**

Third Quarter 1982 — Troisième trimestre 1982

Number of vessels  
Nombre de navires

Number of vessels  
Nombre de navires



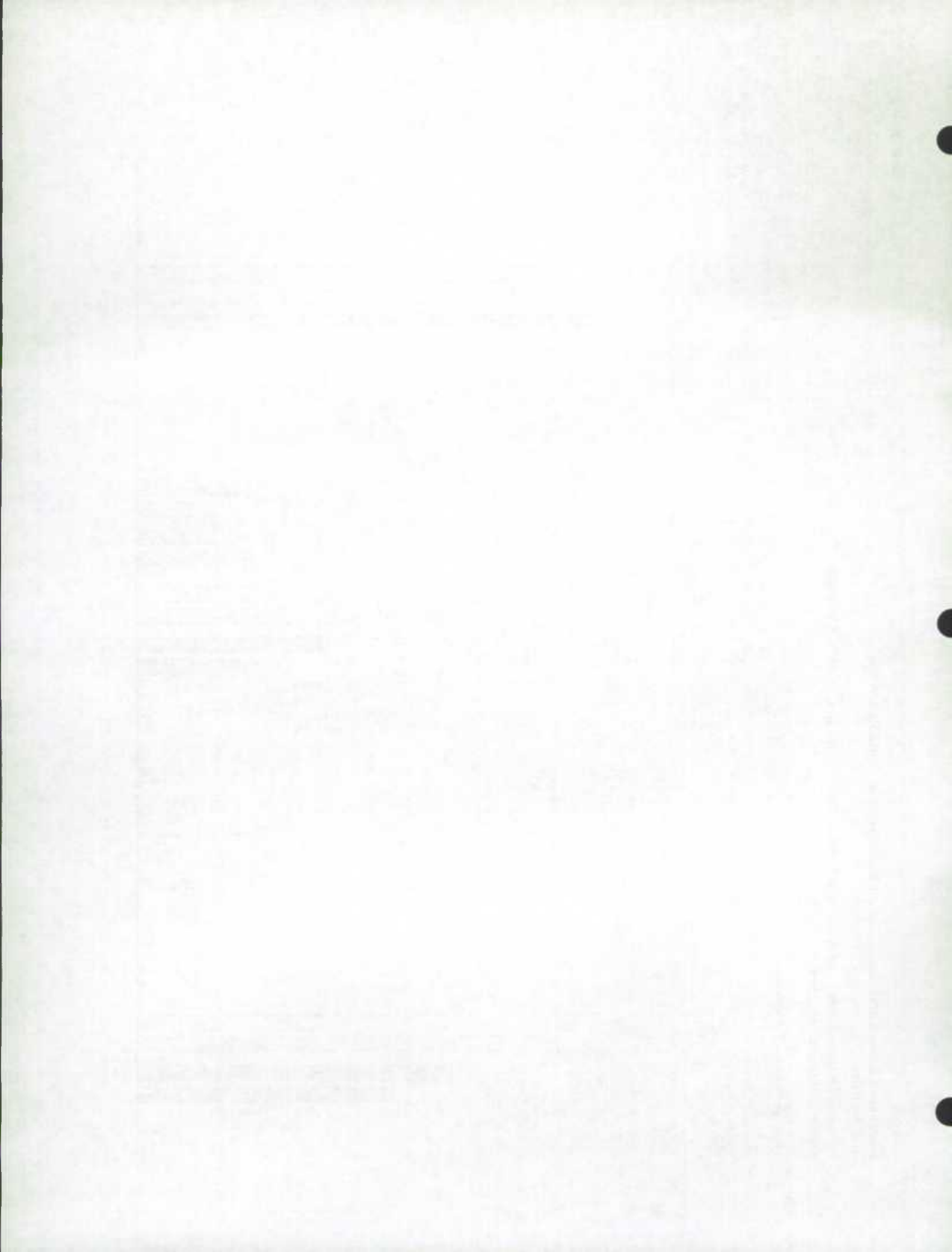


TABLE 1. TONNAGE OF CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PROVINCE OF LOADING AND UNLOADING - JUL-SEP, 1982  
 TABLEAU 1. TONNAGE DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA PROVINCE DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT - JUIL-SEPT, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE										
PROV. OF LOADING- PROV. D'EMBARQUEMENT										
UNLOADING PROV	NEWFOUNDLAND	P.E.I.	NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	BR.COLUMBIA	NORTHWEST TER.	TOTAL
PROV. DE DEBAR.	TERRE-NEUVE	I.-P.-E.	NOUV.-ECOSSE	N.-BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	C.-BRITANNIQUE	TER. DU N.-O.	TOTAL
NEWFOUNDLAND- TERRE-NEUVE	47 544		277 752	88 310	207 989	50 153				671 748
P.E.I. - I.-P.-E.			100 117	34 809	23 870	4 499				163 295
NOVA SCOTIA- NOUV.-ECOSSE	14 336		83 766	193 385	232 665	121 249				645 401
NEW BRUNSWICK- N.-BRUNSWICK	2 873		116 961	10 988	319 692	8 517				459 031
QUEBEC- QUEBEC	33 191	16 721	221 058	168 174	2 172 975	4 852 327		17 932	358	7 482 736
ONTARIO- ONTARIO				6 517	1 018 354	3 947 820			25	4 972 716
MANITOBA- MANITOBA										
BR.COLUMBIA- C.-BRITANNIQUE								5 216 370		5 216 370
NORTHWEST TER. TER. DU N.-O.				6 419	121 264	450				128 133
TOTAL	97 944	16 721	799 654	508 602	4 096 809	8 985 015		5 234 302	383	19 739 430

TABLE 2. TONNAGE OF CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PROVINCE OF LOADING AND UNLOADING - Y.T.B. 1982

TABLEAU 2. TONNAGE DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LA PROVINCE DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT - CUMULATIF 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE										
PROV. OF LOADING- PROV. D'EMBARQUEMENT										
UNLOADING PROV	NEWFOUNDLAND	P.E.I.	NOVA SCOTIA	NEW BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	BR.COLUMBIA	NORTHWEST TER.	TOTAL
PROV. DE DEBAR.	TERRE-NEUVE	I.-P.-E.	NOUV.-ECOSSE	N.-BRUNSWICK	QUEBEC	ONTARIO	MANITOBA	C.-BRITANNIQUE	TER. DU N.-O.	TOTAL
NEWFOUNDLAND- TERRE-NEUVE	130 460		611 964	239 410	508 941	61 317				1 552 092
P.E.I. - I.-P.-E.			204 357	56 136	44 648	4 499				309 640
NOVA SCOTIA- NOUV.-ECOSSE	58 184		197 702	739 685	560 100	155 159				1 710 830
NEW BRUNSWICK- N.-BRUNSWICK	2 873		302 546	20 343	460 930	19 207				805 899
QUEBEC- QUEBEC	97 374	16 721	557 050	308 758	4 792 802	9 829 002		17 932	358 15	615 957
ONTARIO- ONTARIO			21 349	6 517	1 895 646	7 215 242			25 9	136 779
MANITOBA- MANITOBA										
BR.COLUMBIA- C.-BRITANNIQUE								18 154 161		18 154 161
NORTHWEST TER. TER. DU N.-O.				6 419	121 264	450				128 133
TOTAL	288 891	16 721	1 894 968	1 377 268	8 384 331	17 284 876		18 172 093	383 47	419 531

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
		LOADED CHARGÉES	UNLOADED DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE ARGENTIA	MEAT, FRESH OR FROZEN				37	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN				446	POISSON, FRAIS OU CONG.
	BAKERY PROD. INC. FROZEN				5	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MISC. FOOD PREP. NES				74	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS				9	CONC., PROD. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE				4	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER				12	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	OIL SEEDS, NUTS NES				13	GRAINES, NOIX OLEAG. NDA
	SAND AND GRAVEL				139	SABLE ET GRAVIERS
	SALT		14 720	14 720	14 721	SEL
	COTTON, TEXTILE WASTE				1	DÉCHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER				136	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES				2	BARDEAUX, BARD. FACADE
	SAWMILL PRODUCTS NES				5	SCIAGES NDA
	VENEER, PLYWOOD				6	PLACAGES, CONTRE-PLAG.
	WOOD FAB. MATERIALS				3	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES				2	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD				1	PLAG. CONSTR., PAP/CART.
	METALLIC SALTS		2 333	2 333	5 977	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES				3	PROD. CHIM. INORG. NDA
	PLASTIC MATERIALS				1	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT				2	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE				2	ESSENCE
	FUEL OIL				51	MAZOUT
	STRUCTURAL SHAPES				2	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.				44	OUVR. DE BASE EN METAL
	ASBESTOS BASIC PROD.				7	OUVR. DE BASE AMIANTE
	CEMENT				5	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				7	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES				114	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS				8	VOITURES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES				1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES				12	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH				3	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
EQUIPMENT MISC.				30	MATERIEL DIVERS	
PERSONAL, HSEHOLD GOODS				43	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES				232	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	5		5	396	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	5	17 053	17 058	22 556	TOTAL DU PORT	
BAIE VERTE	SALT		3 947	3 947	3 947	SEL
	GASOLINE				1 609	ESSENCE
	FUEL OIL				1 823	MAZOUT
	PORT TOTAL		3 947	3 947	7 379	TOTAL DU PORT
BAY ROBERTS	FISH, FRESH OR FROZEN		67	67	67	POISSON, FRAIS OU CONG.
	MISC. FOOD PREP. NES	1		1	17	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE				2	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	SAND AND GRAVEL	50		50	50	SABLE ET GRAVIERS
	STONE, CRUDE NES	50		50	50	PIERRE BRUTE NDA
	SALT		5 810	5 810	5 810	SEL
	LUMBER AND TIMBER				9	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	TEXTILE FAB. MTL NES				2	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	GASOLINE				1	ESSENCE
	FUEL OIL	10		10	10	MAZOUT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		1	1	1	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES				33	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS				1	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES				1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	3	20	23	42	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
PERSONAL, HSEHOLD GOODS	2	17	19	26	ART. PERS. ET MENAGERS	
GENERAL CARGO		5	5	6	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	116	5 920	6 036	6 128	TOTAL DU PORT	
BELL ISLAND	GASOLINE		181	181	861	ESSENCE
	FUEL OIL			305	1 095	MAZOUT
	PORT TOTAL		486	486	1 956	TOTAL DU PORT
BOTWOOD	SALT		7 831	7 831	7 831	SEL
	GASOLINE		15 531	15 531	34 599	ESSENCE
	FUEL OIL		31 688	31 688	70 006	MAZOUT
	PORT TOTAL		55 050	55 050	112 436	TOTAL DU PORT
BURIN	LUMBER AND TIMBER				181	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD				3	PLACAGES, CONTRE-PLAG.
	CORDAGE, TWINE, ROPE				2	CORDAGE, FICELLE, CORD
	VEG. OILS, FATS NES				14	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
	GASOLINE		272	272	1 192	ESSENCE
	FUEL OIL		1 388	1 388	3 550	MAZOUT
	CEMENT				41	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				6	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MOTOR VEHICLE ENGINES				1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS				1	ART. PERS. ET MENAGERS
CONTAINERS, CLOSURES				60	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO				6	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		1 660	1 660	5 057	TOTAL DU PORT	
BURGER	MEAT, FRESH OR FROZEN		9	9	39	VIANDE, FRAICHE / CONG.

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED CHARGÉES	UNLOADED DÉCHARGÉES			
	FISH, FRESH OR FROZEN		1	1	4	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES		5	5	5	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	3	2	5	9	PROD. LAIT., ŒUFS, MIEL
	MISC. FOOD PREP. NES	6	17	23	215	DIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS, VEGETABLE ORIGIN				2	PROV. D'ORIGINE VÉGÉTALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	283		283	714	PROV. D'ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		15	15	77	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		8	8	48	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.		1	1	3	BOISS. ALCOOL. DIST.
	SALT				32	SEL
	LUMBER AND TIMBER	1	22	23	120	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD				9	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS				2	DEMI-PRODUITS EN BGIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		25	25	99	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES				1	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	INORGANIC CHEMS. NES				3	PROD. CHIM. INORG. NDA
	GASOLINE				2 496	ESSENCE
	FUEL OIL	5		5	3 719	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE				3	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	WIRE				9	FIL MÉTALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.		15	15	70	OUVR. DE BASE EN MÉTAL
	CEMENT				35	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				7	PROD. MIN. NON-MÉT. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.				15	OUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	4	3	7	14	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	24	21	45	45	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	19	5	24	24	CAMIONS ET CHASSIS
ROAD MOTOR VEH. NES				4	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH				4	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
RUBBER TIRES AND TUBES		2	2	2	PNEUS, CHAMBRES À AIR	
EQUIPMENT MISC.		5	5	9	MATÉRIEL DIVERS	
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS		1	1	11	ART. PERS. ET MENAGERS	
CONTAINERS, CLOSURES	9		9	106	CONTENEURS, FERMETURES	
MISC. END PRODUCTS NES				1	PRODUITS FINIS DIV. NDA	
GENERAL CARGO	67	310	377	975	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL	421	467	888	8 931	TOTAL DU PORT	
CARMANVILLE	MISC. FOOD PREP. NES	1		1	1	DIV. PREP. ALIM. NDA
	SALT		1 000	1 000	1 000	SEL
	PORT TOTAL	1	1 000	1 001	1 001	TOTAL DU PORT
CATALINA	SALT		3 899	3 899	3 899	SEL
	GASOLINE		1 042	1 042	4 122	ESSENCE
	FUEL OIL		1 225	1 225	4 496	MAZOUT
	PORT TOTAL		6 166	6 166	12 517	TOTAL DU PORT
CLARENVILLE	GASOLINE		907	907	4 700	ESSENCE
	FUEL OIL		1 076	1 076	4 975	MAZOUT
	ASPHALTS, ROAD OILS		2 629	2 629	2 629	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PORT TOTAL		4 612	4 612	12 304	TOTAL DU PORT
CORNER BROOK	FISH, FRESH OR FROZEN				4 244	POISSON, FRAIS OU CONG.
	FISH, SALTED OR CURED				124	POISSON, SALE OU FUME
	WHEAT FLOUR				6	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES				14	CÉRÉALES MOULUES, NDA
	MACARONI, CEREAL PROD.				135	PÂTES ALIM. PROD. CEREAL
	FRUIT JUICES				642	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED				733	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLE PREP. NES				284	PREP. DE LÉGUMES NDA
	SUGAR, NES				18	SUCRE, NDA
	MISC. FOOD PREP. NES				1 632	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW				22	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	GROUND CEREALS NES				105	CÉRÉALES MOULUES NDA
	SALT		15 996	15 996	15 996	SEL
	WASTE AND SCRAP NES				583	DÉCHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER				367	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD				409	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	PAPER NES				2 403	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD				1 807	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES				85	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	INORGANIC CHEMS. NES				238	PROD. CHIM. INORG. NDA
	CHEM. SPECIALTIES NES				145	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NDA
	GASOLINE		18 417	18 417	57 322	ESSENCE
	FUEL OIL		25 809	25 809	97 698	MAZOUT
	PETROL, COAL PROD. NES				142	DÉRIVÉ PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES				577	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.				234	CUVR. DE BASE EN MÉTAL
	MACHINERY NES				1 353	MACHINES NDA
CONTAINERS, CLOSURES				117	CONTENEURS, FERMETURES	
GENERAL CARGO	2 180	13 951	16 131	207	MARCHANDISES DIVERSES	
CONTAINERIZED FREIGHT				29 038	FRET CONTENEUREUSE	
PORT TOTAL	2 180	74 173	76 353	216 680	TOTAL DU PORT	
COME-BY-CHANCE	SALT		13 709	13 709	13 709	SEL
	PORT TOTAL		13 709	13 709	13 709	TOTAL DU PORT
FORTUNE	MEAT, FRESH OR FROZEN				3	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN				9	POISSON, FRAIS OU CONG.
	WHEAT FLOUR				32	FARINE DE BLE
	BAKERY PROD. INC. FROZEN				3	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.				1	PÂTES ALIM. PROD. CEREAL

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
	FRUITS, PREP. CANNED				18	FRUITS PREP. EN ECITE	
	MISC. FOOD PREP. NES				22	DIV. PREP. ALIM. NDA	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN				138	PROV. D CRIGINE ANIMALE	
	CONC. COMPLETE FEEDS				5	CONC., PROV. COMPLETES	
	SALT				22	SEL	
	LUMBER AND TIMBER				138	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	WOOD FAB. MATERIALS				29	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	PAPER NES				11	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD				67	PLAC. CONSTR., PAP/CART.	
	PLASTIC MATERIALS				2	MATIERES PLASTIQUES	
	GASOLINE				849	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 000	1 000	3 155	MAZCUT	
	METAL FAB. BASIC PROD.				15	CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT				82	CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				13	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH				2	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.				1	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS				9	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES				48	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO				143	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL		1 000	1 000	4 817	TOTAL DU PORT	
GOOSE BAY	FISH, FRESH OR FROZEN		125	125	127	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	1		1	1	PROD. LAIT., DEUFS, MIEL	
	WHEAT FLOUR		15	15	15	FARINE DE BLE	
	FRESH FRUITS, BERRIES		5	5	5	FRUITS FRAIS, BAIES	
	POTATOES		5	5	5	POMMES DE TERRE	
	VEGETABLES, FRESH	6	6	12	12	LEGUMES, FRAIS	
	SUGAR, NES		41	41	41	SUCRE, NDA	
	SUGAR PREPARATIONS	10		10	10	PREP. A BASE DE SUCRE	
	MISC. FOOD PREP. NES	235	443	678	762	DIV. PREP. ALIM. NCA	
	CONC. COMPLETE FEEDS	1	1	2	2	CONC., PROV. COMPLETES	
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	20		20	27	BOISSONS NON-ALCOOL.	
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	51	67	118	118	ALE, BIERE, STOUT, PORTER	
	RAW HIDES AND SKINS		1	1	1	PEAUX ET CUIRS BRUT	
	BOLTS, ROUND TIMBER	22	40	62	62	BILLOTS, BOIS ROUNDS	
	LIMESTONE	44	44	88	88	PIERRE CALCAIRE	
	GYPSON				50	GYPSE	
	SALT	70	76	146	146	SEL	
	LOGGED FUEL, WOOD				1	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	231	179	410	410	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES		3	3	3	BARDEAUX, BARDE. FACADE	
	WOOD FAB. MATERIALS	2	1	3	4	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	NEWSPRINT PAPER	10	10	20	20	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES	8	14	22	24	PAPIER NDA	
	BLDG. PAPER AND BOARD	335	473	808	1 030	PLAC. CONSTR., PAP/CART.	
	TEXTILE FAB. MTL NES	3	13	16	16	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA	
	INORGANIC CHEMS. NES	5		5	5	PROD. CHIM. INCRG. NCA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT				7	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	CHEM. SPECIALTIES NES	2	2	4	4	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE	81	6 391	6 472	6 472	ESSENCE	
	FUEL OIL	245	74 372	74 617	74 708	MAZCUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE				8	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	ASPHALTS, ROAD OILS				10	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	PETROL, COAL PROD. NES	3	24	27	27	DERIVE PETR. CHARB. NDA	
	CASTINGS, FORGINGS				34	MOUL. PIECES FORGEES	
	BAR AND RODS, STEEL		35	35	35	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL		38	38	38	TOLES, FEUILLES D'ACIER	
	PIPES, TUBES, IRON, STEEL				228	TUYAUX, TUBES FER, ACIER	
	WIRE	4	22	26	26	FIL METALLIQUE	
	METAL FAB. BASIC PROD.	191	222	413	431	CUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT	261	415	676	676	CIMENT	
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	18	28	46	349	CUVR. DE BASE CIMENT	
	TRACTORS	1	5	6	130	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
	MACHINERY NES	423	142	565	687	TRACTEURS	
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	270	390	660	704	MACHINES NDA	
	TRUCKS AND CHASSIS	18	104	122	122	VOITURES PART., CHASSIS	
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2	3	5	8	CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES	35	21	56	254	MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	23	108	131	134	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	RUBBER TIRES AND TUBES	4	6	10	11	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV	
	EQUIPMENT MISC.	30	86	116	124	PNEUS, CHAMBRES A AIR	
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	57	108	165	212	MATERIEL DIVERS	
	FIREARMS, AMMUNITION		21	21	21	ART. PERS. ET MENAGERS	
	CONTAINERS, CLOSURES	424	213	637	752	ARMES A FEU, MUNITIONS	
	GENERAL CARGO	585	950	1 541	1 760	CONTENEURS, FERMETURES	
	CONTAINERIZED FREIGHT	1 278	3 574	4 852	6 656	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	5 009	88 856	93 865	97 639	FRET CONTENEURESE	
						TOTAL DU PORT	
GRAND BANK	FISH, FRESH OR FROZEN				27	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	DIL SEEDS, NUTS NES				26	GRAINES, NOIX GLEAG. NDA	
	LUMBER AND TIMBER				64	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	WOOD FAB. MATERIALS				2	DEMI-PRODUITS EN BOIS	
	FERTILIZERS NES				18	ENGRAIS CHIMIQUES NDA	
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT				1	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
	GASOLINE		363	363	1 491	ESSENCE	
	FUEL OIL		410	410	1 537	MAZOUT	
	LUBRICATING OIL, GREASE				67	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
	STRUCTURAL SHAPES				2	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	METAL FAB. BASIC PROD.				1	CUVR. DE BASE EN METAL	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	CEMENT				63	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				25	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MACHINERY NES				1	MACHINES NCA
	EQUIPMENT MISC.				3	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS				17	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES				93	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO				88	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL		773	773	3 526	TOTAL DU PORT
HARBOUR BRETON	MEAT, FRESH OR FROZEN		6	6	17	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT, CURED				3	VIANDE FUMÉE DU SALEE
	MEAT AND MEAT PREP. NES		1	1	1	VIANDES ET PREP. NDA
	FISH, FRESH OR FROZEN		6	6	11	POISSON, FRAIS OU CONG.
	MILK POWDER				15	LAIT EN POUDRE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY				29	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	SUGAR PREPARATIONS	1		1	1	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES		2	2	20	DIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	328		328	1 292	PROV. D ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	1		1	3	BOISSONS NON-ALCCOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	1		1	3	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	WATER AND ICE	2		2	2	EAU ET GLACE
	SALT				1	SEL
	LUMBER AND TIMBER				1	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS				2	DEMI-PRODUITS EN BCIS
	PAPER NES		2	2	4	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD		3	3	20	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
	CORDAGE, TWINE, ROPE				2	COROAGE, FICELLE, CORDE
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		1	1	2	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE		272	272	1 040	ESSENCE
	FUEL OIL		290	290	2 115	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		5	5	13	OUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		41	41	41	CIMENT
	MACHINERY NES	1		1	8	MACHINES NCA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	3		3	7	VOITURES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		4	4	3	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES				1	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH				6	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.		1	1	5	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	1	8	9	21	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	2	5	7	23	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	168	55	223	278	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	508	702	1 210	4 990	TOTAL DU PORT
HARBOUR GRACE	GASOLINE		719	719	3 317	ESSENCE
	FUEL OIL		544	544	3 266	MAZOUT
	PORT TOTAL		1 263	1 263	6 583	TOTAL DU PORT
RAMBA	MEAT, FRESH OR FROZEN		5	5	90	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	FISH, FRESH OR FROZEN	364		364	2 379	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES				12	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY				6	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	BAKERY PROD. INC. FROZEN				3	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MISC. FOOD PREP. NES		44	44	301	DIV. PREP. ALIM. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	166		166	822	PROV. D ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		1	1	47	BOISSONS NON-ALCCOLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		10	10	72	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	DIST. ALCOHOLIC BEV.				2	BOISS. ALCOOL. DIST.
	OIL SEEDS, NUTS NES				5	GRAINES, NOIX D'LEAG. NDA
	SALT		1	1	6	SEL
	LUMBER AND TIMBER		34	34	88	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS				1	DEMI-PRODUITS EN BCIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		18	18	37	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES				1	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT				1	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE				1 992	ESSENCE
	FUEL OIL		1	1	2 010	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		2	2	9	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES				1	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		7	7	13	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.		8	8	68	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES				2	BRICQUES, TUILES NCA
	ASBESTOS BASIC PROD.				7	OUVR. DE BASE AMIANTE
	CEMENT				1	CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				2	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.				3	OUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	17		17	132	MACHINES NCA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	30	32	62	70	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	10	19	29	29	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES				17	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	RUBBER TIRES AND TUBES	2		2	2	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	20	4	24	95	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS				40	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	13		13	228	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	184	315	499	1 210	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	806	501	1 307	9 804	TOTAL DU PORT
HOLYROOD	GASOLINE	1 041	1 726	2 767	15 747	ESSENCE
	FUEL OIL	31 453	581	32 034	100 588	MAZOUT
	PORT TOTAL	32 494	2 307	34 801	116 335	TOTAL DU PORT
LEWISPORTE	FISH, FRESH OR FROZEN		648	648	648	POISSON, FRAIS OU CONG.



TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGEES ET DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGEES	DECHARGEES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	MILK POWDER	2		2	2	LAIT EN POUDRE
	WHEAT FLOUR	32		32	32	FARINE DE BLE
	FRESH FRUITS, BERRIES	5		5	5	FRUITS FRAIS, BAIES
	POTATOES	5		5	5	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	14	6	20	20	LEGUMES, FRAIS
	SUGAR, NES	46		46	46	SUCRE, NDA
	SAUSAGE SKINS, CASINGS		1	1	1	BOYAUX A SAUCISSES
	MISC. FOOD PREP. NES	863	164	1 027	1 203	DIV. PREP. ALIM. NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS	1	1	2	2	CONC., PRCV. COMPLETE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	11		11	11	BOISSONS NON-ALCOCLTIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	67	33	100	115	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER	61	19	80	80	BILLOTS, BOIS RONDS
	LIMESTONE	44	44	88	88	PIERRE CALCAIRE
	GYP SUM				50	GYPSE
	SALT	230		230	231	SEL
	LUMBER AND TIMBER	216	116	332	332	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES	3		3	3	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD	5		5	5	PLACAGES, CCNTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	1		1	1	CEMI-PRCDUITS EN BOIS
	NEWSPRINT PAPER	10	10	20	20	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	14	8	22	24	PAPIER NDA
	BLOG. PAPER AND BOARD	685	313	998	1 222	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES	13	3	16	16	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	INORGANIC CHEMS. NES	6		6	6	PROD. CHIM. INCRG. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	10		10	10	EXPLCS., AMORCES, DET.
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT				7	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	CHEM. SPECIALTIES NES	3	2	5	5	PROC. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE	206	8 048	8 254	14 279	ESSENCE
	FUEL OIL	187	18 826	19 013	51 904	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	8		8	28	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	ASPHALTS, ROAD OILS				10	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL. COAL PROD. NES	24	3	27	27	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	CASTINGS, FORGINGS	1		1	35	MOUL. PIECES FORGEES
	BAR AND RODS, STEEL	35		35	35	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	38		38	38	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	72		72	72	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	1		1	103	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE	22	4	26	27	FIL METALLIQUE
	METAL FAB. BASIC PROD.	348	178	526	549	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT	798	169	967	967	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	345		345	694	CUVR. DE BASE CIMENT
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	28	18	46	130	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.	5		5	5	CUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	1		1	1	TRACTEURS
	MACHINERY NES	201	273	474	602	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	249	241	490	500	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	88	2	90	90	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	2	3	5	8	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	45	18	63	261	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	123	26	149	156	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	6	4	10	11	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	114	24	138	146	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	116	55	171	214	ART. PERS. ET MENAGERS
	FIREARMS, AMMUNITION	21		21	21	ARMES A FEU, MUNITIONS
	CONTAINERS, CLOSURES	167	432	599	756	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	1 289	320	1 609	1 869	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	66		66	66	FRET CONTENEURESE
	PORT TOTAL	6 952	30 013	36 965	77 794	TOTAL DU PORT
LITTLE BAY	GASOLINE		327	327	3 780	ESSENCE
	FUEL OIL		1 041	1 041	2 429	MAZOUT
	PORT TOTAL		1 368	1 368	6 209	TOTAL DU PORT
LONG POND	BARLEY				1 193	CRGE
	OATS		1 069	1 069	2 107	AVDINE
	WHEAT		2 422	2 422	4 852	BLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		1 250	1 250	1 250	ECOLURES, CRIBLURES, BAL
	SALT		5 378	5 378	5 378	SEL
	GASOLINE		5 343	5 343	20 291	ESSENCE
	FUEL OIL		5 506	5 506	18 110	MAZOUT
	PORT TOTAL		20 968	20 968	53 181	TOTAL DU PORT
MARYSTOWN	MEAT, FRESH OR FROZEN				1	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT, CURED				3	VIANDE FUMEE OU SALEE
	MISC. FOOD PREP. NES				1	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW				28	FOIN, FGURRAGE, PAILLE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN				274	PROV. D ORIGINE ANIMALE
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE				12	BOISSONS NON-ALCOCLTIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER				8	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	SALT		1 500	1 500	1 500	SEL
	COTTON, TEXTILE WASTE				1	DECHETS DE COTON, TEXT.
	LUMBER AND TIMBER				250	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES				27	BARDEAUX, BARD. FACADE
	TEXTILE FAB. MTL NES				1	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	FERTILIZERS NES				59	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE		907	907	3 861	ESSENCE
	FUEL OIL		2 530	2 530	8 378	MAZOUT
	PLATE & SHEET STEEL				363	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES				190	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.				11	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT				41	CIMENT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	NON-MET. MIN. BASIC PROD				54	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	EQUIPMENT MISC.				30	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS				31	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES				6	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO				139	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL		4 937	4 937	15 269	TOTAL DU PORT
PORT AJX BASQUES	MEAT, FRESH OR FROZEN	1	220	221	383	VIANDE, FRAICHE / CONG.
	MEAT AND MEAT PREP. NES		88	88	226	VIANDES ET PREP. NDA
	FISH, FRESH OR FROZEN	38	276	314	1 873	POISSON, FRAIS OU CONG.
	SHELL FISH, NES	5		5	17	MOLLUSQUES CRUST., NDA
	MILK POWDER	25		25	76	LAIT EN POUORE
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY	2	21	23	87	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	BARLEY		85	85	167	ORGE
	CORN		249	249	1 031	MAIS
	OATS				467	AVOINE
	WHEAT		41	41	300	BLE
	CEREALS UNMILLED, NES		395	395	663	CEREALES NON MCL., NDA
	CORN MEAL AND FLOUR		34	34	2 234	SEMENCE, FARINE DE MAIS
	WHEAT FLOUR		3 380	3 380	9 261	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED, NES		42	42	255	CEREALES MOULUES, NDA
	BAKERY PROD. INC. FROZEN		16	16	37	PROD. BOUL., PROD. CONG.
	MACARONI, CEREAL PROD.		46	46	112	PATES ALIM. PROD. CEREAL
	APPLES				49	POMMES
	FRESH FRUITS, BERRIES				48	FRUITS FRAIS, BAIES
	FRUITS, PREP. CANNED		450	450	1 549	FRUITS PREP. EN ECITE
	POTATOES				3	POMMES DE TERRE
	VEGETABLE PREP. NES		261	261	1 330	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES		644	644	1 531	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS	1	42	43	170	PREP. A BASE DE SUCRE
	COFFEE				34	CAFE
	MARGARINE		425	425	1 434	MARGARINE
	SHORTENING				119	GRAISSE CULINAIRE
	LARD				39	SAINOEUX
	MISC. FOOD PREP. NES	243	1 698	1 941	5 853	DIV. PREP. ALIM. NDA
	HAY, FORAGE, STRAW		455	455	2 183	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		164	164	206	ECOLURES, CRIBLURES, BAL
	BRAN, SHORTS, MIDDINGS		215	215	382	SON, ISSUES DE CEREALES
	SOYA. OIL MEAL, CAKE		42	42	42	FARINE TOURT. GR. SOYA
	OIL SEED MEAL, CAKE NES				346	FAR. TOURT. CLEAG. NDA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	2 216	1 382	3 598	6 641	PROD. D ORIGINE ANIMALE
	CONC. COMPLETE FEEDS		778	778	4 242	CONC., PRCV. COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	16		16	146	BOISSONS NON-ALCOOL.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	25		25	147	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	FERM. ALCOHOLIC BEV.				5	BOISS. ALCOOL. FERME.
	DIST. ALCOHOLIC BEV.	1	55	56	60	BOISS. ALCOOL. DIST.
	SEEDS FOR SOWING NES				14	GRAINES DE SEMENCE NDA
	SOYA BEANS				45	GRAINE DE SOYA
	OIL SEEDS, NUTS NES				18	GRAINES, NOIX D'LEAG. NDA
	NURSERY, GREENHOUSE STOCK				8	PROD. PEPINIERE, SERRE
	CRUDE VEG. PROD. NES				19	PR. BRUTS ORIG. VEG. NDA
	BOLTS, ROUND TIMBER		34	34	253	BILLETS, BOIS RONDS
	PULPWOOD		146	146	304	BOIS A PATE
	TEXTILE FIBRES NES				12	FIBRES TEXTILES NDA
	IRON AND STEEL SCRAP	54		54	54	DECHETS DE FER, D'ACIER
	NON-FERROUS MET. SCRAP	244		244	1 534	DECHETS METAL. NON FER.
	COAL, BITUMINOUS		220	220	598	CHARBON BITUMINEUX
	ASBESTOS		5	5	5	AMIANTE
	CLAY MATERIALS NES		167	167	2 481	MATIERES ARGIL. NDA
	SAND AND GRAVEL		112	112	396	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE		1 675	1 675	3 766	PIERRE CALCAIRE
	STONE, CRUDE NES		289	289	334	PIERRE BRUTE NDA
	BARYTES, NATURAL				1 537	BARYTINE NATURELLE
	SALT		5 341	5 341	5 708	SEL
	WASTE AND SCRAP NES				92	DECHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB. MATERIALS		46	46	65	DEMI-PROD. CAOUTCHUC
	LUMBER AND TIMBER	37	4 753	4 790	16 763	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES		484	484	2 647	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES		72	72	168	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD		1 510	1 510	3 332	PLACAGES, CCNTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS		491	491	615	DEMI-PRODUITS EN BCIS
	PULP		2 256	2 256	5 499	PATE
	NEWSPRINT PAPER	3 606	294	3 900	7 564	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	1 831	688	2 519	20 129	PAPIER NDA
	PAPERBOARD		1 725	1 725	3 690	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	46	2 555	2 601	7 497	PLAC. CCNSTR., PAP/CART.
	WET MACHINE BOARD				39	CARTON EN PATE PRESSE
	TEXTILE FAB. MTL NES	1	23	24	48	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
	SULPHURIC ACID		27	27	170	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		41	41	2 020	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	48	152	200	306	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		40	40	40	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	EXPLDS., FUSES, CAPS		981	981	2 143	EXPLCS., AMCRCES, DET.
	FERTILIZERS NES		98	98	1 684	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	SYNTHETIC RUBBER				7	CAOUTCHUC SYNTHETIQUE
	PLASTIC MATERIALS		138	138	500	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		25	25	26	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE	8	5	11	81	ESSENCE
	FUEL OIL	19	7 013	7 032	17 468	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	2	627	629	1 408	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	COKE				77	COKE

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	ASPHALTS, ROAD OILS				81	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	COAL TAR, PITCH				44	GOUDRON, ERAI DE BOUIL.
	PETROL, COAL PROD. NES		1 176	1 176	2 330	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	CASTINGS, FORGINGS		1 055	1 055	1 055	MOUL. PIECES FORGEES
	BARNS AND RODS, STEEL		343	343	623	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		2 181	2 181	2 700	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		1 165	1 165	2 860	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL		454	454	875	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL		1 839	1 839	2 715	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	WIRE		52	52	86	FIL METALLIQUE
	NICKEL AND ALLOYS				38	NICKEL ET ALLIAGES
	NON-FERROUS METALS NES				23	METAUX NON-FERREUX NDA
	METAL FAB. BASIC PROD.	39	339	378	644	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES		49	49	109	BRICQUES, TUILES NDA
	GLASS BASIC PRODUCTS				99	CUVR. DE BASE EN VERRE
	CEMENT	83	44	127	537	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		80	80	80	CUVR. DE BASE CIMENT
	LIME		648	648	2 181	CHAUX
	NON-MET. MIN. BASIC PROD		990	990	3 132	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.		16	16	62	CUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	15	206	221	421	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK		209	209	560	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	8	1 824	1 832	5 994	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS		3	3	3	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	28	115	143	352	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	18	5	23	131	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	3	152	155	220	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES		44	44	256	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	36	1 735	1 771	3 635	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS	28	551	579	2 008	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	440	1 287	1 727	6 308	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	15	437	452	987	PRODUITS FINIS DIV. NDA
	GENERAL CARGO	2 892	6 017	8 909	36 467	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	1 608	7 129	8 737	8 737	FRET CONTENEURESE
	PORT TOTAL	13 680	73 682	87 362	241 265	TOTAL DU PORT
PORT HOPE SIMPSON	VEGETABLES, FRESH		1	1	1	LEGUMES, FRAIS
	MISC. FOOD PREP. NES		59	59	76	DIV. PREP. ALIM. NDA
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		1	1	5	BOISSONS NON-ALCOCLIQ.
	LUMBER AND TIMBER		13	13	13	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS	2		2	2	DEMI-PRODUITS EN BCIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		6	6	6	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
	FUEL OIL		7	7	9	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		6	6	7	CUVR. DE BASE EN METAL
	CEMENT		11	11	11	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		37	37	37	CUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	21	25	46	46	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	2	6	8	13	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	2	8	10	10	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES				1	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	1	1	2	3	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS		1	1	1	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	17		17	20	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	11	64	75	81	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	56	246	302	342	TOTAL DU PORT
ST. ALBANS	SALT		5 799	5 799	5 799	SEL
	LUMBER AND TIMBER				2	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	GASOLINE		317	317	537	ESSENCE
	FUEL OIL				280	MAZOUT
	TRACTORS				26	TRACTEURS
	MACHINERY NES				36	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.				73	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HSEHOLD GOODS				1	ART. PERS. ET MENAGERS
	GENERAL CARGO				57	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL		6 116	6 116	6 811	TOTAL DU PORT
ST. JOHNS	FISH, FRESH OR FROZEN		93	93	93	POISSON, FRAIS OU CONG.
	FISH, SALTED OR CURED				11	POISSON, SALE OU FUME
	DAIRY PROD. EGGS, HONEY				18	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	CORN		970	970	970	MAIS
	WHEAT		971	971	3 830	BLE
	MACARONI, CEREAL PROD.				736	PATES ALIM. PROD. CEREAL
	FRUIT JUICES				96	JUS DE FRUIT
	FRUITS, PREP. CANNED				218	FRUITS PREP. EN BCITE
	VEGETABLE PREP. NES				339	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR PREPARATIONS				3	PREP. A BASE DE SUCRE
	MISC. FOOD PREP. NES	316		316	2 529	DIV. PREP. ALIM. NDA
	GROUND CEREALS NES				639	CEREALES MOULUES NDA
	CONC. COMPLETE FEEDS	4		4	4	CONC., PROV. COMPLETEES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	28		28	39	BOISSONS NON-ALCOCLIQ.
	ALE, BEER, STOUT, PORTER	20		20	23	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
	RAW HIDES AND SKINS		1	1	1	PEAUX ET CUIRS BRUT
	SAND AND GRAVEL	182		182	196	SABLE ET GRAVIERS
	STONE, CRUDE NES	125		125	125	PIERRE BRUTE NDA
	SALT		12 984	12 984	12 984	SEL
	LUMBER AND TIMBER	12		12	925	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD				851	PLACAGES, CONTRE-PLAC.
	PAPER NES				110	PAPIER NDA
	BLDG. PAPER AND BOARD	258	2	260	2 006	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
	TEXTILE FAB. MTL NES				81	CUVR. EN MAT. TEXT. NDA

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED	UNLOADED			
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	
	VEG.OILS,FATS NES				270	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA
	METALLIC SALTS				23	SELS METALLIQUES
	INDORGANIC CHEMS. NES	5		5	37	PROD.CHIM.INGRG.NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS				1	EXPLOS.,AMORCES, DET.
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT				328	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	CHEM.SPECIALTIES NES				4	PROD.CHIM.SPECIALS NDA
	GASOLINE	3 848	48 977	52 825	159 814	ESSENCE
	FUEL OIL	7 773	71 412	79 185	251 315	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		66	66	142	HUILE,GRASSISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	7		7	429	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	CASTINGS,FORGINGS	5		5	5	MOUL.PIECES FORGEES
	BARNS AND RODS,STEEL	18		18	18	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	2		2	638	TOLDS,FEUILLES D ACIER
	STRUCTURAL SHAPES				7 302	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL	9		9	9	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	METAL FAB.BASIC PROD.	38	1	39	437	OUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES	36		36	36	BRICUES,TUILES NDA
	CEMENT	55		55	55	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	110		110	110	OUVR.DE BASE CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	1		1	6	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	TRACTORS		5	5	107	TRACTEURS
	MACHINERY NES		181	181	1 360	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	153	1 627	1 780	10 233	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	12		12	494	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	7		7	9	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	2		2	231	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	25	2	27	32	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	EQUIPMENT MISC.	5	1	6	126	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	55	2	57	66	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	51	56	107	1 185	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. ENO PRODUCTS NES				3	PRODUITS FINIS CIV.NDA
	GENERAL CARGO	739	2 023	2 762	14 628	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	10 812	46 213	57 025	180 417	FRET CONTENEUREUSE
	PORT TOTAL	24 713	185 587	210 300	656 697	TOTAL DU PORT
ST. LAWRENCE	CONC.COMPLETE FEEDS				4	CONC.,PROV.COMPLETES
	LUMBER AND TIMBER				173	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES				2	BARDEAUX,BARD.FACADE
	NON-MET.MIN.BASIC PROD				5	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS				1	ART.PERS.ET MENAGERS
	GENERAL CARGO				20	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL				205	TOTAL DU PORT
STEPHENVILLE	SALT		6 998	6 998	6 998	SEL
	GASOLINE				2 800	ESSENCE
	FUEL OIL		1 321	1 321	4 125	MAZOUT
	ASPHALTS,ROAD OILS		7 264	7 264	10 209	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	PORT TOTAL		15 583	15 583	24 132	TOTAL DU PORT
TILT COVE	COPPER ORE AND CONC.	5 283		5 283	5 283	MINERAI,CONC. CUIVRE
	PORT TOTAL	5 283		5 283	5 283	TOTAL DU PORT
NFLD-NES/T-N -NDA	MEAT,FRESH OR FROZEN	26	7	33	101	VIANDE,FRAICHE / CONG.
	MEAT AND MEAT PREP.NES	1		1	1	VIANDES ET PREP.NDA
	FISH,FRESH OR FROZEN	1 059	249	1 308	1 837	POISSON,FRAIS CU CONG.
	SHELL FISH,NES	3	3	6	6	MOLLUSQUES CRUST.NDA
	MILK POWDER		27	27	78	LAIT EN POUJRE
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY		1	1	26	PROD.LAIT.,OEUF,MIEL
	WHEAT FLOUR		17	17	47	FARINE DE BLE
	BAKERY PROD.INC.FRZEN				5	PROD.BOUL.,PROD.CONG.
	MACARONI,CEREAL PROD.				1	PATES ALIM.PROD.CEREAL
	FRESH FRUITS,BERRIES				1	FRUITS FRAIS, BAIES
	FRUITS, PREP. CANNED				38	FRUITS PREP. EN ECITE
	POTATOES				5	POMMES DE TERRE
	VEGETABLES, FRESH	1	8	9	9	LEGUMES, FRAIS
	SUGAR, NES		5	5	47	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS		12	12	15	PREP. A BASE DE SUCRE
	SAUSAGE SKINS,CASINGS	1		1	1	BOYAUX A SAUCISSES
	MISC.FOOD PREP.NES	159	1 062	1 221	1 771	DIV.PREP.ALIM.NDA
	FEEDS,VEGETABLE ORIGIN				2	PROV.DORIGINE VEGETALE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	367		367	564	PROV.D ORIGINE ANIMALE
	CONC.COMPLETE FEEDS		4	4	6	CONC.,PROV.COMPLETES
	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	10	69	79	195	BOISSONS NON-ALCCLIQ.
	ALE,BEER,STOUT,PORTER	43	89	132	310	ALE,BIERE,STOUT,PCRTER
	DIST.ALCDHOLIC BEV.	1	1	2	2	BOISS.ALCOOL.DIST.
	RAW HIDES AND SKINS	2		2	2	PEAUX ET CUIRS BRUT
	CIL SEEDS,NUTS NES				32	GRAINES,NOIX DLEAG.NDA
	BOLTS,ROUND TIMBER		24	24	24	BILLOTS,BOIS RENGS
	CRUDE WOOD MTL. NES	1	1	2	10	MATIERES BOIS BRUT NDA
	COAL,BITUMINOUS				4	CHARBON BITUMINEUX
	SAND AND GRAVEL	911	1 143	2 054	2 349	SABLE ET GRAVIERS
	STONE,CRUDE NES		175	175	175	PIERRE BRUTE NDA
	WATER AND ICE		2	2	2	EAU ET GLACE
	SALT	15	23 192	23 207	23 233	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD				1	BOIS DE CHAUFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	119	219	338	621	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	SHINGLES AND SHAKES				2	BARDEAUX,BARD.FACADE
	SAWMILL PRODUCTS NES				5	SCIAGES NDA
	VENEER,PLYWOOD	8	13	21	28	PLACAGES,CONTRE-PLAC.
	WOOD FAB.MATERIALS		4	4	10	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES	2		2	2	PAPIER NDA

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	BLDG.PAPER AND BOARD	48	532	580	703	PLAQ.CENSTR.,PAP/CART.
	TEXTILE FAB.MTL NES		1	1	5	CUVR.EN MAT.TEXT.NCA
	FISH,MARINE ANIMAL OIL	2	2	4	4	HUIL.DE POISSON,AN.MAR
	INORGANIC CHEMS. NES		16	16	16	PROD.CHIM.INCRG.NDA
	EXPLUS., FUSES, CAPS		10	10	11	EXPLCS.,AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES				7	ENGRATS CHIMIQUES NDA
	PLASTIC MATERIALS				3	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	1		1	3	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	CHEM.SPECIALTIES NES		1	1	1	PROD.CHIM.SPECIALX NDA
	GASOLINE	51	5 479	5 530	14 237	ESSENCE
	FUEL OIL	605	16 411	17 016	29 837	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE				11	HUIL.GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	3	10	13	14	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PRIMARY IRON,STEEL NES	10		20	20	FER,ACIER PRIMAIR.NCA
	CASTINGS,FORGINGS		6	6	6	MOUL.PIECES FORGEES
	BAR AND RODS,STEEL		18	18	18	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		2	2	5	TOLES,FEUILLES D ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		72	72	82	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL	7	10	17	143	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	WIRE	1	1	2	3	FIL METALLIQUE
	METAL FAB.BASIC PROD.	22	192	214	260	OUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES		36	36	40	BRICUES,TUILES NCA
	CEMENT	92	653	745	909	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		418	418	444	CUVR.DE BASE CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	1	1	2	21	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MISC.FABRICATED PROD.		5	5	5	CUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	7	2	9	9	TRACTEURS
	MACHINERY NES	353	398	751	4 217	MACHINES NCA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	86	113	199	262	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	36	44	80	81	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	11	17	28	57	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	2	43	45	96	VEH.AUTOM.RCUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	121	142	263	373	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	EQUIPMENT MISC.	42	94	136	243	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	93	160	253	358	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	315	236	551	855	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES				3	PRODUITS FINIS DIV.NDA
	GENERAL CARGO	831	1 730	2 561	3 615	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	251	411	662	902	FRET CONTENEURESE
	PORT TOTAL	5 720	53 603	59 323	89 447	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	97 944	671 748	769 692	1 840 983	TOTAL DE LA PROVINCE
PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDDUARD CHARLOTTETOWN	SAND AND GRAVEL		25 692	25 692	46 036	SABLE ET GRAVIERS
	GASOLINE		36 309	36 309	78 339	ESSENCE
	FUEL OIL		56 217	56 217	119 879	MAZOUT
	PORT TOTAL		118 218	118 218	244 254	TOTAL DU PORT
SOURIS	PULPWOOD	5 337		5 337	5 337	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL		5 443	5 443	5 443	SABLE ET GRAVIERS
	PORT TOTAL	5 337	5 443	10 780	10 780	TOTAL DU PORT
SUMMERSIDE	SAND AND GRAVEL		13 649	13 649	20 189	SABLE ET GRAVIERS
	FUEL OIL				6 793	MAZOUT
	PORT TOTAL		13 649	13 649	26 982	TOTAL DU PORT
PEI-NES/IPE-NDA	PULPWOOD	11 384		11 384	11 384	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL		9 073	9 073	11 449	SABLE ET GRAVIERS
	FUEL OIL		7 845	7 845	7 845	MAZOUT
	ASPHALTS,ROAD OILS		9 067	9 067	13 667	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	PORT TOTAL	11 384	25 985	37 369	44 345	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	16 721	163 295	180 016	326 361	TOTAL DE LA PROVINCE
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE BRIDGEWATER	GASOLINE		2 102	2 102	6 004	ESSENCE
	FUEL OIL		2 254	2 254	4 876	MAZOUT
	PORT TOTAL		4 356	4 356	10 880	TOTAL DU PORT
DIGBY	GASOLINE		4 903	4 903	9 307	ESSENCE
	FUEL OIL		1 379	1 379	4 559	MAZOUT
	PORT TOTAL		6 282	6 282	13 866	TOTAL DU PORT
HALIFAX	BARLEY		34 231	34 231	37 146	CRGE
	WHEAT		54 194	54 194	65 421	BLE
	MALT AND MALT FLOUR		1 515	1 515	5 479	MALT ET FARINE DE MALT
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF		5 625	5 625	9 312	ECOLURES,CRIBLURES,BAL
	CRUDE PETROLEUM		152 907	152 907	152 907	PETROLE BRUT
	Gypsum	72 238		72 238	72 238	GYPSE
	METALLIC SALTS		4 736	4 736	16 853	SELS METALLIQUES
	GASOLINE	146 084	25 200	171 284	443 243	ESSENCE
	FUEL OIL	205 004	56 449	261 453	888 714	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	66		66	142	HUIL.GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES				4 290	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	TRACTORS	5		5	133	TRACTEURS
	MACHINERY NES	3		3	830	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	1 617		1 617	10 070	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS				482	CAMIONS ET CHASSIS

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUILL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
	ROAD MOTOR VEH. NES		2	2	229	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA	
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH				2	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV	
	EQUIPMENT MISC.				183	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	1 996	589	2 585	14 476	MARCHANDISES DIVERSES	
	CONTAINERIZED FREIGHT	3 008	1 553	4 561	33 518	FRET CONTENEURESE	
	PORT TOTAL	430 021	337 001	767 022	1 755 668	TOTAL DU PORT	
LITTLE NARROWS	GYPSUM	50 053		50 053	94 052	GYPSE	
	GASOLINE				2 915	ESSENCE	
	PORT TOTAL	50 053		50 053	96 967	TOTAL DU PORT	
LIVERPOOL	FUEL OIL		4 924	4 924	24 481	MAZOUT	
	PORT TOTAL		4 924	4 924	24 481	TOTAL DU PORT	
MARGARETSVILLE	GASOLINE		8 228	8 228	18 593	ESSENCE	
	FUEL OIL		6 894	6 894	16 459	MAZOUT	
	PORT TOTAL		15 122	15 122	35 052	TOTAL DU PORT	
MJLGRAVE	CORN MEAL AND FLOUR				171	SEMCULE,FARINE DE MAIS	
	FRUITS, PREP. CANNED				37	FRUITS PREP. EN ECITE	
	VEGETABLE PREP.NES				37	PREP. DE LEGUMES NCA	
	SUGAR, NES				42	SUCRE, NDA	
	MISC.FOOD PREP.NES				37	DIV.PREP.ALIM.NCA	
	HAY,FORAGE,STRAW				36	FOIN,FOURRAGE,PAILLE	
	CONC.COMPLETE FEEDS				229	CONC.,PRCV.COMPLETES	
	PULPWOOD	2 722		2 722	2 730	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	17 296		17 296	17 296	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE				41	PIERRE CALCAIRE	
	SALT				32	SEL	
	PAPER NES				28	PAPIER NDA	
	PAPERBOARD				97	CARTON	
	BLDG.PAPER AND BOARD				132	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.	
	METALLIC SALTS				49	SELS METALLIQUES	
	EXPLDS., FUSES, CAPS				25	EXPLOS.,AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES				64	ENGRAIS CHIMIQUES NCA	
	CEMENT		3 774	3 774	3 774	CIMENT	
	RAILWAY ROLLING STOCK				55	MAT.ROUL.DE CH.DE FER	
	EQUIPMENT MISC.				24	MATERIEL DIVERS	
	PERSONAL,HSEHOLD GOODS				27	ART.PERS.ET MENAGERS	
	CONTAINERS,CLOSURES				22	CONTENEURS,FERMETURES	
	GENERAL CARGO				220	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	20 018	3 774	23 792	25 205	TOTAL DU PORT	
NORTH SYDNEY	MEAT,FRESH OR FROZEN	220		220	291	VIANDE,FRAICHE / CONG.	
	MEAT AND MEAT PREP.NES	88		88	226	VIANDES ET PREP.NDA	
	FISH,FRESH OR FROZEN	4		4	245	POISSON,FRAIS OU CONG.	
	MILK POWDER				65	LAIT EN POUORE	
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY	18		18	96	PROD.LAIT.,ŒUFS,MIEL	
	BARLEY	85		85	167	CRCE	
	CORN	249		249	1 031	MAIS	
	OATS				467	AVCINE	
	WHEAT	41		41	300	BLE	
	CEREALS UNMILLED,NES	395		395	663	CEREALES NON MOUL.,NDA	
	CORN MEAL AND FLOUR	34		34	2 063	SEMCULE,FARINE DE MAIS	
	WHEAT FLOUR	3 380		3 380	9 201	FARINE DE BLE	
	CEREALS MILLED,NES	42		42	255	CEREALES MCLUES,NCA	
	BAKERY PROD.INC.FROZEN	16		16	37	PRCD.BOUL.,PROD.CONG.	
	MACARONI,CEREAL PROD.	46		46	112	PATES ALIM.PROD.CEREAL	
	APPLES				49	POMMES	
	FRESH FRUITS,BERRIES				47	FRUITS FRAIS, BAIES	
	FRUITS, PREP. CANNED	450		450	1 492	FRUITS PREP. EN ECITE	
	VEGETABLE PREP.NES	261		261	1 293	PREP. DE LEGUMES NCA	
	SUGAR, NES	644		644	1 531	SUCRE, NDA	
	SUGAR PREPARATIONS	42		42	169	PREP. A BASE DE SUCRE	
	COFFEE				34	CAFE	
	MARGARINE	425		425	1 434	MARGARINE	
	SHORTENING				119	GRAISSE CULINAIRE	
	LARD				39	SAINOCUX	
	MISC.FOOD PREP.NES	1 697	32	1 729	4 961	DIV.PREP.ALIM.NDA	
	HAY,FORAGE,STRAW	455		455	2 175	FOIN,FOURRAGE,PAILLE	
	HULLS,SCREENINGS,CHAFF	164		164	206	ECOLURES,CRIBLURES,8AL	
	BRAN,SHORTS,MIDDINGS	215		215	382	SON,ISSUES DE CEREALES	
	SOYA, OIL MEAL, CAKE	42		42	42	FARINE TOURT.GR.SOYA	
	OIL SEED MEAL,CAKE NES				346	FAR.TOURT.CLEAG.NDA	
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	238	2 210	2 454	6 331	PROV.O ORIGINE ANIMALE	
	CONC.COMPLETE FEEDS	778		778	4 013	CONC.,PRCV.COMPLETES	
	FERM.ALCOHOLIC BEV.				5	BOISS.ALCOOL.FERME.	
	DIST.ALCOHOLIC BEV.	55		55	55	BOISS.ALCOOL.DIST.	
	SEEDS FOR SOWING NES				14	GRAINES DE SEMENCE NDA	
	SOYA BEANS				45	GRAINE DE SOYA	
	OIL SEEDS,NUTS NES				20	GRAINES,NOIX OLEAG.NDA	
	NJRSERY, GREENHSE STOCK				8	PRCD.PEPINIERE,SERRE	
	CRUDE VEG.PROD.NES				19	PR.BRUTS ORIG.VEG.NDA	
	BOLTS,ROUND TIMBER	34		34	253	8ILLCTS,BOIS RCNDS	
	PULPWOOD	146		146	296	BOIS A PATE	
	TEXTILE FIBRES NES				12	FIBRES TEXTILES NDA	
	IRON AND STEEL SCRAP		54	54	54	DECHETS DE FER,ACIER	
	NON-FERROUS MET.SCRAP		244	244	1 534	DECHETS METAL.NON FER.	
	COAL,BITUMINOUS	220		220	598	CHARBON BITUMINEUX	
	ASBESTOS	5		5	5	AMIANTE	
	CLAY MATERIALS NES	167		167	2 481	MATIERES ARGIL.NDA	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1962

TABLÉAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1962

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	SAND AND GRAVEL	112		112	396	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE	1 675		1 675	3 725	PIERRE CALCAIRE
	STONE, CRUDE NES	289		289	334	PIERRE BRUTE NCA
	BARYTES, NATURAL				1 537	BARYTINE NATURELLE
	SALT	41		41	364	SEL
	WASTE AND SCRAP NES				92	DECHETS ET REBUTS NDA
	RUBBER FAB. MATERIALS	46		46	65	DEMI-PROD. CAOUTCHOU
	LUMBER AND TIMBER	4 752	32	4 784	16 793	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES	484		484	2 647	TRAVERSES DE CH. FER
	SHINGLES AND SHAKES	72		72	195	BARDEAUX, BARD. FACADE
	VENEER, PLYWOOD	1 510		1 510	3 319	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS	491		491	637	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PULP	2 256		2 256	5 499	PATE
	NEWSPRINT PAPER	294	3 606	3 900	7 564	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES	688	1 831	2 519	20 112	PAPIER NDA
	PAPERBOARD	1 725		1 725	3 593	CARTON
	BLDG. PAPER AND BOARD	2 555		2 555	7 215	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	WET MACHINE BOARD				39	CARTON EN PATE PRESSE
	TEXTILE FAB. MTL NES	23		23	46	CUVR. EN MAT. TEXT. NCA
	VEG. OILS, FATS NES				14	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
	SULPHURIC ACID	27		27	170	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS	41		41	1 971	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	152	48	200	306	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	40		40	40	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	EXPLOS., FUSES, CAPS	981		981	2 118	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES	98		98	1 628	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	SYNTHETIC RUBBER				7	CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE
	PLASTIC MATERIALS	138		138	500	MATIERES PLASTIQUES
	DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	25		25	25	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
	GASOLINE	5		5	65	ESSENCE
	FUEL OIL	18	1 134	1 152	5 175	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	627		627	1 406	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	COKE				77	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS				81	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	COAL TAR, PITCH				44	GOUDRON, BRAI DE BOUIL.
	PETROL, COAL PROD. NES	1 176		1 176	2 330	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	CASTINGS, FORGINGS	1 055		1 055	1 055	MOUL. PIECES FORGEES
	BARNS AND RODS, STEEL	343		343	623	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	2 181		2 181	2 700	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	1 165		1 165	2 860	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL	454		454	875	RAILS, MAT. VOIE FERREE
	PIPES, TUBES, IRON, STEEL	1 839		1 839	2 709	TUYAUX, TUBES FER, ACIER
	WIRE	52		52	77	FIL METALLIQUE
	NICKEL AND ALLOYS				38	NICKEL ET ALLIAGES
	NON-FERROUS METALS NES				23	METAUX NON-FERREUX NDA
	METAL FAB. BASIC PROD.	339	11	350	543	CUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES	49		49	107	BRICQUES, TUILES NCA
	GLASS BASIC PRODUCTS				99	CUVR. DE BASE EN VERRE
	CEMENT	44		44	68	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	80		80	80	CUVR. DE BASE CIMENT
	LIME	648		648	2 181	CHAUX
	NON-MET. MIN. BASIC PROD	990		990	3 193	PROD. MIN. NON-MET. BASE
	MISC. FABRICATED PROD.	16		16	44	CUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	202	12	214	395	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK	209		209	505	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	1 816		1 816	5 978	VOITURES PART., CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	115	27	142	347	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	5	18	23	114	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	152		152	219	NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	RUBBER TIRES AND TUBES	44		44	256	PNEUS, CHAMBRES A AIR
	EQUIPMENT MISC.	1 735	32	1 767	3 617	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	551		551	1 917	ART. PERS. ET MENAGERS
	CONTAINERS, CLOSURES	1 212	421	1 633	5 905	CONTENEURS, FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	437	15	452	988	PRODUITS FINIS DIVERS NDA
	GENERAL CARGO	5 602	1 985	7 587	33 480	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	7 129	1 608	8 737	8 737	FRET CONTENEURESE
	PORT TOTAL	59 461	13 326	72 787	215 143	TOTAL DU PORT
PICCOLI	COAL, BITUMINOUS		12 316	12 316	12 316	CHARBON BITUMINEUX
	PORT TOTAL		12 316	12 316	12 316	TOTAL DU PORT
PORT HAWKINSBURY	CRUDE PETROLEUM				105 929	PETROLE BRUT
	GASOLINE	2 292	15 687	17 979	167 613	ESSENCE
	FUEL OIL	14 417	91 896	106 313	421 222	MAZOUT
	PETROL, COAL PROD. NES				97	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PORT TOTAL	16 709	107 583	124 292	694 861	TOTAL DU PORT
PUGHASH	SALT	142 613		142 613	279 304	SEL
	PORT TOTAL	142 613		142 613	279 304	TOTAL DU PORT
SHELBURNE	GASOLINE		6 279	6 279	8 297	ESSENCE
	FUEL OIL		10 387	10 387	13 834	MAZOUT
	PORT TOTAL		16 666	16 666	22 131	TOTAL DU PORT
STONEY	IRON ORE AND CONC		31 641	31 641	31 641	MINERAL, CONC. DE FER
	GASOLINE		28 986	28 986	77 266	ESSENCE
	FUEL OIL		37 439	37 439	150 245	MAZOUT
	PORT TOTAL		98 066	98 066	259 152	TOTAL DU PORT
WALLACE	SAND AND GRAVEL	27 488		27 488	56 664	SABLE ET GRAVIERS
	PORT TOTAL	27 488		27 488	56 664	TOTAL DU PORT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
YARMOUTH	GASOLINE		531	531	2 767	ESSENCE
	FUEL OIL		3 601	3 601	12 472	MAZOUT
	PORT TOTAL		4 132	4 132	15 239	TOTAL DU PORT
NS.-NES/N-E.-NDA	PULPWOOD	7 786		7 786	12 769	BOIS A PATE
	COAL,BITUMINOUS	34 169	21 853	56 022	62 388	CHARBON BITUMINEUX
	SAND AND GRAVEL	11 336		11 336	13 712	SABLE ET GRAVIERS
	PORT TOTAL	53 291	21 853	75 144	88 869	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	799 654	645 401	1 445 055	3 605 798	TOTAL DE LA PROVINCE
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK BATHURST	GASOLINE		1 236	1 236	2 812	ESSENCE
	FUEL OIL		7 575	7 575	8 941	MAZOUT
	PORT TOTAL		8 811	8 811	11 753	TOTAL DU PORT
BELLEFUNE	SULPHURIC ACID	6 517		6 517	6 517	ACIDE SULFURIQUE
	GASOLINE		14 440	14 440	34 474	ESSENCE
	FUEL OIL		11 713	11 713	50 680	MAZOUT
	PORT TOTAL	6 517	26 153	32 670	91 671	TOTAL DU PORT
CAMPBELLTON	GASOLINE		731	731	731	ESSENCE
	FUEL OIL		728	728	728	MAZOUT
	PORT TOTAL		1 459	1 459	1 459	TOTAL DU PORT
CARAQUET	CORN		713	713	713	MAIS
	GASOLINE		1 380	1 380	1 926	ESSENCE
	FUEL OIL		672	672	1 225	MAZOUT
	PORT TOTAL		2 765	2 765	3 864	TOTAL DU PORT
CHATHAM	METALLIC SALTS				10 690	SELS METALLIQUES
	GASOLINE	165	12 501	12 666	25 012	ESSENCE
	FUEL OIL	900	12 082	12 982	19 011	MAZOUT
	PORT TOTAL	1 065	24 583	25 648	54 713	TOTAL DU PORT
DALHOUSIE	FUEL OIL				26 528	MAZOUT
	PORT TOTAL				26 528	TOTAL DU PORT
GRAND MANAN	GASOLINE		697	697	2 873	ESSENCE
	FUEL OIL		2 068	2 068	2 932	MAZOUT
	PORT TOTAL		2 765	2 765	5 805	TOTAL DU PORT
NEWCASTLE	GASOLINE		6 667	6 667	13 633	ESSENCE
	FUEL OIL		12 538	12 538	22 544	MAZOUT
	PORT TOTAL		19 205	19 205	36 177	TOTAL DU PORT
SAINT JOHN	CORN	713		713	713	MAIS
	CRUDE PETROLEUM		262 158	262 158	262 158	PETROLE BRUT
	SULPHURIC ACID				6 018	ACIDE SULFURIQUE
	GASOLINE	214 008	47 166	261 174	696 169	ESSENCE
	FUEL OIL	286 299	33 291	319 590	944 420	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE		8 517	8 517	8 517	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	MOTOR VEHICLE ENGINES		54	54	54	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	PORT TOTAL	501 020	351 186	852 206	1 918 049	TOTAL DU PORT
N.B.-NES/NDA	GASOLINE		10 567	10 567	15 797	ESSENCE
	FUEL OIL		11 537	11 537	17 351	MAZOUT
	PORT TOTAL		22 104	22 104	33 148	TOTAL DU PORT
PROVINCE TOTAL	508 602	459 031	967 633	2 183 167	TOTAL DE LA PROVINCE	
QUEBEC - QUEBEC BAIE COMEAU	CATTLE				27	BOVINS
	BARLEY		171 124	171 124	337 030	CRGE
	CORN				11 594	MAIS
	WHEAT		631 933	631 933	1 170 270	BLE
	MISC.FOOD PREP.NES				29	DIV.PREP.ALIM.NDA
	SLAG,DROSS,BY-PRODUCTS				56	POUS.GUEUL.SCCR.PROD.
	CLAY MATERIALS NES				121	MATIERES ARGIL.NDA
	SAND AND GRAVEL				37	SABLE ET GRAVIERS
	SALT		21 069	21 069	21 069	SEL
	SULPHUR IN ORES		1 712	1 712	5 499	SOUFRE EN MINERAIS
	WASTE AND SCRAP NES				18	DECHETS ET REBUTS NDA
	NEWSPRINT PAPER	68 447		68 447	183 060	PAPIER JOURNAL
	PAPERBOARD	20		1 559	4 037	CARTON
	METALLIC SALTS				162	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		13 030	13 030	13 077	PROD.CHIM.INORG.NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		64	64	64	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
	FERTILIZERS NES				73	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE		6 338	6 338	19 399	ESSENCE
	FUEL OIL		32 194	32 194	110 752	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE		83	83	124	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	BAR AND RODS,STEEL		109	109	401	BARRES ET TIGES ACIER
	ALUMINIUM	24 784		24 784	46 436	ALUMINIUM
	METAL FAB.BASIC PROD.		36	36	172	CUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES		673	673	1 721	BRICKES,TUILES NDA
	MACHINERY NES	64		64	307	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS		41	41	41	CAMIONS ET CHASSIS
	EQUIPMENT MISC.		18	18	18	MATERIEL DIVERS



TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	CONTAINERS, CLOSURES		18	18	65	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO				5	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	93 315	879 981	973 296	1 925 664	TOTAL DU PORT
BEAUCOUK	IRON ORE AND CONC				32 018	MINÉRAI, CONC. DE FER
	SALT		12 001	12 001	12 001	SEL
	RAILWAY TIES				377	TRAVERSES DE CH. FER
	PORT TOTAL		12 001	12 001	44 396	TOTAL DU PORT
BLANC SABLON	LUMBER AND TIMBER	28		28	49	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB. MATERIALS		3	3	3	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	METALLIC SALTS		45	45	45	SELS METALLIQUES
	EXPLOS., FUSES, CAPS		16	16	25	EXPLCS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		364	364	1 225	ESSENCE
	FUEL OIL		2 920	2 920	6 992	MAZOUT
	ASPHALTS, ROAD OILS	45	1 593	1 638	1 638	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL, COAL PRODNES		2	2	2	DÉRIVÉ PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		5	5	5	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB. BASIC PROD.	94	5	99	99	OUVR. DE BASE EN METAL
	DRAIN TILES, PIPES		6	6	6	TUILES TUY. DE DRAINAGE
	TRACTORS		24	24	24	TRACTEURS
	MACHINERY NES	151	289	440	715	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	1	62	63	63	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	18	71	89	140	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES		5	5	5	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	25	23	48	77	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	21	10	31	34	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	2		2	2	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	229	1 094	1 323	2 241	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	614	6 537	7 151	13 390	TOTAL DU PORT
BLACK CAPE	GASOLINE		1 166	1 166	5 360	ESSENCE
	FUEL OIL		3 090	3 090	11 552	MAZOUT
	PORT TOTAL		4 256	4 256	16 912	TOTAL DU PORT
CAP CHAT	METALLIC SALTS				100	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL				100	TOTAL DU PORT
CHANDLER	FUEL OIL		8 451	8 451	25 583	MAZOUT
	PORT TOTAL		8 451	8 451	25 583	TOTAL DU PORT
CHICOUTIMI	SALT		3 904	3 904	58 092	SEL
	GASOLINE		64 196	64 196	134 169	ESSENCE
	FUEL OIL		51 709	51 709	100 766	MAZOUT
	PORT TOTAL		119 809	119 809	293 027	TOTAL DU PORT
FORESTVILLE	PULPWOOD	326 628		326 628	435 505	BOIS A PATE
	PULP				43 550	PATE
	GASOLINE		2 436	2 436	5 698	ESSENCE
	FUEL OIL		2 622	2 622	4 353	MAZOUT
	PORT TOTAL	326 628	5 058	331 686	489 106	TOTAL DU PORT
GASPE	GASOLINE	8 938	11 104	20 042	25 781	ESSENCE
	FUEL OIL	10 726	7 180	17 906	35 149	MAZOUT
	PORT TOTAL	19 664	18 284	37 948	60 930	TOTAL DU PORT
GRINDSTONE	DAIRY PROD. EGGS, HONEY		28	28	28	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
	WHEAT FLOUR		123	123	203	FARINE DE BLE
	FRUIT, PRES. NOT CANNED		195	195	195	CONS. FRUITS NON ECITE
	FRUITS, PREP. CANNED		59	59	633	FRUITS PREP. EN ECITE
	VEGETABLE PREP. NES		321	321	966	PREP. DE LEGUMES NCA
	SUGAR, NES		47	47	47	SUCRE, NDA
	HAY, FORAGE, STRAW				73	Foin, FOURRAGE, PAILLE
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	433		433	670	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		302	302	528	ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER
	BOLTS, ROUND TIMBER		50	50	172	BILLETS, BOIS RONDS
	SAND AND GRAVEL		2 263	2 263	2 263	SABLE ET GRAVIER
	SALT	21 877		21 877	21 993	SEL
	LUMBER AND TIMBER		186	186	245	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	VENEER, PLYWOOD		86	86	86	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
	WOOD FAB. MATERIALS				80	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLDG. PAPER AND BOARD		426	426	3 737	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
	FISH, MARINE ANIMAL OIL	236		236	291	HUIL. DE POISSON, AN. MAR
	EXPLOS., FUSES, CAPS				113	EXPLCS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		5 195	5 195	12 519	ESSENCE
	FUEL OIL		6 054	6 054	30 376	MAZOUT
	PETROL, COAL PRODNES		54	54	54	DÉRIVÉ PETR. CHARB. NDA
	STRUCTURAL SHAPES		50	50	50	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				20	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	METAL FAB. BASIC PROD.	28	349	377	1 074	OUVR. DE BASE EN METAL
	BRICKS, TILES NES		109	109	109	BRIQUES, TUILES NDA
	CEMENT		61	61	93	CIMENT
	MACHINERY NES	100		100	157	MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS	23	32	55	99	VOITURES PART., CHASSIS
	EQUIPMENT MISC.				23	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	85	128	213	468	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	164	907	1 071	2 164	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	22 946	17 025	39 971	79 529	TOTAL DU PORT
HAVRE ST. PIERRE	IRON ORE AND CONC				23 275	MINÉRAI, CONC. DE FER
	TITANIUM ORE	672 318		672 318	1 255 470	MINÉRAI DE TITANE

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGEES ET DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGEES	DECHARGEES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	LUMBER AND TIMBER	9		9	13	BOIS DCEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB.MATERIALS	3		3	3	DEMI-PRODUITS EN BCIS
	EXPLOS., FUSES, CAPS	58		58	58	EXPLOS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		365	365	1 286	ESSENCE
	FUEL OIL	74	363	437	4 465	MAZOUT
	PETROL.COAL PROD.NES	2		2	2	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	STRUCTURAL SHAPES	16	27	43	43	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB.BASIC PROD.	11	6	17	17	CUVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT	3		3	3	CIMENT
	TRACTORS		2	2	2	TRACTEURS
	MACHINERY NES	297	56	353	463	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS	87		87	97	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	5		5	5	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	41		41	61	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	15		20	23	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES		9	9	9	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGO	426	110	536	734	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	673 365	943	674 308	1 286 029	TOTAL DU PORT
MATANE	CATTLE				27	BOVINS
	MISC.FOOD PREP.NES				29	DIV.PREP.ALIM.NCA
	PULPWOOD	31 933		31 933	38 331	BOIS A PATE
	SLAG,DROSS,BY-PRODUCTS				56	POUS.GUEUL.SCOR.PROD.
	CLAY MATERIALS NES				121	MATIERES ARGIL.NCA
	SAND AND GRAVEL				37	SABLE ET GRAVIERS
	SALT		26 442	26 442	26 442	SEL
	SULPHUR IN ORES	1 712		1 712	5 499	SOUFRE EN MINERAI
	WASTE AND SCRAP NES				18	DECHETS ET REBUTS NDA
	PULP				26 127	PATE
	NEWSPRINT PAPER		68 447	68 447	183 060	PAPIER JOURNAL
	PAPERBOARD	1 539	20	1 559	4 037	CARTON
	BLDG.PAPER AND BOARD				2 299	PLAQ.CONSTR.,PAP/CART.
	METALLIC SALTS				162	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES				47	PROD.CHIM.INCRG.NCA
	ORGANIC CHEMICALS NES	64		64	64	PROD.CHIM.ORGAN.NCA
	FERTILIZERS NES				73	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE				3 114	ESSENCE
	FUEL OIL		6 762	6 762	6 847	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	83		83	124	HUILE,GRATISSE LUBRIF.
	BARS AND RODS,STEEL	109		109	401	BARRES ET TIGES ACIER
	ALUMINIUM		24 784	24 784	46 436	ALUMINIUM
	METAL FAB.BASIC PROD.	36		36	172	CUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES	673		673	1 721	BRIQUES,TUILES NDA
	CEMENT	321		321	321	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.	248		248	248	CUVR.DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES	343		343	480	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS	41		41	41	CAMIONS ET CHASSIS
	EQUIPMENT MISC.	18		18	18	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES	18		18	65	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGO	197		197	197	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	37 335	126 455	163 790	346 614	TOTAL DU PORT
MONT LOUIS	COPPER ORE AND CONC.		5 283	5 283	5 283	MINERAI,CONC. CUIVRE
	FUEL OIL		16 891	16 891	16 891	MAZOUT
	PORT TOTAL		22 174	22 174	22 174	TOTAL DU PORT
MONTREAL	FISH,FRESH OR FROZEN				4 244	POISSON,FRAIS OU CONG.
	FISH,SALTED OR CURED				135	POISSON,SALE OU FUME
	DAIRY PROD.EGGS,HONEY	42		42	60	PROD.LAIT.,OEUF,MIEL
	BARLEY		113 220	113 220	357 797	CRGE
	CORN				8 469	MAIS
	OATS		11 181	11 181	54 433	AVOINE
	WHEAT		821 717	821 717	1 638 113	BLE
	MALT AND MALT FLJUR		4 416	4 416	15 374	MALT ET FARINE DE MALT
	WHEAT FLOUR	123		123	209	FARINE DE BLE
	CEREALS MILLED,NES				14	CEREALES MCOLUES,NCA
	MACARONI,CEREAL PROD.				871	PATES ALIM.PROD.CEREAL
	FRUIT JUICES				738	JUS DE FRUIT
	FRUIT,PRES.NOT CANNED	195		195	195	CCNS. FRUITS NON BCITE
	FRUITS, PREP. CANNED	59		59	1 584	FRUITS PREP. EN BOITE
	VEGETABLE PREP.NES	321		321	1 589	PREP. DE LEGUMES NDA
	SUGAR, NES	47		47	65	SUCRE, NDA
	SUGAR PREPARATIONS	44		44	4	PREP. A BASE DE SUCRE
	MARGARINE	2		2	2	MARGARINE
	MISC.FOOD PREP.NES	5		5	3 822	DIV.PREP.ALIM.NDA
	HAY,FORAGE,STRAW				95	FOIN,FOURRAGE,PAILLE
	GROUND CEREALS NES				744	CEREALES MCOLUES NCA
	FEEDS OF ANIMAL ORIGIN		433	433	670	PROV.O ORIGINE ANIMALE
	NDN-ALCOHOLIC BEVERAGE	25		25	25	BOISSONS NON-ALCCOLIQ.
	ALE,BEER,STOUT,PORTER	346		346	572	ALE,BIERE,STOUT,PCRTER
	DIST.ALCOHOLIC BEV.	47		47	47	BOISS.ALCOOL.DIST.
	BOLTS,ROUND TIMBER	52		52	174	BILLOIS,BCIS RONDS
	CRUDE WOOD MILLS. NES	74		74	74	MATIERES BOIS BRLT NDA
	CRUDE PETROLEUM	415 065		415 065	520 994	PETROLE BRUT
	GYPNUM		115 272	115 272	115 272	GYPSE
	SALT		157 561	157 561	329 901	SEL
	WASTE AND SCRAP NES				583	DECHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	787		787	2 126	BOIS DCEUVRE ET CHARP.
	VEENER,PLYWOOD	86		86	1 346	PLACAGES,CCNTRE-PLAQ.
	WOOD FAB.MATERIALS	15		15	95	DEMI-PRODUITS EN BCIS
	PAPER NES	59		59	2 572	PAPIER NDA

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGEES	DECHARGEES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	BLDG.PAPER AND BOARD	1 028		1 028	5 588	PLAC.CCNSTR.,PAP/CART.
	TEXTILE FAB.MTL NES				164	CUVR.EN MAT.TEXT.NDA
	FISH,MARINE ANIMAL OIL		236	236	291	HUIL.DE POISSON,AN.MAR
	VEG.OILS,FATS NES	1		1	271	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA
	METALLIC SALTS	203	6 574	6 777	25 628	SELS METALLIQUES
	INDORGANIC CHEMS. NES				270	PROD.CHIM.INCRG.NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES	10 720		10 720	10 720	PROD.CHIM.ORGAN.NCA
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT	168		168	496	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	CHEM.SPECIALTIES NES				7 723	PROD.CHIM.SPECIALS NDA
	GASOLINE	238 000	8 113	246 113	740 439	ESSENCE
	FJEL OIL	544 767	180 689	725 456	2 214 137	MAZOUT
	LUBRICATING OIL,GREASE	461		461	461	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	436	17 928	18 364	22 773	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	CASTINGS,FORGINGS				1 862	MOUL.PIECES FORGEES
	BAR AND RODS,STEEL	11		11	11	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET,STEEL	12		12	1 008	TOLES,FEUILLES D ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	94		94	8 163	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PIPES,TUBES:IRON,STEEL				20	TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
	ALUMINIUM	5		5	5	ALUMINIUM
	METAL FAB.BASIC PROD.	753	28	781	2 109	CUVR.DE BASE EN METAL
	BRICKS,TILES NES	109		109	109	BRIQUES,TUILES NCA
	ASBESTOS BASIC PROD.	55		55	55	CUVR.DE BASE AMIANTE
	CEMENT	224		224	256	CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	76		76	76	PROD.MIN.NCN-MET.BASE
	MISC.FABRICATED PROD.	3		3	3	CUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES	5 659	100	5 759	8 979	MACHINES NOA
	RAILWAY ROLLING STOCK				570	MAT.RCUL.DE CH.DE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	32	23	55	99	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	25		25	25	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES	38		38	38	MOTEURS DE VEH.AUTCM.
	ROAD MOTOR VEH. NES	65		65	65	VEH.AUTCM.ROUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	27		27	27	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	EQUIPMENT MISC.	101		101	478	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS	4		4	4	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES	650	98	748	2 177	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES	3		3	3	PRODUITS FINIS DIV.NDA
	GENERAL CARGO	12 518	522	13 040	17 467	MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT	55 945	7 838	63 783	169 489	FRET CONTENEURESE
	PORT TOTAL	1 289 587	1 445 949	2 735 536	6 305 107	TOTAL DU PORT
CHATHAM	IRON ORE AND CONC		221 259	221 259	335 019	MINERAL,CONC.DE FER
	COKE		2 830	2 830	2 830	COKE
	PLATE & SHEET STEEL	182		182	182	TOLES,FEUILLES D ACIER
	STRUCTURAL SHAPES				3 539	PROFILES DE CONSTRUCT.
	MACHINERY NES				272	MACHINES NOA
	PORT TOTAL	182	224 089	224 271	341 842	TOTAL DU PORT
NEW RICHMOND	FUEL OIL		4 627	4 627	13 705	MAZOUT
	PORT TOTAL		4 627	4 627	13 705	TOTAL DU PORT
PASPEBIAC	GASOLINE		2 805	2 805	4 276	ESSENCE
	FUEL OIL		953	953	1 492	MAZOUT
	PORT TOTAL		3 758	3 758	5 768	TOTAL DU PORT
POINTE AU PIC	RAILS & TRACK MATERIAL				1 622	RAILS,MAT.VCIE FERREE
	MACHINERY NES				5	MACHINES NCA
	RAILWAY ROLLING STOCK				88	MAT.RCUL.DE CH.DE FER
	GENERAL CARGO				431	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL				2 146	TOTAL DU PORT
PORT ALFRED	PULPWOOD		69 968	69 968	89 162	BOIS A PATE
	PULP				26 127	PATE
	INDORGANIC CHEMS. NES		9 343	9 343	9 343	PROD.CHIM.INORG.NCA
	FUEL OIL		55 814	55 814	229 642	MAZOUT
	PORT TOTAL		135 125	135 125	354 274	TOTAL DU PORT
PORT CARTIER	BARLEY		59 695	59 695	63 304	ORGE
	WHEAT		884 552	884 552	1 576 913	BLE
	IRON ORE AND CONC	221 259		221 259	591 041	MINERAL,CONC.OE FER
	DOLOMITE				31 433	DOLOMITE
	GASOLINE		3 054	3 054	5 585	ESSENCE
	FUEL OIL		39 377	39 377	145 512	MAZOUT
	COKE		14 940	14 940	17 126	CDKE
	CASTINGS,FORGINGS		900	900	900	MOUL.PIECES FORGEES
	RAILWAY ROLLING STOCK				585	MAT.RCUL.DE CH.OE FER
	PORT TOTAL	221 259	1 002 518	1 223 777	2 432 399	TOTAL DU PORT
PORT MENIER	GASOLINE				393	ESSENCE
	FUEL OIL				1 438	MAZOUT
	GENERAL CARGO	48	128	176	198	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	48	128	176	2 029	TOTAL DU PORT
QUEBEC	BARLEY		232 759	232 759	503 625	ORGE
	CORN				44 544	MAIS
	OATS		12 413	12 413	24 278	AVOINE
	WHEAT		1 155 619	1 155 619	2 329 523	BLE
	PULPWOOD		326 628	326 628	435 505	BOIS A PATE
	GYP SUM				22 650	GYPSE
	SALT		22 794	22 794	84 988	SEL
	PULP				43 550	PATE
	METALLIC SALTS		9 429	9 429	25 437	SELS METALLIQUES

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	ORGANIC CHEMICALS NES				20 992	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
	GASOLINE	34 957	124 731	159 688	400 412	ESSENCE
	FUEL OIL	257 948	163 756	421 704	1 058 223	MAZOUT
	COKE	14 940		14 940	14 940	COKE
	ASPHALTS,ROAD OILS	20 553		20 553	34 158	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	PETROL.COAL PROD.NES	4 661		4 661	4 661	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	CEMENT BASIC PROD.				635	CUVR.DE BASE CIMENT
	PORT TDIAL	333 059	2 048 129	2 381 188	5 048 121	TOTAL DU PORT
RIMOUSKI	PULPWOOD				12 796	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL	112		112	112	SABLE ET GRAVIERS
	PAPERBOARD	2		2	2	CARTON
	EXPLOS., FUSES, CAPS				113	EXPLCS.,AMORCES, DET.
	GASOLINE		54 483	54 483	130 166	ESSENCE
	FUEL OIL		31 152	31 152	96 746	MAZOUT
	MISC.FABRICATED PROD.	13		13	13	CUVRAGES DIVERS
	GENERAL CARGD	2 758	261	3 019	4 806	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2 885	85 896	88 781	244 754	TOTAL DU PORT
RIVIERE DU LOUP	METALLIC SALTS				538	SELS METALLIQUES
	GASOLINE		1 500	1 500	7 171	ESSENCE
	FUEL OIL		1 504	1 504	3 800	MAZOUT
	PORT TOTAL		3 004	3 004	11 509	TOTAL DU PORT
STE.ANNE DES MONTS	PULPWOOD	38 035		38 035	38 035	BOIS A PATE
	METALLIC SALTS				100	SELS METALLIQUES
	PORT TOTAL	38 035		38 035	38 135	TOTAL DU PORT
ST. AUGUSTIN	GASOLINE		61	61	159	ESSENCE
	FUEL OIL		478	478	664	MAZOUT
	GENERAL CARGD	49	466	515	888	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	49	1 005	1 054	1 711	TOTAL DU PORT
SEPT ILES	IRON ORE AND CONC	428 725		428 725	546 731	MINERAL,CONC.DE FER
	SAND AND GRAVEL				115	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE				114	PIERRE CALCAIRE
	SALT		8 302	8 302	8 355	SEL
	LUMBER AND TIMBER				26	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	RAILWAY TIES				377	TRAVERSES DE CH. FER
	WOOD FAB.MATERIALS		2	2	2	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	BLDG.PAPER AND BOARD	27		27	27	PLAC.CONSTR.,PAP/CART.
	METALLIC SALTS		23	23	107	SELS METALLIQUES
	EXPLOS., FUSES, CAPS	3	5	8	17	EXPLCS.,AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES	4		4	4	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE		7 565	7 565	30 641	ESSENCE
	FUEL OIL	393	43 075	43 468	373 794	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	4		4	987	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	ASPHALTS,ROAD OILS				3 064	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	PETROL.COAL PROD.NES		2	2	2	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	CASTINGS,FORGINGS				1 862	MOUL.PIECES FORGEES
	PLATE & SHEET STEEL		182	182	182	TOLES,FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	500		500	4 039	PROFILES DE CONSTRUCT.
	RAILS & TRACK MATERIAL				1 622	RAILS,MAT.VOIE FERREE
	METAL FAB.BASIC PROD.	6	12	18	19	CUVR.DE BASE EN METAL
	DRAIN TILES,PIPES	6		6	6	TUILES TUY.DE DRAINAGE
	CEMENT				238	CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD	100		100	100	PROD.MIN.NCN-MET.BASE
	TRACTORS	14		14	14	TRACTEURS
	MACHINERY NES	310	19	329	1 861	MACHINES NDA
	RAILWAY ROLLING STOCK				497	MAT.ROUL.DE CH.DE FER
	PASS.AUTOS AND CHASSIS	62		62	66	VOITURES PART.,CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	181	4	185	226	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	40		40	54	VEH.AUTOM.RDUTIERS NOA
	EQUIPMENT MISC.	12	13	25	25	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES	2	5	7	7	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGD	1 689	323	2 012	7 212	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	432 078	59 532	491 610	982 393	TOTAL DU PORT
POINTE NOIRE	IRON ORE AND CONC	555 217		555 217	1 034 512	MINERAL,CONC.DE FER
	FUEL OIL		14 323	14 323	54 430	MAZOUT
	PORT TOTAL	555 217	14 323	569 540	1 088 942	TOTAL DU PORT
HARBOUR TOTAL - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE		987 295	73 855	1 061 150	2 071 335	TOTAL DU HAVRE - SEPT-ILES & POINTE-NOIRE
SOREL	BARLEY		2 084	2 084	110 221	CRGE
	CORN		10 151	10 151	33 965	MAIS
	OATS				5 694	AVOINE
	WHEAT		244 323	244 323	453 477	BLE
	TITANIUM ORE		672 318	672 318	1 255 470	MINERAL DE TITANE
	MACHINERY NES		64	64	170	MACHINES NDA
	PORT TOTAL		928 940	928 940	1 858 997	TOTAL DU PORT
TRCIS PISTOLES	METAL FAB.BASIC PROD.				28	CUVR.DE BASE EN METAL
	PORT TOTAL				28	TOTAL DU PORT
TRCIS RIVIERES	BARLEY		8 289	8 289	11 420	CRGE
	CORN				28 187	MAIS
	OATS				4 096	AVOINE
	RYE				31 342	SEIGLE

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	WHEAT		117 320	117 320	224 266	BLE
	PULPWOOD		27 229	27 229	32 212	BOIS A PATE
	METALLIC SALTS				10 948	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		26 796	26 796	32 181	PROD.CHIM.INORG.NDA
	GASOLINE		14 898	14 898	29 399	ESSENCE
	FUEL OIL		45 567	45 567	120 031	MAZOUT
	STRUCTURAL SHAPES				645	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB.BASIC PROD.	318		318	318	CUVR.DE BASE EN METAL
	PORT TOTAL	318	240 099	240 417	525 045	TOTAL DU PORT
VALLEYFIELD	STONE,CRUDE NES	22 754		22 754	22 754	PIERRE BRUTE NDA
	SULPHURIC ACID	5 930		5 930	11 948	ACIDE SULFURIQUE
	PORT TOTAL	28 684		28 684	34 702	TOTAL DU PORT
QUEBEC-NORTH/NJRD	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		25	25	25	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
	LUMBER AND TIMBER		18	18	18	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	GASOLINE	1 892	4 773	6 665	6 665	ESSENCE
	FUEL OIL	14 957	35 441	50 398	50 398	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		429	429	429	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	ASBESTOS BASIC PROD.		55	55	55	CUVR.DE BASE AMIANTE
	MACHINERY NES		34	34	34	MACHINES NDA
	MOTOR VEHICLE ENGINES	54	38	92	92	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	CONTAINERS, CLOSURES	13		13	13	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO		624	624	624	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	16 916	41 437	58 353	58 353	TOTAL DU PORT
QUEBEC-NES/NDA	SAND AND GRAVEL		112	112	2 519	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE				114	PIERRE CALCAIRE
	GYP SUM		7 019	7 019	7 019	GYPSE
	SALT				53	SEL
	LUMBER AND TIMBER		37	37	46	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB.MATERIALS	5	3	8	8	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPERBOARD		2	2	2	CARTON
	BLOG.PAPER AND BOARD		27	27	27	PLAC.CONSTR., PAP/CART.
	METALLIC SALTS		123	123	207	SELS METALLIQUES
	EXPLOS., FUSES, CAPS		40	40	40	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES		4	4	4	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE		2 052	2 052	4 935	ESSENCE
	FUEL OIL	18	6 491	6 509	9 514	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		4	4	6	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	COKE				9 368	COKE
	ASPHALTS, ROAD OILS		45	45	45	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PETROL.COAL PROD.NES		2	2	2	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	STRUCTURAL SHAPES	27	511	538	1 183	PROFILES DE CONSTRUCT.
	METAL FAB.BASIC PROD.	17	423	440	467	CUVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT	3 774	374	4 148	4 386	CIMENT
	CEMENT BASIC PROD.		248	248	883	CUVR.DE BASE CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		100	100	100	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MISC.FABRICATED PROD.		13	13	13	CUVRAGES DIVERS
	TRACTORS	26	14	40	40	TRACTEURS
	MACHINERY NES	89	1 575	1 664	2 328	MACHINES NDA
	PASS.AUTOS AND CHASSIS		1	1	5	VOITURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS	6	217	223	223	CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES	7	90	97	102	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	EQUIPMENT MISC.	21	41	62	452	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES	12	2	14	14	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	621	3 635	4 256	6 809	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	4 625	23 203	27 828	50 914	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	4 096 809	7 482 736	11 579 545	24 004 328	TOTAL DE LA PROVINCE
ONTARIO -						
ONTARIO						
AMHERSTBURG	METALLIC SALTS	43 426		43 426	223 044	SELS METALLIQUES
	FUEL OIL				14 733	MAZOUT
	PORT TOTAL	43 426		43 426	237 777	TOTAL DU PORT
BADGELEY ISLAND	STONE,CRUDE NES	117 230		117 230	194 835	PIERRE BRUTE NDA
	PORT TOTAL	117 230		117 230	194 835	TOTAL DU PORT
BRITT	FUEL OIL		10 282	10 282	13 729	MAZOUT
	PORT TOTAL		10 282	10 282	13 729	TOTAL DU PORT
BATH	CEMENT	78 160		78 160	161 790	CIMENT
	PORT TOTAL	78 160		78 160	161 790	TOTAL DU PORT
BYNG INLET	GASOLINE		3 273	3 273	14 416	ESSENCE
	FUEL OIL		7 002	7 002	9 613	MAZOUT
	PORT TOTAL		10 275	10 275	24 029	TOTAL DU PORT
CARDINAL	CORN				38 118	MAIS
	PORT TOTAL				38 118	TOTAL DU PORT
CLARKSON	LIMESTONE		485 987	485 987	996 429	PIERRE CALCAIRE
	GASOLINE	7 183		7 183	18 780	ESSENCE
	FUEL OIL	39 877		39 877	47 249	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE	8 517		8 517	8 517	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES	8 722		8 722	8 722	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	PORT TOTAL	64 299	485 987	550 286	1 079 697	TOTAL DU PORT
COBJURG	LIMESTONE				36 144	PIERRE CALCAIRE
	PORT TOTAL				36 144	TOTAL DU PORT

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED	UNLOADED	TOTAL	TOTAL		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF		
COLBORNE	LIMESTONE	485 987		485 987	960 285	PIERRE CALCAIRE	
	PORT TOTAL	485 987		485 987	960 285	TOTAL DU PORT	
COLLINGWOOD	BARLEY				2 870	ORGE	
	CORN				6 305	MAIS	
	OATS		3 761	3 761	8 188	AVOINE	
	WHEAT		6 645	6 645	12 867	BLE	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		2 508	2 508	7 441	ÉCLOURES, CRIBLURES, BAL	
	PORT TOTAL		12 914	12 914	37 671	TOTAL DU PORT	
CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		39 590	39 590	71 782	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	FUEL OIL		21 313	21 313	21 313	MAZOUT	
	PORT TOTAL		60 903	60 903	93 095	TOTAL DU PORT	
CUTLER	GASOLINE		6 437	6 437	9 117	ESSENCE	
	FUEL OIL		8 972	8 972	10 018	MAZOUT	
	PORT TOTAL		15 409	15 409	19 135	TOTAL DU PORT	
GODERICH	BARLEY		797	797	1 589	ORGE	
	CORN				6 230	MAIS	
	OATS		2 529	2 529	9 773	AVOINE	
	RYE				1 300	SETCLE	
	WHEAT		22 069	22 069	56 420	BLE	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		11 421	11 421	24 475	ÉCLOURES, CRIBLURES, BAL	
	SALT	154 716		154 716	321 821	SEL	
	PORT TOTAL	154 716	36 816	191 532	421 608	TOTAL DU PORT	
HAMILTON	IRON ORE AND CONC		1 470 711	1 470 711	2 186 524	MINÉRAI, CONC. DE FER	
	DOLOMITE				31 433	COLOMITE	
	GYP SUM				10 177	GYPSE	
	POTASH				18 295	POTASSE	
	FUEL OIL		9 574	9 574	62 085	MAZOUT	
	COKE	2 830		2 830	5 016	COKE	
	COAL TAR, PITCH		4 178	4 178	4 178	COUDRON, BRAI DE BOÏL.	
	PETROL, COAL PROD. NES	3 563		3 563	3 563	DÉRIVE PETR. CHARB. NDA	
	PIG IRON				3 831	FER EN GUELSE	
	CASTINGS, FORGINGS	900		900	900	MOUL. PIÈCES FORGÉES	
	PORT TOTAL	7 293	1 484 463	1 491 756	2 326 002	TOTAL DU PORT	
KINGSTON	BARLEY		41 863	41 863	41 863	ORGE	
	SALT		18 578	18 578	18 578	SEL	
	FUEL OIL				33 490	MAZOUT	
	PORT TOTAL		60 441	60 441	93 931	TOTAL DU PORT	
KINGSVILLE	LIMESTONE		81 265	81 265	94 829	PIERRE CALCAIRE	
	GASOLINE	213		213	339	ESSENCE	
	FUEL OIL	198		198	214	MAZOUT	
	PORT TOTAL	411	81 265	81 676	95 382	TOTAL DU PORT	
LITTLE CURRENT	METALLIC SALTS		5 445	5 445	13 760	SELS METALLIQUES	
	PORT TOTAL		5 445	5 445	13 760	TOTAL DU PORT	
MARATHON	INORGANIC CHEMS. NES		4 999	4 999	11 030	PROD. CHIM. INORG. NDA	
	FUEL OIL		7 964	7 964	15 332	MAZOUT	
	PORT TOTAL		12 963	12 963	26 362	TOTAL DU PORT	
MIDLAND	BARLEY		9 589	9 589	30 102	ORGE	
	OATS		7 819	7 819	24 870	AVOINE	
	WHEAT		165 376	165 376	317 291	BLE	
	STONE, CRUDE NES		117 230	117 230	194 835	PIERRE BRUTE NDA	
	PORT TOTAL		300 014	300 014	567 098	TOTAL DU PORT	
MORRISBURG	METALLIC SALTS				26 686	SELS METALLIQUES	
	FUEL OIL		32 982	32 982	49 365	MAZOUT	
	PORT TOTAL		32 982	32 982	76 051	TOTAL DU PORT	
NANTICOKE	IRON ORE AND CONC		51 689	51 689	133 906	MINÉRAI, CONC. DE FER	
	COAL, BITUMINOUS		918 607	918 607	1 616 749	CHARBON BITUMINEUX	
	SULPHUR IN ORES				27 261	SOUFRE EN MINÉRAI	
	GASOLINE	33 126		33 126	50 847	ESSENCE	
	FUEL OIL	57 417		57 417	79 975	MAZOUT	
	PORT TOTAL	90 543	970 296	1 060 839	1 908 738	TOTAL DU PORT	
DAKVILLE	GASOLINE	7 582		7 582	26 124	ESSENCE	
	FUEL OIL	32 390	8 723	41 113	50 108	MAZOUT	
	PORT TOTAL	39 972	8 723	48 695	76 232	TOTAL DU PORT	
OSHAWA	BLDG. PAPER AND BOARD	450		450	450	PLAC. CONSTR., PAF/CART.	
	METALLIC SALTS				15 265	SELS METALLIQUES	
	FUEL OIL		22 170	22 170	22 170	MAZOUT	
	GENERAL CARGO		25	25	25	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	450	22 195	22 645	37 910	TOTAL DU PORT	
OWEN SOUND	BARLEY		45 890	45 890	45 890	ORGE	
	OATS				1 240	AVOINE	
	WHEAT		12 744	12 744	33 600	BLE	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF		4 806	4 806	7 106	ÉCLOURES, CRIBLURES, BAL	
	METALLIC SALTS				8 408	SELS METALLIQUES	
	PORT TOTAL		63 440	63 440	96 244	TOTAL DU PORT	
PARRY SOUND	SALT		25 754	25 754	91 386	SEL	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	GASOLINE		13 053	13 053	46 346	ESSENCE
	FUEL OIL		102 959	102 959	149 780	MAZOUT
	PORT TOTAL		141 766	141 766	287 512	TOTAL DU PORT
PELEE ISLAND	GASOLINE		213	213	339	ESSENCE
	FUEL OIL		198	198	214	MAZOUT
	PORT TOTAL		411	411	553	TOTAL DU PORT
PICTON	CEMENT	64 789		64 789	134 822	CIMENT
	PORT TOTAL	64 789		64 789	134 822	TOTAL DU PORT
PORT COLBORNE	BARLEY	8 289		8 289	8 289	CRGE
	CORN				58 844	MAIS
	WHEAT	11 456	87 440	98 904	249 513	BLE
	FUEL OIL		14 212	14 212	22 269	MAZOUT
	PORT TOTAL	19 745	101 660	121 405	338 915	TOTAL DU PORT
PORT MCNICOLL	BARLEY				51 652	CRGE
	WHEAT		173 578	173 578	222 835	BLE
	PORT TOTAL		173 578	173 578	274 487	TOTAL DU PORT
PORT STANLEY	CORN				29 602	MAIS
	METALLIC SALTS				5 530	SELS METALLIQUES
	POTASH				17 743	POTASSE
	ASPHALTS, ROAD OILS				2 996	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	PORT TOTAL				55 871	TOTAL DU PORT
PRESCOTT	BARLEY		24 503	24 503	27 540	CRGE
	OATS				2 312	AVOINE
	WHEAT		67 030	67 030	87 078	BLE
	CHEM. SPECIALTIES NES				15 153	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	PORT TOTAL		91 533	91 533	132 083	TOTAL DU PORT
SARNIA	CORN				33 867	MAIS
	WHEAT	51 044	43 975	95 019	169 293	BLE
	SOYA BEANS				12 638	GRAINE DE SOYA
	LIMESTONE		27 397	27 397	80 836	PIERRE CALCAIRE
	INORGANIC CHEMS. NES	55 823		55 823	118 415	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		10 720	10 720	31 712	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	POTASH		14 635	14 635	14 635	POTASSE
	CHEM. SPECIALTIES NES				7 579	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
	GASOLINE	93 380	7 582	100 962	313 743	ESSENCE
	FUEL OIL	452 881	20 300	473 181	780 412	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE				981	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES	982		982	982	DERIVE PETR. CHARB. NDA
	PORT TOTAL	654 110	124 609	778 719	1 565 093	TOTAL DU PORT
SAULT STE. MARIE	SALT		14 278	14 278	28 373	SEL
	GASOLINE		42 657	42 657	99 251	ESSENCE
	FUEL OIL	3 551	65 306	68 857	58 590	MAZOUT
	COKE				9 368	COKE
	COAL TAR, PITCH	4 178		4 178	4 178	GOUDRON, BRAI DE BOUIL.
	BARS AND RODS, STEEL	562		562	6 616	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL	9 991		9 991	12 793	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES	3 373		3 373	10 013	PROFILES DE CONSTRUCT.
	PORT TOTAL	21 655	122 241	143 896	269 182	TOTAL DU PORT
SERPENT RIVER	SALT				19 064	SEL
	SULPHURIC ACID		12 447	12 447	12 447	ACIDE SULFURIQUE
	PORT TOTAL		12 447	12 447	31 511	TOTAL DU PORT
THOROLD	STONE, CRUDE NES		22 754	22 754	22 754	PIERRE BRUTE NDA
	INORGANIC CHEMS. NES		8 918	8 918	44 703	PROD. CHIM. INORG. NDA
	PORT TOTAL		31 672	31 672	67 457	TOTAL DU PORT
THUNDER BAY	BARLEY	752 059		752 059	1 690 075	CRGE
	CORN	970		970	970	MAIS
	OATS	38 772		38 772	136 991	AVOINE
	RYE				32 642	SEIGLE
	WHEAT	4 429 416		4 429 416	8 533 912	BLE
	MALT AND MALT FLOUR	23 607		23 607	52 572	MALT ET FARINE DE MALT
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF	25 610		25 610	49 584	ECLOURES, CRIBLURES, BAL
	FLAXSEED	5 169		5 169	11 463	GRAINE DE LIN
	RAPESEED	19 875		19 875	36 198	GRAINE DE COLZA
	IRON ORE AND CONC	570 099		570 099	570 099	MINERAI, CONC. DE FER
	COAL, BITUMINOUS	918 607		918 607	1 616 749	CHARBON BITUMINEUX
	SALT				36 429	SEL
	SULPHUR IN ORES				27 261	SOUFRE EN MINERAI
	METALLIC SALTS		8 566	8 566	36 181	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES	28 921		28 921	34 952	PROD. CHIM. INORG. NDA
	POTASH	14 635		14 635	50 673	POTASSE
	GASOLINE		41 433	41 433	104 061	ESSENCE
	FUEL OIL		86 803	86 803	169 488	MAZOUT
	PIG IRON				3 831	FER EN GUEUSE
	PORT TOTAL	6 827 740	136 802	6 964 542	13 194 131	TOTAL DU PORT
TORONTO	BARLEY		16 304	16 304	75 122	CRGE
	WHEAT				55 376	BLE
	MALT AND MALT FLOUR		17 676	17 676	31 719	MALT ET FARINE DE MALT
	SALT				18 925	SEL
	METALLIC SALTS		6 343	6 343	36 589	SELS METALLIQUES

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	FUEL OIL	15 307		15 307	34 758	MAZOUT
	CEMENT		118 908	118 908	238 411	CIMENT
	PORT TOTAL	15 307	159 231	174 538	490 900	TOTAL DU PORT
WALLACEBURG	CORN	10 151		10 151	15 258	MAIS
	PORT TOTAL	10 151		10 151	15 258	TOTAL DU PORT
WHITFISH RIVER	CEMENT		19 623	19 623	48 453	CIMENT
	PORT TOTAL		19 623	19 623	48 453	TOTAL DU PORT
WINDSOR	CORN				14 771	MAIS
	FLAXSEED		5 169	5 169	11 463	GRAINE DE LIN
	RAPESEED		19 875	19 875	36 198	GRAINE DE COLZA
	SOYA BEANS				12 638	GRAINE DE SOYA
	LIMESTONE		61 067	61 067	61 067	PIERRE CALCAIRE
	SALT	119 302		119 302	278 195	SEL
	GASOLINE		18 837	18 837	65 727	ESSENCE
	FUEL OIL		58 680	58 680	81 818	MAZOUT
	BAR AND RODS, STEEL		562	562	6 616	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		9 991	9 991	12 793	TOLES, FEUILLES D'ACIER
	STRUCTURAL SHAPES		3 373	3 373	10 013	PROFILES DE CONSTRUCTION
	CEMENT		4 418	4 418	9 748	CIMENT
	PORT TOTAL	119 302	181 972	301 274	601 047	TOTAL DU PORT
ONTARIO-NES/NDA	LIMESTONE	169 729		169 729	236 732	PIERRE CALCAIRE
	GYP SUM				11 172	GYPSE
	SALT				19 938	SEL
	GASOLINE				6 938	ESSENCE
	FUEL OIL				5 619	MAZOUT
	METAL FAB. BASIC PROD.		358	358	358	CUVR. DE BASE EN METAL
	PORT TOTAL	169 729	358	170 087	280 757	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	8 985 015	4 972 716	13 957 731	26 423 655	TOTAL DE LA PROVINCE
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE						
ALERT BAY	GASOLINE		416	416	718	ESSENCE
	FUEL OIL		1 727	1 727	3 953	MAZOUT
	PORT TOTAL		2 143	2 143	4 671	TOTAL DU PORT
BROUGHTON STRAIT	LOGS				17 100	BILLES
	GASOLINE				60	ESSENCE
	FUEL OIL				214	MAZOUT
	EQUIPMENT MISC.				24	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	10	13	23	96	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	10	13	23	17 494	TOTAL DU PORT
BAMBERTON	LIMESTONE	5 028		5 028	55 022	PIERRE CALCAIRE
	STONE, CRUDE NES	3 388		3 388	3 388	PIERRE BRUTE NDA
	FUEL OIL		4 830	4 830	8 908	MAZOUT
	CEMENT		1 750	1 750	10 728	CIMENT
	PORT TOTAL	8 416	6 580	14 996	78 046	TOTAL DU PORT
BEAVER COVE	LOGS	354 772		354 772	1 196 055	BILLES
	PULPWOOD	4 990		4 990	11 612	BOIS A PATE
	EQUIPMENT MISC.				77	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	359 762		359 762	1 207 744	TOTAL DU PORT
BERRARD INLET	LOGS				49 656	BILLES
	PULPWOOD	39 348		39 348	158 716	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL		28 648	28 648	76 392	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE				5 932	PIERRE CALCAIRE
	HOGGED FUEL, WOOD	18 717		18 717	91 917	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	14 208		14 208	49 102	DECHETS ET REBUTS NDA
	CEMENT		1 438	1 438	4 467	CIMENT
	PORT TOTAL	72 273	30 086	102 359	436 182	TOTAL DU PORT
BEECHER BAY	LOGS				8 165	BILLES
	PORT TOTAL				8 165	TOTAL DU PORT
BELLA COOLA	LOGS	72 576		72 576	80 741	BILLES
	GASOLINE				191	ESSENCE
	FUEL OIL				495	MAZOUT
	PORT TOTAL	72 576		72 576	81 427	TOTAL DU PORT
BLIND BAY	LOGS				169 814	BILLES
	PORT TOTAL				169 814	TOTAL DU PORT
BLUBBER BAY	LIMESTONE	131 892		131 892	237 536	PIERRE CALCAIRE
	EXPLOS., FUSES, CAPS		67	67	188	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES				140	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	PORT TOTAL	131 892	67	131 959	237 864	TOTAL DU PORT
BRITANNIA BEACH	LOGS		7 125	7 125	18 064	BILLES
	PULPWOOD		21 073	21 073	268 358	BOIS A PATE
	LIMESTONE		998	998	4 808	PIERRE CALCAIRE
	SALT		250	250	3 298	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD		2 366	2 366	45 513	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES				1 658	DECHETS ET REBUTS NDA
	PULP	2 358		2 358	18 908	PATE
	SULPHURIC ACID		545	545	3 267	ACIDE SULFURIQUE



TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	METALLIC SALTS		616	616	2 642	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		150	150	1 000	PROD.CHIM.INORG.NDA
	FUEL OIL				6 233	MAZOUT
	EQUIPMENT MISC.	18		18	136	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL	2 376	33 123	35 499	373 885	TOTAL DU PORT
CAMPBELL RIVER	LOGS	4 990	7 366	12 356	107 909	BILLES
	PULPWOOD		46 433	46 433	377 986	BOIS A PATE
	ZINC ORE AND CONG.	5 473		5 473	14 083	MINERAI, CONG. DE ZINC
	ORES AND CONG. NES				3 507	MINERAIS ET CONG. NCA
	LIMESTONE		2 779	2 779	5 509	PIERRE CALCAIRE
	SALT		500	500	3 533	SEL
	CRUDE NON-MET. MIN. NES		90	90	135	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
	HOGGED FUEL, WOOD		26 795	26 795	170 784	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES		11 002	11 002	172 740	DECHETS ET REBUTS NCA
	LUMBER AND TIMBER				20 887	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP	31 778		31 778	107 601	PATE
	SULPHURIC ACID		1 542	1 542	3 901	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS				725	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		340	340	1 067	PROD.CHIM.INORG.NDA
	PLASTIC MATERIALS		90	90	299	MATIERES PLASTIQUES
	GASOLINE		5 182	5 182	15 226	ESSENCE
	FUEL OIL		2 937	2 937	22 111	MAZOUT
	MACHINERY NES				50	MACHINES NDA
	PORT TOTAL	42 241	105 056	147 297	1 028 053	TOTAL DU PORT
CENTRE BAY	LOGS	97 009	238 500	335 509	1 144 245	BILLES
	PORT TOTAL	97 009	238 500	335 509	1 144 245	TOTAL DU PORT
CHEMAINUS	LOGS	108 300		108 300	326 842	BILLES
	PULPWOOD				2 093	BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD				2 093	BOIS DE CHAUFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	3 048		3 048	10 939	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PORT TOTAL	111 348		111 348	341 967	TOTAL DU PORT
HOPE INLET	LOGS				49 115	BILLES
	GASOLINE		27	27	71	ESSENCE
	FUEL OIL		36	36	75	MAZOUT
	EQUIPMENT MISC.				44	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	2	5	7	468	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	2	68	70	49 773	TOTAL DU PORT
CHATHAM SOUND	FISH, FRESH OR FROZEN	599		599	631	POISSON, FRAIS OU CONG.
	FISH, CANNED	138		138	291	POISSON EN BOITES
	LOGS	6 048		6 048	23 676	BILLES
	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	8	16	EXPLOS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		967	967	1 932	ESSENCE
	FUEL OIL		487	487	1 043	MAZOUT
	GENERAL CARGO	24	249	273	538	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	6 809	1 711	8 520	28 127	TOTAL DU PORT
E COAST VAN ISL	LOGS	426 435	101 342	527 777	1 414 183	BILLES
	PULPWOOD	75 637	130 330	205 967	462 145	BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL	227 919	9 024	236 943	684 844	SABLE ET GRAVIERS
	GYPSSUM				2 175	GYPSE
	HOGGED FUEL, WOOD	1 618	71 797	73 415	88 611	BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES	11 164	42 713	53 877	97 439	DECHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	10 111	53 712	63 823	63 823	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP				1 633	PATE
	EXPLDS., FUSES, CAPS	342		342	2 278	EXPLOS., AMORCES, DET.
	FERTILIZERS NES				16	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE		12 661	12 661	31 403	ESSENCE
	FUEL OIL		14 663	14 663	39 170	MAZOUT
	ASPHALTS, ROAD OILS	18 450		18 450	18 450	ASPHALTE, BITUME LIQD.
	EQUIPMENT MISC.	3	3 482	3 485	16 311	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	2	8	10	32	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	771 681	439 732	1 211 413	2 922 513	TOTAL DU PORT
COURTENAY	GASOLINE		1 640	1 640	13 822	ESSENCE
	FUEL OIL		4 492	4 492	9 327	MAZOUT
	CEMENT		811	811	4 754	CIMENT
	PORT TOTAL		6 943	6 943	27 903	TOTAL DU PORT
COWICHAN BAY	LOGS				33 855	BILLES
	LUMBER AND TIMBER				1 361	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	GASOLINE				174	ESSENCE
	FUEL OIL				165	MAZOUT
	PORT TOTAL				35 555	TOTAL DU PORT
CROFTON	LOGS		143 678	143 678	460 178	BILLES
	PULPWOOD		202 344	202 344	668 163	BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		2 630	2 630	4 248	BOIS DE CHAUFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	642	29 417	30 059	158 903	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.
	PULP	13 068	1 556	14 624	40 044	PATE
	NEWSPRINT PAPER	1 769		1 769	2 995	PAPIER JOURNAL
	PAPER NES				477	PAPIER NCA
	METALLIC SALTS		1 183	1 183	3 431	SELS METALLIQUES
	FUEL OIL		10 381	10 381	64 351	MAZOUT
	PORT TOTAL	15 479	391 189	406 668	1 402 790	TOTAL DU PORT
ESQUIMALT	LOGS		8 165	8 165	165 683	BILLES

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES	
		LOADED CHARGÉES	UNLOADED DECHARGÉES				
PESCIER SOUND	ORGANIC CHEMICALS NES		3 031	3 031	3 031	PRD.CHIM.ORGAN.NCA	
	FUEL OIL		9 872	9 872	20 612	MAZOUT	
	MACHINERY NES		91	91	91	MACHINES NCA	
	PORT TOTAL		21 159	21 159	189 417	TOTAL DU PORT	
PESCIER SOUND	LOGS	20 624		20 624	29 349	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS				6	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	GASOLINE		71	71	195	ESSENCE	
	FUEL OIL		34	34	290	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	3	90	93	230	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	20 627	195	20 822	30 769	TOTAL DU PORT	
PESCIER RIVER	LOGS	29 100	68 584	97 684	245 076	BILLES	
	PULPWOOD	211 255		211 255	689 932	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL				4 504	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		62 748	62 748	324 888	PIERRE CALCAIRE	
	HOGGED FUEL, WOOD	45 306		45 306	109 167	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	17 635	1 321	18 956	71 627	DECHETS ET REBUTS NCA	
	BLDG.PAPER AND BOARD	3 796		3 796	15 060	PLAQ.CCNSTR.,PAP/CART.	
	GASOLINE		75	75	144	ESSENCE	
	FUEL OIL		109	109	310	MAZOUT	
	CEMENT	17 034		17 034	65 551	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	9	50	59	187	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	324 135	132 887	457 022	1 526 446	TOTAL DU PORT	
PESCIER RIVER	LOGS	9 072	19 232	28 304	68 214	BILLES	
	BOLTS,ROUND TIMBER				3 175	BILLOTS,BOIS RONDS	
	PULPWOOD	1 698	38 640	40 338	124 292	BOIS A PATE	
	LIMESTONE				3 175	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER		10 160	10 160	10 160	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	INORGANIC CHEMS. NES				1 814	PRD.CHIM.INORG.NCA	
	FUEL OIL		5 275	5 275	10 606	MAZOUT	
	PORT TOTAL	10 770	73 307	84 077	221 436	TOTAL DU PORT	
PESCIER HARBOUR	LOGS	35 400		35 400	69 900	BILLES	
	PORT TOTAL	35 400		35 400	69 900	TOTAL DU PORT	
PESCIER SOUND	LOGS	210 567	273 843	484 410	1 743 651	BILLES	
	PULPWOOD	56 965	110 774	167 739	275 947	BOIS A PATE	
	STONE,CRUDE NES	3 204		3 204	3 204	PIERRE BRUTE NCA	
	HOGGED FUEL, WOOD	5 305	23 319	28 624	43 205	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	7 469	1 315	8 784	19 786	DECHETS ET REBUTS NCA	
	LUMBER AND TIMBER		87 249	87 249	87 249	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		131	131	611	ESSENCE	
	FUEL OIL		65	65	1 342	MAZOUT	
	CEMENT		2 461	2 461	5 793	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.	113	4 488	4 601	32 354	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	12	20	32	134	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	283 635	503 665	787 300	2 213 276	TOTAL DU PORT	
	PESCIER STRAIT	LOGS	27 216		27 216	102 743	BILLES
PULPWOOD					9 072	BOIS A PATE	
GASOLINE					256	ESSENCE	
FUEL OIL					1 759	MAZOUT	
GENERAL CARGO			8	8	2 730	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		27 216	8	27 224	116 560	TOTAL DU PORT	
PESCIER INLET	LOGS	235 112	252 866	487 978	1 298 414	BILLES	
	PULPWOOD	14 678		14 678	137 219	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	112 068		112 068	324 297	SABLE ET GRAVIERS	
	HOGGED FUEL, WOOD				3 940	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER		44 587	44 587	44 587	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	GASOLINE		619	619	3 494	ESSENCE	
	FUEL OIL		448	448	3 565	MAZOUT	
	CEMENT				9 236	CIMENT	
	EQUIPMENT MISC.		99	99	227	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	28	208	236	666	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	361 886	298 827	660 713	1 825 645	TOTAL DU PORT	
	PESCIER INLET	LOGS				38 103	BILLES
PORT TOTAL					38 103	TOTAL DU PORT	
PESCIER STRAIT	LOGS	70 980		70 980	303 885	BILLES	
	SHINGLES AND SHAKES	35		35	68	BARDEAUX,BARD.FACADE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		35	35	374	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	GASOLINE		3 123	3 123	5 629	ESSENCE	
	FUEL OIL		10 477	10 477	22 909	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		100	100	202	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	35	153	188	637	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	71 050	13 888	84 938	333 704	TOTAL DU PORT	
PESCIER INLET	LOGS	9 019		9 019	46 608	BILLES	
	SAND AND GRAVEL		9 072	9 072	13 154	SABLE ET GRAVIERS	
	BLDG.PAPER AND BOARD				2 661	PLAQ.CCNSTR.,PAP/CART.	
	GASOLINE		2 821	2 821	9 814	ESSENCE	
	FUEL OIL		2 165	2 165	7 875	MAZOUT	
	CEMENT		3 065	3 065	7 394	CIMENT	
	GENERAL CARGO	5 418	6 566	11 984	57 997	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	14 437	23 689	38 126	145 503	TOTAL DU PORT	
PESCIER INLET	LOGS	13 500		13 500	51 300	BILLES	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
	GASOLINE		45	45	50	ESSENCE	
	FUEL OIL		61	61	127	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		95	95	136	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	14	91	105	345	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	13 514	292	13 806	51 968	TOTAL DU PORT	
LADYSMITH	LOGS	7 312		7 312	111 519	BILLES	
	PULPWOOD				7 366	BOIS A PATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		79	79	530	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	PORT TOTAL	7 312	79	7 391	119 415	TOTAL DU PORT	
MILBANKE SOUND	FISH, FRESH OR FRUZEN	698		698	698	POISSON, FRAIS CU CGNG.	
	LOGS	43 545		43 545	85 881	BILLES	
	PULPWOOD				9 072	BOIS A PATE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		3	3	5	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE		190	190	356	ESSENCE	
	FUEL OIL		464	464	1 445	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	140	658	798	2 080	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	44 383	1 315	45 698	99 537	TOTAL DU PORT	
PORTLAND INLET	LOGS				61 655	BILLES	
	GASOLINE		6 412	6 412	6 781	ESSENCE	
	FUEL OIL		7 135	7 135	7 971	MAZOUT	
	PORT TOTAL		13 547	13 547	76 407	TOTAL DU PORT	
LOUGHBROUGH INL	FUEL OIL				10	MAZOUT	
	PORT TOTAL				10	TOTAL DU PORT	
LYALL HARBOUR	EXPLOS., FUSES, CAPS				9	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE				7	ESSENCE	
	FUEL OIL				8	MAZOUT	
	PORT TOTAL				24	TOTAL DU PORT	
Q. CHAR. ISLES	LOGS	103 001	7 364	110 365	670 757	BILLES	
	PULPWOOD				4 536	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	35 652		35 652	87 689	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	11 644		11 644	33 218	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER	72 995	8 088	81 083	81 466	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES				58	BARDEAUX, BARO. FACADE	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		20	20	379	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	GASOLINE		1 443	1 443	3 247	ESSENCE	
	FUEL OIL		2 121	2 121	7 519	MAZOUT	
	CEMENT				44	CIMENT	
	PORT TOTAL	223 292	19 036	242 328	888 913	TOTAL DU PORT	
Q. CHAR. STRAIT	LOGS				30 561	BILLES	
	FUEL OIL				2 546	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.				36	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	16	87	103	292	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	16	87	103	33 435	TOTAL DU PORT	
RIVERS INLET	LOGS	54 794		54 794	175 452	BILLES	
	PULPWOOD				4 536	BOIS A PATE	
	LUMBER AND TIMBER	30 900		30 900	30 900	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	EXPLOS., FUSES, CAPS				27	EXPLCS., AMRCES, DET.	
	FUEL OIL				150	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	20	162	182	497	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	85 714	162	85 876	211 562	TOTAL DU PORT	
MASSET	LOGS	3 024		3 024	3 024	BILLES	
	PORT TOTAL	3 024		3 024	3 024	TOTAL DU PORT	
MENZIES BAY	LOGS				34 292	BILLES	
	EQUIPMENT MISC.		31	31	91	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL		31	31	34 383	TOTAL DU PORT	
SEYMOUR INLET	GENERAL CARGO	2	64	66	89	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	2	64	66	89	TOTAL DU PORT	
NAMU	GASOLINE		60	60	112	ESSENCE	
	FUEL OIL		274	274	924	MAZOUT	
	PORT TOTAL		334	334	1 036	TOTAL DU PORT	
NANAIMO	LOGS		12 336	12 336	114 537	BILLES	
	PULPWOOD		103 653	103 653	374 602	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL				6 976	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		3 175	3 175	8 216	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES	35 332		35 332	52 313	PIERRE ERUTE NDA	
	SALT		7 883	7 883	30 950	SEL	
	SULPHUR IN ORES		267	267	1 221	SOUFRE EN MINERAL	
	HOGGED FUEL, WOOD		1 618	1 618	10 396	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES				1 405	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER		24 795	24 795	162 781	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	9 251	3 870	13 121	34 052	PATE	
	SULPHURIC ACID		679	679	1 949	ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS		1 055	1 055	6 389	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		806	806	4 470	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES				2 885	PROD. CHIM. ORGAN. NCA	
	GASOLINE		51 334	51 334	160 494	ESSENCE	
	FUEL OIL		35 141	35 141	162 615	MAZOUT	
	MACHINERY NES				64	MACHINES NDA	
	PORT TOTAL	44 583	246 612	291 195	1 136 315	TOTAL DU PORT	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
NEW WESTMINSTER	LOGS		182 958	182 958	647 855	BILLES	
	BOLTS, ROUND TIMBER				3 175	BILLETS, BOIS RONDS	
	PULPWOOD	123 848	1 698	125 546	450 264	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL	9 557	120 852	130 409	366 267	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		2 094	2 094	33 570	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES		41 924	41 924	109 425	PIERRE BRUTE NDA	
	Gypsum				19 387	GYPSE	
	HOGGED FUEL, WOOD	1 315		1 315	1 315	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	25 251	4 393	29 644	151 480	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES				58	BARDEAUX, BARD. FACADE	
	PULP		14 393	14 393	37 110	PATE	
	NEWSPRINT PAPER		1 769	1 769	2 995	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES				477	PAPIER NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES				5 340	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	EXPLOS., FUSES, CAPS	60	25	85	392	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FERTILIZERS NES				156	ENGRAIS CHIMIQUES NOA	
	GASOLINE				1 108	ESSENCE	
	FUEL OIL		5 524	5 524	17 722	MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS		14 766	14 766	14 766	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	STRUCTURAL SHAPES				1 814	PROFILES DE CONSTRUCT.	
PIPES, TUBES: IRON, STEEL			726	726	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER		
CEMENT	18 515	1 510	20 025	67 770	CIMENT		
CEMENT BASIC PROD.				1 362	CUVR. DE BASE CIMENT		
GENERAL CARGO	17 174	12 716	29 890	237 765	MARCHANDISES DIVERSES		
PORT TOTAL	195 720	405 348	601 068	2 172 299	TOTAL DU PORT		
N. ARM FRASER R.	LOGS	71 425	802 130	873 555	2 393 806	BILLES	
	PULPWOOD	238 287	2 427	240 714	963 045	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL		33 839	33 839	107 944	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE				4 429	PIERRE CALCAIRE	
	HOGGED FUEL, WOOD	89 655	1 308	90 963	254 916	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES	9 505		9 505	56 959	DECHETS ET REBUTS NDA	
	FUEL OIL	543	181	724	1 629	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	7 695	132	7 827	46 619	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO	543	181	724	3 081	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	417 653	840 198	1 257 851	3 832 428	TOTAL DU PORT	
	PORT ALBERNI	LOGS	7 594	17 241	24 835	403 144	BILLES
		LIMESTONE				3 563	PIERRE CALCAIRE
		PULP		1 306	1 306	2 394	PATE
METALLIC SALTS					1 102	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES			789	789	1 592	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
GASOLINE			843	843	2 469	ESSENCE	
FUEL OIL			6 281	6 281	30 302	MAZOUT	
GENERAL CARGO		68	3	71	160	MARCHANDISES DIVERSES	
PORT TOTAL		7 662	26 463	34 125	444 726	TOTAL DU PORT	
PORT HARDY		GASOLINE		1 557	1 557	4 984	ESSENCE
	FUEL OIL		2 617	2 617	7 289	MAZOUT	
	PORT TOTAL		4 174	4 174	12 273	TOTAL DU PORT	
PORT MELLON	LOGS				22 643	BILLES	
	PULPWOOD		32 578	32 578	401 128	BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL				1 814	SABLE ET GRAVIERS	
	SALT		500	500	2 151	SEL	
	HOGGED FUEL, WOOD		7 301	7 301	66 045	BOIS DE CHAUFFAGE	
	WASTE AND SCRAP NES		3 630	3 630	27 026	DECHETS ET REBUTS NDA	
	LUMBER AND TIMBER				1 163	BOIS OEUVRE ET CHARP.	
	PULP	3 675		3 675	24 081	PATE	
	PAPER NES				476	PAPIER NDA	
	SULPHURIC ACID		1 361	1 361	4 080	ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS		1 150	1 150	4 168	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES		1 597	1 597	7 614	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES				45	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	CHEM. SPECIALTIES NES				90	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	FUEL OIL		5 431	5 431	38 484	MAZOUT	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				45	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE				36	FIL METALLIQUE	
MACHINERY NES				385	MACHINES NDA		
EQUIPMENT MISC.	18	106	124	359	MATERIEL DIVERS		
CONTAINERS, CLOSURES				14	CONTENEURS, FERMETURES		
PORT TOTAL	3 693	53 654	57 347	601 847	TOTAL DU PORT		
PORT MCNEILL	LOGS				65 317	BILLES	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		46	46	225	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	GASOLINE		1 206	1 206	3 991	ESSENCE	
	FUEL OIL		2 057	2 057	8 284	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		145	145	478	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL		3 454	3 454	78 295	TOTAL DU PORT	
TOBA INLET	LOGS	15 000		15 000	15 000	BILLES	
	GASOLINE		2	2	26	ESSENCE	
	FUEL OIL		15	15	131	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.				18	MATERIEL DIVERS	
	GENERAL CARGO				32	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	15 000	17	15 017	15 207	TOTAL DU PORT	
POWELL RIVER	LOGS		21 022	21 022	186 086	BILLES	
	PULPWOOD		126 536	126 536	446 824	BOIS A PATE	
	IRON AND STEEL SCRAP	363		363	1 044	DECHETS DE FER, D'ACIER	
	LIMESTONE		938	938	2 027	PIERRE CALCAIRE	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PORT	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TOTAL	CUMULATIVE	MARCHANDISES
		LOADED	UNLOADED			
PORT		CHARGÉES	DECHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	
	SULPHUR IN ORES				2 903	SOUFRE EN MINÉRAI
	HOGGED FUEL, WOOD		26 097	26 097	100 296	BOIS DE CHAUFFAGE
	LUMBER AND TIMBER	16 027		16 027	64 123	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	PULP	22 723	422	23 145	77 613	PÂTE
	NEWSPRINT PAPER	23 440		23 440	93 883	PAPIER JOURNAL
	SULPHURIC ACID		91	91	91	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		1 297	1 297	4 049	SELS MÉTALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		5 775	5 775	14 722	PROD. CHIM. INORG. NDA
	ORGANIC CHEMICALS NES		116	116	193	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	GASOLINE		3 057	3 057	7 335	ESSENCE
	FUEL OIL		5 995	5 995	26 754	MAZOUT
	MACHINERY NES		91	91	91	MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.	207	14	221	614	MATÉRIEL DIVERS
	PORT TOTAL	62 760	191 451	254 211	1 028 648	TOTAL DU PORT
PRINCE RUPERT	LOGS	12 003	6 048	18 051	64 588	BILLES
	SAND AND GRAVEL		17 871	17 871	52 688	SABLE ET GRAVIERS
	PULP				2 994	PÂTE
	NEWSPRINT PAPER				1 361	PAPIER JOURNAL
	METALLIC SALTS		173	173	4 399	SELS MÉTALLIQUES
	ORGANIC CHEMICALS NES		45	45	45	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
	FERTILIZERS NES		327	327	327	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	GASOLINE	890	19 595	20 485	46 743	ESSENCE
	FUEL OIL	2 452	32 946	35 398	83 448	MAZOUT
	CASTINGS, FORGINGS		64	64	64	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL	726		726	726	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
	LIME		408	408	408	CHAUX
	CONTAINERS, CLOSURES		14	14	14	CONTENEURS, FERMETURES
	GENERAL CARGO	7 355	10 608	17 963	178 145	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	23 426	88 099	111 525	435 950	TOTAL DU PORT
RUPERT INLET	LOGS	9 072		9 072	60 729	BILLES
	SALT				501	SEL
	HOGGED FUEL, WOOD				6 309	BOIS DE CHAUFFAGE
	PULP	5 511		5 511	22 657	PÂTE
	SULPHURIC ACID				363	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS		1 035	1 035	3 928	SELS MÉTALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES		3 329	3 329	10 596	PROD. CHIM. INORG. NDA
	FERTILIZERS NES		327	327	2 778	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	PLASTIC MATERIALS				82	MATIÈRES PLASTIQUES
	CHEM. SPECIALTIES NES		136	136	553	PROD. CHIM. SPÉCIAUX NDA
	FUEL OIL		15 492	15 492	37 830	MAZOUT
	CASTINGS, FORGINGS		491	491	1 420	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	STRUCTURAL SHAPES				282	PROFILES DE CONSTRUCT.
	LIME		1 306	1 306	4 898	CHAUX
	MACHINERY NES				45	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS				45	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES				18	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
	EQUIPMENT MISC.		454	454	454	MATÉRIEL DIVERS
	CONTAINERS, CLOSURES		42	42	234	CONTENEURS, FERMETURES
	PORT TOTAL	14 583	22 612	37 195	153 722	TOTAL DU PORT
QUATSINO	LOGS	16 330		16 330	155 130	BILLES
	EQUIPMENT MISC.				1 362	MATÉRIEL DIVERS
	PORT TOTAL	16 330		16 330	156 492	TOTAL DU PORT
RAGGED ISLAND	LOGS				13 426	BILLES
	GASOLINE		57	57	93	ESSENCE
	FUEL OIL		80	80	194	MAZOUT
	PORT TOTAL		137	137	13 713	TOTAL DU PORT
ROBERTS BANK	SAND AND GRAVEL		9 557	9 557	259 034	SABLE ET GRAVIERS
	STONE, CRUDE NES				6 350	PIÈRE BRUTE NDA
	CEMENT BASIC PROD.				1 362	OUVR. DE BASE CIMENT
	MACHINERY NES				204	MACHINES NDA
	PORT TOTAL		9 557	9 557	266 950	TOTAL DU PORT
W COAST VAN IS N	LOGS	98 461	3 024	101 485	741 925	BILLES
	PULPHOOD				18 144	BOIS À PÂTE
	WASTE AND SCRAP NES				4 378	DÉCHETS ET REBUTS NDA
	LUMBER AND TIMBER	89 790		89 790	89 790	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	EXPLOS., FUSES, CAPS				38	EXPLOS., AMORCES, DET.
	GASOLINE		2 067	2 067	4 393	ESSENCE
	FUEL OIL		5 764	5 764	13 305	MAZOUT
	PORT TOTAL	188 251	10 855	199 106	871 973	TOTAL DU PORT
SEWELL INLET	LOGS				13 438	BILLES
	EXPLOS., FUSES, CAPS		8	8	27	EXPLOS., AMORCES, DET.
	PORT TOTAL		8	8	13 465	TOTAL DU PORT
W COAST VAN IS S	LOGS	32 198	3 024	35 222	420 649	BILLES
	PULPHOOD				4 106	BOIS À PÂTE
	GYPSSUM				5 443	GYPSE
	LUMBER AND TIMBER	10 111	10 111	20 222	20 222	BOIS D'ŒUVRE ET CHARP.
	GASOLINE		1 358	1 358	4 122	ESSENCE
	FUEL OIL		2 695	2 695	12 125	MAZOUT
	EQUIPMENT MISC.		28	28	82	MATÉRIEL DIVERS
	GENERAL CARGO	3	68	71	160	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	42 312	17 284	59 596	466 909	TOTAL DU PORT
SKIDEGATE	LOGS	24 957		24 957	86 591	BILLES

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGEES ET DECHARGEES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGEES	DECHARGEES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
	GASOLINE		2	2	275	ESSENCE	
	FUEL OIL		5	5	520	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.		25	25	111	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	24 957	32	24 989	87 497	TOTAL DU PORT	
SMITH INLET	LOGS				8 165	BILLES	
	PORT TOTAL				8 165	TOTAL DU PORT	
SOOKE	FUEL OIL				59	MAZOUT	
	PORT TOTAL				59	TOTAL DU PORT	
SOUTH BAY	LOGS	45 360		45 360	77 112	BILLES	
	PULPWOOD				22 680	BOIS A PATE	
	PORT TOTAL	45 360		45 360	99 792	TOTAL DU PORT	
SQUAMISH	LOGS	17 930	40 300	58 230	90 978	BILLES	
	LUMBER AND TIMBER	10 206		10 206	43 945	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	PULP				9 685	PATE	
	PAPER NES				476	PAPIER NCA	
	METALLIC SALTS				694	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	1 860		1 860	6 519	PROD.CHIM.INORG.NDA	
	FUEL OIL		1 692	1 692	5 337	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.				3 800	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	29 996	41 992	71 988	161 434	TOTAL DU PORT	
TASU	SAND AND GRAVEL	16 329		16 329	21 772	SABLE ET GRAVIERS	
	EXPLOS., FUSES, CAPS				215	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FUEL OIL	181	543	724	1 629	MAZOUT	
	GENERAL CARGO	181	543	724	3 081	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	16 691	1 086	17 777	26 697	TOTAL DU PORT	
TAHSIS	LOGS				12 510	BILLES	
	PORT TOTAL				12 510	TOTAL DU PORT	
TEAKERNE ARM	LOGS				66 619	BILLES	
	GASOLINE		14	14	20	ESSENCE	
	FUEL OIL		353	353	1 092	MAZOUT	
	EQUIPMENT MISC.	2	55	57	113	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	2	422	424	67 844	TOTAL DU PORT	
TWIN CREEKS	LOGS		9 072	9 072	17 747	BILLES	
	EQUIPMENT MISC.	32	59	91	317	MATERIEL DIVERS	
	PORT TOTAL	32	9 131	9 163	18 064	TOTAL DU PORT	
UCLUELET	FISH, FRESH OR FROZEN		96	96	96	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	LOGS	24 494		24 494	132 408	BILLES	
	GASOLINE		1 210	1 210	3 036	ESSENCE	
	FUEL OIL		1 840	1 840	4 951	MAZOUT	
	GENERAL CARGO		1	1	1	MARCHANDISES DIVERSES	
	PORT TOTAL	24 494	3 147	27 641	140 492	TOTAL DU PORT	
VANANDA	SAND AND GRAVEL	4 693		4 693	9 197	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE	75 748		75 748	428 124	PIERRE CALCAIRE	
	GASOLINE				173	ESSENCE	
	FUEL OIL				658	MAZOUT	
	PORT TOTAL	80 441		80 441	438 152	TOTAL DU PORT	
VANCOUVER	FISH, FRESH OR FROZEN		657	657	689	POISSON, FRAIS OU CONG.	
	FISH, CANNED		138	138	291	POISSON EN BOITES	
	LOGS		92 000	92 000	214 504	BILLES	
	PULPWOOD	49 780		49 780	139 194	BOIS A PATE	
	ZINC ORE AND CONC.		5 473	5 473	14 083	MINERAIS, CONC. DE ZINC	
	ORES AND CONC. NES				3 507	MINERAIS ET CONC. NCA	
	IRON AND STEEL SCRAP		363	363	1 044	DECHETS DE FER, D'ACIER	
	SAND AND GRAVEL		401 979	401 979	1 510 504	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE		151 580	151 580	357 783	PIERRE CALCAIRE	
	STONE, CRUDE NES				51 084	PIERRE ERUTE NCA	
	GYPNUM				2 175	GYPSE	
	SALT	9 133		9 133	40 433	SEL	
	SULPHUR IN ORES	267		267	4 124	SOUFRE EN MINERAI	
	CRUDE NON-MET. MIN. NES	90		90	135	MIN. NON-MET. BRUIS NCA	
	HOGGED FUEL, WOOD	1 315		1 315	1 315	BOIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	17 349	14 856	32 205	153 908	BOIS D'OEUVRE ET CHARP.	
	SHINGLES AND SHAKES		35	35	68	BARDEAUX, BARDE. FACACE	
	PULP	1 850	68 667	70 517	252 464	PATE	
	NEWSPRINT PAPER		23 440	23 440	92 522	PAPIER JOURNAL	
	BLOG, PAPER AND BOARD				3 365	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
	SULPHURIC ACID	4 218		4 218	13 651	ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS	6 509		6 509	30 139	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES	28 858		28 858	54 288	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES	3 192		3 192	11 539	PROD. CHIM. ORG. NDA	
	FERTILIZERS NES	654		654	3 105	ENGRAIS CHIMIQUES NDA	
	PLASTIC MATERIALS	90		90	381	MATIERES PLASTIQUES	
	CHEM. SPECIALTIES NES	136		136	643	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA	
	GASOLINE	169 493		169 493	496 947	ESSENCE	
	FUEL OIL	230 021		230 021	842 166	MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS		9 439	9 439	9 439	ASPHALTE, BITUME LIQ.	
	CASTINGS, FORGINGS	555		555	1 484	MOUL. PIECES FORGEES	
	STRUCTURAL SHAPES				2 096	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				45	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE				36	FIL METALLIQUE	

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE	
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES
	CEMENT		17 157	17 157	65 070	CIMENT
	LIME	1 714		1 714	5 306	CHAUX
	MACHINERY NES	182		182	522	MACHINES NCA
	TRUCKS AND CHASSIS				45	CAMIONS ET CHASSIS
	MOTOR VEHICLE ENGINES				18	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	EQUIPMENT MISC.	1 394	100	1 494	5 115	MATERIEL DIVERS
	CONTAINERS,CLOSURES	56		56	262	CONTENEURS,FERMETURES
	GENERAL CARGO	1 744	283	2 027	6 197	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	528 600	786 167	1 314 767	4 391 686	TOTAL DU PORT
VANGUARD	LOGS				30 608	BILLES
	EQUIPMENT MISC.		28	28	123	MATERIEL DIVERS
	PORT TOTAL		28	28	30 731	TOTAL DU PORT
VICTORIA	FISH,FRESH OR FROZEN		544	544	544	POISSON,FRAIS CU CENG.
	LOGS				116 100	BILLES
	SAND AND GRAVEL	224 624		224 624	748 806	SABLE ET GRAVIERS
	Gypsum				13 944	GYPSE
	LUMBER AND TIMBER	1 580	642	2 222	36 643	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	BLDG.PAPER AND BOARD		3 796	3 796	14 356	PLAC.CONSTR.,PAP/CART.
	GASOLINE		52 198	52 198	166 908	ESSENCE
	FUEL OIL		25 174	25 174	161 068	MAZOUT
	ASPHALTS,ROAD OILS	5 755		5 755	5 755	ASPHALTE,BITUME LIQD.
	CEMENT	1 510	8 867	10 377	33 307	CIMENT
	GENERAL CARGO		9	9	9	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	233 469	91 230	324 699	1 297 440	TOTAL DU PORT
WATSON ISLAND	FUEL OIL				194	MAZOUT
	PORT TOTAL				194	TOTAL DU PORT
WEST BAY	SAND AND GRAVEL				2 700	SABLE ET GRAVIERS
	PORT TOTAL				2 700	TOTAL DU PORT
ZEBALLOS	LOGS				9 072	BILLES
	PORT TOTAL				9 072	TOTAL DU PORT
STEWART	EXPLOS., FUSES, CAPS		111	111	415	EXPLOS.,AMORCES, DET.
	FUEL OIL		5 318	5 318	5 318	MAZOUT
	PORT TOTAL		5 429	5 429	5 733	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	5 234 302	5 216 370	10 450 672	36 326 254	TOTAL DE LA PROVINCE
NORTH-WEST TERR. - TERR. DU NORD-OUEST FROBISHER BAY	DAIRY PROD.EGGS,HONEY		14	14	14	PROD.LAIT.,OEUFs,MIEL
	SUGAR PREPARATIONS		44	44	44	PREP. A BASE DE SUCRE
	ALE, BEER, STOUT, PORTER		44	44	44	ALE,BIERE,STOUT,PORTER
	DIST.ALCOHOLIC BEV.		47	47	47	BOISS.ALCOOL-DIST.
	LUMBER AND TIMBER		499	499	499	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	BLDG.PAPER AND BOARD		831	831	831	PLAC.CONSTR.,PAP/CART.
	METALLIC SALTS		12	12	12	SELS METALLIQUES
	DYESTUFF,PIGMENT,PAINT		168	168	168	MAT.COLOR.PIG.PEINTURE
	GASOLINE		541	541	541	ESSENCE
	FUEL OIL		28 939	28 939	28 939	MAZOUT
	PETROL.COAL PROD.NES		5	5	5	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	STRUCTURAL SHAPES		44	44	44	PROFILES DE CONSTRUCT.
	ROAD MOTOR VEH. NES		65	65	65	VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH		6	6	6	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	GENERAL CARGO	72	719	791	791	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	72	31 978	32 050	32 050	TOTAL DU PORT
NWT-NES/TND-NDA	MARGARINE		2	2	2	MARGARINE
	MISC.FOOD PREP.NES		5	5	5	DIV.PREP.ALIM.NDA
	BOLTS,ROUND TIMBER		2	2	2	BILLOTS,BOIS RONDS
	CRUDE WOOD MTL. NES		74	74	74	MATIERES BOIS BRUT NDA
	LUMBER AND TIMBER		84	84	84	BOIS OEUVRE ET CHARP.
	WOOD FAB.MATERIALS		15	15	15	DEMI-PRODUITS EN BOIS
	PAPER NES		59	59	59	PAPIER NDA
	BLDG.PAPER AND BOARD		221	221	221	PLAC.CONSTR.,PAP/CART.
	VEG.OILS,FATS NES		1	1	1	HUIL.MAT.GRAS.VEG.NDA
	GASOLINE		4 999	4 999	4 999	ESSENCE
	FUEL OIL		74 198	74 198	74 198	MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		32	32	32	HUILE,GRAISSE LUBRIF.
	PETROL.COAL PROD.NES		377	377	377	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	BARNS AND RODS,STEEL		11	11	11	BARRES ET TIGES ACIER
	PLATE & SHEET STEEL		12	12	12	TOLES,FEUILLES D'ACIER
	ALUMINIUM		5	5	5	ALUMINIUM
	METAL FAB.BASIC PROD.		46	46	46	DUVR.DE BASE EN METAL
	CEMENT		113	113	113	CIMENT
	NON-MET.MIN.BASIC PROD		76	76	76	PROD.MIN.NON-MET.BASE
	MISC.FABRICATED PROD.		3	3	3	COUVRAGES DIVERS
	MACHINERY NES		4 876	4 876	4 876	MACHINES NDA
	TRUCKS AND CHASSIS		25	25	25	CAMIONS ET CHASSIS
	SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH		21	21	21	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
	EQUIPMENT MISC.		101	101	101	MATERIEL DIVERS
	PERSONAL,HOUSEHOLD GOODS		4	4	4	ART.PERS.ET MENAGERS
	CONTAINERS,CLOSURES		522	522	522	CONTENEURS,FERMETURES
	MISC. END PRODUCTS NES		3	3	3	PRODUITS FINIS DIV.NDA
	GENERAL CARGO	311	10 268	10 579	10 579	MARCHANDISES DIVERSES
	PORT TOTAL	311	96 155	96 466	96 466	TOTAL DU PORT
	PROVINCE TOTAL	383	128 133	128 516	128 516	TOTAL DE LA PROVINCE
	TOTAL - CANADA	19 739 430	19 739 430	39 478 860	94 839 062	TOTAL - CANADA

TABLE 3. COMMODITIES LOADED AND UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 3. MARCHANDISES CHARGÉES ET DÉCHARGÉES DANS LES PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
PORT	COMMODITY	LOADED	UNLOADED	TOTAL	CUMULATIVE		
PORT		CHARGÉES	DÉCHARGÉES	TOTAL	CUMULATIF	MARCHANDISES	
SUMMARY						SOMMAIRE	
	NEWFOUNDLAND	97 944	671 748	769 692	1 840 983	TERRE NEUVE	
	PR. EDWARD ISLAND	16 721	163 295	180 016	326 361	ILE DU PR. EDOUARD	
	NOVA SCOTIA	799 654	645 401	1 445 055	3 605 798	NOUVELLE-ÉCOSSE	
	NEW BRUNSWICK	508 602	459 031	967 633	2 183 167	NOUVEAU-BRUNSWICK	
	QUEBEC	4 096 809	7 482 736	11 579 545	24 004 328	QUEBEC	
	ONTARIO	8 985 015	4 972 710	13 957 731	26 423 655	ONTARIO	
	MANITOBA					MANITOBA	
	BRITISH COLUMBIA	5 234 302	5 216 370	10 450 672	36 326 254	COLOMBIE-BRITANNIQUE	
	NORTH-WEST TERR.	383	128 133	128 516	128 516	TERR. DU NORD-OUEST	
	<b>TOTAL - CANADA</b>	<b>19 739 430</b>	<b>19 739 430</b>	<b>39 478 860</b>	<b>94 839 062</b>	<b>TOTAL - CANADA</b>	



TABLE 4. CARGOES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 4. MARCHANDISES CHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE, - JUIL-SEPT 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
CATTLE					27	BOVINS
MEAT, FRESH OR FROZEN	247			247	481	VIANDE, FRAICHE / CCNG.
MEAT, CURED					3	VIANCE FUMEE CU SALEE
MEAT AND MEAT PREP. NES	89			89	227	VIANCES ET PREP. NCA
FISH, FRESH OR FROZEN	1 465		1 297	2 762	9 456	POISSON, FRAIS OU CCNG.
FISH, SALTED OR CURED					135	POISSON, SALE OU FUME
FISH, CANNED			138	138	291	POISSON EN ECITES
SHELL FISH, NES	8			8	20	MOLLUSQUES CRUST., NCA
MILK POWDER	27			27	118	LAIT EN POWDRE
DAIRY PROD., EGGS, HONEY	66			66	187	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
BARLEY	85	760 348		760 433	1 698 531	ORGE
CORN	962	11 121		12 083	167 591	MAIS
OATS		38 772		38 772	137 458	AVOINE
RYE					32 642	SEIGLE
WHEAT	41	4 491 916		4 491 957	8 602 725	BLE
CEREALS UNMILLED, NES	395			395	663	CEREALES NON MOUL., NCA
CORN MEAL AND FLOUR	34			34	2 234	SEMOLLE, FARINE DE MAIS
MALT AND MALT FLOUR		23 607		23 607	52 572	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	3 535			3 535	9 503	FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES	42			42	269	CEREALES MOULUES, NCA
BAKERY PROD., INC. FROZEN	16			16	45	PROD. BOUL., PROD. CCNG.
MACARONI, CEREAL PROD.	46			46	984	PATES ALIM., PROD. CEREAL
APPLES					49	POMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	5			5	53	FRUITS FRAIS, BAIES
FRUIT JUICES					738	JUS DE FRUIT
FRUIT, PRES. NOT CANNED	195			195	195	CCNS. FRUITS NON ECITE
FRUITS, PREP. CANNED	509			509	3 151	FRUITS PREP. EN ECITE
POTATOES	5			5	9	POMMES DE TERRE
VEGETABLES, FRESH	21			21	21	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLE PREP. NES	582			582	2 919	PREP. DE LEGUMES NCA
SUGAR, NES	737			737	1 684	SUCRE, NCA
SUGAR PREPARATIONS	98			98	228	PREP. A BASE DE SUCRE
COFFEE					34	CAFE
MARGARINE	427			427	1 436	MARGARINE
SHORTENING					119	GRAISSE CULINAIRE
LARD					39	SAINDOUX
SAUSAGE SKINS, CASTINGS	1			1	1	BOYAUX A SAUCISSES
MISC. FOOD PREP. NES	3 526			3 526	11 680	OIV. PREP. ALIM. NCA
HAY, FORAGE, STRAW	455			455	2 306	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF	164	25 610		25 774	49 790	ECOLURES, CRIBLURES, BAL
BRAN, SHORTS, MIDDLINGS	215			215	382	SON, ISSUES DE CEREALES
GROUND CEREALS NES					744	CEREALES MOULUES NCA
SOYA, OIL MEAL, CAKE	42			42	42	FARINE TOURT. GR. SOYA
OIL SEED MEAL, CAKE NES					346	FAR. TOURT. OLEAG. NCA
FEEDS, VEGETABLE ORIGIN					2	PROD. D ORIGINE VEGETALE
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	4 031			4 031	9 058	PROD. D ORIGINE ANIMALE
CONC. COMPLETE FEEDS	784			784	4 258	CONC., PRGV. COMPLETES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	111			111	309	BOISSONS NON-ALCOCLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	553			553	1 000	ALE, BIERE, STOUT, PORTER
FERM. ALCOHOLIC BEV.					5	BOISS. ALCOCL. FERME.
DIST. ALCOHOLIC BEV.	104			104	108	BOISS. ALCOCL. DIST.
RAW HIDES AND SKINS	2			2	2	PEAUX ET CUIRS BRUT
SEEDS FOR SOWING NES					14	GRAINES DE SEMENCE NCA
FLAXSEED		5 169		5 169	11 463	GRAINE DE LIN
RAPSEED		19 875		19 875	36 198	GRAINE DE CCLZA
SOYA BEANS					12 683	FEVES DE SOYA
OIL SEEDS, NUTS NES					57	GRAINES, NCIX CLEAG. NCA
NURSERY, GREENHSE STOCK					8	PROD. PEPINIERE, SERRE
CRUDE VEG. PROD. NES					19	PR. BRUTS ORIG. VEG. NCA
LOGS			2 317 220	2 317 220	8 308 176	BILLES
BOLTS, ROUND TIMBER	169			169	3 685	BILLETS, BCIS RONDS
PULPWOOD	423 971		816 486	1 240 457	3 572 699	BCIS A PATE
CRUDE WOOD MTL. NES	75			75	79	MATIERES BOIS BRUT NCA
TEXTILE FIBRES NES					12	FIBRES TEXTILES NCA
COPPER ORE AND CONC.	5 283			5 283	5 283	MINERAIS, CCNC. CUIVRE
IRON ORE AND CONC.	1 205 201	570 099		1 775 300	2 742 383	MINERAIS, CONC. OE FER
TITANIUM ORE	672 318			672 318	1 255 470	MINERAIS DE TITANE
ZINC ORE AND CONC.			5 473	5 473	14 083	MINERAIS, CCNC. OE ZINC
ORES AND CONC. NES					3 507	MINERAIS ET CONC. NCA
IRON AND STEEL SCRAP	54		363	417	1 098	DECHETS DE FER
NON-FERROUS MET. SCRAP	244			244	1 534	DECHETS METAL. NON FER.
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS					56	POUS. GUEUL. SCCR. PRCD.
COAL, BITUMINOUS	34 389	918 607		952 996	1 654 701	CHAREN COBITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	415 065			415 065	520 994	PETROLE BRUT
ASBESTOS	5			5	5	AMIANTE
DOLOMITE					31 433	DOLOMITE
CLAY MATERIALS NES	167			167	2 602	MATIERES ARGIL. NCA
SAND AND GRAVEL	57 487		630 842	688 329	2 228 990	SABLE ET GRAVIERS

TABLE 4. CARGES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 4. MARCHANDISES CHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE, - JUIL-SEPT 1982

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL			
LIMESTONE	1 763	655 716	224 312	881 791	1 991 029	PIERRE CALCAIRE	
STONE, CRUDE NES	23 218	117 230	41 924	182 372	330 980	PIERRE BRUTE NDA	
WATER AND ICE	2			2	2	EAU ET GLACE	
BARYTES, NATURAL					1 537	BARYTINE NATURELLE	
GYPSUM	122 291			122 291	187 902	GYPSE	
SALT	164 846	274 018	9 133	447 997	942 560	SEL	
SULPHJR IN ORES	1 712		267	1 979	36 884	SCUFRE EN MINERAL	
CRUDE NON-MET. MIN. NES			90	90	135	MIN. NON-MET. BRUTS NCA	
COTTON, TEXTILE WASTE					1	DECHETS DE COTON, TEXT.	
HOGGED FUEL, WOOD			163 231	163 231	500 036	BCIS DE CHAUFFAGE	
WASTE AND SCRAP NES			59 981	59 981	251 753	DECHETS ET REBUTS NCA	
RUBBER FAB. MATERIALS	46			46	65	DEMI-PROD. CAOUTCHUC	
LUMBER AND TIMBER	6 192		288 010	294 202	637 411	BCIS D OEUVRE ET CHARP	
RAILWAY TIES	484			484	3 024	TRAVERSES DE CH. FER	
SHINGLES AND SHAKES	75		35	110	327	BARDEAUX, BARO. FACADE	
SAWMILL PRODUCTS NES					5	SCIAGES NCA	
VENEER, PLYWOOD	1 609			1 609	4 697	PLACAGES, CCNTRE-PLAC.	
WOOD FAB. MATERIALS	519			519	757	DEMI-PRODUITS EN BCIS	
PULP	2 256		90 214	92 470	390 794	PATE	
NEWSPRINT PAPER	72 367		25 209	97 576	287 522	PAPIER JOURNAL	
PAPER NES	2 602			2 602	23 693	PAPIER NDA	
PAPERBOARD	3 286			3 286	7 729	CARTON	
BLDG. PAPER AND BOARD	4 982	450	3 796	9 228	35 232	PLAQ. CONSTR., PAP/CART.	
WET MACHINE BOARD					39	CARTON EN PATE PRESSE	
CORDAGE, TWINE, ROPE					2	CORDAGE, FICELLE, CORDE	
TEXTILE FAB. MTL NES	40			40	233	OUVR. EN MAT. TEXT. NCA	
FISH, MARINE ANIMAL OIL	238			238	293	HUIL. DE POISSON, AN. MAR	
VEG. OILS, FATS NES	1			1	285	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NCA	
SULPHURIC ACID	12 474		4 218	16 692	32 286	ACIDE SULFURIQUE	
METALLIC SALTS	244	43 426	6 509	50 179	264 079	SELS METALLIQUES	
INORGANIC CHEMS. NES	216	84 744	30 718	115 678	220 201	PROD. CHIM. INCRG. NCA	
ORGANIC CHEMICALS NES	10 824		3 192	14 016	43 355	PROD. CHIM. ORGAN. NCA	
EXPLOS., FUSES, CAPS	1 052		402	1 454	4 899	EXPLOS., AMORCES, CET.	
POTASH		14 635		14 635	50 673	PCTASSE	
FERTILIZERS NES	102		654	756	5 068	ENGRAIS CHIMIQUE NCA	
SYNTHETIC RUBBER					7	CAOUTCHUC SYNTHETIQUE	
PLASTIC MATERIALS	138		90	228	884	MATIERES PLASTIQUES	
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	194			194	533	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE	
CHEM. SPECIALTIES NES	5		136	141	15 950	PROD. CHIM. SPECIALS NDA	
GASOLINE	651 574	141 484	170 383	963 441	2 646 554	ESSENCE	
FUEL OIL	1 375 818	601 621	233 197	2 210 636	5 921 059	MAZOUT	
LUBRICATING OIL, GREASE	1 251	8 517		9 768	11 711	HUIL. GRAISSE LUBRIF.	
COKE	14 940	2 830		17 770	29 401	CCKE	
ASPHALTS, ROAD OILS	20 598		24 205	44 803	58 499	ASPHALTE, BITUME LIQ.	
COAL TAR, PITCH		4 178		4 178	4 222	GOUDRON, BRAI DE BCUIL.	
PETROL, COAL PRD. NES	6 314	13 267		19 581	25 416	DERIVE PETR. CHARB. NCA	
PIG IRON					3 831	FER EN GUEUSE	
PRIMARY IRON, STEEL NES	10			10	10	FER, ACIER PRIMAIR. NCA	
CASTINGS, FORGINGS	1 061	900	555	2 516	5 341	MCUL. PIECES FORGEES	
BARNS AND RODS, STEEL	516	562		1 078	7 704	BARRES ET TIGES ACIER	
PLATE & SHEET STEEL	2 415	9 991		12 406	16 726	TCLES, FEUILLES D ACIER	
STRUCTURAL SHAPES	1 874	3 373		5 247	27 938	PROFILES DE CONSTRUC.	
RAILS & TRACK MATERIAL	454			454	2 497	RAILS, MAT. VCIIE FERREE	
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	1 856		726	2 582	3 751	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
WIRE	79			79	150	FIL METALLIQUE	
ALUMINUM	24 789			24 789	46 441	ALUMINIUM	
NICKEL AND ALLOYS					38	NICKEL ET ALLIAGES	
NON-FERROUS METALS NES					23	METAUX NON-FERREUX NCA	
METAL FAB. BASIC PROD.	2 240			2 240	4 103	OUVR. DE BASE EN METAL	
DRAIN TILES, PIPES	6			6	6	TUILES TUY. DE DRAINAGE	
BRICKS, TILES NES	867			867	1 977	BRIQUES, TUILES NDA	
GLASS BASIC PRODUCTS					99	OUVR. DE BASE EN VERRE	
ASBESTOS BASIC PROD.	55			55	62	OUVR. DE BASE AMIANTE	
CEMENT	5 655	142 949	37 059	185 663	440 027	CIMENT	
CEMENT BASIC PROD.	783			783	3 142	OUVR. DE BASE CIMENT	
LIME	648		1 714	2 362	7 487	CHAUX	
NON-MET. MIN. BASIC PROD	1 214			1 214	3 542	PROD. MIN. NON-MET. BASE	
MISC. FABRICATED PROD.	37			37	83	OUVRAGES DIVERS	
TRACTORS	53			53	181	TRACTEURS	
MACHINERY NES	8 253		182	8 435	16 174	MACHINES NDA	
RAILWAY ROLLING STOCK	209			209	1 430	MAT. ROL. DE CH. DE FER	
PASS. AUTOS AND CHASSIS	4 376			4 376	17 108	VEITURES PART., CHASSIS	
TRUCKS AND CHASSIS	543			543	1 122	CAMIONS ET CHASSIS	
MOTOR VEHICLE ENGINES	262			262	509	MCTEURS DE VEH. AUTOM.	
ROAD MOTOR VEH. NES	285			285	887	VEH. AUTOM. ROUTIERS NCA	
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	478			478	625	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV	
RUBBER TIRES AND TUBES	56			56	269	PNEUS, CHAMBERS A AIR	
EQUIPMENT MISC.	2 170		9 491	11 661	59 453	MATERIEL DIVERSE	

TABLE 4. CARGOES LOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 4. MARCHANDISES CHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE, - JUIL-SEPT 1982

METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS	907			907	2 506	ART. PERS. ET MÉNAGERS
FIREARMS, AMMUNITION	21			21	21	ARMES À FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	3 432		56	3 488	10 291	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	455			455	994	PRODUITS FINIS DIVERS
GENERAL CARGO	33 451		32 794	66 245	330 377	MARCHANDISES DIVERSES
CONTAINERIZED FREIGHT	82 277			82 277	218 780	FRET CONTENEURISÉ
GRAND TOTAL	5 520 113	8 985 015	5 234 302	19 739 430	47 419 531	TOTAL GLOBAL



TABLE 5. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 5. MARCHANDISES DECHARGEES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE - JUIL-SEPT 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE						
COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
CATTLE					27	BCVINS
MEAT, FRESH OR FROZEN	247			247	481	VIANCE, FRAICHE / CONG.
MEAT, CURED					3	VIANCE FUMEE OU SALEE
MEAT AND MEAT PREP. NES	89			89	227	VIANCES ET PREP. NCA
FISH, FRESH OR FROZEN	1 465		1 297	2 762	9 456	PCISSCN, FRAIS OU CONG.
FISH, SALTED OR CURED					135	PCISSCN, SALE OU FUME
FISH, CANNED			138	138	291	PCISSCN EN BOITES
SHELL FISH, NES	8			8	20	MCLLUSQUES CRUST., NCA
MILK POWDER	27			27	118	LAIT EN POUDRE
DAIRY PROD. EGGS, HONEY	66			66	187	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
BARLEY	621 487	138 946		760 433	1 698 531	ORGE
CORN	12 083			12 083	167 591	MAIS
OATS	24 663	14 109		38 772	137 458	AVOINE
RYE					32 642	SEIGLE
WHEAT	3 913 092	578 865		4 491 957	8 602 725	BLE
CEREALS UNMILLED, NES	395			395	663	CEREALES NON MOUL., NDA
CORN MEAL AND FLOUR	34			34	2 234	SEMOLLE, FARINE DE MAIS
MALT AND MALT FLOUR	5 931	17 676		23 607	52 572	MALT ET FARINE DE MALT
WHEAT FLOUR	3 535			3 535	9 503	FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES	42			42	269	CEREALES MOULUES, NDA
BAKERY PROD. INC. FROZEN	16			16	45	PROD. BUL., PROD. CONG.
MACARONI, CEREAL PROD.	46			46	984	PATES ALIM. PROD. CEREAL
APPLES					49	PCMMES
FRESH FRUITS, BERRIES	5			5	53	FRUITS FRAIS, BAIES
FRUIT JUICES					738	JUS DE FRUIT
FRUIT, PRES. NOT CANNED	195			195	195	CCNS. FRUITS NON BOITE
FRUITS, PREP. CANNED	509			509	3 151	FRUITS PREP. EN BOITE
POTATOES	5			5	9	PCMMES DE TERRE
VEGETABLES, FRESH	21			21	21	LEGUMES, FRAIS
VEGETABLE PREP. NES	582			582	2 919	PREP. DE LEGUMES NDA
SUGAR, NES	737			737	1 684	SUCRE, NDA
SUGAR PREPARATIONS	98			98	228	PREP. A BASE DE SUCRE
COFFEE					34	CAFE
MARGARINE	427			427	1 436	MARGARINE
SHORTENING					119	GRASSE CULINAIRE
LARD					39	SAINDOUX
SAUSAGE SKINS, CASINGS	1			1	1	BOYAUX A SAUCISSES
MISC. FOOD PREP. NES	3 526			3 526	11 680	DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW	455			455	2 306	FOIN, FOURRAGE, PAILLE
HULLS, SCREENINGS, CHAFF	7 039	18 735		25 774	49 790	ECOLURES, CRIBLURES, BAL
BRAN, SHORTS, MIDDINGS	215			215	382	SON, ISSUES DE CEREALES
GROUND CEREALS NES					744	CEREALES MOULUES NDA
SOYA, OIL MEAL, CAKE	42			42	42	FARINE TOURT. GR. SCYA
OIL SEED MEAL, CAKE NES					346	FAR. TOURT. OLEAG. NCA
FEEDS, VEGETABLE ORIGIN					2	PROD. D'ORIGINE VEGETALE
FEEDS OF ANIMAL ORIGIN	4 031			4 031	9 058	PROD. D'ORIGINE ANIMALE
CONC. COMPLETE FEEDS	784			784	4 258	CONC., PRCV. COMPLETES
NON-ALCOHOLIC BEVERAGE	111			111	309	BOISSONS NON-ALCOOLIQ.
ALE, BEER, STOUT, PORTER	553			553	1 000	ALE, PIERE, STOUT, PORTER
FERM. ALCOHOLIC BEV.					5	BOISS. ALCOOL. FERMEN.
DIST. ALCOHOLIC BEV.	104			104	108	BOISS. ALCOOL. DIST.
RAW HIDES AND SKINS	2			2	2	PEAUX ET CUIRS BRUT
SEEDS FOR SOWING NES					14	GRAINES DE SEMENCE NCA
FLAXSEED		5 169		5 169	11 463	GRAINE DE LIN
RAPSEED		19 875		19 875	36 198	GRAINE DE CCLZA
SOYA BEANS					12 683	FEVES DE SOYA
OIL SEEDS, NUTS NES					57	GRAINES, NOIX OLEAG. NCA
NURSERY, GREENHOUSE STOCK					8	PROD. PEPINIERE, SERRE
CRUDE VEG. PROD. NES					19	PR. BRUTS ORIG. VEG. NCA
LOGS			2 317 220	2 317 220	8 308 176	BILLES
BOLTS, ROUND TIMBER	169			169	3 685	BILLETS, BCIS RONDS
PULPHOOD	423 971		816 486	1 240 457	3 572 699	BOIS A PATE
CRUDE WOOD MTLS. NES	75			75	79	MATIERES BOIS BRUT NDA
TEXTILE FIBRES NES					12	FIBRES TEXTILES NDA
COPPER ORE AND CONC.	5 283			5 283	5 283	MINERAI, CONC. CUIVRE
IRON ORE AND CONC.	252 900	1 522 400		1 775 300	2 742 383	MINERAI, CONC. DE FER
TITANIUM ORE	672 318			672 318	1 255 470	MINERAI DE TITANE
ZINC ORE AND CONC.			5 473	5 473	14 083	MINERAI, CONC. DE ZINC
ORES AND CONC. NES					3 507	MINERALS ET CONC. NDA
IRON AND STEEL SCRAP	54		363	417	1 098	DECHETS DE FER ACIER
NON-FERROUS MET. SCRAP	244			244	1 534	DECHETS METAL. NON FER.
SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS					56	PCUS. GUEUL. SCCR. PROD.
COAL, BITUMINOUS	34 389	918 607		952 996	1 654 701	CHARBON BITUMINEUX
CRUDE PETROLEUM	415 065			415 065	520 994	PETROLE BRUT
ASBESTOS	5			5	5	AMIANTE
DOLomite					31 433	DOLomite
CLAY MATERIALS NES	167			167	2 602	MATIERES ARGIL. NDA
SAND AND GRAVEL	57 487		630 842	688 329	2 228 990	SABLE ET GRAVIER

TABLE 5. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 5. MARCHANDISES DECHARGEES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET REGION GEOGRAPHIQUE - JUIL-SEPT 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

COMMODITY	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE	TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
LIMESTONE	1 763	655 716	224 312	881 791	1 991 029	PIERRE CALCAIRE
STONE, CRUDE NES	464	139 984	41 924	182 372	330 980	PIERRE BRUTE NDA
WATER AND ICE	2			2	2	EAU ET GLACE
BARYTES, NATURAL					1 537	BARYTINE NATURELLE
GYPSUM	122 291			122 291	187 902	GYPSE
SALT	380 254	58 610	9 133	447 997	942 560	SEL
SULPHUR IN ORES	1 712		267	1 979	36 884	SCUFRE EN MINERAI
CRUDE NON-MET. MIN. NES			90	90	135	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
COTTON, TEXTILE WASTE					1	DECHETS DE COTON, TEXT.
HOGGED FUEL, WOOD			163 231	163 231	500 036	BOIS DE CHAUFFAGE
WASTE AND SCRAP NES			59 981	59 981	251 753	DECHETS ET REBUTS NCA
RUBBER FAB. MATERIALS	46			46	65	DEMI-PRODUITS EN CAOUTCHOUC
LUMBER AND TIMBER	6 192		288 010	294 202	637 411	BOIS D'OEUVRE ET CHARP
RAILWAY TIES	484			484	3 024	TRAVERSES DE CH. FER
SHINGLES AND SHAKES	75		35	110	327	BARDEAUX, BARD. FACADE
SAWMILL PRODUCTS NES					5	SCIAGES NDA
VENEER, PLYWOOD	1 609			1 609	4 697	PLACAGES, CONTRE-PLAQUE
WOOD FAB. MATERIALS	519			519	757	DEMI-PRODUITS EN BOIS
PULP	2 256		90 214	92 470	390 794	PATE
NEWSPRINT PAPER	72 367		25 209	97 576	287 522	PAPIER JOURNAL
PAPER NES	2 602			2 602	23 693	PAPIER NDA
PAPERBOARD	3 286			3 286	7 729	CARTON
BLDG. PAPER AND BOARD	5 432		3 796	9 228	35 232	PLAQUE, CONSTR., PAP/CART.
WET MACHINE BOARD					39	CARTON EN PATE PRESSE
CORDAGE, TWINE, ROPE					2	CORDAGE, FICELLE, CORD
TEXTILE FAB. MTL NES	40			40	233	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
FISH, MARINE ANIMAL DIL	238			238	293	HUILE DE POISSON, AN. MAR
VEG. OILS, FATS NES	1			1	285	HUILE, MAT. GRAS, VEG. NCA
SULPHURIC ACID	27	12 447	4 218	16 692	32 286	ACIDE SULFURIQUE
METALLIC SALTS	23 316	20 354	6 509	50 179	264 079	SELS METALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	49 385	53 507	12 786	115 678	220 201	PROD. CHIM. INCRG. NCA
ORGANIC CHEMICALS NES	104	10 720	3 192	14 016	43 355	PROD. CHIM. ORG. NCA
EXPLOS., FUSES, CAPS	1 052		402	1 454	4 899	EXPLCS., AMORCES, DET.
POTASH		14 635		14 635	50 673	PCTASSE
FERTILIZERS NES	102		654	756	5 068	ENGRAS CHIMIQUE NDA
SYNTHETIC RUBBER					7	CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE
PLASTIC MATERIALS	138		90	228	884	MATIERES PLASTIQUES
DYESTUFF, PIGMENT, PAINT	194			194	533	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
CHEM. SPECIALTIES NES	5		136	141	15 950	PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
GASOLINE	659 573	133 485	170 383	963 441	2 646 554	ESSENCE
FUEL OIL	1 499 999	477 440	233 197	2 210 636	5 921 059	MAZOUT
LUBRICATING OIL, GREASE	9 768			9 768	11 711	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
COKE	17 770			17 770	29 401	COKE
ASPHALTS, ROAD OILS	20 558		24 205	44 803	58 499	ASPHALTE, BITUME LIQUE
COAL TAR, PITCH		4 178		4 178	4 222	COUORCEN, BRAI DE ECUIL
PETROL, CRUDE PRDD. NES	19 581			19 581	25 416	DERIVE PETR. CHARB. NCA
PIG IRON					3 831	FER EN GUEUSE
PRIMARY IRON, STEEL NES	10			10	10	FER, ACIER PRIMAIRE NCA
CASTINGS, FORGINGS	1 961		555	2 516	5 341	MOUL. PIECES FORGEES
BARNS AND RODS, STEEL	516	562		1 078	7 704	BARRES ET TIGES ACIER
PLATE & SHEET STEEL	2 415	9 991		12 406	16 726	TILES, FEUILLES D'ACIER
STRUCTURAL SHAPES	1 874	3 373		5 247	27 938	PROFILES DE CONSTRUCT.
RAILS & TRACK MATERIAL	454			454	2 497	RAILS, MAT. VIE FERREE
PIPES, TUBES: IRON, STEEL	1 856		726	2 582	3 751	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER
WIRE	79			79	150	FIL METALLIQUE
ALUMINUM	24 789			24 789	46 441	ALUMINIUM
NICKEL AND ALLOYS					38	NICKEL ET ALLIAGES
NON-FERROUS METALS NES					23	METAUX NON-FERREUX NDA
METAL FAB. BASIC PROD.	1 882	358		2 240	4 103	OUVR. DE BASE EN METAL
DRAIN TILES, PIPES	6			6	6	TUILES TUY. CE DRAINAGE
BRICKS, TILES NES	867			867	1 977	BRIQUES, TUILES NDA
GLASS BASIC PRODUCTS					99	OUVR. DE BASE EN VERRE
ASBESTOS BASIC PROD.	55			55	62	OUVR. DE BASE AMIANTE
CEMENT	5 655	142 949	37 059	185 663	440 027	CIMENT
CEMENT BASIC PRDD.	783			783	3 142	OUVR. DE BASE CIMENT
LIME	648		1 714	2 362	7 487	CHAUX
NON-MET. MIN. BASIC PROD	1 214			1 214	3 542	PROD. MIN. NON-MET. BASE
MISC. FABRICATED PROD.	37			37	83	OUVRAGES DIVERS
TRACTORS	53			53	181	TRACTEURS
MACHINEERY NES	8 253		182	8 435	16 174	MACHINES NDA
RAILWAY ROLLING STOCK	209			209	1 430	MAT. ROL. DE CH. DE FER
PASS. AUTOS AND CHASSIS	4 376			4 376	17 108	VEHICULES PART., CHASSIS
TRUCKS AND CHASSIS	543			543	1 122	CAMIONS ET CHASSIS
MOTOR VEHICLE ENGINES	262			262	509	MOTEURS DE VEH. AUTOM.
ROAD MOTOR VEH. NES	285			285	887	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH	478			478	625	NAVIRES, AVIONS, VEH. CIV
RUBBER TIRES AND TUBES	56			56	269	PNEUS, CHAMBRES A AIR
EQUIPMENT MISC.	2 170		9 491	11 661	59 453	MATERIEL DIVERS

TABLE 5. CARGOES UNLOADED AT CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY COMMODITY AND GEOGRAPHIC AREA, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 5. MARCHANDISES DECHARGÉES AUX PORTS CANADIENS EN CABOTAGE NATIONAL, PAR MARCHANDISE ET RÉGION GÉOGRAPHIQUE - JUIL-SEPT 1982

COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			TOTAL TOTAL	CUMULATIVE CUMULATIF	MARCHANDISES
	ATLANTIC ATLANTIQUE	GREAT LAKES GRANDS LACS	PACIFIC PACIFIQUE			
PERSONAL/HSEHOLD GOODS	907			907	2 506	ART. PERS. ET MENAGERS
FIREARMS, AMMUNITION	21			21	21	ARMES A FEU, MUNITIONS
CONTAINERS, CLOSURES	3 432		56	3 488	10 291	CONTENEURS, FERMETURES
MISC. END PRODUCTS NES	455			455	994	PRODUITS FINIS DIV. ADA
GENERAL CARGO	33 426	25	32 794	66 245	330 377	MARCHANDISES DIVERSES
CONTAINERIZED FREIGHT	82 277			82 277	218 780	FRET CONTENEURESE
GRAND TOTAL	9 550 344	4 972 716	5 216 370	19 739 430	47 419 531	TOTAL GLOBAL





TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES	
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES			
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
ST. JOHN'S	ARGENTIA TOTAL - ORIG./DEST.	GENERAL CARGO			5 5	5 5	MARCHANDISES DIVERSES	
	BAIE VERTE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL		769 837 1 606			ESSENCE MAZOUT	
	BELL ISLAND TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	181 305 486	861 1 095 1 956			ESSENCE MAZOUT	
	BOTWOOD TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL		1 689 1 600 3 289			ESSENCE MAZOUT	
	BURIN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	272 1 388 1 660	272 2 624 2 896			ESSENCE MAZOUT	
	BURGED TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL		907 1 050 1 957			ESSENCE MAZOUT	
	CATALINA TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	1 042 1 225 2 267	4 122 4 496 8 618			ESSENCE MAZOUT	
	CLARENVILLE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	907 1 076 1 983	4 700 4 975 9 675			ESSENCE MAZOUT	
	FORTUNE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	1 000 1 000	486 1 845 2 331			ESSENCE MAZOUT	
	GOOSE BAY TOTAL - ORIG./DEST.	PASS.AUTDS AND CHASSIS CONTAINERIZED FREIGHT	147 3 376 3 523	147 4 670 4 817	1 158 1 158	1 464 1 464	VECTURES PART., CHASSIS FRET CONTENEURESE	
	GRAND BANK TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	363 410 773	1 128 1 178 2 306			ESSENCE MAZOUT	
	HARBOUR BRETON TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL		184 653 837			ESSENCE MAZOUT	
	HARBOUR GRACE TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL	719 544 1 263	3 317 3 266 6 583			ESSENCE MAZOUT	
	RAMEA TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL		1 354 1 361 2 715			ESSENCE MAZOUT	
	MARYSTOWN TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE FUEL OIL CONTAINERS, CLOSURES	1 302 1 302	554 2 998 3 552			ESSENCE MAZOUT CONTENEURS, FERMETURES	
	PORT HOPE SIMPSON TOTAL - ORIG./DEST.	MISC.FOOD PREP.NES NON-ALCOHOLIC BEVERAGE FUEL OIL CEMENT CEMENT BASIC PROD. MOTOR VEHICLE ENGINES PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS GENERAL CARGO	6 3 11 37 1 6 64	10 4 3 11 37 1 6 73		2 2	2 2	DIV.PREP.ALIM.NDA BOISSONS NON-ALCOOLIQ. MAZOUT CIMENT OUVR.DE EASE CIMENT MCTEURS DE VEH.AUTOM. ART.PERS. ET MENAGERS MARCHANDISES DIVERSES
	NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - ORIG./DEST.	FISH,FRESH OR FROZEN SUGAR PREPARATIONS MISC.FOOD PREP.NES CONC.COMPLET FEEDS NON-ALCOHOLIC BEVERAGE ALE, BEER, STOUT, PORTER RAW HIDES AND SKINS SAND AND GRAVEL STONE, CRUDE NES LUMBER AND TIMBER BLDG.PAPER AND BOARD TEXTILE FAB.MTL NES INORGANIC CHEMS. NES EXPLOS., FUSES, CAPS GASOLINE FUEL OIL	310 4 28 20 182 125 12 258 5 1 364 520	334 4 35 23 196 125 12 263 5 1 3 564 4 105	93 1 2 1 1	93 1 2 1 1	POISSON, FRAIS CU CONG. PREP. A BASE DE SUCRE DIV.PREP.ALIM.NDA CONC., PROV.COMPLETES BOISSONS NON-ALCOOLIQ. ALE, BIERE, STOUT, PORTER PEAUX ET CUIRS BRUT SABLE ET GRAVIERS PIERRE BRUTE NDA BCIS D OUVRE ET CHAP PLAQ.CONSTR., PAP/CART. OUVR.EN MAT.TEXT.NDA PROD.CHIM.INCRG.NDA EXPLOS., AMORCES, DET. ESSENCE MAZOUT	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED - QTR-QUART	CHARGEES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGEES YEAR-ANNEE	
ST. JOHNS	NFLD-NES/T-N -NDA	PETROL,COAL PROD,NES	7	7			DERIVE PETR.CHARB.NDA
		CASTINGS,FORGINGS	5	5			MOUL.PIECES FORGEES
		BARS AND RODS,STEEL	18	18			BARRES ET TIGES ACIER
		PLATE & SHEET STEEL	2	5			TOLES,FEUILLES D ACIER
		PIPES,TUBES:IRON,STEEL	9	9			TUYAUX,TUBES:FER,ACIER
		METAL FAB.BASIC PROD.	36	39	1	1	OUVR.DE BASE EN METAL
		BRICKS,TILES NES	36	36			BRIQUES,TUILES NDA
		CEMENT	44	44			CIMENT
		CEMENT BASIC PROD.	73	73			OUVR.DE BASE CIMENT
		NON-MET-MIN.BASIC PROD	1	6			PROD-MIN-NON-MET.BASE
		MACHINERY NES		18	178	178	MACHINES NDA
		PASS.AUTOS AND CHASSIS	6	6	10	10	VEITURES PART.,CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	12	12			CAMIONS ET CHASSIS
		MOTOR VEHICLE ENGINES	7	8			MCTEURS DE VEH.AUTOM.
		ROAD MOTOR VEH. NES		2			VEH.AUTOM.ROUTIERS NDA
		SHIPS,AIRCRAFT,MIS.VEH	25	28	2	2	NAVIRES,AVIONS,VEH.DIV
		EQUIPMENT MISC.	5	11	1	1	MATERIEL DIVERS
PERSONAL,HSEHOLD GOODS	54	63	2	2	ART.PERS. ET MENAGERS		
CONTAINERS,CLOSURES	51	51	56	76	CONTENEURS,FERMETURES		
MISC. END PRODUCTS NES		3			PRODUITS FINIS DIV.NCA		
GENERAL CARGO	144	144	20	20	MARCHANDISES DIVERSES		
CONTAINERIZED FREIGHT	225	261	53	53	FRET CCNTENEURESE		
<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>			<b>2 590</b>	<b>9 521</b>	<b>421</b>	<b>441</b>	
HALIFAX	GASOLINE			6	20 251	54 366	ESSENCE
		FUEL OIL			15 635	68 817	MAZOUT
		LUBRICATING OIL, GREASE			66	142	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
		PETROL, COAL PROD. NES				174	DERIVE PETR. CHARB. NDA
		TRACTORS		26	5	81	TRACTEURS
		MACHINERY NES		87	3	707	MACHINES NDA
		PASS. AUTOS AND CHASSIS		18	1 617	10 052	VEITURES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS		178		304	CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES	2	229			VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
		SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH		2			NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
		EQUIPMENT MISC.		110			MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	589	3 059	1 956	11 360	MARCHANDISES DIVERSES
		CONTAINERIZED FREIGHT	1 553	6 389	3 008	27 129	FRET CONTENEURESE
<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>		<b>2 144</b>	<b>10 104</b>	<b>42 581</b>	<b>173 132</b>		
PORT HAWKESBURY	GASOLINE				2 292	2 292	ESSENCE
		FUEL OIL			4 139	4 139	MAZOUT
<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>				<b>6 431</b>	<b>6 431</b>		
PUGWASH	SALT				12 984	12 984	SEL
		<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>			<b>12 984</b>	<b>12 984</b>	
SAINT JOHN	GASOLINE				24 002	64 190	ESSENCE
		FUEL OIL			41 373	96 105	MAZOUT
<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>				<b>65 375</b>	<b>160 295</b>		
DATE COMEAU	GASOLINE				820		ESSENCE
		FUEL OIL			816		MAZOUT
<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>				<b>1 636</b>			
GASPE	GASOLINE				27	27	ESSENCE
		FUEL OIL			30	30	MAZOUT
<b>TOTAL - ORIG./DEST.</b>				<b>57</b>	<b>57</b>		
MONTREAL	FISH, SALTED OR CURED			41			POISSON, SALE CU FUME
		DAIRY PROD. EGGS, HONEY				18	PROD. LAIT., OEUFS, MIEL
		MACARONI, CEREAL PROD.				736	PATES ALIM. PRCC. CEREAL
		FRUIT JUICES				96	JUS DE FRUIT
		FRUITS, PREP. CANNED				218	FRUITS PREP. EN BOITE
		VEGETABLE PREP. NES				339	PREP. DE LEGUMES NDA
		MISC. FOOD PREP. NES				2 185	DIV. PREP. ALIM. NCA
		GROUND CEREALS NES				639	CEREALES MGLUES NDA
		LUMBER AND TIMBER				913	BOIS D OEUVRE ET CHARP
		VENEER, PLYWOOD				851	PLACAGES, CONTRE-PLAQ.
		PAPEK NES				110	PAPIER NCA
		BLDG. PAPER AND BOARD				1 741	PLAC. CNSTR., PAP/CART.
		TEXTILE FAB. MTL NES				79	OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
		VEG. OILS, FATS NES				270	HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA
		METALLIC SALTS				23	SELS METALLIQUES
		INDORGANIC CHEMS. NES				32	PROD. CHIM. INCRG. NDA
		DYESTUFF, PIGMENT, PAINT				328	MAT. COLOR. PIG. PEINTURE
		CHEM. SPECIALTIES NES				4	PROD. CHIM. SPECIALX NDA
		GASOLINE				2 404	ESSENCE
		FUEL OIL				2 440	MAZOUT
		PETROL, COAL PROD. NES				248	DERIVE PETR. CHARB. NDA
		PLATE & SHEET STEEL				633	TOLES, FEUILLES D ACIER
		STRUCTURAL SHAPES				7 302	PROFILES DE CNSTRUCT.
		METAL FAB. BASIC PROD.				397	OUVR. DE BASE EN METAL
		MACHINERY NES		95		275	MACHINES NDA
		EQUIPMENT MISC.				4	MATERIEL DIVERS
		CONTAINERS, CLOSURES		33		1 024	CONTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO		32			MARCHANDISES DIVERSES

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES - CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES - DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
ST. JOHNS	MONTREAL	CONTAINERIZED FREIGHT	5 658	14 749	41 554	125 702	FRET CONTENEURESE
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 658	14 920	46 838	199 899	
	QUEBEC	FUEL OIL			7 794	7 794	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				7 794	7 794	
THUNDER BAY	CORN				970	970	MAIS
	WHEAT				971	3 830	BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 941	4 800	
SELECTED PORT TOTAL			24 713	89 392	185 567	567 305	TOTAL PAR PORT CHOISI
HALIFAX	BURGEO	GASOLINE				846	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL				907	MAZOUT
CORNER BROOK	GASOLINE		7 878	26 384			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	10 260	41 466			MAZOUT
FORTUNE	GASOLINE					363	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL				539	MAZOUT
GOOSE BAY	GASOLINE		1 089	1 089			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	27 044	27 044			MAZOUT
GRAND BANK	GASOLINE					363	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL				359	MAZOUT
HARBOUR BREYTON	GASOLINE		272	272			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	290	290			MAZOUT
HULYROOD	GASOLINE		651	1 947			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	581	1 452			MAZOUT
LEWISPORTE	GASOLINE		8 048	14 073			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	9 743	23 053			MAZOUT
LONG POND	GASOLINE		3 012	7 569			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	2 108	11 768			MAZOUT
MARYSTOWN	GASOLINE		907	907			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	1 228	1 228			MAZOUT
PORT AUX BASQUES	FUEL OIL		3 714	6 847			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 714	6 847			
ST. ALBANS	GASOLINE		317	537			ESSENCE
	FUEL OIL			280			MAZOUT
	TRACTORS			26			TRACTEURS
	MACHINERY NES			36			MACHINES NDA
	EQUIPMENT MISC.			73			MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.	GENERAL CARGO		317	1 009		MARCHANDISES DIVERSES
ST. JOHNS	GASOLINE		20 251	54 366			6 ESSENCE
	FUEL OIL		15 635	68 817			MAZOUT
	LUBRICATING OIL, GREASE		66	142			HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	PETROL, COAL PROD. NES			174			DERIVE PETR. CHARB. NDA
	TRACTORS		5	81			26 TRACTEURS
	MACHINERY NES		3	707			87 MACHINES NDA
	PASS. AUTOS AND CHASSIS		1 617	10 052			18 VCTURES PART., CHASSIS
	TRUCKS AND CHASSIS			304			178 CAMIONS ET CHASSIS
	ROAD MOTOR VEH. NES					2	229 VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
	SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH						2 NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV
	EQUIPMENT MISC.						110 MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO		1 996	11 360		589	3 059 MARCHANDISES DIVERSES
	CONTAINERIZED FREIGHT		3 008	27 129		1 553	6 389 FRET CONTENEURESE
	TOTAL - ORIG./DEST.		42 581	173 132	2 144	10 104	
	NFLO-NES/T-N -NDA	GASOLINE		2 486	3 926		
TOTAL - ORIG./DEST.		FUEL OIL	2 964	4 494			MAZOUT
CHARLOTTETOWN	GASOLINE		21 048	44 100			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	25 212	68 475			MAZOUT
			46 260	112 575			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE	
HALIFAX	SUMMERSIDE	FUEL OIL		6 793			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 793			
	LIVERPOOL	FUEL OIL	4 924	19 302			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 924	19 302			
	NORTH SYDNEY	FUEL OIL	1 134	5 150			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 134	5 150			
	PORT HAWKESBURY	FUEL OIL	17 722	45 967			MAZOUT
		PETROL.COAL PROD.NES		97			DERIVE PETR.CHARB.NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 722	46 064			
	SYDNEY	GASOLINE	12 178	31 127			ESSENCE
		FUEL OIL	11 653	56 721			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		23 831	87 848			
	CHATHAM	GASOLINE	5 476	5 476			ESSENCE
		FUEL OIL	10 755	10 755			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 231	16 231			
	DALHOUSIE	FUEL OIL		8 857			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			8 857			
	NEWCASTLE	GASOLINE	5 851	12 817			ESSENCE
		FUEL OIL	10 006	20 012			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		15 857	32 829			
SAINTE JOHN	GASOLINE	47 166	113 685	20 579	102 922	ESSENCE	
	FUEL OIL	33 291	125 425	25 612	184 785	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		80 457	239 110	46 191	287 707		
N.B.-NES/NDA	GASOLINE	3 270	3 270			ESSENCE	
	FUEL OIL	1 146	2 249			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 416	5 519				
GASPE	GASOLINE	79	816			ESSENCE	
	FUEL OIL	65	3 191			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		144	4 007				
GRINDSTONE	GASOLINE	1 870	4 133			ESSENCE	
	FUEL OIL	2 722	7 325			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 592	11 458				
MONTREAL	CRUDE PETROLEUM			152 907	152 907	PETROLE BRUT	
	GYPSON	65 219	65 219			GYPSE	
	GASOLINE			4 621	8 014	ESSENCE	
	FUEL OIL	12 048	12 048	9 889	65 143	MAZOUT	
	PETROL.COAL PROD.NES				4 019	DERIVE PETR.CHARB.NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.		77 267	77 267	167 417	230 083		
QUEBEC	GASOLINE	3 930	3 930			ESSENCE	
	FUEL OIL		6 492		12 027	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		3 930	10 422		12 027		
ST. AUGUSTIN	GASOLINE	61	61			ESSENCE	
TOTAL - ORIG./DEST.		61	61				
SEPT ILES	FUEL OIL		18 046			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.			18 046				
QUEBEC-NES/NDA	GYPSON	7 019	7 019			GYPSE	
	GASOLINE	244	244			ESSENCE	
	FUEL OIL	759	759			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		8 022	8 022				
AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			4 736	16 853	SELS METALLIQUES	
TOTAL - ORIG./DEST.				4 736	16 853		
CLARKSON	FUEL OIL			10 931	10 931	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.				10 931	10 931		
SARNIA	FUEL OIL			10 017	10 017	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.				10 017	10 017		
THUNDER BAY	BARLEY			34 231	37 146	ORGE	
	WHEAT			54 194	65 421	BLE	
	MALT AND MALT FLOUR			1 515	5 479	MALT ET FARINE DE MALT	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF			5 625	9 312	ECOLURES, CRIBLURES, BAL	
TOTAL - ORIG./DEST.				95 565	117 358		
SELECTED PORT TOTAL			430 021	1 060 588	337 001	695 080	TOTAL PAR PORT CHOISI
PORT HAWKESBURY	FORTUNE	FUEL OIL		766			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.				766			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	
PORT HAWKESBURY	MARYSTOWN	FUEL OIL		812			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			812			
	ST. JOHNS	GASOLINE	2 292	2 292			ESSENCE
		FUEL OIL	4 139	4 139			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 431	6 431			
	CHARLOTTETOWN	FUEL OIL		1 872			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 872			
	HALIFAX	FUEL OIL			17 722	45 967	MAZOUT
		PETROL.COAL PROD.NES				97	DERIVE PETR.CHARB.NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.				17 722	46 064	
	SYDNEY	FUEL OIL	1 986	1 986			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 986	1 986			
	SAINT JOHN	GASOLINE			15 687	111 411	ESSENCE
		FUEL OIL			70 046	206 339	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				85 733	317 750	
	GASPE	FUEL OIL		1 405			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 405			
	MONT LOUIS	FUEL OIL	8 292	8 292			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 292	8 292			
	MONTREAL	CRUDE PETROLEUM		105 929			PETROLE BRUT
		GASOLINE		2 476		43 527	ESSENCE
		FUEL OIL		7 283	4 128	133 252	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			115 688	4 128	176 779	
	PORT CARTIER	FUEL OIL		6 706			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 706			
	QUEBEC	GASOLINE		8 212			ESSENCE
		FUEL OIL		1 781			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			8 293			
	ST. AUGUSTIN	GASOLINE		98			ESSENCE
		FUEL OIL		186			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			284			
	QUEBEC-NES/NDA	GASOLINE		1 297			ESSENCE
		FUEL OIL		436			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 733			
SELECTED PORT TOTAL			16 709	154 268	107 583	540 593	TOTAL PAR PORT CHOISI
SYDNEY	HALIFAX	GASOLINE			12 178	31 127	ESSENCE
		FUEL OIL			11 653	56 721	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				23 831	87 848	
	PORT HAWKESBURY	FUEL OIL			1 986	1 986	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 986	1 986	
	SAINT JOHN	GASOLINE			5 056	17 399	ESSENCE
		FUEL OIL			9 807	19 661	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				14 903	37 060	
	MONTREAL	GASOLINE			11 712	28 740	ESSENCE
		FUEL OIL			13 993	69 878	MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.				25 705	98 618		
	QUEBEC	FUEL OIL				1 999	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					1 999	
	SEPT ILES	IRON ORE AND CONC			31 641	31 641	MINERAI, CONC. CE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.				31 641	31 641	
SELECTED PORT TOTAL					98 066	259 152	TOTAL PAR PORT CHOISI
SAINT JOHN	BAIE VERTE	GASOLINE		840			ESSENCE
		FUEL OIL		986			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 826			
	BOTWOOD	GASOLINE	7 472	18 783			ESSENCE
		FUEL OIL	8 961	21 596			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 433	40 379			
	BURIN	GASOLINE		920			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.			926			MAZOUT
				1 846			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES	
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES			
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
SAINT JOHN	BURGED	GASOLINE					738	ESSENCE MAZOUT
		FUEL OIL					1 750	
	TOTAL - ORIG./DEST.						2 488	
CORNER BROOK	GASOLINE		3 455	8 963				ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL		3 047	5 237				
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 502	14 200				
HARBOUR BRETON	GASOLINE						584	ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL						1 172	
	TOTAL - ORIG./DEST.						1 756	
RAMEA	GASOLINE						638	ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL						641	
	TOTAL - ORIG./DEST.						1 279	
MARYSTOWN	GASOLINE						1 672	ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL						1 682	
	TOTAL - ORIG./DEST.						3 354	
ST. JOHNS	GASOLINE		24 002	64 190				ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL		41 373	96 105				
	TOTAL - ORIG./DEST.		65 375	160 295				
STEPHENVILLE	GASOLINE						2 800	ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL						2 804	
	TOTAL - ORIG./DEST.						5 604	
NFLD-NES/T-N -NDA	GASOLINE						3 090	ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL						3 293	
	TOTAL - ORIG./DEST.						6 383	
CHARLOTTETOWN	GASOLINE		13 717	31 026				ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL		21 092	25 110				
	TOTAL - ORIG./DEST.		34 809	56 136				
BRIDGEWATER	GASOLINE		2 102	6 004				ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL		2 254	4 876				
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 356	10 880				
DIGBY	GASOLINE		4 903	9 307				ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL		1 379	4 559				
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 282	13 866				
HALIFAX	GASOLINE		20 579	102 922	47 166	113 685	ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		25 612	184 785	33 291	125 425		
	TOTAL - ORIG./DEST.		46 191	287 707	80 457	239 110		
MARGARETSVILLE	GASOLINE		8 228	16 593			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		6 894	16 459				
	TOTAL - ORIG./DEST.		15 122	35 052				
PORT HAWKESBURY	GASOLINE		15 687	114 411			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		70 046	206 339				
	TOTAL - ORIG./DEST.		85 733	317 750				
SHELburnE	GASOLINE		6 279	8 297			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		10 387	13 834				
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 666	22 131				
SYDNEY	GASOLINE		5 096	17 399			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		9 807	19 661				
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 903	37 060				
YARMOOUTH	GASOLINE		531	2 767			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		3 601	12 472				
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 132	15 239				
JATHURST	GASOLINE						1 576	ESSENCE MAZOUT
	FUEL OIL						1 366	
	TOTAL - ORIG./DEST.						2 942	
CAMPBELLTON	GASOLINE		731	731			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		728	728				
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 459	1 459				
CARAQUET	CORN		713	713			MAIS ESSENCE MAZOUT	
	GASOLINE FUEL OIL		709	936				
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 422	1 879				
GRAND MANAN	GASOLINE		697	2 873			ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		2 068	4 932				
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 765	5 805				
NEWCASTLE	GASOLINE		816	816			ESSENCE	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED - QTR-QUART	CHARGÉES - YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGÉES - YEAR-ANNEE	
SAINT JOHN	NEWCASTLE	FUEL OIL	2 532		2 532		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 348		3 348		
	N.B.-NES/NDA	GASOLINE	995		2 451		ESSENCE
		FUEL OIL	999		2 459		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 994		4 910		
	BAIE COMEAU	GASOLINE	629		1 324		ESSENCE
		FUEL OIL	907		1 814		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 536		3 138		
	BLACK CAPE	GASOLINE			2 355		ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 355		
	CHICOUTIMI	GASOLINE	5 377		15 054		ESSENCE
		FUEL OIL	5 381		15 067		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 758		30 121		
	FORESTVILLE	GASOLINE	907		1 603		ESSENCE
		FUEL OIL	1 090		1 997		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 997		3 600		
	GASPE	GASOLINE	9 312		9 312		ESSENCE
		FUEL OIL	1 169		2 544		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 481		11 856		
	GRINDSTONE	GASOLINE	3 325		6 890		ESSENCE
		FUEL OIL	3 332		15 486		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 657		22 376		
	MATANE	GASOLINE			3 114		ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 114		
	MONTREAL	CRUDE PETROLEUM			262 158	262 158	PETROLE BRUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		26 239	45 117	262 158	31 580	MAZOUT
	PASPEBIAC	GASOLINE	2 805		4 276		ESSENCE
		FUEL OIL	953		1 492		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 758		5 768		
	PORT CARTIER	GASOLINE	3 054		3 054		ESSENCE
		FUEL OIL	4 915		16 430		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 969		19 484		
	PORT MENIER	GASOLINE			393		ESSENCE
		FUEL OIL			1 438		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 831		
	QUEBEC	GASOLINE	55 862		65 746		ESSENCE
		FUEL OIL	10 458		20 989		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		66 320		86 735	3 461	3 461
	RIMOUSKI	GASOLINE	1 840		6 218		ESSENCE
		FUEL OIL			1 740		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 840		9 958		
	RIVIERE DU LOUP	GASOLINE			5 671		ESSENCE
		FUEL OIL			2 296		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				7 967		
	SEPT ILES	GASOLINE			4 162		ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 162		
	TROIS RIVIERES	GASOLINE	14 898		29 399		ESSENCE
		FUEL OIL	14 656		14 656		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		29 554		44 055		
	VALLEYFIELD	SULPHURIC ACID				6 018	ACIDE SULFURIQUE
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 018	
	QUEBEC-NORTH/NORD	MOTOR VEHICLE ENGINES			54	54	MOTEURS DE VEH.AUTOM.
	TOTAL - ORIG./DEST.				54	54	
	QUEBEC-NES/NDA	GASOLINE			1 586		ESSENCE
		FUEL OIL			1 935		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 521		
	CLARKSON	LUBRICATING OIL, GREASE			8 517	8 517	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 517	8 517	
	NWT-NES/TNO-NDA	FUEL OIL	6 419		6 419		MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 419		6 419		
SELECTED PORT TOTAL			501 020	1 367 151	351 186	550 898	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES		
			LOADED - CHARGES QTR-QUART	YEAR-ANNEE	UNLOADED - DECHARGES QTR-QUART	YEAR-ANNEE			
BAIE COMEAU	ST. JOHNS	GASOLINE				820	ESSENCE		
		FUEL OIL				816	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 636				
	PUGWASH	SALT			21 069	21 069	SEL		
		TOTAL - ORIG./DEST.			21 069	21 069			
	SAINT JOHN	GASOLINE				629	ESSENCE		
		FUEL OIL				907	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 536	3 138			
	MATANE	CATTLE MISC. FOOD PREP. NES SLAG, DROSS, BY-PRODUCTS CLAY MATERIALS NES SAND AND GRAVEL SULPHUR IN ORES WASTE AND SCRAP NES NEWSPRINT PAPER PAPERBOARD METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES ORGANIC CHEMICALS NES FERTILIZERS NES FUEL OIL LUBRICATING OIL, GREASE BARS AND RODS, STEEL ALUMINIUM METAL FAB. BASIC PROD. BRICKS, TILES NES MACHINERY NES TRUCKS AND CHASSIS EQUIPMENT MISC. CONTAINERS, CLOSURES		56			27	BOVINS	
							29	DIV. PREP. ALIM. NDA	
							121	PGUS. GUEUL. SCCR. PROD.	
							37	MATIERES ARGIL. NDA	
						1 712	5 499	SABLE ET GRAVIERS	
								SCUFRE EN MINERAI	
68 447			183 060					DECHETS ET REBLS NDA	
								PAPIER JOURNAL	
			20	20		1 539	4 017	CARTON	
							162	SELS METALLIQUES	
							47	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
						64	64	PROD. CHIM. ORGA. NDA	
							73	ENGRAIS CHIMIQUES NDA	
							85	MAZOUT	
							83	124	HUILE, GRAISSE LUBRIF.
						109	401	401	BARRES ET TIGES ACIER
24 784			46 401				35	ALUMINIUM	
							36	172	OUVR. DE BASE EN METAL
							673	1 721	BRIQUES, TUILES NCA
								137	MACHINES NDA
					41	41	CAMIONS ET CHASSIS		
					18	18	MATERIEL DIVERS		
					18	65	CONTENEURS, FERMETURES		
TOTAL - ORIG./DEST.	93 251	229 555		4 293	12 875				
MONTREAL	GASOLINE FUEL OIL GENERAL CARGO				5 709	15 883	ESSENCE		
					14 042	67 426	MAZOUT		
TOTAL - ORIG./DEST.				5	5	19 751	83 309	MARCHANDISES DIVERSES	
QUEBEC	GASOLINE FUEL OIL					1 372	ESSENCE		
						17 245	33 143	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.						17 245	34 515		
SOREL	MACHINERY NES		64	170				MACHINES NDA	
		TOTAL - ORIG./DEST.	64	170					
PORT STANLEY	CORN					11 594	MAIS		
		TOTAL - ORIG./DEST.					11 594		
SARNIA	INORGANIC CHEMS. NES FUEL OIL					13 030	13 030	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
							7 468	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.					13 030	20 498			
THUNDER BAY	BARLEY WHEAT					171 124	337 030	ORGE	
						631 933	1 170 270	BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.					803 057	1 507 300			
SELECTED PORT TOTAL			93 315	229 730		879 981	1 695 934	TOTAL PAR PORT CHOISI	
CONTRECOEUR	PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC				221 259	310 683	MINERAI, CONC. DE FER	
			TOTAL - ORIG./DEST.			221 259	310 683		
	SEPT ILES	IRON ORE AND CONC PLATE & SHEET STEEL STRUCTURAL SHAPES MACHINERY NES		182	182		24 336	MINERAI, CONC. DE FER	
					3 539			TOLES, FEUILLES D'ACIER	
TOTAL - ORIG./DEST.		182	3 721			272	PROFILES DE CONSTRUCT.		
						24 608	MACHINES NDA		
HAMILTON	COKE					2 830	2 830	CKE	
		TOTAL - ORIG./DEST.				2 830	2 830		
SELECTED PORT TOTAL			182	3 721		224 089	338 121	TOTAL PAR PORT CHOISI	
HAVRE ST. PIERRE	BLANC SABLON	LUMBER AND TIMBER		4				BOIS D'OEUVRE ET CHARP	
		WOOD FAB. MATERIALS	3	3				DEMI-PRODUITS EN BOIS	
		EXPLOS., FUSES, CAPS	13	13				EXPLCS., AMGRCS, DET.	
		PETROL. COAL PROD. NES	2	2				DERIVE PETR. CHARB. NDA	
		STRUCTURAL SHAPES	5	5				PROFILES DE CONSTRUCT.	
		MACHINERY NES	150	260		3	3	MACHINES NDA	
		TRUCKS AND CHASSIS	33	43				CAMIONS ET CHASSIS	
		MOTOR VEHICLE ENGINES	5	5				MOTEURS DE VEH. AUTOM.	
		REPAIR MOTOR VEH. NES	23	43				VEH. AUTOM. REPARATIONS NDA	



TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES	
			QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	QTR-QUART	YEAR-ANNÉE		
HAVRE ST. PIERRE	BLANC SABLON	EQUIPMENT MISC.	7	10			MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.	GENERAL CARGO	115	223	28	28	MARCHANDISES DIVERSES	
			356	611	31	31		
MONTREAL	GASOLINE				365	1 286	ESSENCE	
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			363	895	MAZOUT	
					728	2 181		
PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC					23 275	MINERAI, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.					23 275		
PORT MENIER	GENERAL CARGO		38	42	17	17	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		38	42	17	17		
ST. AUGUSTIN	GENERAL CARGO		10	10	1	1	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		10	10	1	1		
SEPT ILES	EXPLOS., FUSES, CAPS		5	5			EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FUEL OIL					3 496	MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.	METAL FAB. BASIC PROD.	6	6			COUVR. DE BASE EN METAL	
			11	11		3 496		
SOREL	TITANIUM ORE		672 318	1 255 470			MINERAI DE TITANE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		672 318	1 255 470				
QUEBEC-NES/ NDA	LUMBER AND TIMBER		9	9			BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	EXPLOS., FUSES, CAPS		40	40			EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FUEL OIL		74	74			MAZOUT	
	STRUCTURAL SHAPES		11	11	27	27	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	METAL FAB. BASIC PROD.		5	5	6	6	COUVR. DE BASE EN METAL	
	CEMENT		3	3			CIMENT	
	TRACTORS				2	2	TRACTEURS	
	MACHINERY NES		147	147	53	53	MACHINES NDA	
	TRUCKS AND CHASSIS		54	54			CAMIONS ET CHASSIS	
	ROAD MOTOR VEH. NES		18	18			VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA	
	EQUIPMENT MISC.		8	8	5	5	MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS, CLOSURES				9	9	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO		263	313	64	100	MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		632	682	166	202		
	SELECTED PORT TOTAL			673 365	1 256 826	943	29 203	TOTAL PAR PORT CHOISI
	MONTREAL	CORNER BROOK	FISH, FRESH OR FROZEN				4 244	POISSON, FRAIS OU CONG.
			FISH, SALTED OR CURED				124	POISSON, SALE OU FUME
WHEAT FLOUR				6				FARINE DE BLE
CEREALS MILLED, NES				14				CEREALES MOUTUEES, NDA
MACARONI, CEREAL PROD.				135				PATES ALIM, PROC. CEREAL
FRUIT JUICES				642				JUS DE FRUIT
FRUITS, PREP. CANNED				733				FRUITS PREP. EN BOITE
VEGETABLE PREP. NES				284				PREP. DE LEGUMES NDA
SUGAR, NES				18				SUCRE, NDA
MISC. FOOD PREP. NES				1 632				DIV. PREP. ALIM. NDA
HAY, FORAGE, STRAW				22				FOIN, FOURRAGE, PAILLE
GROUND CEREALS NES				105				CEREALES MOUTUEES NDA
WASTE AND SCRAP NES							583	DECHETS ET REBLTS NDA
LUMBER AND TIMBER					367			BOIS D OEUVRE ET CHARP
VENEER, PLYWOOD					409			PLACAGES, CCNTRE-PLAQ.
PAPER NES					2 403			PAPIER NDA
BLOG. PAPER AND BOARD					1 607			PLAQ. CONSTR., PAP/CART.
TEXTILE FAB. MTL NES					85			OUVR. EN MAT. TEXT. NDA
INORGANIC CHEMS. NES					238			PROD. CHIM. INCRG. NDA
CHEM. SPECIALTIES NES					145			PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
GASOLINE				1 382	12 864			ESSENCE
FUEL OIL				1 814	14 653			MAZOUT
PETROL, COAL PROD. NES					142			DERIVE PETR. CHARB. NDA
STRUCTURAL SHAPES					577			PROFILES DE CONSTRUCT.
METAL FAB. BASIC PROD.					234			COUVR. DE BASE EN METAL
MACHINERY NES					1 257			MACHINES NDA
CONTAINERS, CLOSURES					63			CONTENEURS, FERMETURES
GENERAL CARGO						201		
CONTAINERIZED FREIGHT		13 951	25 941	2 180	3 097	MARCHANDISES DIVERSES		
TOTAL - ORIG./DEST.		17 147	64 776	2 180	8 399	FRET CONTENEURESE		
GOOSE BAY	GASOLINE		2 868	2 868			ESSENCE	
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL	42 799	42 799			MAZOUT	
			45 667	45 667				
HOLYROOD	GASOLINE			3 828			ESSENCE	
	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			8 584	8 584	MAZOUT	
				3 828				
LEWISPORTE	FUEL OIL		9 083	28 655			MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 083	28 655				
LITTLE BAY	GASOLINE			1 202			ESSENCE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 202				

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE		TONNES - UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE
MONTREAL	LONG POND	GASOLINE	2 331	9 807	ESSENCE MAZCUT		
		FUEL OIL	3 398	6 342			
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 729	16 149			
MARYSTOWN		PLATE & SHEET STEEL		363	TOLES, FEUILLES D'ACIER PROFILES DE CONSTRUCT.		
		STRUCTURAL SHAPES		190			
TOTAL - ORIG./DEST.				553			
PORT AUX BASQUES		FUEL OIL	3 281	3 281	MAZCUT		
TOTAL - ORIG./DEST.			3 281	3 281			
ST. JOHNS		FISH, SALTED OR CURED			11 POISSON, SALE CU FUME PROD. LAIT., DEUFS, MIEL PATES ALIM. PRCD. CEREAL JUS DE FRUIT FRUITS PREP. EN BOITE PREP. DE LEGUMES NDA DIV. PREP. ALIM. NCA CEREALES MCOLUES NDA BCIS D'OEUVRE ET CHARP PLACAGES, CONTRE-PLAQ. PAPIER NCA PLAQ. CONSTR., PAP/CART. OUVR. EN MAT. TEXT. NDA HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA SELS METALLIQUES PROD. CHIM. INCRG. NCA MAT. CCLOR. PIC. PEINTURE PROD. CHIM. SPECIAUX NDA ESSENCE MAZCUT DERIVE PETR. CHARB. NDA TOLES, FEUILLES D'ACIER PROFILES DE CONSTRUCT. OUVR. DE BASE EN METAL 95 MACHINES NDA MATERIEL DIVERS 33 CONTENEURS, FERMETURES 32 MARCHANDISES DIVERSES FRET CONTENEURISE		
		DAIRY PROD. EGGS, HONEY		18			
		MACARONI, CEREAL PROD.		736			
		FRUIT JUICES		96			
		FRUITS, PREP. CANNED		218			
		VEGETABLE PREP. NES		339			
		MISC. FOOD PREP. NES		2 185			
		GROUND CEREALS NES		639			
		LUMBER AND TIMBER		913			
		VENEER, PLYWOOD		851			
		PAPER NES		110			
		BLOG. PAPER AND BOARD		1 741			
		TEXTILE FAB. MTL NES		79			
		VEG. OILS, FATS NES		270			
		METALLIC SALTS		23			
		INORGANIC CHEMS. NES		32			
		DYESTUFF, PIGMENT, PAINT		328			
		CHEM. SPECIALTIES NES		4			
		GASOLINE	2 404	14 205			
		FUEL OIL	2 440	41 527			
		PETROL. COAL PROD. NES		248			
		PLATE & SHEET STEEL		633			
		STRUCTURAL SHAPES		7 302			
		METAL FAB. BASIC PROD.		397			
		MACHINERY NES		275			
		EQUIPMENT MISC.		4			
		CONTAINERS, CLOSURES		1 024			
	GENERAL CARGO						
	CONTAINERIZED FREIGHT	41 994	123 702	5 658	14 749		
TOTAL - ORIG./DEST.		46 838	199 899	5 658	14 920		
CHARLOTTETOWN		GASOLINE	1 544	2 722	ESSENCE MAZCUT		
		FUEL OIL	5 414	10 751			
TOTAL - ORIG./DEST.		6 958	13 473				
HALIFAX		CRUDE PETROLEUM	152 907	152 907	65 219	65 219	PETROLE BRUT GYPSE ESSENCE MAZCUT DERIVE PETR. CHARB. NDA
		GYPSE					
		GASOLINE	4 621	8 014			
		FUEL OIL	9 889	65 143			
TOTAL - ORIG./DEST.		167 417	230 083	77 267	77 267		
LITTLE NARROWS		GYPSE			50 053	50 053	GYPSE
TOTAL - ORIG./DEST.					50 053	50 053	
LIVERPOOL		FUEL OIL		5 179			MAZCUT
TOTAL - ORIG./DEST.				5 179			
PORT HAWKESBURY		CRUDE PETROLEUM			105 929	2 476	PETROLE BRUT ESSENCE MAZCUT
		GASOLINE		43 527			
		FUEL OIL	4 128	133 252			
TOTAL - ORIG./DEST.		4 128	176 779		115 688		
PUGWASH		SALT			6 085	26 394	SEL
TOTAL - ORIG./DEST.					6 085	26 394	
SYDNEY		GASOLINE	11 712	28 740			ESSENCE MAZCUT
		FUEL OIL	13 993	69 878			
TOTAL - ORIG./DEST.			25 705	98 618			
BELLEDUNE		GASOLINE	14 440	34 474			ESSENCE MAZCUT
		FUEL OIL	11 713	50 680			
TOTAL - ORIG./DEST.			26 153	85 154			
CHATHAM		GASOLINE	7 025	19 371			ESSENCE MAZCUT
		FUEL OIL	1 327	4 821			
TOTAL - ORIG./DEST.			8 352	24 192			
DALHOUSIE		FUEL OIL		17 671			MAZCUT
TOTAL - ORIG./DEST.				17 671			
SAINT JOHN		CRUDE PETROLEUM	262 156	262 158	26 239	45 117	PETROLE BRUT MAZCUT
		FUEL OIL		31 580			
TOTAL - ORIG./DEST.		262 156	293 738	26 239	45 117		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
MONTREAL	N.B.-NES/NOA	GASOLINE FUEL OIL	5 422 8 509	8 682 10 642			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		13 931	18 724			
BAIE COMEAU	GASOLINE FUEL OIL GENERAL CARGO		5 709 14 042	15 883 67 426			ESSENCE MAZOUT 5 MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		19 751	83 309		5	5
BLANC SABLON	METALLIC SALTS GASOLINE FUEL OIL		45 199	45 1 060			SELS METALLIQUES ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 051	6 984			
BLACK CAPE	GASOLINE FUEL OIL		1 166	3 005 8 462			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 166	11 467			
CHICOUTIMI	GASOLINE FUEL OIL		52 208 17 576	112 504 59 137			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		69 784	151 641			
FORESTVILLE	GASOLINE FUEL OIL			2 566 824			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			3 390			
GASPE	GASOLINE FUEL OIL		1 713 5 946	3 786 14 342			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 659	18 128			
GRINDSTONE	DAIRY PROD. EGGS, HONEY WHEAT FLOUR FRUIT, PRES. NOT CANNED FRUITS, PREP. CANNED VEGETABLE PREP. NES SUGAR, NES HAY, FORAGE, STRAW FEEDS OF ANIMAL ORIGIN ALE, BEER, STOUT, PORTER BOARDS, ROUND TIMBER SALT LUMBER AND TIMBER VENEER, PLYWOOD WOOD FAB. MATERIALS BLDG. PAPER AND BOARD FISH, MARINE ANIMAL OIL FUEL OIL PETROL. COAL PROD. NES STRUCTURAL SHAPES PIPES, TUBES: IRON, STEEL METAL FAB. BASIC PROD. BRICKS, TILES NES CEMENT MACHINERY NES PASS. AUTOS AND CHASSIS EQUIPMENT MISC. CONTAINERS, CLOSURES GENERAL CARGO		28 123 195 59 321 47 73 302 50 116 186 86 80 426 6 54 50 20 349 109 61 32 128 907	28 203 195 633 966 47 73 528 172 116 245 86 80 1 438 6 065 54 50 20 1 046 109 93 76 238 1 816	433 670 236 28	670 291 157 23	PROD. LAIT., OEUF, MIEL FARINE DE BLE CNCS. FRUITS NON BOITE FRUITS PREP. EN BOITE PREP. DE LEGUMES NCA SUCRE, NCA FCIN, FCURRAGE, FAILLE PROV. D'ORIGINE ANIMALE ALE, BIERE, STOUT, PORTER BILLCTS, BCIS RCNCS SEL BCIS D'OEUVRE ET CHARP PLACAGES, CONTRE-PLAQ. DEMI-PRODUITS EN BOIS PLAQ. CONSTR., PAP/CAJRT. HUIL. DE POISSON, AN. MAR MAZOUT DERIVE PETR. CHARB. NDA PROFILES DE CONSTRUCT. TUYAUX, TUBES: FER, ACIER OUVR. DE BASE EN METAL BRIQUES, TILES NDA CIMENT MACHINES NDA VCITURES PART., LFASSIS MATERIEL DIVERS CONTENEURS, FERMETURES MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 513	14 377	1 069	1 770	
HAVRE ST. PIERRE	GASOLINE FUEL OIL		365 363	1 286 895			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		728	2 181			
NEW RICHMOND	FUEL OIL			9 078			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			9 078			
POINTE AU PIC	RAILWAY ROLLING STOCK						88 MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.						88
PORT ALFRED	FUEL OIL		47 166	168 021			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		47 166	168 021			
PORT CARTIER	GASOLINE FUEL OIL RAILWAY ROLLING STOCK			2 531 119 841 285			ESSENCE MAZOUT MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.		34 462	122 657			
QUEBEC	GASOLINE FUEL OIL PETROL. COAL PROD. NES		64 939 93 994	251 352 255 855	6 303 73 505 4 661	9 508 151 747 4 661	ESSENCE MAZOUT DERIVE PETR. CHARB. NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		158 933	507 207	84 469	165 916	
RIMOUSKI	GASOLINE FUEL OIL		41 717 26 838	99 644 85 826			ESSENCE MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		68 555	185 470			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES		
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES				
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE			
MONTREAL	RIVIERE DU LOUP	METALLIC SALTS					SELS METALLIQUES		
	TOTAL - ORIG./DEST.				538	538			
	ST. AUGUSTIN	FUEL OIL		478		478	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.			478		478			
	SEPT ILES	METALLIC SALTS		23		23		SELS METALLIQUES	
		GASOLINE		7 565		26 479		ESSENCE	
		FUEL OIL		25 287		277 853		MAZOUT	
		CASTINGS, FORGINGS				1 635		227	MCUL. PIECES FORGEES
		MACHINERY NES				1 040			MACHINES NDA
		RAILWAY ROLLING STOCK						197	MAT. ROUL. DE CH. DE FER
GENERAL CARGO					2 574		522	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.			32 875		309 604		946		
TROIS RIVIERES	FUEL OIL		22 158		87 654		MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.		22 158		87 654				
QUEBEC-NORTH/NORD	NON-ALCOHOLIC BEVERAGE		25		25		BOISSONS NON-ALCOOLIC.		
	LUMBER AND TIMBER		18		18		8 CIS D OEUVRE ET CHARP		
	GASOLINE		3 032		3 032		ESSENCE		
	FUEL OIL		16 914		16 914		MAZOUT		
	LUBRICATING OIL, GREASE		429		429		HUILE, GRAISSE LUBRIF.		
	ASBESTOS BASIC PROD.		55		55		OUVR. DE BASE AMIANTE		
	MACHINERY NES		34		34		MACHINES NDA		
	MOTOR VEHICLE ENGINES		38		38		MCTEURS DE VEH. AUTOM.		
	CONTAINERS, CLOSURES					13	13	CONTENEURS, FERMETURES	
	GENERAL CARGO		624		624			MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		21 169		21 169		13	13		
QUEBEC-NES/NDA	METALLIC SALTS		123		123		SELS METALLIQUES		
	GASOLINE		249		249		ESSENCE		
	FUEL OIL		3 897		4 531		MAZOUT		
	CEMENT		50		50		CIMENT		
	MACHINERY NES		749		1 149		MACHINES NDA		
	EQUIPMENT MISC.						350	MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		5 068		6 102		350			
AMHERSTBURG	METALLIC SALTS				6 574	17 792	SELS METALLIQUES		
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 574	17 792			
CLARKSON	PETROL, COAL PROD. NES				8 722	8 722	DERIVE PETR. CHARB. NDA		
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 722	8 722			
COLLINGWOOD	CORN					6 305	MAIS		
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 305			
CORNWALL	FUEL OIL		2 099	2 099			MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 099	2 099					
GODERICH	SALT				72 206	118 325	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.				72 206	118 325			
HAMILTON	PETROL, COAL PROD. NES				3 563	3 563	DERIVE PETR. CHARB. NDA		
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 563	3 563			
KINGSTON	FUEL OIL					7 463	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.					7 463			
MORRISBURG	FUEL OIL			16 383			MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.			16 383					
NANTICOKE	FUEL OIL				5 753	15 019	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.				5 753	15 019			
SAKVILLE	GASOLINE			5 509			ESSENCE		
	FUEL OIL		8 723	19 516	9 682	9 682	MAZOUT		
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 723	19 025	9 682	9 682			
PORT COLBORNE	CORN					2 164	MAIS		
	TOTAL - ORIG./DEST.					2 164			
PORT MCNICOLL	WHEAT					6 013	BLE		
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 013			
PRESCOTT	CHEM. SPECIALTIES NES					7 574	PROD. CHIM. SPECIALX NDA		
	TOTAL - ORIG./DEST.					7 574			
SARNIA	WHEAT				11 957	11 997	BLE		
	ORGANIC CHEMICALS NES		10 720	10 720			PROD. CHIM. ORGAN. NDA		
	GASOLINE				1 810	4 476	ESSENCE		
	FUEL OIL		9 762	39 027	53 462	83 903	MAZOUT		
	PETROL, COAL PROD. NES				582	982	DERIVE PETR. CHARB. NDA		
TOTAL - ORIG./DEST.		20 482	49 747	68 251	101 358				
THUNDER BAY	BARLEY				113 220	257 797	ORGE		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES - CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES - DECHARGÉES YEAR-ANNEE			
MONTREAL	THUNDER BAY	OATS			11 181	54 433	AVCINE		
		WHEAT			809 720	1 620 103	BLE		
		MALT AND MALT FLOUR			4 416	15 374	MALT ET FARINE DE MALT		
	TOTAL - ORIG./DEST.			938 537	2 047 707				
	TORONTO	METALLIC SALTS		7 072				SELS METALLIQUES	
		FUEL OIL					864	MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 072			864		
	WINDSOR	SALT				79 270	185 066	SEL	
			TOTAL - ORIG./DEST.			79 270	185 066		
	ONTARIO-NES/NTA	METAL FAB. BASIC PROD.		358	358			OUVR. DE BASE EN METAL	
TOTAL - ORIG./DEST.			358	358					
FROBISHER BAY	DAIRY PROD. EGGS, HONEY SUGAR PREPARATIONS ALE, BEER, STOUT, PORTER DIST. ALCOHOLIC BEV. LUMBER AND TIMBER BLDG. PAPER AND BOARD METALLIC SALTS DYESTUFF, PIGMENT, PAINT GASOLINE FUEL OIL PETROL, COAL PROD. NES STRUCTURAL SHAPES ROAD MOTOR VEH. NES SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH GENERAL CARGO		14	14			PROD. LAIT, OEUFS, MIEL		
			44	44			PREP. A BASE DE SUCRE		
			44	44			ALE, BIÈRE, STOUT, PORTER		
			47	47			BOISS. ALCOOL. DIST.		
			499	499			BOIS D'OEUVRE ET CHARP		
			381	381			PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		
			12	12			SELS METALLIQUES		
			168	168			MAT. COLOR. PIG. PEINTURE		
			541	541			ESSENCE		
			28 939	28 939			MAZOUT		
			5	5			DERIVE PETR. CHARB. NDA		
			44	44			PROFILES DE CONSTRUCT.		
			65	65			VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA		
			6	6			NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV		
			719	719			MARCHANDISES DIVERSES		
		TOTAL - ORIG./DEST.		31 528	31 528	47	47		
		NWT-NES/TNO-NDA	MARGARINE MISC. FOOD PREP. NES BOLTS, ROUND TIMBER CRUDE WOOD MTL. NES LUMBER AND TIMBER WOOD FAB. MATERIALS PAPER NES BLDG. PAPER AND BOARD VEG. OILS, FATS NES GASOLINE FUEL OIL LUBRICATING OIL, GREASE PETROL, COAL PROD. NES BARS AND RODS, STEEL PLATE & SHEET STEEL ALUMINUM METAL FAB. BASIC PROD. CEMENT NON-MET. MIN. BASIC PROD. MISC. FABRICATED PROD. MACHINERY NES TRUCKS AND CHASSIS SHIPS, AIRCRAFT, MIS. VEH EQUIPMENT MISC. PERSONAL, HOUSEHOLD GOODS CONTAINERS, CLOSURES MISC. END PRODUCTS NES GENERAL CARGO		2	2			MARGARINE
					5	5			DIV. PREP. ALIM. NDA
					2	2			BILLETS, BOIS RCNCS
					74	74			MATIERES BOIS BRUT NDA
	84			84			BOIS D'OEUVRE ET CHARP		
	15			15			DEMI-PRODUITS EN BOIS		
	59			59			PAPIER NDA		
	221			221			PLAQ. CONSTR., PAP/CART.		
	1			1			HUIL. MAT. GRAS. VEG. NDA		
	4 848			4 848			ESSENCE		
	66 528			66 528			MAZOUT		
	32			32			HUILE, GRAISSE LUBRIF.		
	377			377			DERIVE PETR. CHARB. NDA		
	11			11			BARRES ET TIGES ACIER		
	12			12			TOLES, FEUILLES D'ACIER		
	5			5			ALUMINIUM		
	46			46			OUVR. DE BASE EN METAL		
	113			113			CIMENT		
	76			76			PROD. MIN. NON-MET. BASE		
	3			3			OUVRAGES DIVERS		
	4 876	4 876			MACHINES NDA				
	25	25			CAMIONS ET CHASSIS				
	21	21			NAVIRES, AVIONS, VEH. DIV				
	101	101			MATERIEL DIVERS				
	4	4			ART. PERS. ET MENAGERS				
	522	522			CONTENEURS, FERMETURES				
	3	3			PRODUITS FINIS DIV. NDA				
TOTAL - ORIG./DEST.		10 268	10 268	311	311	MARCHANDISES DIVERSES			
		88 334	88 334	311	311				
SELECTED PORT TOTAL		1 289 587	3 251 622	1 445 949	3 053 485	TOTAL PAR PORT CHOISI			
PORT CARTIER	PORT HAWKESBURY	FUEL OIL				6 706	MAZOUT		
			TOTAL - ORIG./DEST.				6 706		
	CHATHAM	FUEL OIL				2 535	MAZOUT		
			TOTAL - ORIG./DEST.				2 535		
	SAINT JOHN	GASOLINE FUEL OIL			3 054	3 054	ESSENCE		
			TOTAL - ORIG./DEST.			4 915	16 430	MAZOUT	
					7 969	19 484			
	BECANCOUR	IRON ORE AND CONC		32 018				MINERAI, CONC. DE FER	
			TOTAL - ORIG./DEST.	32 018					
	HAYRE ST. PIERRE	IRON ORE AND CONC		23 275				MINERAI, CONC. DE FER	
TOTAL - ORIG./DEST.			23 275						
MONTREAL	GASOLINE FUEL OIL RAILWAY ROLLING STOCK				34 462	2 531	ESSENCE		
						119 841	MAZOUT		
						285	MAT. ROUL. DE CH. DE FER		
TOTAL - ORIG./DEST.				34 462	122 657				

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
PORT CARTIER	TOTAL - ORIG./DEST.	IRON ORE AND CONC	221 259	310 683			MINERAI, CONC. DE FER
	QUEBEC	COKE			14 940	14 940	COKE
	TOTAL - ORIG./DEST.				14 940	14 940	
	SEPT ILES	RAILWAY ROLLING STOCK		300			MAT. ROUL. DE CH. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.			300			
	HAMILTON	IRON ORE AND CONC		225 065			MINERAI, CONC. DE FER
		DOLMITE				31 433	DOLMITE
		COKE				2 186	COKE
		CASTINGS, FORGINGS			900	900	MOUL. PIÈCES FORGÉES
	TOTAL - ORIG./DEST.			225 065		34 519	
THUNDER BAY	BARLEY			59 655	63 304	ORGE	
	WHEAT			884 552	1 576 913	BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.				944 247	1 640 217		
SELECTED PORT TOTAL			221 259	591 341	1 002 518	1 841 058	TOTAL PAR PORT CHOISI
QUEBEC	BOTWOOD	GASOLINE	7 018	13 086			ESSENCE
		FUEL OIL	14 217	28 843			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		21 235	41 929			
	CLARENVILLE	ASPHALTS, ROAD OILS	2 629	2 629			ASPHALTE, BITUME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 629	2 629			
	CORNER BROOK	GASOLINE	5 702	8 142			ESSENCE
		FUEL OIL	10 688	27 140			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 390	35 282			
	GOOSE BAY	GASOLINE	2 365	2 365			ESSENCE
		FUEL OIL	4 252	4 252			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 617	6 617			
	HOLYROOD	GASOLINE	1 075	7 234			ESSENCE
		FUEL OIL			8 529	30 519	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 075	7 234	8 529	30 519	
	LITTLE BAY	GASOLINE	327	2 578			ESSENCE
		FUEL OIL	1 041	2 429			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 368	5 007			
	PORT AUX BASQUES	FUEL OIL		7 232			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 232			
	ST. JOHNS	FUEL OIL	7 794	7 794			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 794	7 794			
	STEPHENVILLE	FUEL OIL	1 321	1 321			MAZOUT
		ASPHALTS, ROAD OILS	7 264	10 209			ASPHALTE, BITUME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 585	11 530			
	NFLO-NES/T-N -NDA	GASOLINE	819	1 780			ESSENCE
		FUEL OIL	10 596	14 761			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		11 415	16 541			
CHARLOTTETOWN	GASOLINE		491			ESSENCE	
	FUEL OIL		9 172			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.			9 663				
PEI-NES/IPE-NDA	FUEL OIL	7 845	7 845			MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS	9 067	13 667			ASPHALTE, BITUME LIQD.	
TOTAL - ORIG./DEST.		16 912	21 512				
HALIFAX	GASOLINE			3 930	3 930	ESSENCE	
	FUEL OIL		12 027		6 492	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.			12 027	3 930	10 422		
LITTLE NARROWS	GYPSUM				22 650	GYPSE	
TOTAL - ORIG./DEST.					22 650		
PORT HAWKESBURY	GASOLINE				6 512	ESSENCE	
	FUEL OIL				1 781	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.					8 293		
PJGWASH	SALT				62 194	SEL	
TOTAL - ORIG./DEST.					62 194		
SYONEY	FUEL OIL		1 999			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.			1 999				
BATHURST	FUEL OIL	3 467	3 467			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		3 467	3 467				

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
QUEBEC	SAINT JOHN	GASOLINE			55 862	65 746	ESSENCE
		FUEL OIL		3 461	10 458	20 989	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			3 461	66 320	86 735	
	BAIE COMEAU	GASOLINE		1 372			ESSENCE
		FUEL OIL	17 245	33 143			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 245	34 515			
	BLANC SABLON	ASPHALTS, ROAD OILS	1 593	1 593			ASPHALTE, BITUME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 593	1 593			
	CHANDLER	FUEL OIL		8 689			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			8 689			
	CHICOUTIMI	GASOLINE	6 011	6 011			ESSENCE
		FUEL OIL	28 752	46 562			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		35 363	53 173			
	FORESTVILLE	PULPWOOD			326 628	435 505	BOIS A PATE
		PULP				43 550	PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.				326 628	479 055	
	GASPE	FUEL OIL			1 764	1 764	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 764	1 764	
	MATANE	FUEL OIL	6 762	6 762			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 762	6 762			
	MONT LOUIS	FUEL OIL	8 599	8 599			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 599	8 599			
	MONTREAL	GASOLINE	6 303	9 508	64 939	251 352	ESSENCE
		FUEL OIL	73 505	151 747	93 954	255 855	MAZOUT
		PETROL, COAL PROD. NES	4 061	4 061			DERIVE PETR. CHARB. NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		84 469	165 916	158 933	507 207	
	NEW RICHMOND	FUEL OIL	4 627	4 627			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 627	4 627			
	PORT ALFRED	FUEL OIL	8 648	61 621			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 648	61 621			
	PORT CARTIER	COKE	14 940	14 940			COKE
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 940	14 940			
	RIMOUSKI	GASOLINE	4 737	13 393		2 722	ESSENCE
		FUEL OIL	2 018	6 884			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 755	20 277		2 722	
	SEPT ILES	FUEL OIL	17 788	58 260			MAZOUT
		ASPHALTS, ROAD OILS		3 064			ASPHALTE, BITUME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 788	61 324			
	POINTE NOIRE	FUEL OIL	14 323	54 430			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 323	54 430			
	TROIS RIVIERES	FUEL OIL	8 753	17 721			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 753	17 721			
	QUEBEC-NES/NDA	CEMENT BASIC PROD.		635			OUVR. DE BASE CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.			635			
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			9 429	25 437	SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.				9 429	25 437	
	GODDERICH	SALT			22 794	22 794	SEL
	TOTAL - ORIG./DEST.				22 794	22 794	
	HAMILTON	FUEL OIL				34 573	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					34 573	
	KINGSTON	FUEL OIL				18 330	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					18 330	
	PORT COLBORNE	CORN				29 773	MAIS
		FUEL OIL	5 707	5 707			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 707	5 707		29 773	
	PORT STANLEY	ASPHALTS, ROAD OILS		2 996			ASPHALTE, BITUME LIQD.
	TOTAL - ORIG./DEST.			2 996			
	SARNIA	ORGANIC CHEMICALS NES		7 859		13 133	PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		GASOLINE				3 590	ESSENCE
		FUEL OIL			49 011	77 407	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 859	49 011	94 130	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES - CHARGES YEAR-ANNEE		TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES - DECHARGES YEAR-ANNEE
QUEBEC	THUNDER BAY	BARLEY			232 759	503 625	ORGE
		DATS			12 413	24 278	AVOINE
		WHEAT			1 155 619	2 329 523	BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 400 791	2 857 426		
	TORONTO	FUEL OIL				14 018	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					14 018	
WINDSOR	CORN				14 771	MAIS	
TOTAL - ORIG./DEST.					14 771		
SELECTED PORT TOTAL			333 059	725 308	2 048 129	4 322 813	TOTAL PAR PORT CHOISI
SEPT ILES	HOLYROOD	FUEL OIL				8 049	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 049	
	HALIFAX	FUEL OIL				18 046	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					18 046	
	PUGWASH	SALT			8 302	8 302	SEL
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 302	8 302	
	SYDNEY	IRON ORE AND CONC	31 641	31 641			MINERAL, CONC. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.		31 641	31 641			
	SAINT JOHN	GASOLINE				4 162	ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.					4 162	
	BECANCOUR	RAILWAY TIES				377	TRAVERSES DE CH. FER
	TOTAL - ORIG./DEST.					377	
	BLANC SABLON	LUMBER AND TIMBER		17			BOIS D OEUVRE ET CHARP
		EXPLOS., FUSES, CAPS	3	12			EXPLOS., AMORCES, DET.
		FUEL OIL	213	213			MAZCUT
		DRAIN TILES, PIPES	6	6			TUILES TUY. DE DRAINAGE
		TRACTORS	9	9			TRACTEURS
		MACHINERY NES	124	178	16	25	MACHINES NDA
		PASS. AUTOS AND CHASSIS	62	62			VOITURES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	38	79			CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES				9	VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
		CONTAINERS, CLOSURES				2	CONTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO	476	736	2	169	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		931	1 312	104	205		
HAVRE ST. PIERRE	EXPLOS., FUSES, CAPS				5	EXPLOS., AMORCES, DET.	
	FUEL OIL		3 496			MAZCUT	
	METAL FAB. BASIC PROD.				6	OUVR. DE BASE EN METAL	
TOTAL - ORIG./DEST.			3 496		11	11	
MONTREAL	METALLIC SALTS				23	SELS METALLIQUES	
	GASOLINE				7 565	ESSENCE	
	FUEL OIL				25 287	MAZCUT	
	CASTINGS, FORGINGS		227		1 635	MOUL. PIECES FORGEES	
	MACHINERY NES				1 040	MACHINES NDA	
	RAILWAY ROLLING STOCK		197			MAT. ROUL. DE CH. DE FER	
	GENERAL CARGO		522		2 574	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.			946		32 875	309 604	
CONTRECOEUR	IRON ORE AND CONC		24 336			MINERAL, CONC. DE FER	
	PLATE & SHEET STEEL			182	182	TOLES, FEUILLES D ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES				3 539	PROFILES DE CONSTRUCT.	
	MACHINERY NES		272			MACHINES NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.			24 608		182	3 721	
POINTE AU PIC	RAILS & TRACK MATERIAL				1 622	RAILS, MAT. VOIE FERREE	
	GENERAL CARGO				431	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.					2 053		
PORT CARTIER	RAILWAY ROLLING STOCK				300	MAT. ROUL. DE CH. DE FER	
TOTAL - ORIG./DEST.					300		
PORT MENIER	GENERAL CARGO	47	57	26	33	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		47	57	26	33		
QUEBEC	FUEL OIL				17 788	MAZOUT	
	ASPHALTS, ROAD OILS				3 064	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
TOTAL - ORIG./DEST.					17 788	61 324	
ST. AUGUSTIN	GENERAL CARGO	223	377	23	69	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		223	377	23	69		
TROIS PISTOLES	METAL FAB. BASIC PROD.				1	OUVR. DE BASE EN METAL	
TOTAL - ORIG./DEST.					1		
QUEBEC-NES/NDA	SAND AND GRAVEL		115			SABLE ET GRAVIERS	



TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE					
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES			
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
SEPT ILES	QUEBEC-NES/NDA	LIMESTONE		114			PIERRE CALCAIRE	
		SALT		53			SEL	
		LUMBER AND TIMBER		9			BCIS D'OEUVRE ET CHARP	
		WOOD FAB. MATERIALS				2	2	OEMI-PRODUITS EN BOIS
		BLOG. PAPER AND BOARD	27	27				PLAC. CNSTR., PAP/CAKI.
		METALLIC SALTS		84				SELS METALLIQUES
		FERTILIZERS NES	4	4				ENGRAIS CHIMIQUES NDA
		FUEL OIL	180	180				MAZCUT
		LUBRICATING OIL, GREASE	4	6				HUILE, GRAISSE LUBRIF.
		PETROL. COAL PROD. NES				2	2	DERIVE PETR. CHARB. NDA
		STRUCTURAL SHAPES	500	500				PROFILES OE CCASTRUCI.
		METAL FAB. BASIC PROD.	6	6		6	6	OUVR. DE BASE EN METAL
		CEMENT		238				CIMENT
		NON-MET. MIN. BASIC PROD	100	100				PROD. MIN. NON-MET. BASE
		TRACTORS	5	5				TRACTEURS
		MACHINERY NES	186	341		3	5	MACHINES NDA
		PASS. AUTOS AND CHASSIS		4				VEICULES PART., CHASSIS
		TRUCKS AND CHASSIS	143	143		4	4	CAMIONS ET CHASSIS
		ROAD MOTOR VEH. NES	40	45				VEH. AUTOM. ROUTIERS NDA
		EQUIPMENT MISC.	12	12		13	13	MATERIEL DIVERS
		CONTAINERS, CLOSURES	2	2		3	3	CONTENEURS, FERMETURES
GENERAL CARGO	943	1 808		188	436	MARCHANDISES DIVERSES		
TOTAL - ORIG./DEST.		2 152	3 796	221	471			
HAMILTON		IRCN ORE AND CONC	397 084	490 754			MINERAI, CONC. DE FER	
TOTAL - ORIG./DEST.			397 084	490 754				
KINGSTON		FUEL OIL				7 697	MAZCUT	
TOTAL - ORIG./DEST.						7 697		
SARNIA		LUBRICATING OIL, GREASE				981	HUILE, GRAISSE LUBRIF.	
TOTAL - ORIG./DEST.						981		
SELECTED PORT TOTAL			432 078	556 987	59 532	425 406	TOTAL PAR PORT CHOISI	
POINTE NOIRE	QUEBEC	FUEL OIL			14 323	54 430	MAZCUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.				14 323	54 430		
	HAMILTON	IRON ORE AND CONC	503 528	900 606			MINERAI, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.		503 528	900 606				
MANTICOKE	IRON ORE AND CONC	51 689	133 906				MINERAI, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.		51 689	133 906				
SELECTED PORT TOTAL			555 217	1 034 512	14 323	54 430	TOTAL PAR PORT CHOISI	
SOREL	BAYE COMEAU	MACHINERY NES			64	170	MACHINES NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.				64	170		
	HAVRE ST. PIERRE	TITANIUM ORE			672 318	1 255 470	MINERAI DE TITANE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				672 318	1 255 470		
	PORT STANLEY	CORN				11 904	MAIS	
	TOTAL - ORIG./DEST.					11 904		
	SARNIA	CORN				11 910	MAIS	
	TOTAL - ORIG./DEST.					11 910		
	THUNDER BAY	BARLEY			2 084	110 221	ORGE	
		OATS				5 694	AVOINE	
	WHEAT			244 323	453 477	BLE		
TOTAL - ORIG./DEST.				246 407	569 392			
WALLACEBURG	CORN			10 151	10 151	MAIS		
TOTAL - ORIG./DEST.				10 151	10 151			
SELECTED PORT TOTAL					928 940	1 858 997	TOTAL PAR PORT CHOISI	
TROIS RIVIERES	SOURIS	PULPWOOD			5 337	5 337	BCIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				5 337	5 337		
	PEI-NES/IPE-NDA	PULPWOOD			11 384	11 384	BCIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				11 384	11 384		
	MULGRAVE	PULPWOOD			2 722	2 722	BOIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 722	2 722		
	NS.-NES/N-E.-NDA	PULPWOOD			7 786	12 769	BCIS A PATE	
TOTAL - ORIG./DEST.				7 786	12 769			
SAINT JOHN	GASOLINE			14 898	29 399	ESSENCE		
	FUEL OIL			14 656	14 656	MAZCUT		
TOTAL - ORIG./DEST.				29 554	44 055			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE		TONNES - UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE
TROIS RIVIERES	MONTREAL	FUEL OIL			22 158	87 654	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				22 158	87 654	
	QUEBEC	FUEL OIL			8 753	17 721	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 753	17 721	
	QUEBEC-NES/ND	STRUCTURAL SHAPES METAL FAB. BASIC PROD.	318	645			PROFILES DE CONSTRUCT. OUVR. DE BASE EN METAL
	TOTAL - ORIG./DEST.		318	963			
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS				10 948	SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.					10 948	
	CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		5 385			PRCD. CHIM. INCRG. NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 385			
	GOERICH	CORN				6 230	MAIS
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 230	
	PORT COLBORNE	BARLEY			8 289	8 289	ORGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 289	8 289	
	SARNIA	CORN INORGANIC CHEMS. NES			8 864	21 957	MAIS PRCD. CHIM. INCRG. NDA
TOTAL - ORIG./DEST.				8 864	30 821		
THUNDER BAY	BARLEY				3 131	ORGE	
	OATS				4 096	AVGINE	
	RYE			117 320	31 342	SEIGLE	
	WHEAT			117 320	224 266	BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.				117 320	262 835		
VANCOUVER	INORGANIC CHEMS. NES			17 932	17 932	PRCD. CHIM. INCRG. NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.				17 932	17 932		
SELECTED PORT TOTAL			318	6 348	240 099	518 697	TOTAL PAR PORT CHOISI
CLARKSON	HALIFAX	FUEL OIL	10 931	10 931			MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 931	10 931			
	SAINT JOHN	LUBRICATING OIL, GREASE	8 517	8 517			HUILE, GRAISSE LUBRIF.
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 517	8 517			
	MONTREAL	PETROL. COAL PROD. NES	8 722	8 722			DERIVE PETR. CHARB. NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 722	8 722			
	COBBOURG	LIMESTONE				36 144	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.					36 144	
	COLBORNE	LIMESTONE			485 587	960 285	PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.				485 587	960 285	
	CORNWALL	FUEL OIL	3 907	3 907			MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 907	3 907			
	MORRISBURG	FUEL OIL	4 068	4 068			MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 068	4 068			
	NANTICOKE	GASOLINE				8 260	ESSENCE
TOTAL - ORIG./DEST.					8 260		
SAULT STE. MARIE	GASOLINE	1 178	1 178			ESSENCE	
	FUEL OIL	7 564	9 600			MAZCUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		8 742	10 778				
THUNDER BAY	GASOLINE	611	611			ESSENCE	
	FUEL OIL	12 397	14 433			MAZCUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		13 008	15 044				
WINDSOR	GASOLINE	5 394	8 731			ESSENCE	
	FUEL OIL	1 010	4 310			MAZCUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		6 404	13 041				
SELECTED PORT TOTAL			64 299	75 008	485 587	1 004 689	TOTAL PAR PORT CHOISI
COLBORNE	CLARKSON	LIMESTONE	485 987	960 285			PIERRE CALCAIRE
TOTAL - ORIG./DEST.			485 987	960 285			
SELECTED PORT TOTAL			485 987	960 285			TOTAL PAR PORT CHOISI
GOERICH	ARGENTIA	SALT	10 897	10 897			SÉL
TOTAL - ORIG./DEST.			10 897	10 897			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1962  
 TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES		
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES CHARGED YEAR-ANNEE		TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES DECHARGED YEAR-ANNEE
GODERICH	CORNER BROOK	SALT	12 496	12 496	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.		12 496	12 496			
	COME-BY-CHANCE	SALT	10 747	10 747	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 747	10 747			
	STEPHENVILLE	SALT	6 998	6 998	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 998	6 998			
	MONTREAL	SALT	72 206	118 325	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.		72 206	118 325			
	QUEBEC	SALT	22 794	22 794	SEL		
	TOTAL - ORIG./DEST.		22 794	22 794			
	TROIS RIVIERES	CORN		6 230	MAIS		
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 230			
	KINGSTON	SALT	18 578	18 578	SEL		
TOTAL - ORIG./DEST.		18 578	18 578				
PARRY SOUND	SALT		69 632	SEL			
TOTAL - ORIG./DEST.			69 632				
THUNDER BAY	BARLEY			757	ORGE		
	OATS			2 529	AVOINE		
	RYE			1 300	SEIGLE		
	WHEAT			22 069	BLE		
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF			11 421	ECCLURES, CRIBLURES, BAL		
	SALT		36 429		SEL		
TOTAL - ORIG./DEST.			36 429	36 816	93 557		
TORONTO	SALT		18 925		SEL		
TOTAL - ORIG./DEST.			18 925				
SELECTED PORT TOTAL			154 716	328 051	36 816	93 557	TOTAL PAR PORT CHOISI
HAMILTON	LITTLE NARROWS	GYPSUM			10 177	GYPSE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				10 177		
	MONTREAL	PETROL, COAL PRODUCTS	3 563	3 563		DERIVE PETR. CHARENDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 563	3 563			
	CONTRECOEUR	COKE	2 830	2 830		COKE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 830	2 830			
	PORT CARTIER	IRON ORE AND CONC		31 453	225 065	MINERAL, CONC. DE FER	
		DOLomite		2 186		DOLomite	
		COKE	900	900		COKE	
		CASTINGS, FORGINGS	900	34 519	225 065	MCUL. PIECES FORGEEES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		900	34 519	225 065		
	QUEBEC	FUEL OIL		34 573		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.			34 573			
	SEPT ILES	IRON ORE AND CONC			397 084	MINERAL, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.				397 084	490 754	
	POINTE NDIRE	IRON ORE AND CONC			503 528	MINERAL, CONC. DE FER	
	TOTAL - ORIG./DEST.				503 528	900 606	
NANTICOKE	FUEL OIL			9 574	MAZOUT		
TOTAL - ORIG./DEST.				9 574	9 574		
SARNIA	FUEL OIL				17 938	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.					17 938		
SAULT STE. MARIE	COAL TAR, PITCH			4 178	GOUDRON, BRAI DE BOUIL.		
TOTAL - ORIG./DEST.				4 178	4 178		
THUNDER BAY	IRON ORE AND CONC			570 099	MINERAL, CONC. DE FER		
	POTASH			18 295	POTASSE		
	PIG IRON			3 831	FER EN GUEUSE		
TOTAL - ORIG./DEST.				570 099	592 225		
SELECTED PORT TOTAL			7 293	75 485	1 484 463	2 250 517	TOTAL PAR PORT CHOISI
NANTICOKE	MONTREAL	FUEL OIL	5 753	15 019		MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 753	15 019			
	RIMOUSKI	GASOLINE	2 669	2 669		ESSENCE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 296	2 296		MAZOUT	
	FUEL OIL	4 965	4 965				

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELCN CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
NANTICOKE	POINTE NOIRE	IRON ORE AND CONC			51 669	133 906	MINÉRAI, CONC. DE FER
	TOTAL - ORIG./DEST.			51 669	133 906		
	CLARKSON	GASOLINE		8 260			ESSENCE
	TOTAL - ORIG./DEST.			8 260			
	HAMILTON	FUEL OIL	9 574	9 574			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 574	9 574			
	MORRISBURG	FUEL OIL	20 460	20 460			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		20 460	20 460			
	SAULT STE. MARIE	GASOLINE	5 353	7 695			ESSENCE
		FUEL OIL	6 225	6 225			
TOTAL - ORIG./DEST.		11 578	13 920				
THUNDER BAY	COAL, BITUMINOUS			918 607	1 616 749	CHARBON BITUMINEUX	
	SULPHUR IN ORES				27 261		SOUFRE EN MINÉRAI
	GASOLINE	20 053	22 395			ESSENCE	
	FUEL OIL	3 197	3 197				
TOTAL - ORIG./DEST.		23 250	25 592	918 607	1 644 010	MAZOUT	
TORONTO	FUEL OIL		4 569			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.			4 569				
WINDSOR	GASOLINE	5 051	9 828			ESSENCE	
	FUEL OIL	9 912	18 635				
TOTAL - ORIG./DEST.		14 963	28 463				
SELECTED PORT TOTAL			90 543	130 822	970 296	1 777 916	TOTAL PAR PORT CHOISI
THUNDER BAY	LONG POND	BARLEY		1 193			ORGE
		OATS	1 069	2 107			
		WHEAT	2 422	4 852			BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	1 250	1 250			
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 741	9 402			
	ST. JOHNS	CORN	970	970			MAIS
		WHEAT	971	3 830			
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 941	4 800			
	HALIFAX	BARLEY	34 231	37 146			ORGE
		WHEAT	54 194	65 421			
	MALT AND MALT FLOUR	1 515	5 479			BLE	
	HULLS, SCREENINGS, CHAFF	5 625	9 312				
TOTAL - ORIG./DEST.		95 565	117 358				
BAIE COMEAU	BARLEY	171 124	337 030			ORGE	
	WHEAT	631 933	1 170 270				
TOTAL - ORIG./DEST.		803 057	1 507 300				
MONTREAL	BARLEY	113 220	357 797			ORGE	
	OATS	11 161	54 433				
	WHEAT	809 720	1 620 103			BLE	
	MALT AND MALT FLOUR	4 416	15 374				
TOTAL - ORIG./DEST.		938 537	2 047 707				
PORT ALFRED	INORGANIC CHEMS. NES	6 444	6 444			PROD. CHIM. INCR. NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.		6 444	6 444				
PORT CARTIER	BARLEY	59 695	63 304			ORGE	
	WHEAT	884 552	1 576 913				
TOTAL - ORIG./DEST.		944 247	1 640 217				
QUEBEC	BARLEY	232 759	503 625			ORGE	
	OATS	12 413	24 278				
	WHEAT	1 155 619	2 329 523			BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 400 791	2 857 426				
SDREL	BARLEY	2 084	110 221			ORGE	
	OATS		5 694				
	WHEAT	244 323	453 477			BLE	
TOTAL - ORIG./DEST.		246 407	569 392				
TRDIS RIVIERES	BARLEY		3 131			ORGE	
	OATS		4 096				
	RYE		31 342			SEIGLE	
	WHEAT	117 320	224 266				
TOTAL - ORIG./DEST.		117 320	262 835				
AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			8 566	36 181	SELS METALLIQUES	
TOTAL - ORIG./DEST.				8 566	36 181		
CLARKSON	GASOLINE			611	611	ESSENCE	
	FUEL OIL			12 357	14 433		
TOTAL - ORIG./DEST.				13 068	15 044	MAZOUT	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TUNNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
THUNDER BAY	COLLINGWOOD	BARLEY		2 870			ORGE
		OATS	3 761	6 188			AVOINE
		WHEAT HULLS, SCREENINGS, CHAFF	6 645 2 508	12 867 7 441			BLE ECOLURES, CRIBLURES, BAL
	TOTAL - ORIG./DEST.		12 914	31 366			
CORNWALL	TOTAL - ORIG./DEST.	INORGANIC CHEMS. NES	17 478	17 478			PROD. CHIM. INCRG. NCA
			17 478	17 478			
GODERICH	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY	797	1 589			ORGE
		OATS	2 529	9 773			AVOINE
		RYE		1 300			SEIGLE
		WHEAT	22 069	56 420			BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	11 421	24 475			ECOLURES, CRIBLURES, BAL
		SALT					36 429 36 429
HAMILTON	TOTAL - ORIG./DEST.	IRON ORE AND CONC	570 099	570 099			MINERAI, CONC. DE FER
		POTASH		18 295			POTASSE
		PIG IRON		3 831			FER EN GUEUSE
	TOTAL - ORIG./DEST.	570 099	592 225				
KINGSTON	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY	41 863	41 863			ORGE
			41 863	41 863			
NARATHON	TOTAL - ORIG./DEST.	INORGANIC CHEMS. NES	4 999	11 030			PROD. CHIM. INCRG. NCA
			4 999	11 030			
MIDLAND	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY	9 589	30 102			ORGE
		OATS	7 819	24 870			AVOINE
		WHEAT	151 977	303 892			BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.	169 385	358 864				
NANTICOKE	TOTAL - ORIG./DEST.	COAL, BITUMINOUS	918 607	1 016 749			CHARBON BITUMINEUX
		SULPHUR IN ORES		27 261			SCUFRE EN MINERAI
		GASOLINE			20 053	22 395	ESSENCE
		FUEL OIL			3 197	3 197	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.	918 607	1 044 010	23 250	25 592		
SARVILLE	TOTAL - ORIG./DEST.	FUEL OIL			1 288	4 345	MAZOUT
					1 288	4 345	
OWEN SOUND	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY	45 890	45 890			ORGE
		OATS		1 240			AVOINE
		WHEAT	12 744	33 600			BLE
		HULLS, SCREENINGS, CHAFF	4 806	7 106			ECOLURES, CRIBLURES, BAL
	TOTAL - ORIG./DEST.	63 440	87 836				
PORT COLBORNE	TOTAL - ORIG./DEST.	WHEAT	87 448	238 057			BLE
			87 448	238 057			
PORT MCNICOLL	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY		51 652			ORGE
		WHEAT	147 930	191 174			BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.	147 930	242 826				
PORT STANLEY	TOTAL - ORIG./DEST.	POTASH		17 743			POTASSE
				17 743			
PRESCOTT	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY	24 503	27 540			ORGE
		OATS		2 312			AVOINE
		WHEAT	55 574	75 622			BLE
	TOTAL - ORIG./DEST.	80 077	105 474				
SARNIA	TOTAL - ORIG./DEST.	WHEAT	43 975	116 249			BLE
		POTASH	14 635	14 635			POTASSE
		GASOLINE			20 769	74 117	ESSENCE
		FUEL OIL			69 921	141 894	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.	58 610	132 884	90 690	216 011		
TORONTO	TOTAL - ORIG./DEST.	BARLEY	16 304	75 122			ORGE
		WHEAT		55 376			BLE
		MALT AND MALT FLOUR	17 676	31 719			MALT ET FARINE DE MALT
	TOTAL - ORIG./DEST.	33 980	162 217				
WINDSOR	TOTAL - ORIG./DEST.	FLAXSEED	5 169	11 463			GRAINE DE LIN
		RAPESEED	19 875	36 198			GRAINE DE COLZA
	TOTAL - ORIG./DEST.	25 044	47 661				
ONTARIO-NES/NOA	TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE				6 938	ESSENCE
		FUEL OIL				5 619	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 557		
SELECTED PORT TOTAL			6 827 740	12 847 972	136 802	346 159	TOTAL PAR PORT CHOISI
SARNIA	TOTAL - ORIG./DEST.	CHARLOTTETOWN	4 499	4 499			MAZOUT
			4 499	4 499			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
SARNIA	HALIFAX	FUEL OIL	10 017	10 017			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 017	10 017			
	BATE COMEAU	INORGANIC CHEMS. NES FUEL OIL	13 030	13 030			PROD.CHIM.INCRG.NDA MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		13 030	20 498			
MONTREAL		WHEAT	11 997	11 997			BLE
		ORGANIC CHEMICALS NES			10 720	10 720	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
		GASOLINE	1 810	4 476			ESSENCE
		FUEL OIL	53 482	83 903	9 762	39 027	MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.	PETRUL.COAL PROD.NES	982	982			DERIVE PETR.CHARB.NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.			68 251	101 358	20 482	49 747	
PORT ALFRED	INORGANIC CHEMS. NES		2 899	2 899			PRCD.CHIM.INCRG.NDA
TOTAL - ORIG./DEST.			2 899	2 899			
QUEBEC		ORGANIC CHEMICALS NES		13 133		7 859	PROD.CHIM.ORGAN.NDA
		GASOLINE		3 590			ESSENCE
		FUEL OIL	49 011	77 467			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			49 011	94 130		7 859	
TRIMOUSKI	GASOLINE		3 520	3 520			ESSENCE
TOTAL - ORIG./DEST.			3 520	3 520			
SEPT ILES	LUBRICATING OIL, GREASE			981			HUILE, GRAISSE LUBRIF.
TOTAL - ORIG./DEST.				981			
SOREL	CORN			11 910			MAIS
TOTAL - ORIG./DEST.				11 910			
TROIS RIVIERES		CORN		21 957			MAIS
		INORGANIC CHEMS. NES	8 864	8 864			PRGD.CHIM.INCRG.NDA
TOTAL - ORIG./DEST.			8 864	30 821			
AMHERSTBURG	FUEL OIL			14 733			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.				14 733			
BRITT		FUEL OIL	10 282	13 729			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 282	13 729			
BYNG INLET		GASOLINE	3 273	14 416			ESSENCE
		FUEL OIL	7 002	4 613			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			10 275	24 029			
CORNWALL	INORGANIC CHEMS. NES		22 112	48 919			PRCD.CHIM.INCRG.NDA
TOTAL - ORIG./DEST.			22 112	48 919			
CUTLER		GASOLINE	6 437	9 117			ESSENCE
		FUEL OIL	8 972	10 018			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			15 409	19 135			
HAMILTON	FUEL OIL			17 938			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.				17 938			
MARATHON	FUEL OIL		7 964	15 332			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			7 964	15 332			
MIDLAND	WHEAT		13 399	13 399			BLE
TOTAL - ORIG./DEST.			13 399	13 399			
MORRISBURG	FUEL OIL		8 454	8 454			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			8 454	8 454			
OAKVILLE		GASOLINE			7 582	20 615	ESSENCE
		FUEL OIL			6 987	6 987	MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.				14 569	27 602		
OSHAWA	FUEL OIL		13 829	13 829			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			13 829	13 829			
PARRY SOUND		GASOLINE	13 053	46 346			ESSENCE
		FUEL OIL	102 959	149 780			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			116 012	196 126			
PORT COLBORNE	FUEL OIL		8 505	16 562			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			8 505	16 562			
PORT MCNICOLL	WHEAT		25 648	25 648			BLE
TOTAL - ORIG./DEST.			25 648	25 648			
PRESCOTT	CHEM.SPECIALTIES NES			7 579			PRCD.CHIM.SPECIALIAUX NDA
TOTAL - ORIG./DEST.				7 579			
SAULT STE. MARIE		GASOLINE	36 126	90 378			ESSENCE
		FUEL OIL	50 246	76 798	3 551	3 551	MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			86 372	167 176	3 551	3 551	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
SARNIA	THOROLD	INORGANIC CHEMS. NES	8 918	44 703			PROD. CHIM. INCRG. ROA
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 918	44 703			
	THUNDER BAY	WHEAT POTASH GASOLINE FUEL OIL	20 769 69 921 90 690	74 117 141 894 216 011	43 575 14 635	118 249 14 635	BLE PCTASSE ESSENCE MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		90 690	216 011	58 610	132 884	
	WINDSOR	SOYA BEANS GASOLINE FUEL OIL	8 392 47 758 56 150	14 638 47 168 118 679			FEVES DE SCYA ESSENCE MAZCUT
	ONTARIO-NES/NDA TOTAL - ORIG./DEST.	LIMESTONE			27 397 27 397	80 836 80 836	PIERRE CALCAIRE
SELECTED PORT TOTAL			654 110	1 262 614	124 609	302 479	TOTAL PAR PORT CHOISI
SAULT STE. MARIE	QUEBEC-NES/NDA TOTAL - ORIG./DEST.	COKE		9 368 9 368			CKKE
	CLARKSON	GASOLINE FUEL OIL			1 178 7 564 8 742	1 178 9 600 10 778	ESSENCE MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 742	10 778	
	HAMILTON	COAL TAR, PITCH	4 178 4 178	4 178 4 178			GCUDRCN, BRAI DE BOUIL.
	NANTICOKE	GASOLINE FUEL OIL			5 353 6 225 11 578	7 695 6 225 13 920	ESSENCE MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				11 578	13 920	
	SHAKVILLE	FUEL OIL			1 271 1 271	2 416 2 416	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 271	2 416	
	SARNIA	GASOLINE FUEL OIL			3 551 50 246 86 372	90 378 76 798 167 176	ESSENCE MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 551	3 551	86 372	167 176	
WINDSOR	SALT BARS AND RODS, STEEL PLATE & SHEET STEEL STRUCTURAL SHAPES	562 9 991 3 373 13 926	6 432 12 793 9 692 28 917	14 278	28 373 184 321 28 878	SEL BARRS ET TIGES ACIER TCLES, FEUILLES D ACIER PROFILES DE CONSTRUCT.	
TOTAL - ORIG./DEST.		13 926	28 917	14 278	28 878		
SELECTED PORT TOTAL			21 655	46 014	122 241	223 168	TOTAL PAR PORT CHOISI
TORONTO	MONTREAL	METALLIC SALTS FUEL OIL				7 072	SELS METALLIQUES MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			864 864		7 072	
	QUEBEC	FUEL OIL				14 018	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.			14 018		14 018	
	AMHERSTBURG	METALLIC SALTS			6 343 6 343	29 517 29 517	SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 343	29 517	
	BATH	CEMENT			58 537 58 537	113 337 113 337	CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.				58 537	113 337	
	CORNWALL	FUEL OIL	15 307 15 307	15 307 15 307			MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		15 307	15 307			
	GODERICH	SALT				18 925	SEL
	TOTAL - ORIG./DEST.					18 925	
	NANTICOKE	FUEL OIL				4 569	MAZCUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					4 569	
	PICTON	CEMENT			60 371 60 371	125 074 125 074	CIMENT
TOTAL - ORIG./DEST.				60 371	125 074		
THUNDER BAY	BARLEY WHEAT MALT AND MALT FLOUR			16 304 17 676 33 980	75 122 55 376 162 217	ORGE BLE MALT ET FARINE DE MALT	
TOTAL - ORIG./DEST.				33 980	162 217		
SELECTED PORT TOTAL			15 307	30 189	159 231	460 711	TOTAL PAR PORT CHOISI
WINDSOR	MONTREAL	SALT	79 270 79 270	185 066 185 066			SEL
TOTAL - ORIG./DEST.			79 270	185 066			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES	
			TONNES LOADED QTR-QUART	- TUNNES CHARGEES YEAR-ANNEE	TONNES - UNLOADED QTR-QUART	TONNES - DECHARGEES YEAR-ANNEE		
WINDSOR	QUEBEC	CORN		14 771			MAIS	
	TOTAL - ORIG./DEST.			14 771				
	CLARKSON	GASOLINE			5 394	8 731	ESSENCE	
		FUEL OIL			1 010	4 310	MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 404	13 041		
	NANTICOKE	GASOLINE			5 051	9 828	ESSENCE	
		FUEL OIL			9 912	18 635	MAZOUT	
	TOTAL - ORIG./DEST.				14 963	28 463		
	PARRY SOUND	SALT		25 754	25 754		SEL	
	TOTAL - ORIG./DEST.			25 754	25 754			
	PICTON	CEMENT				4 418	9 748	CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.					4 418	9 748	
	SARNIA	SOYA BEANS					12 638	FEVES DE SOYA
		GASOLINE				8 392	47 168	ESSENCE
		FUEL OIL				47 758	58 873	MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.					56 150	118 679		
SAULT STE. MARIE	SALT		14 278	28 373			SEL	
	BARS AND RODS, STEEL			104	562	6 432	BARRES ET TIGES ACIER	
	PLATE & SHEET STEEL				9 951	12 793	TCLES, FEUILLES D ACIER	
	STRUCTURAL SHAPES			321	3 373	9 692	PROFILES DE CONSTRUCT.	
TOTAL - ORIG./DEST.			14 278	28 878	13 926	28 917		
SERPENT RIVER	SALT			19 064			SEL	
TOTAL - ORIG./DEST.				19 064				
THUNDER BAY	FLAXSEED				5 169	11 463	GRAINE DE LIN	
	RAPESEED				19 875	36 198	GRAINE DE COLZA	
TOTAL - ORIG./DEST.					25 044	47 661		
ONTARIO-NES/ND	LIMESTONE					61 067	PIERRE CALCAIRE	
	SALT			19 938		61 067	SEL	
TOTAL - ORIG./DEST.				19 938		61 067		
SELECTED PORT TOTAL			119 302	293 471	181 972	307 576	TOTAL PAR PORT CHOISI	
BEAVER COVE	CAMPBELL RIVER	LOGS		26 488			BILLES	
		PULPWOOD		4 990	11 612		BOIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 990	38 100			
	CENTRE BAY	LOGS	231 000	611 700			BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		231 000	611 700				
	E COAST VAN ISL	LOGS		15 244			BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			13 244				
	GOLD RIVER	LOGS	9 072	15 694			BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 072	15 694				
	HOWE SOUND	LOGS		15 600			BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			15 600				
	JERVIS INLET	LOGS		18 144			BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			18 144				
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS				8 700	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 700		
LADYSMITH	LOGS		26 490			BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.			26 490					
NANAIMO	LOGS		6 622			BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.			6 622					
NEW WESTMINSTER	LOGS	49 900	118 573			BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.		49 900	118 573					
N. ARM FRASER R.	LOGS	64 800	334 800			BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.		64 800	334 800					
VANCOUVER	EQUIPMENT MISC.					77	MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.						77		
SELECTED PORT TOTAL			359 762	1 198 967		8 777	TOTAL PAR PORT CHOISI	
CAMPBELL RIVER	BEAVER COVE	LOGS		26 488			BILLES	
		PULPWOOD		4 990	11 612		BOIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 990	38 100			



TABLE 5. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLIADU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

METRIC TONNES - TONNES METRIQUE

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED QTR-QUART	- CHARGES YEAR-ANNEE	UNLOADED QTR-QUART	- DECHARGES YEAR-ANNEE	
CAMPBELL RIVER	BURRARD INLET	LOGS				3 074	BILLES
		PULPWOOD			1 658	12 994	BOIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES			3 681 3 236	11 386 31 468	BCIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.			8 615	58 922		
	BLUBBER BAY	LIMESTONE			2 779	5 509	PIERRE CALCAIRE
			TOTAL - ORIG./DEST.			2 779	5 509
	E COAST VAN ISL	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				8 240	BILLES
					3 266	39 762	BCIS A PATE
					1 618	1 618	BCIS DE CHAUFFAGE
			TOTAL - ORIG./DEST.			1 618	41 944
			6 502	91 564			
	FRASER RIVER	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				5 743	BILLES
					22 774	223 526	BOIS A PATE
					7 665	65 834	BCIS DE CHAUFFAGE
			TOTAL - ORIG./DEST.			1 618	47 990
		32 057	343 093				
HOWE SOUND	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				3 236	BILLES	
				1 558	8 503	BCIS A PATE	
				3 074	3 822	BCIS DE CHAUFFAGE	
		TOTAL - ORIG./DEST.			4 672	14 076	DECHETS ET REBUTS NDA
		4 672	29 637				
JERVIS INLET	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD				3 683	BILLES	
				10 995	43 398	BOIS A PATE	
		TOTAL - ORIG./DEST.			3 940	84 187	BCIS DE CHAUFFAGE
		14 678					
JOHNSTONE STRAIT	LOGS				6 622	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			6 622		
LADYSMITH	LOGS PULPWOOD				3 683	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			7 366	11 049	BCIS A PATE
		3 683	18 415				
NEW WESTMINSTER	LOGS PULP		4 990	4 990		BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			5 080		PATE
		4 990	10 070				
N. ARM FRASER R.	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				1 618	BILLES	
				1 112	30 825	BCIS A PATE	
				13 831	84 184	BCIS DE CHAUFFAGE	
		TOTAL - ORIG./DEST.			1 456	32 884	DECHETS ET REBUTS NDA
		16 399	149 511				
W COAST VAN IS N	WASTE AND SCRAP NES				4 378	DECHETS ET REBUTS NDA	
		TOTAL - ORIG./DEST.			4 378		
VANCOUVER	ZINC ORE AND CONC. ORES AND CONC.NES SALT CRUDE NON-MET.MIN.NES LUMBER AND TIMBER PULP SULPHURIC ACID METALLIC SALTS INORGANIC CHEMS. NES PLASTIC MATERIALS GASOLINE FUEL OIL MACHINERY NES		5 473	14 083		MINERAIS, CONC. DE ZINC	
				3 507		MINERAIS ET CONC. NDA	
					500	3 533	SEL
					90	135	MIN. NON-MET. BRUTS NDA
				31 778	20 887		BCIS D OEUVRE ET CHARP
					102 521		PATE
					1 542	3 901	ACIDE SULFURIQUE
						725	SELS METALLIQUES
					340	1 067	PROD. CHIM. INCRG. NDA
					90	299	MATIERES PLASTIQUES
					5 182	15 226	ESSENCE
			2 937	22 111	MAZOUT		
				50	MACHINES NDA		
TOTAL - ORIG./DEST.			37 251	140 998	10 681	47 047	
SELECTED PORT TOTAL			42 241	151 068	105 056	876 985	TOTAL PAR PORT CHOISI
CENTRE BAY	BROUGHTON STRAIT	LOGS				5 400	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			5 400	
	BEAVER COVE	LOGS			231 000	611 700	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			231 000	611 700
	BUTE INLET	LOGS				2 100	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			2 100	
	E COAST VAN ISL	LOGS			6 300	11 525	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.					6 300	11 525	
JERVIS INLET	LOGS				5 700	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			5 700		
JOHNSTONE STRAIT	LOGS			1 200	1 200	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			1 200	1 200	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED - QTR-QUART	CHARGEES YEAR-ANNEE	UNLOADED - QTR-QUART	DECHARGEES YEAR-ANNEE	
CENTRE BAY	N. ARM FRASER R.	LOGS	88 950	472 065		7 200	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		88 950	472 065		7 200	
	W COAST VAN IS S	LOGS	3 024	15 120			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 024	15 120			
	VANCOUVER	LOGS	5 035	12 235			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 035	12 235			
SELECTED PORT TOTAL			97 009	499 420	238 500	644 825	TOTAL PAR PORT CHOISI
E COAST VAN ISL	BEAVER COVE	LOGS				13 244	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					13 244	
	BURRARD INLET	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES			7 626 5 117 9 708	7 626 5 117 9 708	BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBLTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.				22 451	22 451	
	BLIND BAY	LOGS		5 800			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 800			
	BLUBBER BAY	EXPLOS., FUSES, CAPS	7	128			EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		7	128			
	BRITANNIA BEACH	LOGS PULPWOOD	7 125	7 125			BILLES BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 125	8 693			
	CAMPBELL RIVER	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES	3 266 1 618 1 618 6 502	8 240 39 762 1 618 41 944 91 564			BILLES BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 300	11 525			
	CENTRE BAY	LOGS	6 300	11 525			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 300	11 525			
	CHATHAM SOUND	EXPLOS., FUSES, CAPS	8	16			EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		8	16			
	E COAST VAN ISL	LOGS PULPWOOD WASTE AND SCRAP NES EXPLOS., FUSES, CAPS	6 650 11 364 9 546 27 560	12 160 11 364 11 164 34 703	6 650 11 364 9 546 27 560	12 160 11 364 11 164 34 703	BILLES BOIS A PATE DECHETS ET REBUTS NDA EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		27 560	34 703	27 560	34 703	
	CROFTON	LOGS PULPWOOD		7 500 11 629 19 129			BILLES BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.			19 129			
	FITZ HUGH SOUND	LOGS EXPLOS., FUSES, CAPS			12 701 6	15 725 6	BILLES EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 701	15 725	
	FRASER RIVER	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES			98 909 31 587 16 017 146 513	98 909 31 587 16 017 146 513	BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBLTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.				146 513	146 513	
	GOLD RIVER	PULPWOOD	1 698	20 816			BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 698	20 816			
	HOWE SOUND	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES EQUIPMENT MISC.	20 835	123 925 2 093 285 126 303		5 130 4 338 2 946 3 074 8 720	BILLES BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBLTS NDA MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		20 835	126 303	8 720	15 488	
	JERVIS INLET	LOGS				3 810	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					3 810	
	KIMSQUIT	LOGS				12 701	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					12 701	
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS EXPLOS., FUSES, CAPS		35 374	13 668	34 776	BILLES EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		35	374	13 668	34 776	
	LADYSMITH	EXPLOS., FUSES, CAPS	79	530			EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		79	530			
	MILBANKE SOUND	EXPLOS., FUSES, CAPS	3	5			EXPLOS., AMORCES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		3	5			

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES	
			TONNES LOADED QTR-QUART	TONNES - CHARGES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED QTR-QUART	TONNES - DECHARGES YEAR-ANNEE		
E COAST VAN ISL	LYALL HARBOUR	EXPLOS., FUSES, CAPS		9			EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			9				
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS EXPLOS., FUSES, CAPS				23 170	BILLES EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.		20	140		23 170		
	RIVERS INLET	LOGS LUMBER AND TIMBER EXPLOS., FUSES, CAPS			25 401 30 900	76 204 30 900	BILLES BCIS D OEUVRE ET CHARP EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			27	27	56 301	107 104	
	NANAIMO	LOGS PULPWOOD		2 565 3 136			BILLES BCIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 701				
	NEW WESTMINSTER	LOGS SAND AND GRAVEL EXPLOS., FUSES, CAPS FERTILIZERS NES ASPHALTS, ROAD OILS	20 175 25	100 067 85			BILLES SABLE ET GRAVIERS EXPLOS., AMORCES, DET. ENGRAIS CHIMIQUES NDA ASPHALTE, BITUME LIQU.	
	TOTAL - ORIG./DEST.		40 966	126 023			24	
	N. ARM FRASER R.	LOGS PULPWOOD SAND AND GRAVEL HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES EQUIPMENT MISC.	337 140 22 953	658 195 71 306	11 700 9 731	52 820 11 248	BILLES BCIS A PATE SABLE ET GRAVIERS BCIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.		360 093	769 501	61 176	115 118		
	PORT ALBERNI	LOGS				31 134	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					31 134		
	PORT MCNEILL	EXPLOS., FUSES, CAPS	46	225			EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.		46	225				
	POWELL RIVER	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD EQUIPMENT MISC.	59 309	238 292 15 196			BILLES BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.		59 309	255 632	27	34	27	34
	PRINCE RUPERT	SAND AND GRAVEL PULP	17 871	42 365			SABLE ET GRAVIERS PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 871	42 365		1 633	1 633	
	RUPERT INLET	LOGS				1 296	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					1 296		
	W COAST VAN IS N	LOGS LUMBER AND TIMBER EXPLOS., FUSES, CAPS			12 701	26 101	BILLES BCIS D OEUVRE ET CHARP EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			38	38	12 701	38 802	
	SEWELL INLET	EXPLOS., FUSES, CAPS	8	27			EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.		8	27				
	W COAST VAN IS S	LOGS LUMBER AND TIMBER	10 111	10 111	10 111	93 953	BILLES BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 111	10 111	10 111	104 064		
	SKIDEGATE	LOGS			13 352	26 650	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 352	26 650		
	SQUAMISH	LOGS EQUIPMENT MISC.		5 670	17 930	19 260	BILLES MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.			5 670	17 930	19 925		
	TASU	EXPLOS., FUSES, CAPS		215			EXPLOS., AMORCES, DET.	
	TOTAL - ORIG./DEST.			215				
	UCLUELET	LOGS				8 545	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 545		
	VANCOUVER	LOGS SAND AND GRAVEL GYPSUM GASOLINE FUEL OIL ASPHALTS, ROAD OILS EQUIPMENT MISC. GENERAL CARGO	48 385 160 920	59 310 444 874 2 175		3 040	BILLES SABLE ET GRAVIERS GYPSE ESSENCE MAZOUT ASPHALTE, BITUME LIQU. MATERIEL DIVERS MARCHANDISES DIVERSES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 684 2	3 684 2	225 8	766 30	27 557	74 409
	VICTORIA	SAND AND GRAVEL			9 024	25 432	SABLE ET GRAVIERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.				9 024	25 432		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
B COAST VAN ISL	STEWART	EXPLOS., FUSES, CAPS	111	415			EXPLOS., AMGRES, DET.
	TOTAL - ORIG./DEST.		111	415			
SELECTED PORT TOTAL			771 681	2 045 762	439 732	876 751	TOTAL PAR PORT CHOISI
SALFORD	BAMBERTON	FUEL OIL				4 078	MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.					4 078	
CHEMINUS		LUMBER AND TIMBER		907	923	2 715	BCIS D OEUVRE ET CHARP
	TOTAL - ORIG./DEST.			907	923	2 715	
B COAST VAN ISL		LOGS PULPWOOD				7 500	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					11 629	BCIS A PATE
FRASER RIVER		LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD			29 100	65 400	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				29 100	68 616	BOIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE
COWLAND HARBOUR		LOGS				14 100	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					14 100	
JERVIS INLET		LOGS PULPWOOD			50 400	87 600	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				54 083	91 283	BCIS A PATE
JOHNSTONE STRAIT		LOGS			16 800	89 400	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				16 800	89 400	
KNIGHT INLET		LOGS			13 500	51 300	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 500	51 300	
QUEEN CHAR ISLES		LOGS			7 486	7 486	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				7 486	7 486	
RIVERS INLET		LOGS			4 899	29 393	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 899	29 393	
NANAIMO		LUMBER AND TIMBER PULP		12 700			BCIS D OEUVRE ET CHARP
	TOTAL - ORIG./DEST.			12 700		572	PATE
NEW WESTMINSTER		LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD LUMBER AND TIMBER				1 512	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 365	25 896	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE BCIS D OEUVRE ET CHARP
NEW WESTMINSTER		PULP NEWSPRINT PAPER PAPER NES	1 769	2 995	2 722	23 405	PATE PAPIER JOURNAL PAPIER NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		14 134	31 561	112 931	436 496	
N. ARM FRASER R.		LOGS PULPWOOD				8 100	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				39 987	101 795	BCIS A PATE
PDWELL RIVER		LUMBER AND TIMBER PULP			10 657	31 449	BCIS D OEUVRE ET CHARP
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 556	4 223	PATE
A COAST VAN IS N		LOGS			8 165	8 165	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 165	8 165	
A COAST VAN IS S		LOGS			13 328	22 763	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 328	22 763	
SQUAMISH		METALLIC SALTS				694	SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.					694	
VCLUELET		LOGS				32 659	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					32 659	
VANCOUVER		PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD LUMBER AND TIMBER			49 780	139 194	BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		703	9 353	13 455	48 763	BCIS DE CHAUFFAGE BOIS D OEUVRE ET CHARP
VANCOUVER		PULP METALLIC SALTS FUEL OIL			1 163	2 737	PATE SELS METALLIQUES
	TOTAL - ORIG./DEST.		703	10 842	76 154	252 282	MAZOUT
VICTORIA		LOGS LUMBER AND TIMBER	642	34 800	1 580	26 550	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		642	43 532	1 580	26 550	BCIS D OEUVRE ET CHARP
SELECTED PORT TOTAL			15 479	99 542	391 189	1 303 248	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEPT, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
FRASER RIVER	BURRARD INLET	CEMENT	1 438	3 511			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 438	3 511			
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD	5 915	90 357			BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 915	91 405			
CAMPBELL RIVER	LOGS			5 743			BILLES
	PULPWOOD		22 774	223 526			BCIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		7 665	65 834			BCIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES		1 618	47 990			DECHETS ET REBUTS NDA
TOTAL - ORIG./DEST.		32 057	343 093				
E COAST VAN ISL	PULPWOOD		98 909	98 909			BCIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		31 587	31 587			BOIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES		16 017	16 017			DECHETS ET REBUTS NDA
TOTAL - ORIG./DEST.		146 513	146 513				
COURTENAY	CEMENT		811	4 754			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		811	4 754			
CROFTON	LOGS		29 100	65 400			BILLES
	PULPWOOD			1 598			BCIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD			1 618			BCIS DE CHAUFFAGE
TOTAL - ORIG./DEST.		29 100	68 616				
FRASER RIVER	WASTE AND SCRAP NES			4 264		1 264	DECHETS ET REBUTS NDA
	CEMENT			5 500		5 500	CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.			6 764		6 764	
GOLD RIVER	PULPWOOD		6 481	27 176			BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 481	27 176			
HOWE SOUND	LOGS				4 899	4 899	BILLES
	PULPWOOD		22 864	33 297			BCIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		2 818	2 818			BCIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES				1 321	1 321	DECHETS ET REBUTS NDA
	CEMENT		2 461	4 147			CIMENT
TOTAL - ORIG./DEST.		28 143	40 262	6 220	6 220		
RIVERS INLET	LOGS				24 494	48 989	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				24 494	48 989	
NANAIMO	PULPWOOD		3 396	5 094			BCIS A PATE
	WASTE AND SCRAP NES			1 405			DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 396	6 499			
NEW WESTMINSTER	PULPWOOD		1 698	1 698			BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 698	1 698			
N. ARM FRASER R.	PULPWOOD				4 975		BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 975		
PORT ALBERNI	LOGS				8 165		BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 165		
PORT MELLON	PULPWOOD		6 642	87 957			BCIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD			1 051			BCIS DE CHAUFFAGE
	WASTE AND SCRAP NES			2 366			DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		6 642	91 374			
POWELL RIVER	PULPWOOD		42 576	115 345			BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD		3 236	4 854			BOIS DE CHAUFFAGE
TOTAL - ORIG./DEST.		45 812	120 199				
W COAST VAN IS N	LOGS				4 899	24 495	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 899	24 495	
W COAST VAN IS S	LOGS				9 758	9 798	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				9 758	9 798	
JULIET	LOGS				24 494	53 887	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				24 494	53 887	
VANANDA	SAND AND GRAVEL					4 504	SABLE ET GRAVIERS
	LIMESTONE				62 748	324 888	PIERRE CALCAIRE
TOTAL - ORIG./DEST.					62 748	329 392	
VANCOUVER	BLOG.PAPER AND BOARD			704			PLAÇ.CCNSTR.,PAP/CART.
	GASOLINE				75	144	ESSENCE
	FUEL OIL				109	310	MAZOUT
	CEMENT		5 502	19 132			CIMENT
	EQUIPMENT MISC.		9	9	50	178	MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 511	19 845	234	632	
VICTORIA	LOGS			23 700			BILLES

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1962

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1962

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
FRASER RIVER	VICTORIA	BLDG.PAPER AND BOARD	3 796	14 356			
		CEMENT	6 822	25 007			PLAC.CCNSTR.,PAP/CART. CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.		10 618	61 063			
SELECTED PORT TOTAL			324 135	1 033 129	132 887	493 317	TOTAL PAR PORT CHOISI
HOWE SOUND	BROUGHTON STRAIT	LOGS				5 700	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					5 700	
	BEAVER COVE	LOGS				15 600	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					15 600	
	BURRARD INLET	PULPWOOD			14 112	17 530	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD			1 405	3 427	BOIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				15 517	20 957	
	BELLA COOLA	LOGS				8 165	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					8 165	
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD	2 184	2 184			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD		1 497			BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		2 184	3 681			
CAMPBELL RIVER		LOGS		3 236			BILLES
		PULPWOOD	1 598	8 503			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD		3 822			BCIS DE CHAUFFAGE
		WASTE AND SCRAP NES	3 074	14 076			DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 672	29 637			
BUTE INLET		LOGS				30 175	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	GENERAL CARGO				3	MARCHANDISES DIVERSES
						30 178	
CHATHAM SOUND		LOGS			6 048	15 120	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 048	15 120	
E COAST VAN ISL		LOGS		5 130	20 835	123 925	BILLES
		PULPWOOD	2 700	4 338		2 093	BOIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	2 946	2 946			BCIS DE CHAUFFAGE
		WASTE AND SCRAP NES	3 074	3 074			DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.	EQUIPMENT MISC.	8 720	15 488	20 835	126 303	285 MATERIEL DIVERS
FITZ HUGH SOUND		LOGS			7 923	7 923	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				7 923	7 923	
FRASER RIVER		LOGS	4 899	4 899			BILLES
		PULPWOOD			22 864	33 297	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD			2 818	2 818	BCIS DE CHAUFFAGE
		WASTE AND SCRAP NES	1 321	1 321			DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.	CEMENT	6 220	6 220	2 461	4 147	CIMENT
				28 143	40 262		
GOLD RIVER		LOGS			9 072	39 312	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.	PULPWOOD	25 275	56 751	1 658	1 698	BCIS A PATE
			25 275	56 751	10 770	41 010	
HOWE SOUND		PULPWOOD	8 049	8 049	8 049	8 049	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	1 051	1 051	1 051	1 051	BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 100	9 100	9 100	9 100	
JERVIS INLET		LOGS			66 300	87 200	BILLES
		PULPWOOD				7 366	BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.	CEMENT			66 300	1 646	CIMENT
					96 212		
JOHNSTONE STRAIT		LOGS				900	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					900	
MILBANKE SOUND		LOGS			25 401	31 449	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				25 401	31 449	
QUEEN CHAR ISLES		LOGS			21 773	214 125	BILLES
		LUMBER AND TIMBER			18 248	18 248	BCIS D OEUVRE ET CHARP
	TOTAL - ORIG./DEST.				40 021	232 373	
QUEEN CHAR STRY		LOGS				12 600	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					12 600	
NEW WESTMINSTER		STONE,CRUDE NES	3 204	3 204			PIERRE BRUTE NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 204	3 204			
N. ARM FRASER R.		LOGS	134 820	255 923	35 025	62 560	BILLES
		PULPWOOD	2 427	2 427	64 051	76 618	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	1 308	1 308	18 045	22 352	BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.						

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

MÉTRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES	
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
HOWE SOUND	N. ARM FRASER R.	WASTE AND SCRAP NES			1 315	1 315	DECHETS ET REBUTS NCA	
		EQUIPMENT MISC.	95	95	4 465	28 690	MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.		138 650	259 753	122 901	191 535		
	PORT ALBERNI	LOGS		8 868	8 868		8 307	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.	8 868	8 868		8 307	
	PORT MELLON	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD		6 482	36 794			BCIS A PATE
			TOTAL - ORIG./DEST.	6 482	38 109			BOIS DE CHAUFFAGE
	POWELL RIVER	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD		8 250	8 250			BCIS A PATE
			TOTAL - ORIG./DEST.	8 250	1 018		9 868	BOIS DE CHAUFFAGE
	PRINCE RUPERT	LOGS					3 024	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.				3 024	
	RUPERT INLET	LOGS			16 330		2 268	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.		16 330		2 268	
	QUATSINO	LOGS				16 330	130 635	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			16 330	130 635	
	W COAST VAN IS N	LOGS LUMBER AND TIMBER				65 136	470 434	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			69 001	69 001	539 435
	W COAST VAN IS S	LOGS					25 326	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.				25 326	
	SKIDEGATE	LOGS					8 165	BILLES
TOTAL - ORIG./DEST.						8 165		
SQUAMISH	LOGS EQUIPMENT MISC.		23 400	23 400		4 655	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	23 400	23 400		3 135	MATERIEL DIVERS	
VANCOUVER	LOGS GASOLINE FUEL OIL EQUIPMENT MISC. GENERAL CARGO		38 580	109 225			BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			131	611	ESSENCE	
ZEBALLOS	LOGS				65	1 342	MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.			18	23	MATERIEL DIVERS	
SELECTED PORT TOTAL			283 635	591 725	239	2 142	MARCHANDISES DIVERSES	
		TOTAL - ORIG./DEST.	38 610	109 316	239	2 142		
JERVIS INLET	BEAVER COVE	LOGS					9 072	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.				9 072	
	BURREARD INLET	SAND AND GRAVEL CEMENT		28 648	76 392			SABLE ET GRAVIERS
			TOTAL - ORIG./DEST.	28 648	77 348			CIMENT
	BELLA COOLA	LOGS				72 576	72 576	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.			72 576	72 576	
	BRITANNIA BEACH	LOGS PULPWOOD			10 939			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.		3 683			BCIS A PATE
	CAMPBELL RIVER	LOGS PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD		3 683	36 849			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.	10 995	43 398			BOIS A PATE
	CENTRE BAY	LOGS			5 700			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.		5 700			
	BUTE INLET	LOGS					3 040	BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.				3 040	
	E COAST VAN ISL	LOGS			3 810			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.		3 810			
	CROFTON	LOGS PULPWOOD		50 400	87 600			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.	3 683	3 683			BCIS A PATE
	HOWE SOUND	LOGS PULPWOOD CEMENT		66 300	87 200			BILLES
			TOTAL - ORIG./DEST.	66 300	96 212			BCIS A PATE CIMENT

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
JERVIS INLET	HECATE STRAIT	LOGS PULPWOOD			27 216	98 207	BILLES BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.				27 216	107 279	
JOHNSTONE STRAIT	LOGS					2 280	BILLES
	GENERAL CARGO				1	1	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.					1	2 281	
MILBANKE SOUND	LOGS				18 144	54 432	BILLES
	PULPWOOD					9 072	BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.					18 144	63 504	
QUEEN CHAR ISLES	LOGS				47 845	316 085	BILLES
	PULPWOOD					4 536	BOIS A PATE
	LUMBER AND TIMBER				44 587	44 587	BOIS D OEUVRE ET CHARP
TOTAL - ORIG./DEST.				92 432	365 208		
RIVERS INLET	LOGS					4 536	BILLES
	PULPWOOD					4 536	BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.						9 072	
NEW WESTMINSTER	LOGS		82 009	271 842			BILLES
	SAND AND GRAVEL		36 749	83 717			SABLE ET GRAVIERES
TOTAL - ORIG./DEST.			118 758	355 559			
N. ARM FRASER R.	LOGS		32 720	38 420			BILLES
	SAND AND GRAVEL			9 423			SABLE ET GRAVIERES
TOTAL - ORIG./DEST.			32 720	47 843			
TOBA INLET	LOGS				15 000	15 000	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				15 000	15 000	
POWELL RIVER	PULPWOOD			11 049			BOIS A PATE
	EQUIPMENT MISC.				63	100	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.				11 049	63	100	
RUPERT INLET	LOGS				9 072	9 072	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				9 072	9 072	
W COAST VAN IS N	LOGS					54 432	BILLES
	PULPWOOD					18 144	BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.						72 576	
W COAST VAN IS S	LOGS				9 072	9 072	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				9 072	9 072	
SKIDEGATE	LOGS				8 581	22 066	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 581	22 066	
SOUTH BAY	LOGS				45 360	77 112	BILLES
	PULPWOOD					22 680	BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.					45 360	99 792	
VANCOUVER	SAND AND GRAVEL		46 671	154 765			SABLE ET GRAVIERES
	GASOLINE				619	3 494	ESSENCE
	FUEL OIL				448	3 565	MAZOUT
	CEMENT			4 757			CIMENT
	EQUIPMENT MISC.			18	36	109	MATERIEL DIVERS
	GENERAL CARGO		28	118	207	547	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		46 699	159 658	1 310	7 715		
VICTORIA	CEMENT			1 877			CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 877			
SELECTED PORT TOTAL			361 886	949 148	298 827	876 497	TOTAL PAR PORT CHOISI
QUEEN CHAR ISLES	BRITANNIA BEACH	LIMESTONE	998	2 087			PIERRE CALCAIRE
	TOTAL - ORIG./DEST.		998	2 087			
E COAST VAN ISL	LOGS			23 170			BILLES
	EXPLOS., FUSES, CAPS				20	140	EXPLOS., AMORCES, DET.
TOTAL - ORIG./DEST.				23 170	20	140	
CROFTON	LOGS		7 486	7 486			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 486	7 486			
GOLD RIVER	LOGS		10 160	13 208			BILLES
	LIMESTONE			3 175			PIERRE CALCAIRE
	LUMBER AND TIMBER		10 160	10 160			BOIS D OEUVRE ET CHARP
TOTAL - ORIG./DEST.		20 320	26 543				
HOWE SOUND	LOGS		21 773	214 125			BILLES
	LUMBER AND TIMBER		18 248	18 248			BOIS D OEUVRE ET CHARP
	TOTAL - ORIG./DEST.		40 021	232 373			



TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNÉES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

MÉTRIC TONNES - TUNNES MÉTRIQUE

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TUNNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TUNNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES	
			QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	QTR-QUART	YEAR-ANNÉE		
QUEEN CHAR ISLES	JERVIS INLET	LOGS	47 842	316 085			BILLES	
		PULPWOOD		4 536			BCIS A PATE	
		LUMBER AND TIMBER	44 567	44 587			BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	TOTAL - ORIG./DEST.		92 432	365 208				
	KITIMAT	SAND AND GRAVEL		9 072	13 154			SABLE ET GRAVIERS
			TOTAL - ORIG./DEST.	9 072	13 154			
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS	7 364	7 364	7 364	7 364	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		7 364	7 364	7 364	7 364		
	NEW WESTMINSTER	SAND AND GRAVEL LIMESTONE LUMBER AND TIMBER SHINGLES AND SHAKES EXPLOS., FUSES, CAPS CEMENT		26 580	58 149			SABLE ET GRAVIERS
					3 406			PIERRE CALCAIRE
					383			BCIS D OEUVRE ET CHARP
					58			BARDEAUX, BARD. FACADE
					239			EXPLOS., AMORCES, DET.
			TOTAL - ORIG./DEST.		26 580	62 295		44 44
	N. ARM FRASER R.	SAND AND GRAVEL		10 886			SABLE ET GRAVIERS	
TOTAL - ORIG./DEST.			10 886					
PORT ALBERNI	LOGS		8 373	17 455			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.			8 373	17 455				
PORT MELLON	LOGS			8 309			BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.				8 309				
PRINCE RUPERT	LOGS GASOLINE FUEL OIL			8 165			BILLES	
					724	1 174	ESSENCE	
		TOTAL - ORIG./DEST.		8 165	1 543 2 267	3 613 4 787	MAZCUT	
RUPERT INLET	LOGS		10 160			BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.			10 160					
W COAST VAN IS N	LUMBER AND TIMBER				8 088	8 088	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
TOTAL - ORIG./DEST.					8 088	8 088		
VANCOUVER	LOGS SAND AND GRAVEL LIMESTONE GASOLINE FUEL OIL			16 330			BILLES	
				5 500			SABLE ET GRAVIERS	
			10 646	24 490			PIERRE CALCAIRE	
					719	2 073	ESSENCE	
					578	3 906	MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	10 646	46 320	1 297	5 979		
VANGUARD	LOGS		21 536			BILLES		
TOTAL - ORIG./DEST.			21 536					
SELECTED PORT TOTAL			223 292	862 511	19 036	26 402	TOTAL PAR PORT CHOISI	
NANAIMO	BEAVER COVE	LOGS				6 622	BILLES	
			TOTAL - ORIG./DEST.				6 622	
	BURREARD INLET	HOGGED FUEL, WOOD				1 618	4 551	BOIS DE CHAUFFAGE
			TOTAL - ORIG./DEST.			1 618	4 551	
	BLUBBER BAY	LIMESTONE			3 175	8 216	PIERRE CALCAIRE	
			TOTAL - ORIG./DEST.			3 175	8 216	
	CHEMAINUS	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD LUMBER AND TIMBER				2 093	2 093	BCIS A PATE
						2 093	2 093	BOIS DE CHAUFFAGE
			TOTAL - ORIG./DEST.				1 134 5 320	BCIS D OEUVRE ET CHARP
	E COAST VAN ISL	LOGS PULPWOOD				2 565	3 136	BILLES
						3 136	5 701	BOIS A PATE
			TOTAL - ORIG./DEST.				5 701	
	CROFTON	LUMBER AND TIMBER PULP					12 700	BOIS D OEUVRE ET CHARP
			TOTAL - ORIG./DEST.			572 572	12 700	PATE
	FRASER RIVER	PULPWOOD WASTE AND SCRAP NES				3 396	5 094	BCIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.					3 396	1 405 6 499	DECHETS ET REBUTS NDA	
JOHNSTONE STRAIT	LOGS			4 536	13 608	BILLES		
		TOTAL - ORIG./DEST.			4 536	13 608		
PORTLAND INLET	LOGS				21 955	21 955	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.				21 955		
NEW WESTMINSTER	LOGS PULPWOOD					5 443	BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			14 954	38 302	BCIS A PATE	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DÉCHARGÉES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	QTR-QUART	YEAR-ANNÉE	
NANAIMO	NEW WESTMINSTER	SAND AND GRAVEL				6 976	SABLE ET GRAVIERS
		STONE, CRUDE NES	35 332	48 856			PIERRE BRUTE NCA
		LUMBER AND TIMBER		3 742	19 807	104 755	BCIS D OEUVRE ET CHARP
	TOTAL - ORIG./DEST.	35 332	52 598	34 761	155 476		
	N. ARM FRASER R.	LOGS			7 800	21 300	BILLES
		PULPWOOD			85 303	325 977	BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD			3 752	3 752	BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.			93 103	351 029		
	FORT ALBERNI	LOGS				25 686	BILLES
		TOTAL - ORIG./DEST.				25 686	
	PORT MELLON	LOGS				14 334	BILLES
		TOTAL - ORIG./DEST.				14 334	
	POWELL RIVER	LUMBER AND TIMBER			1 134	16 405	BCIS D OEUVRE ET CHARP
		PULP	422	422	3 326	8 148	PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.	422	422	4 460	24 553		
VUELUELET	LOGS				3 024	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 024		
VANCOUVER	STONE, CRUDE NES		3 457			PIERRE BRUTE NCA	
	SALT			7 883	30 950	SEL	
	SULPHUR IN ORES			267	1 221	SCUFRE EN MINERAI	
	LUMBER AND TIMBER		7 484	3 854	16 561	BCIS D OEUVRE ET CHARP	
	PULP	8 829	24 366	544	544	PATE	
	SULPHURIC ACID			679	1 949	ACIOE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS			1 055	6 389	SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES			806	4 470	PROD.CHIM.INCRG.NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES			2 885	2 885	PROD.CHIM.ORGAN.NDA	
	GASOLINE			51 334	160 494	ESSENCE	
	FUEL OIL			35 141	162 615	MAZOUT	
	MACHINERY NES				64	MACHINES NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.	8 829	35 307	101 563	388 142		
	SELECTED PORT TOTAL		44 583	88 899	246 612	1 047 416	TOTAL PAR PORT CHOISI
NEW WESTMINSTER	SAMBERTON	LIMESTONE			2 094	18 929	PIERRE CALCAIRE
		STONE, CRUDE NES			3 388	3 388	PIERRE BRUTE NCA
		CEMENT	1 750	7 748	2 980	2 980	CIMENT
	TOTAL - ORIG./DEST.	1 750	7 748	5 482	25 297		
	BEAVER COVE	LOGS			49 900	118 573	BILLES
		TOTAL - ORIG./DEST.			49 900	118 573	
	BLUBBER BAY	EXPLS., FUSES, CAPS	60	60			EXPLS., AMORCES, DET.
		FERTILIZERS NES				140	ENGRAIS CHIMIQUES NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.	60	200				
	CAMPBELL RIVER	LOGS			4 990	4 990	BILLES
		PULP				5 080	PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 990	10 070		
	CHEMAINUS	LUMBER AND TIMBER			2 125	5 450	BCIS D OEUVRE ET CHARP
		TOTAL - ORIG./DEST.			2 125	5 450	
	E. COAST VAN ISL	LOGS				10 305	BILLES
SAND AND GRAVEL				26 175	100 867	SABLE ET GRAVIERS	
EXPLS., FUSES, CAPS				8	85	EXPLS., AMORCES, DET.	
FERTILIZERS NES			16			ENGRAIS CHIMIQUES NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.			24	14 766	14 766	ASPHALTE, BITUME LIQD.	
	ASPHALTS, ROAD OILS			40 566	126 023		
COMWICHAN BAY	LOGS		29 055			BILLES	
	LUMBER AND TIMBER		1 361			BCIS D OEUVRE ET CHARP	
TOTAL - ORIG./DEST.			29 416				
CADBTON	LOGS					BILLES	
	PULPWOOD	108 894	410 264			BCIS A PATE	
	HOGGED FUEL, WOOD	1 315	1 315			BCIS DE CHAUFFAGE	
	LUMBER AND TIMBER	2 722	23 405			BCIS D OEUVRE ET CHARP	
	PULP			12 365	25 896	PATE	
	NEWSPRINT PAPER			1 769	2 995	PAPIER JOURNAL	
	PAPER NES				477	PAPIER NCA	
TOTAL - ORIG./DEST.	112 931	436 496	14 134	31 561			
FRASER RIVER	PULPWOOD			1 698	1 698	BCIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 698	1 698		
GOLD RIVER	BOLTS, ROUND TIMBER				3 175	BILLETS, BCIS RCNES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				3 175		
HOWE SOUND	STONE, CRUDE NES			3 204	3 204	PIERRE BRUTE NCA	
	TOTAL - ORIG./DEST.			3 204	3 204		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUENTENUES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TUNNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
NEW WESTMINSTER	HECATE STRAIT	GENERAL CARGO				2 722	MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.					2 722	
	JERVIS INLET	LOGS			82 009	271 842	BILLES
		SAND AND GRAVEL			36 749	83 717	SABLE ET GRAVIERS
	TOTAL - ORIG./DEST.			118 758	355 559		
	JOHNSTONE STRAIT	LOGS			34 836	135 382	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				34 836	135 382	
	KITIMAT	CEMENT	3 065	7 394			CIMENT
		GENERAL CARGO	6 566	30 771	5 418	27 226	MARCHANDISES DIVERSES
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 631	38 165	5 418	27 226	
LADYSMITH	LOGS		16 200	3 629	39 715	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 200	3 629	39 715		
QUEEN CHAR ISLES	SAND AND GRAVEL			26 580	58 149	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE				3 466	PIERRE CALCAIRE	
	LUMBER AND TIMBER				383	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	SHINGLES AND SHAKES				58	BARDEAUX, BARC. FACADE	
	EXPLCS., FUSES, CAPS				239	EXPLCS., AMORCES, DET.	
TOTAL - ORIG./DEST.			44	26 580	62 295	CIMENT	
QUEEN CHAR STRT	LOGS				13 244	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				13 244		
NANAIMO	LOGS		5 443			BILLES	
	PULPWOOD	14 954	38 302			BOIS A PATE	
	SAND AND GRAVEL		6 976			SABLE ET GRAVIERS	
	STONE, CRUDE NES			35 332	48 856	PIERRE BRUTE NDA	
TOTAL - ORIG./DEST.		19 807	104 755	35 332	3 742	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
PORT ALBERNI	LOGS			7 594	7 594	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 594	7 594		
PORT MELLON	SAND AND GRAVEL		1 814			SABLE ET GRAVIERS	
	LUMBER AND TIMBER				1 021	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
TOTAL - ORIG./DEST.			1 814		3 267	PATE	
POWELL RIVER	LUMBER AND TIMBER			2 268	6 448	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	PULP			2 028	2 867	PATE	
TOTAL - ORIG./DEST.				4 296	9 315		
PRINCE RUPERT	SAND AND GRAVEL		816		435	SABLE ET GRAVIERS	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL			726	726	TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	GENERAL CARGO	10 608	95 450	7 258	81 596	MARCHANDISES DIVERSES	
TOTAL - ORIG./DEST.		10 608	96 266	8 024	82 757		
ROBERTS BANK	SAND AND GRAVEL	9 557	74 874			SABLE ET GRAVIERS	
	STONE, CRUDE NES		6 350			PIERRE BRUTE NDA	
	CEMENT BASIC PROD.		1 362			OUVR. DE BASE CIMENT	
TOTAL - ORIG./DEST.		9 557	82 586				
W COAST VAN IS S	GYPSUM				5 443	GYPSE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				5 443		
VANANDA	SAND AND GRAVEL			4 693	4 693	SABLE ET GRAVIERS	
	LIMESTONE				11 175	PIERRE CALCAIRE	
TOTAL - ORIG./DEST.				4 693	15 868		
VANCOUVER	SAND AND GRAVEL				7 271	SABLE ET GRAVIERS	
	STONE, CRUDE NES		47 627			PIERRE BRUTE NDA	
	LUMBER AND TIMBER	2 722	2 722			BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	ORGANIC CHEMICALS NES				5 340	PROD. CHIM. ORGAN. NDA	
	GASOLINE				1 108	ESSENCE	
	FUEL OIL			5 524	17 722	MAZCUT	
	STRUCTURAL SHAPES		1 814			PROFILES DE CONSTRUCT.	
	CEMENT	11 655	41 181			CIMENT	
TOTAL - ORIG./DEST.		14 377	93 344	5 524	31 441		
VICTORIA	SAND AND GRAVEL			26 655	26 655	SABLE ET GRAVIERS	
	GYPSUM				13 944	GYPSE	
	CEMENT	2 045	6 913	1 510	1 510	CIMENT	
TOTAL - ORIG./DEST.		2 045	6 913	28 165	42 109		
SELECTED PORT TOTAL			195 720	959 692	405 348	1 212 607	TOTAL PAR PORT CHOISI
N. ARM FRASER R.	BROUGHTON STRAIT	LOGS				6 000	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 000	
BEAVER COVE	LOGS			64 800	334 800	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			64 800	334 800		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			LOADED - CHARGÉES QTR-QUART	YEAR-ANNEE	UNLOADED - DECHARGÉES QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
N. ARM FRASER R.	BLIND BAY	LOGS					BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					34 377 34 377	
	BRITANNIA BEACH	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES	9 578 1 315	114 604 28 666			BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA
TOTAL - ORIG./DEST.		10 893	144 928				
CAMPBELL RIVER	LOGS			1 618		BILLES	
	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES	1 112 13 831	30 825 84 184			BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.	1 956	32 884	149 511			
CENTRE BAY	LOGS			7 200	88 950	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			7 200	88 950	472 065 472 065	
CHEMAINUS	LOGS				108 300	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				108 300	267 600 267 600	
BUTE INLET	LOGS					13 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					13 800	
E COAST VAN ISL	LOGS		11 700	52 820	337 140	658 195	BILLES
	PULPWOOD		9 731	11 248			BOIS A PATE
	SAND AND GRAVEL				22 953	71 306	SABLE ET GRAVIERS
	HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES	32 147 4 368	32 147 4 368				BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA
	EQUIPMENT MISC.	3 230	14 535				MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		61 176	115 118	360 093	769 501		
CROFTON	LOGS			8 100			BILLES
	PULPWOOD		39 987	101 795			BOIS A PATE
TOTAL - ORIG./DEST.		39 987	109 895				
FRASER RIVER	PULPWOOD			4 975			BOIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 975			
GOWLAND HARBOUR	LOGS				35 400	55 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				35 400	55 800	
HOWE SOUND	LOGS		35 025	62 560	134 820	255 923	BILLES
	PULPWOOD		64 051	76 618	2 427	2 427	BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES	18 045 1 315	22 352 1 315		1 308	1 308	BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA
	EQUIPMENT MISC.	4 465	28 690		95	95	MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		122 901	191 535	138 650	259 753	
JERVIS INLET	LOGS				32 720	38 420	BILLES
	SAND AND GRAVEL					9 423	SABLE ET GRAVIERS
TOTAL - ORIG./DEST.					32 720	47 843	
JOHNSTONE STRAIT	LOGS					4 500	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					4 500	
LADYSMITH	LOGS			9 900			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.			9 900			
QUEEN CHAR ISLES	SAND AND GRAVEL					10 886	SABLE ET GRAVIERS
	TOTAL - ORIG./DEST.					10 886	
NANAIMO	LOGS		7 800	21 300			BILLES
	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD	85 303	325 977				BOIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.	93 103	351 029				
N. ARM FRASER R.	LOGS			2 185			BILLES
	EQUIPMENT MISC.			1 615			MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.				3 800		3 800	
PORT MELLON	PULPWOOD		15 390	225 369			BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES	5 986 2 366	48 482 16 734				BOIS DE CHAUFFAGE DECHETS ET REBUTS NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.	23 742	290 585				
POWELL RIVER	PULPWOOD		13 135	69 207			BOIS A PATE
	HOGGED FUEL, WOOD	18 331	34 025				BOIS DE CHAUFFAGE
TOTAL - ORIG./DEST.		31 466	103 232				
SQUAMISH	LOGS		16 900	36 330			BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.		16 900	36 330			
TASU	SAND AND GRAVEL				10 886	16 329	SABLE ET GRAVIERS
	FUEL OIL		543	1 448		181	MAZOUT
	GENERAL CARGO		543	1 448		181	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		1 086	2 896	11 248	18 143		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES	
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGEES QTR-QUART YEAR-ANNEE	TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGEES QTR-QUART YEAR-ANNEE		
N. ARM FRASER R.	TEAKERNE ARM	LOGS			8 128 BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 128	
	VANANDA	LIMESTONE			4 429 PIERRE CALCAIRE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 429	
	VANCOUVER	EQUIPMENT MISC.			37 69 MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.				37 69	
SELECTED PORT TOTAL			417 653	1 520 934	840 158 2 311 494 TOTAL PAR PORT CHOISI	
PORT MELLON	BURREARD INLET	PULPWOOD			4 064 49 593 BOIS A PATE	
		HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES			1 315 15 197 BOIS DE CHAUFFAGE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 264 7 926 DECHETS ET REBLTS NDA	
					6 643 72 716	
	FRASER RIVER	PULPWOOD			6 642 87 957 BCIS A PATE	
		HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES			1 051 12 366 BCIS DE CHAUFFAGE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 366 29 374 DECHETS ET REBLTS NDA	
					6 642 91 374	
	HOWE SOUND	PULPWOOD			6 482 36 794 BCIS A PATE	
		HOGGED FUEL, WOOD			1 315 15 197 BCIS DE CHAUFFAGE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				6 482 38 109	
	QUEEN CHAR ISLES	LOGS			8 309 8 309 BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.				8 309
	NANAIMO	LOGS		14 334		BILLES
		TOTAL - ORIG./DEST.		14 334		
	NEW WESTMINSTER	SAND AND GRAVEL LUMBER AND TIMBER PULP				1 814 SABLE ET GRAVIERS
				1 021		BCIS D OEUVRE ET CHARP PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 267			1 814
				4 288		
	N. ARM FRASER R.	PULPWOOD				15 390 225 369 BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD WASTE AND SCRAP NES				5 986 48 482 BCIS DE CHAUFFAGE
TOTAL - ORIG./DEST.					2 366 16 734 DECHETS ET REBLTS NDA	
					23 742 290 585	
POWELL RIVER	PULPWOOD				1 415 1 415 BCIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				1 415	
ROBERTS BANK	MACHINERY NES		204		MACHINES NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		204			
SQUAMISH	PULP PAPER NES		5 058		PATE PAPIER NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		476		5 534	
VANCOUVER	SALT LUMBER AND TIMBER PULP			500	2 151 SEL BOIS D OEUVRE ET CHARP PATE	
	SULPHURIC ACID		3 675	10 756	4 080 ACIDE SULFURIQUE	
	METALLIC SALTS				1 150 SELS METALLIQUES	
	INORGANIC CHEMS. NES				1 597 PROD.CHIM.INERG.NDA	
	ORGANIC CHEMICALS NES				45 PROD.CHIM.ORGAN.NDA	
	CHEM.SPECIALTIES NES				90 PROD.CHIM.SPECIALX NDA	
	FUEL OIL				5 431 MAZCUT	
	PIPES, TUBES: IRON, STEEL				45 TUYAUX, TUBES: FER, ACIER	
	WIRE				36 FIL METALLIQUE	
	MACHINERY NES				181 MACHINES NDA	
	EQUIPMENT MISC.	18	54	106	305 MATERIEL DIVERS	
	CONTAINERS, CLOSURES				14 CCNTENEURS, FERMETURES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 693	15 952	10 145 57 213	
SELECTED PORT TOTAL			3 693	40 312	53 654 561 535 TOTAL PAR PORT CHOISI	
POWELL RIVER	BURREARD INLET	LOGS			1 779 8 BILLES	
		PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD			3 266 3 266 BOIS A PATE	
	TOTAL - ORIG./DEST.				4 530 38 294 BCIS DE CHAUFFAGE	
					7 796 43 339	
	BLIND BAY	LOGS			24 041 24 041 BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.				24 041
	BLUBBER BAY	LIMESTONE			938 2 027 PIERRE CALCAIRE	
		TOTAL - ORIG./DEST.				938 2 027
	CHATHAM SOUND	LOGS			8 556 8 556 BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.				8 556
E. COAST VAN ISL	LOGS			2 144 2 144 BILLES		
	TOTAL - ORIG./DEST.				2 144	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE	
POWELL RIVER	E COAST VAN ISL	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD EQUIPMENT MISC.			59 309	238 292 15 196	BCIS A PATE BOIS DE CHAUFFAGE MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		27 27	34 34	59 309	255 632	
CROFTON	LUMBER AND TIMBER PULP		10 697 1 556	34 449 4 223			BCIS D OEUVRE ET CHARP PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		12 253	35 672			
FITZ HUGH SOUND	LOGS					5 701	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					5 701	
FRASER RIVER	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD				42 576 3 236	115 345 4 854	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				45 812	120 199	
HOWE SOUND	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD				8 250	8 250 1 618	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				8 250	9 868	
JERVIS INLET	PULPWOOD EQUIPMENT MISC.		63 63	100 100		11 049	BCIS A PATE MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.					11 049	
JOHNSTONE STRAIT	LOGS					1 800	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					1 800	
KITIMAT	LOGS				9 019	46 608	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.				9 019	46 608	
PORTLAND INLET	LOGS					39 700	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					39 700	
MENZIES BAY	LOGS					3 266	BILLES
	TOTAL - ORIG./DEST.					3 266	
NANAIMO	LUMBER AND TIMBER PULP		1 134 3 326	16 405 6 148		422	BCIS D OEUVRE ET CHARP PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 460	24 553	422	422	
NEW WESTMINSTER	LUMBER AND TIMBER PULP		2 268 2 028	6 448 2 667			BCIS D OEUVRE ET CHARP PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 296	9 315			
N. ARM FRASER R.	PULPWOOD HOGGED FUEL, WOOD				13 135 18 331	69 207 34 025	BCIS A PATE BCIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.				31 466	103 232	
PORT MELLON	PULPWOOD			1 415			BCIS A PATE
	TOTAL - ORIG./DEST.			1 415			
PORT MCNEILL	LOGS EQUIPMENT MISC.					5 443	BILLES MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		108 108	344 344		5 443	
PRINCE RUPERT	LOGS PULP NEWSPRINT PAPER				12 003	35 255	BILLES PATE PAPIER JOURNAL
	TOTAL - ORIG./DEST.				12 003	35 255	
RUPERT INLET	HOGGED FUEL, WOOD					6 309	BOIS DE CHAUFFAGE
	TOTAL - ORIG./DEST.					6 309	
SKIDEGATE	EQUIPMENT MISC.			45			MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.			45			
SQWAMISH	INORGANIC CHEMS. NES					318	PROD.CHIM.INCRG.NCA
	TOTAL - ORIG./DEST.					318	
TEAKERNE ARM	LOGS EQUIPMENT MISC.					11 793	BILLES MATERIEL DIVERS
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 9	37 37		11 793	
VANCOUVER	IRON AND STEEL SCRAP		363	1 044			DECHETS DE FER ACIER
	SULPHUR IN ORES					2 903	SCUFRE EN MINERAL
	LUMBER AND TIMBER		1 928	9 821			BCIS D OEUVRE ET CHARP
	PULP		15 813	60 592			PATE
	NEWSPRINT PAPER		23 440	92 522			PAPIER JOURNAL
	SULPHURIC ACID				91	91	ACIDE SULFURIQUE
	METALLIC SALTS				1 257	4 049	SELS METALLIQUES
	INORGANIC CHEMS. NES				5 775	14 404	PROD.CHIM.INCRG.NCA
	ORGANIC CHEMICALS NES				116	193	PROD.CHIM.ORGAN.NCA
	GASOLINE				3 057	7 335	ESSENCE
	FUEL OIL				5 955	26 754	MAZOUT
	MACHINERY NES EQUIPMENT MISC.				91 14	91 14	MACHINES NDA MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		41 544	164 019	16 436	55 834		
SELECTED PORT TOTAL			62 760	238 256	191 451	790 392	TOTAL PAR PORT CHOISI

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		MARCHANDISES	
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE		TONNES UNLOADED - QTR-QUART
W COAST VAN IS N	BURRARD INLET	LOGS		19 401	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			19 401		
	CAMPBELL RIVER	WASTE AND SCRAP NES		4 378	DECHETS ET REBUTS NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.			4 378		
E COAST VAN ISL	LOGS		12 701	26 101	BILLES BCIS D OEUVRE ET CHARP	
	LUMBER AND TIMBER EXPLOS., FUSES, CAPS			12 701		
TOTAL - ORIG./DEST.			12 701	38 802	38 38	
CRDFTON	LOGS		8 165	8 165	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 165	8 165		
ESQUIMALT	LOGS		8 165	57 154	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 165	57 154		
FRASER RIVER	LOGS		4 899	24 495	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		4 899	24 495		
HOWE SOUND	LOGS		65 136	470 434	BILLES BCIS D OEUVRE ET CHARP	
	LUMBER AND TIMBER		69 001	69 001		
TOTAL - ORIG./DEST.			134 137	539 435		
JERVIS INLET	LOGS			54 432	BILLES BOIS A PATE	
	PULPWOOD			18 144		
TOTAL - ORIG./DEST.				72 576		
QUEEN CHAR ISLES	LUMBER AND TIMBER		8 088	8 088	BCIS D OEUVRE ET CHARP	
	TOTAL - ORIG./DEST.		8 088	8 088		
PORT ALBERNI	LOGS			35 778	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			35 778		
W COAST VAN IS N	LOGS		3 024	9 072	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		3 024	9 072		
W COAST VAN IS S	LOGS			3 024	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			3 024		
FAHSIS	LOGS			3 024	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.			3 024		
TWIN CREEKS	LOGS		9 072	9 072	BILLES	
	TOTAL - ORIG./DEST.		9 072	9 072		
VANCOUVER	GASOLINE			716	ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL			1 215		
TOTAL - ORIG./DEST.				1 931	2 067 5 764 7 831	
SELECTED PORT TOTAL			188 251	834 395	10 855 37 578	TOTAL PAR PORT CHOISI
VANCOUVER	TROIS RIVIERES	INORGANIC CHEMS. NES	17 932	17 932	PROD. CHIM. INCRG. NDA	
	TOTAL - ORIG./DEST.		17 932	17 932		
ALERT BAY	GASOLINE		416	718	ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL		1 727	3 953		
TOTAL - ORIG./DEST.			2 143	4 671		
BROUGHTON STRAIT	EQUIPMENT MISC.			24	MATERIEL DIVERS MARCHANDISES DIVERSES	
	GENERAL CARGO		12	71		
TOTAL - ORIG./DEST.			12	95	1 7	
BAMBERTON	LIMESTONE				PIERRE CALCAIRE MAZOUT	
	FUEL OIL		4 830	4 830		
TOTAL - ORIG./DEST.			4 830	4 830	2 934 36 093	
BEAVER COVE	EQUIPMENT MISC.			77	MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.			77		
BELLA COOLA	GASOLINE			191	ESSENCE MAZOUT	
	FUEL OIL			495		
TOTAL - ORIG./DEST.				686		
BLUBBER BAY	LIMESTONE				PIERRE CALCAIRE	
	TOTAL - ORIG./DEST.					
BRITANNIA BEACH	SALT		250	3 298	SEL PATE	
	PULP					
SULPHURIC ACID			545	3 267	ACIDE SULFURIQUE SELS METALLIQUES	
	METALLIC SALTS		616	2 642		
INORGANIC CHEMS. NES			150	1 000	PROD. CHIM. INCRG. NDA MAZOUT	
	FUEL OIL			6 233		
EQUIPMENT MISC.					MATERIEL DIVERS	
	TOTAL - ORIG./DEST.		1 561	16 440		18 136 2 376 19 044

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES
			TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE	
VANCOUVER	CAMPBELL RIVER	ZINC ORE AND CONC. ORES AND CONC.NES			5 473	14 083	MINERAL, CONC. DE ZINC MINERAIS ET CONC. NDA
		SALT	500	3 533		3 507	SEL
		CRUDE NON-MET. MIN. NES	90	135			MIN. NON-MET. BRUTS NDA
		LUMBER AND TIMBER			31 778	20 887	BCIS D OEUVRE ET CHARP
		PULP				102 521	PATE
		SULPHURIC ACID	1 542	3 901			ACIDE SULFURIQUE
		METALLIC SALTS		725			SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	340	1 067			PROD. CHIM. INCRG. NDA
		PLASTIC MATERIALS		90			MATIERES PLASTIQUES
		GASOLINE	5 182	15 226			ESSENCE
FUEL OIL	2 937	22 111			MAZOUT		
MACHINERY NES		50			MACHINES NDA		
TOTAL - ORIG./DEST.		10 681	47 047	37 251	140 998		
CENTRE BAY	LOGS			5 035	12 235	BILLES	
TOTAL - ORIG./DEST.				5 035	12 235		
CHEMAINUS	LUMBER AND TIMBER				733	BCIS D OEUVRE ET CHARP	
TOTAL - ORIG./DEST.					733		
BUTE INLET		GASOLINE	27	71			ESSENCE
		FUEL OIL	36	75			MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.		44			MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	5	28	2	2	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		68	218	2	2		
CHATHAM SOUND		FISH, FRESH OR FROZEN			599	631	POISSON, FRAIS OU CONG.
		FISH, CANNED			138	291	POISSON EN BCITES
		GASOLINE	967	1 926			ESSENCE
		FUEL OIL	487	946			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		1 454	3 872	24	25	MARCHANDISES DIVERSES	
E COAST VAN ISL		LOGS		3 040	48 385	59 310	BILLES
		SAND AND GRAVEL			160 920	444 874	SABLE ET GRAVIERES
		GYPSUM				2 175	GYPSE
		GASOLINE	12 661	31 403			ESSENCE
		FUEL OIL	14 663	39 170			MAZOUT
		ASPHALTS, ROAD OILS			3 684	3 684	ASPHALTE, BITUME LIQD.
		EQUIPMENT MISC.	225	766	3	26	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	8	30	2	2	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		27 557	74 409	212 994	510 071		
COURTENAY		GASOLINE	1 640	13 822			ESSENCE
		FUEL OIL	4 492	9 327			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		6 132	23 149				
COWICHAN BAY		GASOLINE		174			ESSENCE
		FUEL OIL		165			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.			339				
CRIFTON		PULPWOOD	49 780	139 194			BCIS A PATE
		HOGGED FUEL, WOOD	1 315	1 315			BCIS DE CHAUFFAGE
		LUMBER AND TIMBER	13 495	48 763		1 489	BCIS D OEUVRE ET CHARP
		PULP			703	9 353	PATE
		METALLIC SALTS	1 183	2 737			SELS METALLIQUES
		FUEL OIL	10 381	60 273			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		76 154	252 282	703	10 842		
ESQUIMALT		ORGANIC CHEMICALS NES	3 031	3 031			PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		FUEL OIL	9 872	20 612			MAZOUT
		MACHINERY NES	91	91			MACHINES NDA
TOTAL - ORIG./DEST.		12 994	23 734				
FITZ HUGH SOUND		GASOLINE	71	163			ESSENCE
		FUEL OIL	34	496			MAZOUT
		GENERAL CARGO	90	216	3	14	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		195	875	3	14		
FRASER RIVER		BLDG. PAPER AND BOARD				704	PLAC. CONSTR., PAP/CART.
		GASOLINE	75	144			ESSENCE
		FUEL OIL	109	310			MAZOUT
		CEMENT			5 502	19 132	CEMENT
		EQUIPMENT MISC.	50	178	9	9	MATERIEL DIVERS
TOTAL - ORIG./DEST.		234	632	5 511	19 845		
GOLD RIVER		FUEL OIL	5 275	10 606			MAZOUT
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 275	10 606			
HOWE SOUND		LOGS			38 580	109 225	BILLES
		GASOLINE	131	611			ESSENCE
		FUEL OIL	65	1 342			MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	23	143	18	36	MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO	20	76	12	59	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		239	2 142	38 610	109 316		





TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE DU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		TONNES - TONNES		MARCHANDISES
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGÉES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGÉES YEAR-ANNEE	
VANCOUVER	NANAIMO	MACHINERY NES		64			MACHINES NDA
	TOTAL - ORIG./DEST.		101 563	388 142	8 829	35 307	
NEW WESTMINSTER		SAND AND GRAVEL		7 271			SABLE ET GRAVIERS
		STONE, CRUDE NES				47 627	PIERRE BRUTE NDA
		LUMBER AND TIMBER			2 722	2 722	BCIS D OEUVRE ET CHARP
		ORGANIC CHEMICALS NES		3 340			PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		GASOLINE		1 108			ESSENCE
		FUEL OIL	5 524	17 722			MAZOUT
	TOTAL - ORIG./DEST.		5 524	31 441	11 655	41 181	PROFILES DE CONSTRUCT. CIMENT
N. ARM FRASER R.	TOTAL - ORIG./DEST.	EQUIPMENT MISC.	37	69			MATERIEL DIVERS
			37	69			
PDRT ALBERNI		PULP	1 306	2 394			PATE
		METALLIC SALTS		1 102			SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	789	1 592			PROD. CHIM. INCRG. NDA
		GASOLINE	843	2 469			ESSENCE
		FUEL OIL	6 281	30 302			MAZOUT
TOTAL - ORIG./DEST.		9 219	37 859				
PORT HARDY	TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE	1 557	4 984			ESSENCE
		FUEL OIL	2 617	7 225			MAZOUT
PORT MELLON	TOTAL - ORIG./DEST.	SALT	500	2 151			SEL
		LUMBER AND TIMBER				142	BOIS D OEUVRE ET CHARP
		PULP			3 675	15 756	PATE
		SULPHURIC ACID	1 361	4 080			ACIDE SULFURIQUE
		METALLIC SALTS	1 150	4 168			SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	1 597	7 614			PROD. CHIM. INCRG. NDA
		ORGANIC CHEMICALS NES		45			PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		CHEM. SPECIALTIES NES		90			PROD. CHIM. SPECIAUX NDA
		FUEL OIL	5 431	38 484			MAZOUT
		PIPES, TUBES: IRON, STEEL		45			TOYAUX, TUBES: FER, ACIER
		WIRE		36			FIL METALLIQUE
		MACHINERY NES		181			MACHINES NDA
		EQUIPMENT MISC.	106	305	18	54	MATERIEL DIVERS
		CONTAINERS, CLOSURES		14			CONTENEURS, FERMETURES
		TOTAL - ORIG./DEST.		10 145	57 213	3 693	15 952
PORT MCNEILL	TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE	1 206	3 991			ESSENCE
		FUEL OIL	2 057	8 284			MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.	37	134			MATERIEL DIVERS
TOBA INLET	TOTAL - ORIG./DEST.	GASOLINE	2	26			ESSENCE
		FUEL OIL	15	131			MAZOUT
		EQUIPMENT MISC.		18			MATERIEL DIVERS
		GENERAL CARGO		30		2	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		17	205		2		
POWELL RIVER	TOTAL - ORIG./DEST.	IRON AND STEEL SCRAP			363	1 044	DECHETS DE FER ACIER
		SULPHUR IN ORES		2 903			SCUFRE EN MINERAI
		LUMBER AND TIMBER			1 928	9 821	BCIS D OEUVRE ET CHARP
		PULP			15 813	60 592	PATE
		NEWSPRINT PAPER			23 440	92 522	PAPIER JOURNAL
		SULPHURIC ACID	91	91			ACIDE SULFURIQUE
		METALLIC SALTS	1 297	4 049			SELS METALLIQUES
		INORGANIC CHEMS. NES	5 775	14 404			PROD. CHIM. INCRG. NDA
		ORGANIC CHEMICALS NES	116	193			PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		GASOLINE	3 057	7 335			ESSENCE
		FUEL OIL	3 995	26 754			MAZOUT
		MACHINERY NES		91			MACHINES NDA
		EQUIPMENT MISC.	14	14		40	MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.		16 436	55 834	41 544	164 019
PRINCE RUPERT	TOTAL - ORIG./DEST.	SAND AND GRAVEL				9 072	SABLE ET GRAVIERS
		METALLIC SALTS	173	4 399			SELS METALLIQUES
		ORGANIC CHEMICALS NES	45	45			PROD. CHIM. ORGAN. NDA
		FERTILIZERS NES	327	327			ENGRAIS CHIMIQUES NDA
		GASOLINE	19 595	44 960			ESSENCE
		FUEL OIL	32 946	76 477			MAZOUT
		CASTINGS, FORGINGS	64	64			MOUL. PIECES FORGEES
		LIME	408	408			CHAUX
		CONTAINERS, CLOSURES	14	14			CONTENEURS, FERMETURES
		GENERAL CARGO		172		435	MARCHANDISES DIVERSES
TOTAL - ORIG./DEST.		53 572	126 886		9 507		
RUPERT INLET	TOTAL - ORIG./DEST.	SALT		501			SEL
		PULP			5 511	18 030	PATE
		SULPHURIC ACID		363			ACIDE SULFURIQUE
		METALLIC SALTS	1 035	3 928			SELS METALLIQUES
INORGANIC CHEMS. NES	1 469	6 209			PROD. CHIM. INCRG. NDA		

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	TONNES - TONNES LOADED - CHARGÉES		TONNES - TONNES UNLOADED - DECHARGÉES		MARCHANDISES	
			QTR-QUART	YEAR-ANNEE	QTR-QUART	YEAR-ANNEE		
VANCOUVER	RUPERT INLET	FERTILIZERS NES	327	2 778			ENGRAIS CHIMIQUES NDA	
		PLASTIC MATERIALS		82			MATIERES PLASTIQUES	
		CHEM.SPECIALTIES NES	136	553			PROD.CHIM.SPECIALAUX NDA	
		FUEL OIL	15 492	37 830			MAZOUT	
		CASTINGS,FORGINGS	491	1 420			MOUL.PIECES FORGEES	
		STRUCTURAL SHAPES		282			PROFILES DE CONSTRUCT.	
		LIME	1 306	4 698			CHAUX	
		MACHINERY NES		45			MACHINES NDA	
		TRUCKS AND CHASSIS		45			CAMIONS ET CHASSIS	
		MOTOR VEHICLE ENGINES		18			MOTEURS DE VEH.AUTOM.	
EQUIPMENT MISC.	454	454			MATERIEL DIVERS			
CONTAINERS,CLOSURES	42	234			CONTENEURS,FERMETURES			
TOTAL - ORIG./DEST.		20 752	59 640	5 511	18 030			
QUATSINO								
TOTAL - ORIG./DEST.								
RAGGED ISLAND	GASOLINE		57	93			ESSENCE	
		FUEL OIL	80	194			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		137	287					
ROBERTS BANK	SAND AND GRAVEL			184 160			SABLE ET GRAVIERS	
		TOTAL - ORIG./DEST.		184 160				
W COAST VAN IS N	GASOLINE		2 067	3 677			ESSENCE	
		FUEL OIL	5 764	12 090		716	MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		7 831	15 767		1 931			
W COAST VAN IS S	GASOLINE		1 358	4 122			ESSENCE	
		FUEL OIL	2 695	12 125			MAZOUT	
		EQUIPMENT MISC.	28	82			MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		4 081	16 329					
SKIDEGATE	GASOLINE		2	193			ESSENCE	
		FUEL OIL	5	520			MAZOUT	
		EQUIPMENT MISC.	25	66			MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		32	779					
SMITH INLET	LOGS				8 165		BILLES	
		TOTAL - ORIG./DEST.			8 165			
SOUKE	FUEL OIL			59			MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.		59				
SQUAMISH	LOGS				1 663		BILLES	
		LUMBER AND TIMBER			10 206	43 945	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
		FUEL OIL	1 692	5 337			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		1 692	5 337	10 206	45 608			
TASU	SAND AND GRAVEL				5 443	5 443	SABLE ET GRAVIERS	
		TOTAL - ORIG./DEST.			5 443	5 443		
TEAKERNE ARM	GASOLINE		14	20			ESSENCE	
		FUEL OIL	353	1 092			MAZOUT	
		EQUIPMENT MISC.	46	74			MATERIEL DIVERS	
TOTAL - ORIG./DEST.		413	1 186		2	2		
TWIN CREEKS	EQUIPMENT MISC.		59	237		32	80	MATERIEL DIVERS
		TOTAL - ORIG./DEST.	59	237	32	80		
UCLUELET	GASOLINE		1 210	3 036			ESSENCE	
		FUEL OIL	1 840	4 951			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.		3 050	7 987					
VANANDA	LIMESTONE				13 000	81 700	PIERRE CALCAIRE	
		GASOLINE		173			ESSENCE	
		FUEL OIL		658			MAZOUT	
TOTAL - ORIG./DEST.			831	13 000	81 700			
VANGUARD	EQUIPMENT MISC.		28	73			MATERIEL DIVERS	
		TOTAL - ORIG./DEST.	28	73			50	
VICTORIA	SAND AND GRAVEL				188 945	696 719	SABLE ET GRAVIERS	
		LUMBER AND TIMBER				1 361	BOIS D OEUVRE ET CHARP	
		GASOLINE	52 198	166 908			ESSENCE	
		FUEL OIL	25 174	161 068			MAZOUT	
		ASPHALTS,ROAD OILS			5 755	5 755	ASPHALTE,BITUME LIQU.	
TOTAL - ORIG./DEST.		77 372	327 976	194 700	703 835			
WATSON ISLAND	FUEL OIL			194			MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.		194				
WEST BAY	SAND AND GRAVEL					2 700	SABLE ET GRAVIERS	
		TOTAL - ORIG./DEST.				2 700		
STEWART	FUEL OIL		5 318	5 318			MAZOUT	
		TOTAL - ORIG./DEST.	5 318	5 318				
SELECTED PORT TOTAL			528 600	1 918 791	786 167	2 472 895	TOTAL PAR PORT CHOISI	

TABLE 6. - ORIGIN AND DESTINATION OF CARGOES HANDLED IN COASTWISE SHIPPING, BY SELECTED CANADIAN PORTS - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 6. - ORIGINE ET DESTINATION DES MARCHANDISES MANUTENTIONNEES EN CABOTAGE NATIONAL, SELON CERTAINS PORTS CANADIENS - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED PORTS CERTAINS PORTS	ORIGIN OR DEST. ORIGINE OU DEST.	COMMODITY	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE				MARCHANDISES	
			TONNES LOADED - QTR-QUART	TONNES CHARGES YEAR-ANNEE	TONNES UNLOADED - QTR-QUART	TONNES DECHARGES YEAR-ANNEE		
VICTORIA	CHEMAINUS TOTAL - ORIG./DEST.	LOGS			46 800 46 800		BILLES	
	E COAST VAN ISL TOTAL - ORIG./DEST.	SAND AND GRAVEL	9 024 9 024	25 432 25 432			SABLE ET GRAVIERS	
	COWICHAN BAY TOTAL - ORIG./DEST.	LOGS			10 800 10 800		BILLES	
	CROFTON TOTAL - ORIG./DEST.	LOGS LUMBER AND TIMBER	1 580 1 580	26 550 26 550	642 642	34 800 43 532	BILLES BOIS D OEUVRE ET CHARP	
	FRASER RIVER TOTAL - ORIG./DEST.	LOGS BLDG.PAPER AND BOARD CEMENT			3 796 6 822 10 618	23 700 14 356 23 007 61 063	BILLES PLAQ.CCNSTR.,PAP/CART. CIMENT	
	JERVIS INLET TOTAL - ORIG./DEST.	CEMENT				1 877 1 877	CIMENT	
	MILBANKE SOUND TOTAL - ORIG./DEST.	FISH,FRESH OR FROZEN GENERAL CARGO			544 9 553	544 9 553	POISSON,FRAIS OU CONG. MARCHANDISES OIVERSES	
	NEW WESTMINSTER TOTAL - ORIG./DEST.	SAND AND GRAVEL GYPSUM CEMENT	26 655 1 510 28 165	26 655 13 944 42 109		2 045 6 913 6 913	SABLE ET GRAVIERS GYPSE CIMENT	
	VANCOUVER TOTAL - ORIG./DEST.	SAND AND GRAVEL LUMBER AND TIMBER GASOLINE FUEL OIL ASPHALTS,ROAD OILS	188 945 194 700	696 719 1 301 5 755 703 835		52 158 25 174 77 372	166 908 161 068 327 976	SABLE ET GRAVIERS BOIS D OEUVRE ET CHARP ESSENCE MAZOUT ASPHALTE,BITUME LIQD.
	SELECTED PORT TOTAL		233 469	797 926	91 230	499 514	TOTAL PAR PORT CHOISI	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
SELECTED COMMODITY	PORT OF ORIGIN	PORT OF DESTINATION	TONNES UNLOADED	CUMULATIVE
CERTAINES MARCHANDISE	PORT D'ORIGINE	PORT DE DESTINATION	TONNES DECHARGEES	CUMULATIF
OTHER GRAIN GRAIN - AUTRE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	334	1 665
		TOTAL - PORT	334	1 665
	SAINT JOHN	CARAQUET	713	713
		TOTAL - PORT	713	713
	COLLINGWOOD	MONTREAL		6 305
		TOTAL - PORT		6 305
	GODERICH	TROIS RIVIERES		6 230
		TOTAL - PORT		6 230
	PORT COLBORNE	MONTREAL		2 164
		QUEBEC		29 773
		TROIS RIVIERES	8 289	8 289
		CARDINAL		26 967
TOTAL - PORT	8 289	67 133		
	PORT STANLEY	BAIE COMEAU		11 554
		SOREL		11 564
		CARDINAL		6 164
		TOTAL - PORT		29 662
	SARNIA	SOREL		11 910
		TROIS RIVIERES		21 957
		TOTAL - PORT		33 867
	THUNDER BAY	LONG POND	1 069	3 360
		ST. JOHNS	970	570
		HALIFAX	34 231	37 146
		BAIE COMEAU	171 124	337 030
		MONTREAL	124 401	412 230
		PORT CARTIER	59 695	63 304
		QUEBEC	245 172	527 963
		SOREL	2 084	115 515
		TROIS RIVIERES		38 569
		COLLINGWOOD	3 761	11 058
		GODERICH	3 326	12 662
		KINGSTON	41 863	41 863
		MIDLAND	17 408	54 572
		OWEN SOUND	45 890	47 120
		PORT MCNICOLL		51 652
PRESCOTT	24 503	29 852		
TORONTO	16 304	75 122		
TOTAL - PORT	791 801	1 860 678		
	WALLACEBURG	SOREL	10 151	10 151
		CARDINAL		5 167
		TOTAL - PORT	10 151	15 258
	WINDSOR	QUEBEC		14 771
		TOTAL - PORT		14 771
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		811 288	2 036 222
WHEAT BLE	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	41	300
		TOTAL - PORT	41	300
	PORT COLBORNE	PRESCOTT	11 456	11 456
		TOTAL - PORT	11 456	11 456
	PORT MCNICOLL	MONTREAL		6 013
		TOTAL - PORT		6 013
	SARNIA	MONTREAL	11 997	11 957
		MIDLAND	13 399	13 359
		PORT MCNICOLL	25 648	25 648
		TOTAL - PORT	51 044	51 044
	THUNDER BAY	LONG POND	2 422	4 852
		ST. JOHNS	971	3 830
		HALIFAX	54 194	65 421
		BAIE COMEAU	631 933	1 170 270
		MONTREAL	809 720	1 620 163
		PORT CARTIER	884 552	1 576 513
		QUEBEC	1 155 619	2 329 523
		SOREL	244 323	453 477
		TROIS RIVIERES	117 320	224 266
		COLLINGWOOD	6 645	12 667
		GODERICH	22 069	56 420
		MIDLAND	151 977	303 852
		OWEN SOUND	12 744	33 660
		PORT COLBORNE	87 448	238 057
		PORT MCNICOLL	147 930	191 174
		PRESCOTT	55 574	75 622
		SARNIA	43 975	118 249
		TORONTO		55 376
TOTAL - PORT	4 429 416	8 533 912		
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		4 491 957	8 602 725

TABLE 7. DRIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LOGS BILLES	BROUGHTON STRAIT	CENTRE BAY		5 400
		HOWE SOUND		5 700
		N. ARM FRASER R.		6 000
		TOTAL - PORT		17 100
	BEAVER COVE	CAMPBELL RIVER		26 488
		CENTRE BAY	231 000	611 700
		E COAST VAN IS		13 244
		GOLD RIVER	9 072	15 694
		HOWE SOUND		15 600
		JERVIS INLET		18 144
		LADYSMITH		26 450
		NANAIMO		6 622
		NEW WESTMINSTER	49 900	118 573
		N. ARM FRASER R.	64 800	334 800
	TOTAL - PORT	354 772	1 187 355	
	BURRARD INLET	CAMPBELL RIVER		3 074
		POWELL RIVER		1 779
		TOTAL - PORT		4 853
	BEECHER BAY	RUPERT INLET		8 165
		TOTAL - PORT		8 165
	BELLA COOLA	HOWE SOUND		8 165
		JERVIS INLET	72 576	72 576
		TOTAL - PORT	72 576	80 741
	BLIND BAY	N. ARM FRASER R.		34 377
		POWELL RIVER		24 041
		TOTAL - PORT		58 418
	CAMPBELL RIVER	NEW WESTMINSTER	4 990	4 990
		TOTAL - PORT	4 990	4 990
	CENTRE BAY	N. ARM FRASER R.	88 950	472 065
		W COAST VAN IS S	3 024	15 120
		VANCOUVER	5 035	12 235
		TOTAL - PORT	97 009	499 420
	CHEMAINUS	N. ARM FRASER R.	108 300	267 600
		PORT ALBERNI		12 442
		VICTORIA		46 800
		TOTAL - PORT	108 300	326 842
	BUTE INLET	CENTRE BAY		2 100
		HOWE SOUND		30 175
		JERVIS INLET		3 040
		N. ARM FRASER R.		13 800
	TOTAL - PORT		49 115	
	CHATHAM SOUND	HOWE SOUND	6 048	15 120
		POWELL RIVER		8 556
		TOTAL - PORT	6 048	23 676
	E COAST VAN IS	BLIND BAY		5 600
		BRITANNIA BEACH	7 125	7 125
		CAMPBELL RIVER		8 240
		CENTRE BAY	6 300	11 525
		E COAST VAN IS	6 650	12 160
		CROFTON		7 500
		HOWE SOUND	20 835	123 925
		NANAIMO		2 565
		NEW WESTMINSTER		10 305
		N. ARM FRASER R.	337 140	658 155
		POWELL RIVER		2 144
		SQUAMISH		5 670
		VANCOUVER	48 385	59 310
	TOTAL - PORT	426 435	954 464	
	COWICHAN BAY	VICTORIA		10 800
		TOTAL - PORT		10 800
	CROFTON	VICTORIA		34 800
		TOTAL - PORT		34 800
	FITZ HUGH SOUND	E COAST VAN IS	12 701	15 729
		HOWE SOUND	7 923	7 923
		POWELL RIVER		5 701
		TOTAL - PORT	20 624	29 349
	FRASER RIVER	CAMPBELL RIVER		5 743
		CROFTON	29 100	65 400
		VICTORIA		23 700
		TOTAL - PORT	29 100	94 843
	GOLD RIVER	HOWE SOUND	9 072	39 312
		TOTAL - PORT	9 072	39 312

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

		METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
SELECTED COMMODITY	PORT OF ORIGIN	PORT OF DESTINATION	TONNES UNLOADED	CUMULATIVE
CERTAINES MARCHANDISE	PORT D'ORIGINE	PORT DE DESTINATION	TONNES DECHARGEES	CUMULATIF
LOGS BILLES	GOWLAND HARBOUR	CROFTON		14 100
		N. ARM FRASER R. TOTAL - PORT	35 400 35 400	55 800 69 900
	HOWE SOUND	CAMPBELL RIVER		3 236
		E COAST VAN IS		5 120
		FRASER RIVER	4 895	4 895
		N. ARM FRASER R.	134 820	255 923
		PORT ALBERNI	8 868	8 868
		RUPERT INLET		16 330
		SQUAMISH VANCOUVER TOTAL - PORT	23 400 38 580 210 567	23 400 109 225 427 011
	HECATE STRAIT	JERVIS INLET	27 216	58 207
		VANCOUVER TOTAL - PORT	 27 216	 102 743
	JERVIS INLET	BRITANNIA BEACH		10 525
		CAMPBELL RIVER	3 683	36 845
		CENTRE BAY		5 700
		E COAST VAN IS		3 810
		CROFTON	50 400	87 600
		HOWE SOUND	66 300	87 200
		NEW WESTMINSTER N. ARM FRASER R. TOTAL - PORT	82 009 32 720 235 112	271 842 38 420 542 360
	KIMSQUIT	BURKARD INLET		25 402
		E COAST VAN IS		12 701
		TOTAL - PORT		38 103
	JOHNSTONE ST	BEAVER COVE		8 700
		CAMPBELL RIVER		6 422
		CENTRE BAY	1 200	1 200
		E COAST VAN IS	13 608	34 776
		CROFTON	16 800	89 400
		HOWE SOUND		900
		JERVIS INLET		2 260
		NANAIMO	4 536	13 608
		NEW WESTMINSTER	34 836	135 262
		N. ARM FRASER R. POWELL RIVER TOTAL - PORT	 4 500 70 980	 1 800 299 168
	KITIMAT	POWELL RIVER	9 019	46 608
		TOTAL - PORT	9 019	46 608
	KNIGHT INLET	CROFTON	13 500	51 300
		TOTAL - PORT	13 500	51 300
	LADYSMITH	CAMPBELL RIVER	3 683	11 045
		NEW WESTMINSTER	3 629	39 715
		TOTAL - PORT	7 312	50 764
	MILBANKE SOUND	HOWE SOUND	25 401	31 449
		JERVIS INLET	18 144	54 432
		TOTAL - PORT	43 545	85 881
	PORTLAND INLET	NANAIMO		21 955
		POWELL RIVER		39 700
		TOTAL - PORT		61 655
	Q. CHAR. ISLES	E COAST VAN IS		23 170
		CROFTON	7 486	7 486
		GOLD RIVER	10 160	13 208
		HOWE SOUND	21 773	214 125
		JERVIS INLET	47 845	316 085
		Q. CHAR. ISLES	7 364	7 364
		PORT ALBERNI	8 373	17 455
		PORT MELLON		8 309
		PRINCE RUPERT		8 145
		RUPERT INLET		10 160
		VANCOUVER		16 330
		VANGUARD		21 526
		TOTAL - PORT	103 001	663 353
	Q. CHAR. STRAIT	HOWE SOUND		12 600
		JOHNSTONE ST		4 717
		NEW WESTMINSTER		13 244
		TOTAL - PORT		30 561
	RIVERS INLET	E COAST VAN IS	25 401	76 204
		CROFTON	4 899	29 353
		ESQUIMALT		16 330
		FRASER RIVER	24 494	48 585
		JERVIS INLET		4 526
		TOTAL - PORT	54 794	175 452

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LOGS BILLES	MASSET	PRINCE RUPERT	3 024	3 024
		TOTAL - PORT	3 024	3 024
	MONZIES BAY	BLIND BAY		31 026
		POWELL RIVER		3 266
		TOTAL - PORT		34 292
	NEW WESTMINSTER	COWICHAN BAY		23 055
		CROFTON		1 512
		LADYSMITH		16 200
		NANAIMO		5 443
		TOTAL - PORT		46 210
	N. ARM FRASER R.	CAMPBELL RIVER		1 618
		CENTRE BAY		7 200
		E COAST VAN IS	11 700	52 820
		CROFTON		8 100
		HOWE SOUND	35 025	62 560
		LADYSMITH		9 900
		NANAIMO	7 800	21 300
		N. ARM FRASER R.		2 165
		SQUAMISH	16 900	36 330
		TOTAL - PORT	71 425	202 013
	PORT ALBERNI	E COAST VAN IS		21 134
		FRASER RIVER		8 165
		HOWE SOUND		8 307
		NANAIMO		25 666
		NEW WESTMINSTER	7 594	7 594
		TWIN CREEKS		8 675
TOTAL - PORT	7 594	89 561		
	PORT MELLON	NANAIMO		14 334
		TOTAL - PORT		14 334
	PORT MCNEILL	BLIND BAY		46 448
		POWELL RIVER		5 443
		TEAKERNE ARM		13 426
		TOTAL - PORT		65 317
	TOBA INLET	JERVIS INLET	15 000	15 000
		TOTAL - PORT	15 000	15 000
	PRINCE RUPERT	HOWE SOUND		3 024
		POWELL RIVER	12 003	35 255
		WCOAST VAN IS S		3 024
		VANGUARD		9 072
		TOTAL - PORT	12 003	50 375
	RUPERT INLET	E COAST VAN IS		1 296
		HOWE SOUND		2 268
		JERVIS INLET	9 072	9 072
		TOTAL - PORT	9 072	12 636
	QUATSINO	ESQUIMALT		24 455
		HOWE SOUND	16 330	130 625
		TOTAL - PORT	16 330	155 130
	RAGGED ISLAND	BLIND BAY		13 426
		TOTAL - PORT		13 426
	WCOAST VAN IS N	BURRARD INLET		19 401
		E COAST VAN IS		26 101
		CROFTON	8 165	8 165
		ESQUIMALT	8 165	57 154
		FRASER RIVER	4 899	24 455
		HOWE SOUND	65 136	470 424
		JERVIS INLET		54 432
		PORT ALBERNI		35 778
		WCOAST VAN IS N	3 024	9 072
		WCOAST VAN IS S		3 024
		TAMNIS		3 024
		TWIN CREEKS	9 072	9 072
		TOTAL - PORT	98 461	720 152
	SEWELL INLET	RUPERT INLET		13 426
		TOTAL - PORT		13 426
	WCOAST VAN IS S	E COAST VAN IS		93 553
		CROFTON	13 328	22 763
		ESQUIMALT		23 525
		FRASER RIVER	9 798	9 798
		HOWE SOUND		25 326
		JERVIS INLET	9 072	9 072
		LADYSMITH		8 165
		PORT ALBERNI		193 776
		WCOAST VAN IS N		12 701
		TOTAL - PORT	32 198	359 461



TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DELCHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LOGS BILLES	SKIDEGATE	E COAST VAN IS	13 352	26 650
		HOWE SOUND		8 165
		JERVIS INLET	8 581	22 066
		PORT ALBERNI		26 666
		PRINCE RUPERT	3 024	3 024
	TOTAL - PORT		24 957	86 551
	SMITH INLET	VANCOUVER		8 165
		TOTAL - PORT		8 165
	SOUTH BAY	JERVIS INLET	45 360	77 112
		TOTAL - PORT	45 360	77 112
	SQUAMISH	E COAST VAN IS	17 930	19 260
		HOWE SOUND		4 655
		VANCOUVER		1 663
		TOTAL - PORT	17 930	25 578
	TAHSIS	ESQUIMALT		9 466
TOTAL - PORT			9 466	
TEAKERNE ARM	BLIND BAY		14 656	
	N. ARM FRASER R.		8 128	
	PORT ALBERNI		18 576	
	POWELL RIVER		11 753	
	TOTAL - PORT		53 153	
UCLUELET	E COAST VAN IS		8 545	
	CROFTON		32 659	
	ESQUIMALT		34 253	
	FRASER RIVER	24 494	53 667	
	NANAIMO		3 024	
TOTAL - PORT	24 494	132 408		
VANCOUVER	E COAST VAN IS		3 040	
	TOTAL - PORT		3 040	
ZEBALLOS	HOWE SOUND		9 072	
	TOTAL - PORT		9 072	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		2 317 220	8 308 176
PULPHOOD BOIS A PATE	SOURIS	TRDIS RIVIERES	5 337	5 337
		TOTAL - PORT	5 337	5 337
	PEI-NES/IPE-NOA	TRDIS RIVIERES	11 384	11 384
		TOTAL - PORT	11 384	11 384
	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		8
		TRDIS RIVIERES	2 722	2 722
		TOTAL - PORT	2 722	2 730
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	146	256
		TOTAL - PORT	146	256
	NS.-NES/N-E.-NOA	TRDIS RIVIERES	7 786	12 765
		TOTAL - PORT	7 786	12 765
	FORESTVILLE	QUEBEC	326 628	435 505
		TOTAL - PORT	326 628	435 505
	MATANE	PORT ALFRED	31 933	38 331
		TOTAL - PORT	31 933	38 331
RIMOUSKI	PORT ALFRED		12 756	
	TOTAL - PORT		12 756	
STE.ANNE DES MONTS	PORT ALFRED	38 035	38 035	
	TOTAL - PORT	38 035	38 035	
BEAVER COVE	CAMPBELL RIVER	4 990	11 612	
	TOTAL - PORT	4 990	11 612	
BURRARD INLET	BRITANNIA BEACH	3 396	51 856	
	CAMPBELL RIVER	1 698	12 954	
	E COAST VAN IS	7 626	7 626	
	GOLD RIVER	5 186	15 851	
	HOWE SOUND	14 112	17 530	
	PORT MELLON	4 064	49 553	
	POWELL RIVER	3 266	3 266	
	TOTAL - PORT	39 348	158 716	
CHEMAINUS	NANAIMO		2 053	
	TOTAL - PORT		2 053	
E COAST VAN IS	BRITANNIA BEACH		1 568	
	CAMPBELL RIVER	3 266	39 762	
	E COAST VAN IS	11 364	11 364	
	CROFTON		11 629	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
PULPWOOD BOIS A PATE		GOLD RIVER	1 698	20 816
		HOWE SOUND		2 053
		NANAIMO		3 126
		POWELL RIVER	59 309	238 252
		TOTAL - PORT	75 637	328 660
	FRASER RIVER	BRITANNIA BEACH	5 915	90 357
		CAMPBELL RIVER	22 774	223 526
		E COAST VAN IS	98 909	58 909
		CROFTON		1 558
		GOLD RIVER	6 481	27 176
		HOWE SOUND	22 864	33 257
		NANAIMO	3 396	5 054
		NEW WESTMINSTER	1 698	1 698
		PORT MELLON	6 642	87 957
		POWELL RIVER	42 576	115 345
		TOTAL - PORT	211 255	684 957
	GOLD RIVER	HOWE SOUND	1 698	1 698
		TOTAL - PORT	1 698	1 698
	HOWE SOUND	BRITANNIA BEACH	2 184	2 184
		CAMPBELL RIVER	1 598	8 503
		E COAST VAN IS	2 700	4 338
		GOLD RIVER	25 275	58 751
		HOWE SOUND	8 049	8 049
		N. ARM FRASER R.	2 427	2 427
		PORT MELLON	6 482	36 754
		POWELL RIVER	8 250	8 250
		TOTAL - PORT	56 965	129 256
	HECATE STRAIT	JERVIS INLET		9 072
		TOTAL - PORT		9 072
	JERVIS INLET	BRITANNIA BEACH		3 663
		CAMPBELL RIVER	10 995	43 358
		CROFTON	3 683	3 683
		HOWE SOUND		7 366
		POWELL RIVER		11 049
		TOTAL - PORT	14 678	69 179
	LADYSMITH	CAMPBELL RIVER		7 366
		TOTAL - PORT		7 366
	MILBANKE SOUND	JERVIS INLET		9 072
		TOTAL - PORT		9 072
	Q. CHAR. ISLES	JERVIS INLET		4 536
		TOTAL - PORT		4 536
	RIVERS INLET	JERVIS INLET		4 536
		TOTAL - PORT		4 536
	NEW WESTMINSTER	CROFTON	108 894	410 264
		NANAIMO	14 954	38 302
		TOTAL - PORT	123 848	448 566
	N. ARM FRASER R.	BRITANNIA BEACH	9 578	114 604
		CAMPBELL RIVER	1 112	30 825
		E COAST VAN IS	9 731	11 248
		CROFTON	39 987	101 755
		FRASER RIVER		4 575
		HOWE SOUND	64 051	76 618
		NANAIMO	85 303	325 577
		PORT MELLON	15 390	225 369
		POWELL RIVER	13 135	69 207
		TOTAL - PORT	238 287	960 618
	POWELL RIVER	PORT MELLON		1 415
		TOTAL - PORT		1 415
	WCOAST VAN IS N	JERVIS INLET		18 144
		TOTAL - PORT		18 144
	WCOAST VAN IS S	BRITANNIA BEACH		4 106
		TOTAL - PORT		4 106
	SOUTH BAY	JERVIS INLET		22 680
		TOTAL - PORT		22 680
	VANCOUVER	CROFTON	49 780	139 154
		TOTAL - PORT	49 780	139 154
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		1 240 457	3 572 655
IRON ORE AND CONC MINERAL, CONC. DE FER	PORT CARTIER	BECANCOUR		32 018
		HAYRE ST. PIERRE		23 275
		COUTRECŒUR	221 259	310 663
		HAMILTON		225 065
		TOTAL - PORT	221 259	591 041

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF	
IRON ORE AND CONC MINERAL, CONC. DE FER	SEPT ILES	SYDNEY	31 641	31 641	
		CONTRECOEUR		24 336	
		HAMILTON	397 084	450 754	
			TOTAL - PORT	428 725	546 731
	POINTE NOIRE	HAMILTON	503 528	900 606	
		NANTICOKE	51 689	133 506	
		TOTAL - PORT	555 217	1 034 512	
	THUNDER BAY	HAMILTON	570 095	570 055	
		TOTAL - PORT	570 099	570 059	
	COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		1 775 300	2 742 383
TITANIUM ORE MINERAL DE TITANE	HAVRE ST. PIERRE	SOREL	672 318	1 255 470	
		TOTAL - PORT	672 318	1 255 470	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		672 318	1 255 470	
COAL, BITUMINOUS CHARBON BITUMINEUX	NFLO-NES/T-N -NDA	NFLO-NES/T-N -NDA		2	
		TOTAL - PORT		2	
	NDRTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	220	598	
		TOTAL - PORT	220	598	
	NS.-NES/N-E.-NDA	PICTOU	12 316	12 316	
		NS.-NES/N-E.-NDA	21 853	25 036	
		TOTAL - PORT	34 169	37 352	
	THUNDER BAY	NANTICOKE	918 607	1 616 745	
		TOTAL - PORT	918 607	1 616 745	
	COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		952 996	1 654 701
CRUDE PETROLEUM PETROLE BRUT	PORT HAWKESBURY	MONTREAL		105 929	
		TOTAL - PORT		105 929	
	MONTREAL	HALIFAX	152 907	152 907	
		SAINT JOHN	262 158	262 158	
	TOTAL - PORT	415 065	415 065		
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		415 065	520 954	
SAND AND GRAVEL SABLE ET GRAVIER	ARGENTIA	NFLO-NES/T-N -NDA		139	
		TOTAL - PORT		139	
	BAY ROBERTS	NFLO-NES/T-N -NDA	50	50	
		TOTAL - PORT	50	50	
	ST. JOHNS	NFLO-NES/T-N -NDA	182	156	
		TOTAL - PORT	182	156	
	NFLO-NES/T-N -NDA	NFLO-NES/T-N -NDA	911	582	
		TOTAL - PORT	911	582	
	MULGRAVE	CHARLOTTETOWN	11 853	11 853	
		SOURIS	5 443	5 443	
TOTAL - PORT		17 296	17 296		
NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	112	356		
	TOTAL - PORT	112	356		
WALLACE	CHARLOTTETOWN	13 839	34 183		
	SUMMERSIDE	13 649	20 189		
	QUEBEC-NES/NOA		2 252		
	TOTAL - PORT	27 488	56 664		
NS.-NES/N-E.-NDA	PEI-NES/IPE-NDA	9 073	11 449		
	GRINDSTONE	2 263	2 263		
	TOTAL - PORT	11 336	13 712		
MATANE	BAIE COMEAU		37		
	TOTAL - PORT		37		
RIMOUSKI	QUEBEC-NES/NOA	112	112		
	TOTAL - PORT	112	112		
SEPT ILES	QUEBEC-NES/NOA		115		
	TOTAL - PORT		115		
E COAST VAN IS	NEW WESTMINSTER	26 175	100 867		
	N. ARM FRASER R.	22 953	71 306		
	PRINCE RUPERT	17 871	42 365		
	VANCOUVER	160 920	444 874		
	TOTAL - PORT	227 919	659 412		
JERVIS INLET	BURRARD INLET	28 648	76 352		
	NEW WESTMINSTER	36 749	83 717		
	N. ARM FRASER R.		9 423		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1962

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1962

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
SAND AND GRAVEL SABLE ET GRAVIERS		VANCOUVER	46 671	154 765
		TOTAL - PORT	112 068	324 297
Q. CHAR. ISLES		KITIMAT	9 072	13 154
		NEW WESTMINSTER	26 580	58 145
		N. ARM FRASER R.		10 886
		VANCOUVER		5 500
		TOTAL - PORT	35 652	87 689
NEW WESTMINSTER		NANAIMO		6 576
		PORT MELLON		1 814
		PRINCE RUPERT		816
		ROBERTS BANK	9 557	74 874
TOTAL - PORT	9 557	84 480		
PRINCE RUPERT		NEW WESTMINSTER		435
		VANCOUVER		9 072
		TOTAL - PORT		9 507
TASU		N. ARM FRASER R.	10 886	16 325
		VANCOUVER	5 443	5 443
		TOTAL - PORT	16 329	21 772
VANANDA		FRASER RIVER		4 504
		TOTAL - PORT	4 693	9 157
VANCOUVER		NEW WESTMINSTER		7 271
		ROBERTS BANK		184 160
		TOTAL - PORT		191 431
VICTORIA		E COAST VAN IS	9 024	25 432
		NEW WESTMINSTER	26 655	26 655
		VANCOUVER	188 945	656 719
		TOTAL - PORT	224 624	748 806
WEST BAY		VANCOUVER		2 700
		TOTAL - PORT		2 700
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		688 329	2 228 950
LIMESTONE PIERRE CALCAIRE	GOOSE BAY	LEWISPORTE	44	44
		TOTAL - PORT	44	44
	LEWISPORTE	GOOSE BAY	44	44
		TOTAL - PORT	44	44
	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		41
		TOTAL - PORT		41
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	1 675	3 725
		TOTAL - PORT	1 675	3 725
	SEPT ILES	QUEBEC-NES/NOA		114
		TOTAL - PORT		114
	COBBOURG	CLARKSON		36 144
		TOTAL - PORT		36 144
	COLBORNE	CLARKSON	485 987	960 285
		TOTAL - PORT	485 987	960 285
	ONTARIO-NES/NOA	ELINGSVILLE	81 265	94 829
		SARNIA	27 397	80 836
		WINDSOR	61 067	61 067
		TOTAL - PORT	169 729	236 732
	BARRETTON	NEW WESTMINSTER	2 094	18 529
		VANCOUVER	2 934	36 053
		TOTAL - PORT	5 028	55 022
	BLUESHAW BAY	BRITANNIA BEACH		2 721
		CAMPBELL RIVER	2 775	5 509
		NANAIMO	3 175	8 216
		PORT ALBERNI		3 563
		POWELL RIVER	938	2 027
		VANCOUVER	125 000	215 500
TOTAL - PORT	131 892	237 536		
Q. CHAR. ISLES		BRITANNIA BEACH	998	2 067
		GOLD RIVER		3 175
		NEW WESTMINSTER		3 466
		VANCOUVER	10 646	24 450
		TOTAL - PORT	11 644	33 218
VANANDA		BURRARD INLET		5 522
		FRASER RIVER	62 748	324 668
		NEW WESTMINSTER		11 175
		N. ARM FRASER R.		4 425

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DÉCHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LIMESTONE PIERRE CALCAIRE		VANCOUVER	13 000	81 700
		TOTAL - PORT	75 748	428 124
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		881 791	1 991 029
STONE, CRUDE NES PIERRE BRUTE NDA	BAY ROBERTS	NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	50 50	50 50
	ST. JOHNS	NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	125 125	125 125
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES TOTAL - PORT	289 289	324 324
	VALLEYFIELD	THOROLD TOTAL - PORT	22 754 22 754	22 754 22 754
	BADGELEY ISLAND	MIDLAND TOTAL - PORT	117 230 117 230	194 825 194 825
	BAMBERTON	NEW WESTMINSTER TOTAL - PORT	3 388 3 388	3 388 3 388
	HOWE SOUND	NEW WESTMINSTER TOTAL - PORT	3 204 3 204	3 204 3 204
	NANAIMO	NEW WESTMINSTER VANCOUVER TOTAL - PORT	35 332 3 457 35 332	48 856 3 457 52 313
	NEW WESTMINSTER	ROBERTS BANK VANCOUVER TOTAL - PORT	6 250 47 627 53 877	6 250 47 627 53 877
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		182 372	330 960
GYPSUM GYPSE	LEWISPORTE	GOOSE BAY TOTAL - PORT		50 50
	HALIFAX	MONTREAL QUEBEC-NES/NDA TOTAL - PORT	65 219 7 019 72 238	65 219 7 019 72 238
	LITTLE NARROWS	MONTREAL QUEBEC HAMILTON ONTARIO-NES/NDA TOTAL - PORT	50 053	50 053 22 650 10 177 11 172 94 052
	E COAST VAN IS	VANCOUVER TOTAL - PORT		2 175 2 175
	W COAST VAN IS S	NEW WESTMINSTER TOTAL - PORT		5 443 5 443
	VICTORIA	NEW WESTMINSTER TOTAL - PORT		13 944 13 944
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		122 291	187 902
SALT SEL	ARGENTIA	FORTUNE TOTAL - PORT		1 1
	GOOSE BAY	NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	70 70	70 70
	HARBOUR BRETON	NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT		1 1
	RAMEA	PORT AUX BASQUES TOTAL - PORT		1 1
	LEWISPORTE	GOOSE BAY NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	76 154 230	76 154 230
	PORT AUX BASQUES	BURGED TOTAL - PORT		32 32
	NFLD-NES/T-N -NDA	RAMEA LEWISPORTE PORT AUX BASQUES NFLD-NES/T-N -NDA TOTAL - PORT	1 1 1 13 15	5 1 1 23 30
	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES TOTAL - PORT		32 32
	NORTH SYDNEY	FORTUNE		21

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
SALT SEL		PORT AUX BASQUES	41	343
		TOTAL - PORT	41	364
PUGWASH		ARGENTIA	3 823	3 823
		BAIE VERTE	3 947	3 947
		BAY ROBERTS	5 810	5 810
		BOTWOOD	7 831	7 821
		CARMANVILLE	1 000	1 000
		CATALINA	3 899	3 899
		CORNER BROOK	3 500	3 500
		COME-BY-CHANCE	2 962	2 962
		LONG POND	5 378	5 378
		MARYSTOWN	1 500	1 500
		PORT AUX BASQUES	5 299	5 299
		ST. ALBANS	5 799	5 799
		ST. JOHNS	12 984	12 984
		NFLD-NES/T-N -NOA	22 955	22 955
		BAIE COMEAU	21 069	21 069
		CHICOUTIMI	3 904	58 052
		MATANE	16 566	16 566
		MONTREAL	6 085	26 354
	QUEBEC		62 154	
	SEPT ILES	8 302	8 302	
	TOTAL - PORT	142 613	279 304	
GRINDSTONE		BECANCOUR	12 001	12 001
		MATANE	9 876	9 876
		TOTAL - PORT	21 877	21 877
MONTREAL		GRINDSTONE		116
		TOTAL - PORT		116
SEPT ILES		QUEBEC-NES/NDA		53
		TOTAL - PORT		53
GODERICH		ARGENTIA	10 897	10 897
		CORNER BROOK	12 496	12 496
		COME-BY-CHANCE	10 747	10 747
		STEPHENVILLE	6 998	6 998
		MONTREAL	72 206	118 325
		QUEBEC	22 794	22 754
		KINGSTON	18 578	18 578
		PARRY SOUND		65 622
		THUNDER BAY		36 425
		TORONTO		18 525
	TOTAL - PORT	154 716	321 821	
WINDSOR		MONTREAL	79 270	185 066
		PARRY SOUND	25 754	25 754
		SAULT STE. MARIE	14 278	28 373
		SERPENT RIVER		19 064
		ONTARIO-NES/NDA		19 538
	TOTAL - PORT	119 302	278 155	
VANCOUVER		BRITANNIA BEACH	250	3 258
		CAMPBELL RIVER	500	3 523
		NANAIMO	7 883	30 950
		PORT MELLON	500	2 151
		RUPERT INLET		501
	TOTAL - PORT	9 133	40 433	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		447 997	942 560
HDGGED FUEL, WOOD BOIS DE CHAUFFAGE	GODSE BAY	NFLD-NES/T-N -NOA		1
		TOTAL - PORT		1
BURREARD INLET		BRITANNIA BEACH	1 051	13 545
		CAMPBELL RIVER	3 681	11 386
		E COAST VAN IS	5 117	5 117
		HOWE SOUND	1 405	3 427
		NANAIMO	1 618	4 551
		PORT MELLON	1 315	15 157
		POWELL RIVER	4 530	38 254
	TOTAL - PORT	18 717	91 517	
CHEMAINUS		NANAIMO		2 053
		TOTAL - PORT		2 053
E COAST VAN IS		CAMPBELL RIVER	1 618	1 618
		POWELL RIVER		15 156
		TOTAL - PORT	1 618	16 814
FRASER RIVER		BRITANNIA BEACH		1 405
		CAMPBELL RIVER	7 665	65 824
		E COAST VAN IS	31 587	31 587
		CRUFTON		1 618
		HOWE SOUND	2 818	2 818
		PORT MELLON		1 051
	POWELL RIVER	3 236	4 684	
	TOTAL - PORT	45 306	109 167	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DÉCHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
			TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	CUMULATIVE CUMULATIF	
HOGGED FUEL, WOOD BOIS DE CHAUFFAGE	HOWE SOUND	BRITANNIA BEACH		1 457	
		CAMPBELL RIVER		3 822	
		E COAST VAN IS	2 946	2 546	
		HOWE SOUND	1 051	1 051	
		N. ARM FRASER R.	1 308	1 308	
		PORT MELLON		1 315	
		POWELL RIVER		1 618	
		TOTAL - PORT	5 305	13 557	
		JERVIS INLET	CAMPBELL RIVER		3 940
			TOTAL - PORT		3 940
NEW WESTMINSTER		CROFTON	1 315	1 315	
		TOTAL - PORT	1 315	1 315	
N. ARM FRASER R.		BRITANNIA BEACH	1 315	28 666	
		CAMPBELL RIVER	13 831	84 164	
		E COAST VAN IS	32 147	22 147	
		HOWE SOUND	18 045	22 352	
		NANAIMO		3 752	
		PORT MELLON	5 986	48 482	
		POWELL RIVER	18 331	34 025	
TOTAL - PORT	89 655	253 608			
RUPERT INLET		POWELL RIVER		6 309	
		TOTAL - PORT		6 309	
VANCOUVER		CROFTON	1 315	1 315	
		TOTAL - PORT	1 315	1 315	
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		163 231	500 036	
LUMBER AND TIMBER BOIS D'OEUVRE ET CHARP	ARGENTIA	BURGEO		21	
		NFLD-NES/T-N -NDA		115	
		TOTAL - PORT		136	
BAY ROBERTS		NFLD-NES/T-N -NDA		5	
		TOTAL - PORT		9	
BURGEO		PORT AUX BASQUES	1	1	
		NFLD-NES/T-N -NDA		1	
		TOTAL - PORT	1	2	
GOOSE BAY		LEWISPORTE	116	116	
		NFLD-NES/T-N -NDA	115	115	
		TOTAL - PORT	231	231	
HARBOUR BRETON		NFLD-NES/T-N -NDA		1	
		TOTAL - PORT		1	
LEWISPORTE		GOOSE BAY	150	150	
		PORT HOPE SIMPSON	13	13	
		NFLD-NES/T-N -NDA	53	53	
		TOTAL - PORT	216	216	
PORT AUX BASQUES		BURIN		79	
		BURGEO		55	
		FORTUNE		138	
		GRAND BANK		64	
		RAMEA		31	
		MARYSTOWN		42	
		NFLD-NES/T-N -NDA	5	39	
		NORTH SYDNEY	32	32	
		TOTAL - PORT	37	464	
ST. ALBANS		BURGEO		2	
		TOTAL - PORT		2	
ST. JOHNS		NFLD-NES/T-N -NDA	12	12	
		TOTAL - PORT	12	12	
NFLD-NES/T-N -NDA		BURGEO	22	36	
		GOOSE BAY	29	29	
		RAMEA	34	57	
		NFLD-NES/T-N -NDA	34	77	
		TOTAL - PORT	119	159	
NORTH SYDNEY		BURIN		102	
		MARYSTOWN		208	
		PORT AUX BASQUES	4 752	16 278	
		ST. LAWRENCE		173	
		TOTAL - PORT	4 752	16 761	
BLANC SABLON		QUEBEC-NES/NDA	28	28	
		TOTAL - PORT	28	28	
HAVRE ST. PIERRE		BLANC SABLON		4	
		QUEBEC-NES/NDA	9	9	
		TOTAL - PORT	9	13	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
LUMBER AND TIMBER BOIS D'OEUVRE ET CHARP	MONTREAL	CORNER BRDOK		367
		ST. JOHNS		513
		GRINDSTONE	186	245
		QUEBEC-NORTH/NORD	18	18
		FROBISHER BAY	499	459
	SEPT ILES	NWT-NES/TNU-NDA	84	84
		TOTAL - PORT	787	2 126
	CAMPBELL RIVER	BLANC SABLON		17
		QUEBEC-NES/NDA		9
	CHEMAINUS	TOTAL - PORT		26
		VANCOUVER		20 887
	E COAST VAN IS	TOTAL - PORT		20 887
		CROFTON	923	2 715
	RIVERS INLET	NANAIMO		1 134
		NEW WESTMINSTER	2 125	5 450
	NANAIMO	VANCOUVER		733
		TOTAL - PORT	3 048	10 032
	NEW WESTMINSTER	WCOAST VAN IS S	10 111	10 111
		TOTAL - PORT	10 111	10 111
	CROFTON	CHEMAINUS		507
		NANAIMO		12 700
	Q. CHAR. ISLES	NEW WESTMINSTER		2 153
		VANCOUVER		1 489
RIVERS INLET	VICTORIA	642	8 732	
	TOTAL - PORT	642	26 021	
RIVERS INLET	GOLD RIVER	10 160	10 160	
	HOWE SOUND	18 248	18 248	
NANAIMO	JERVIS INLET	44 587	44 587	
	NEW WESTMINSTER		383	
NEW WESTMINSTER	TOTAL - PORT	72 995	73 378	
	E COAST VAN IS	30 900	30 900	
VANCOUVER	TOTAL - PORT	30 900	30 900	
	NEW WESTMINSTER		3 743	
VANCOUVER	VANCOUVER		7 484	
	TOTAL - PORT		11 227	
NEW WESTMINSTER	COWICHAN BAY		1 361	
	CROFTON	2 722	23 405	
PORT MELLON	NANAIMO	19 807	104 755	
	VANCOUVER	2 722	2 722	
POWELL RIVER	TOTAL - PORT	25 251	132 243	
	NEW WESTMINSTER		1 021	
POWELL RIVER	VANCOUVER		142	
	TOTAL - PORT		1 163	
POWELL RIVER	CROFTON	10 697	31 445	
	NANAIMO	1 134	16 405	
VANCOUVER	NEW WESTMINSTER	2 268	6 448	
	VANCOUVER	1 928	9 821	
VANCOUVER	TOTAL - PORT	16 027	64 123	
	WCOAST VAN IS N	12 701	12 701	
WCOAST VAN IS N	HOWE SOUND	69 001	69 001	
	Q. CHAR. ISLES	8 088	8 088	
WCOAST VAN IS S	TOTAL - PORT	89 790	89 790	
	E COAST VAN IS	10 111	10 111	
SQUAMISH	TOTAL - PORT	10 111	10 111	
	VANCOUVER	10 206	43 545	
VANCOUVER	TOTAL - PORT	10 206	43 545	
	CROFTON	13 495	48 763	
VANCOUVER	NANAIMO	3 854	16 561	
	TOTAL - PORT	17 349	65 324	
VICTORIA	CROFTON	1 580	26 550	
	VANCOUVER		1 361	
VICTORIA	TOTAL - PORT	1 580	27 911	
	TOTAL	294 202	637 411	
GASOLINE ESSENCE	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA	2	
	TOTAL - PORT		2	
GOOSE BAY	BAY ROBERTS	NFLD-NES/T-N -NDA	1	
	TOTAL - PORT		1	
GOOSE BAY	NFLD-NES/T-N -NDA	81	81	
	TOTAL - PORT	81	81	



TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
GASOLINE ESSENCE	HOLYROOD	BOTWOOD	1 041	1 041
		CORNER BROOK		969
		MARYSTOWN		728
		TOTAL - PORT	1 041	2 738
	LEWISPORTE	GOOSE BAY	38	38
		NFLD-NES/T-N -NDA	168	168
		TOTAL - PORT	206	206
	PORT AUX BASQUES	BURGEO		5
		NFLD-NES/T-N -NDA	6	11
		TOTAL - PORT	6	16
	ST. JOHNS	BAIE VERTE		769
		BELL ISLAND	181	861
		BOTWOOD		1 665
		BURIN	272	272
		BURGEO		507
		CATALINA	1 042	4 122
		CLARENVILLE	907	4 700
		FORTUNE		466
		GRAND BANK	363	1 128
		HARBOUR BRETON		184
		HARBOUR GRACE	719	3 317
		RAMEA		1 354
		MARYSTOWN		554
		NFLD-NES/T-N -NDA	364	3 564
		HALIFAX		6
		BAIE CUMEAU		820
		TOTAL - PORT	3 848	24 733
	NFLD-NES/T-N -NDA	GOOSE BAY	31	31
		ST. JOHNS	1	1
		NFLD-NES/T-N -NDA	19	23
		TOTAL - PORT	51	55
	HALIFAX	BURGEO		846
		CORNER BROOK	7 878	26 364
		FORTUNE		363
		GOOSE BAY	1 089	1 089
		GRAND BANK		363
		HARBOUR BRETON	272	272
		HOLYROOD	651	1 547
		LEWISPORTE	8 048	14 073
		LONG POND	3 012	7 565
		MARYSTOWN	907	507
		ST. ALBANS	317	527
		ST. JOHNS	20 251	54 366
		NFLD-NES/T-N -NDA	2 486	3 526
		CHARLOTTETOWN	21 048	44 100
		SYDNEY	12 178	31 127
		CHATHAM	5 476	5 476
		NEWCASTLE	5 851	12 817
		SAINT JOHN	47 166	113 665
		N.B.-NES/NDA	3 270	3 270
		GASPE	79	816
		GRINOSTONE	1 870	4 133
		QUEBEC	3 930	3 930
		ST. AUGUSTIN	61	61
		QUEBEC-NES/NDA	244	244
		TOTAL - PORT	146 084	332 301
	LITTLE NARROWS	LONG POND		2 915
		TOTAL - PORT		2 915
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	5	65
		TOTAL - PORT	5	65
	PORT HAWKESBURY	ST. JOHNS	2 292	2 252
		MONTREAL		2 476
		QUEBEC		6 512
		ST. AUGUSTIN		98
		QUEBEC-NES/NDA		1 257
		TOTAL - PORT	2 292	12 675
	CHATHAM	BLANC SABLON	165	165
		TOTAL - PORT	165	165
	SAINT JOHN	BAIE VERTE		840
		BOTWOOD	7 472	18 783
		BURIN		520
		BURGEO		738
		CORNER BROOK	3 455	8 563
		HARBOUR BRETON		584
		RAMEA		628
		MARYSTOWN		1 672
		ST. JOHNS	24 002	64 150
		STEPHENVILLE		2 800
		NFLD-NES/T-N -NDA		3 050

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. DRIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE		
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF	
GASOLINE ESSENCE		CHARLOTTETOWN	13 717	31 026	
		BRIQEWATER	2 102	6 004	
		DIGBY	4 903	9 307	
		HALIFAX	20 579	102 922	
		MARGARETSVILLE	8 228	18 593	
		PORT HAWKESBURY	15 687	111 411	
		SHELBURNE	6 279	8 257	
		SYDNEY	5 096	17 355	
		YARMOUTH	531	2 767	
		BATHURST		1 576	
		CAMPBELLTON	731	1 731	
		CARAQUET	709	936	
		GRAND MANAN	697	2 873	
		NEWCASTLE	816	816	
		N.B.-NES/NDA	995	2 451	
		BAIE COMEAU	629	1 324	
		BLACK CAPE		2 355	
		CHICOUTIMI	5 377	15 054	
		FORESTVILLE	907	1 603	
		GASPE	9 312	9 312	
		GRINDSTONE	3 325	6 890	
		MATANE		3 114	
		PASPEBIAC	2 805	4 276	
		PORT CARTIER	3 054	3 054	
		PORT MENIER		393	
		QUEBEC	55 862	65 746	
		RIMOUSKI	1 840	8 218	
		RIVIERE DU LOUP		5 671	
		SEPT ILES		4 162	
		TROIS RIVIERES	14 898	29 355	
		QUEBEC-NES/NDA		1 586	
		TOTAL - PORT	214 008	582 484	
		GASPE	ST. JOHNS	27	27
			NFLD-NES/T-N -NOA	1 536	1 536
			BATHURST	1 236	1 236
			CARAQUET	671	590
			N.B.-NES/NDA	880	1 954
			FORESTVILLE	1 529	1 529
			GRINDSTONE		1 456
			RIVIERE DU LOUP	1 500	1 500
			QUEBEC-NES/NDA	1 559	1 559
			TOTAL - PORT	8 938	11 867
		MONTREAL	CORNER BROOK	1 382	12 864
		GOOSE BAY	2 868	2 868	
		HOLYROOD		3 828	
		LITTLE BAY		1 202	
		LONG POND	2 331	5 607	
		ST. JOHNS	2 404	14 205	
		CHARLOTTETOWN	1 544	2 722	
		HALIFAX	4 621	8 014	
		PORT HAWKESBURY		43 527	
		SYDNEY	11 712	28 740	
		BELLEDUNE	14 440	34 474	
		CHATHAM	7 025	19 371	
		N.B.-NES/NDA	5 422	8 062	
		BAIE COMEAU	5 709	15 883	
		BLANC SABLON	199	1 060	
		BLACK CAPE	1 166	3 005	
		CHICOUTIMI	52 208	112 504	
		FORESTVILLE		2 566	
		GASPE	1 713	3 786	
		HAVRE ST. PIERRE	365	1 266	
		PORT CARTIER		2 531	
		QUEBEC	64 935	251 352	
		RIMOUSKI	41 717	99 644	
		SEPT ILES	7 565	26 475	
		QUEBEC-NORTH/NORD	3 032	3 032	
		QUEBEC-NES/NOA	245	245	
		DAKVILLE		5 509	
		FROBISHER BAY	541	541	
		NWT-NES/TNO-NDA	4 848	4 848	
		TOTAL - PORT	238 000	723 979	
	QUEBEC	BOTWOOD	7 018	13 086	
		CORNER BROOK	5 702	8 142	
		GOOSE BAY	2 365	2 365	
		HOLYROOD	1 075	7 234	
		LITTLE BAY	327	2 578	
		NFLD-NES/T-N -NOA	819	1 780	
		CHARLOTTETOWN		451	
		BAIE COMEAU		1 372	
		CHICOUTIMI	6 611	6 611	
		MONTREAL	6 303	9 508	
		RIMOUSKI	4 737	13 353	
		TOTAL - PORT	34 957	66 560	
	RIMOUSKI	QUEBEC		2 722	
		TOTAL - PORT		2 722	

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
GASOLINE ESSENCE	QUEBEC-NORTH/NORD	QUEBEC-NORTH/NORD	1 741	1 741
		NWT-NES/TNO-NDA	151	151
		TOTAL - PORT	1 892	1 892
	CLARKSON	SAULT STE. MARIE	1 178	1 178
		THUNDER BAY	611	611
		WINDSOR	5 394	8 721
		TOTAL - PORT	7 183	10 520
	KINGSVILLE	PELEE ISLAND	213	329
		TOTAL - PORT	213	329
	NANTICOCKE	RIMOUSKI	2 669	2 669
		CLARKSON		8 260
		SAULT STE. MARIE	5 353	7 655
		THUNDER BAY	20 053	22 395
		WINDSOR	5 051	9 828
		TOTAL - PORT	33 126	50 847
	OAKVILLE	SARNIA	7 582	20 615
		TOTAL - PORT	7 582	20 615
	SARNIA	MONTREAL	1 810	4 476
		QUEBEC		3 590
		RIMOUSKI	3 520	3 520
		BYNG INLET	3 273	14 416
		CUTLER	6 437	9 117
		PARRY SOUND	13 053	46 346
		SAULT STE. MARIE	36 126	50 378
		THUNDER BAY	20 769	74 117
		WINDSOR	8 392	47 168
			TOTAL - PORT	93 380
	ONTARIO-NES/NDA	THUNDER BAY		6 538
		TOTAL - PORT		6 538
	PRINCE RUPERT	BROUGHTON STRAIT		60
		CHATHAM SOUND		6
		FITZ HUGH SOUND		22
		HECATE STRAIT		220
		MILBANKE SOUND		1
		PORTLAND INLET	166	166
		Q. CHAR. ISLES	724	1 174
		NAMU		22
		SKIDEGATE		62
			TOTAL - PORT	890
	WCOAST VAN IS N	VANCOUVER		716
		TOTAL - PORT		716
	VANCOUVER	ALERT BAY	416	718
		BELLA COOLA		191
		CAMPBELL RIVER	5 182	15 226
		BUTE INLET	27	71
		CHATHAM SOUND	967	1 926
		E COAST VAN IS	12 661	31 403
		COURTENAY	1 640	13 822
		COMICHAN BAY		174
		FITZ HUGH SOUND	71	163
		FRASER RIVER	75	144
		HOWE SOUND	131	611
		HECATE STRAIT		36
		JERVIS INLET	619	3 454
		JOHNSTONE ST	3 123	5 629
		KITIMAT	2 821	9 814
		KNIGHT INLET	45	60
		MILBANKE SOUND	190	255
		PORTLAND INLET	6 246	6 615
		LYALL HARBOUR		7
		Q. CHAR. ISLES	719	2 073
		NAMU	60	50
		NANAIMO	51 334	160 454
		NEW WESTMINSTER		1 108
		PORT ALBERNI	843	2 469
		PORT HARDY	1 557	4 564
		PORT MCNEILL	1 206	3 991
		TOBA INLET	2	26
		POWELL RIVER	3 057	7 335
		PRINCE RUPERT	19 595	44 560
		RAGGED ISLAND	57	93
		WCOAST VAN IS N	2 067	3 677
		WCOAST VAN IS S	1 358	4 122
		SKIDEGATE	2	153
		TEAKERNE ARM	14	20
		UCLUELET	1 210	3 036
		VANANDA		173
		VICTORIA	52 198	166 508
		TOTAL - PORT	169 493	496 231
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		963 441	2 646 554

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
FUEL OIL MAZOUT	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA		51
		TOTAL - PORT		51
	BAY ROBERTS	NFLD-NES/T-N -NDA	10	10
		TOTAL - PORT	10	10
	BURGED	NFLD-NES/T-N -NDA	5	6
		TOTAL - PORT	5	6
	FORTUNE	RAMEA		5
		TOTAL - PORT		5
	GOOSE BAY	NFLD-NES/T-N -NDA	245	333
		TOTAL - PORT	245	333
	RAMEA	BURGED		1
		NFLD-NES/T-N -NDA		1
		TOTAL - PORT		2
	HOLYROOD	BOTWOOD	8 510	17 967
		CORNER BROOK		9 502
		MARYSTOWN		1 458
		BATHURST	2 873	2 873
		BLACK CAPE	3 090	3 090
		CHANDLER	8 451	16 854
		MONTREAL		8 584
		QUEBEC	8 529	30 519
		SEPT ILES		8 049
		TOTAL - PORT	31 453	99 136
			LEWISPORTE	GOOSE BAY
PORT HOPE SIMPSON				2
NFLD-NES/T-N -NDA	184			188
TOTAL - PORT	187	196		
	PORT AUX BASQUES	BURGED		1
		RAMEA	1	1
		NFLD-NES/T-N -NDA	18	77
TOTAL - PORT	19	83		
	ST. JOHNS	BAIE VERTE		237
		BELL ISLAND	305	1 053
		BOTWOOD		1 053
		BURIN	1 388	2 624
		BURGED		1 050
		CATALINA	1 225	4 456
		CLAKENVILLE	1 076	4 575
		FORTUNE	1 000	1 845
		GRAND BANK	410	1 178
		HARBOUR BRETON		653
		HARBOUR GRACE	544	3 266
		RAMEA		1 361
		MARYSTOWN	1 302	2 558
		PORT HOPE SIMPSON	3	3
		NFLD-NES/T-N -NDA	520	4 105
BAIE COMEAU		816		
TOTAL - PORT	7 773	32 902		
	NFLD-NES/T-N -NDA	GOOSE BAY	274	274
		PORT HOPE SIMPSON	4	4
		ST. JOHNS	1	1
		NFLD-NES/T-N -NDA	326	348
TOTAL - PORT	605	627		
	HALIFAX	BURGED		967
		CORNER BROOK	10 260	41 166
		FORTUNE		535
		GOOSE BAY	27 044	27 044
		GRAND BANK		359
		HARBOUR BRETON	290	250
		HOLYROOD	581	1 452
		LEWISPORTE	9 743	23 053
		LONG POND	2 108	11 768
		MARYSTOWN	1 228	1 228
		PORT AUX BASQUES	3 714	6 647
		ST. ALBANS		260
		ST. JOHNS	15 635	68 817
		NFLD-NES/T-N -NDA	2 964	4 454
		CHARLOTTETOWN	25 212	68 475
		SUMMERSIDE		6 753
		LIVERPOOL	4 924	19 302
		NORTH SYDNEY	1 134	5 150
		PORT HAWKESBURY	17 722	45 967
		SYDNEY	11 653	56 721
		CRATHAM	10 755	10 755
		BALHOUSIE		8 857
NEWCASTLE	10 006	20 012		
SAINT JOHN	33 291	125 425		
N.S. -NES/NDA	1 146	2 245		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY	PORT OF ORIGIN	PORT OF DESTINATION	TONNES UNLOADED	CUMULATIVE
CERTAINES MARCHANDISES	PORT D'ORIGINE	PORT DE DESTINATION	TONNES DECHARGEES	CUMULATIF
FUEL OIL MAZOUT		GASPE	65	3 151
		GRINDSTONE	2 722	7 325
		MONTREAL	12 048	12 048
		QUEBEC		6 452
		SEPT ILES		18 046
		QUEBEC-NES/NDA	759	755
		TOTAL - PORT	205 004	605 811
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	18	25
		TOTAL - PORT	18	25
	PORT HAWKESBURY	FORTUNE		766
		MARYSTOWN		812
		ST. JOHNS	4 135	4 139
		CHARLOTTETOWN		1 672
		SYDNEY	1 986	1 586
		GASPE		1 405
		MONT LOUIS	8 292	8 252
		MONTREAL		7 283
		PORT CARTIER		6 706
		QUEBEC		1 761
		ST. AUGUSTIN		186
		QUEBEC-NES/NDA		426
		TOTAL - PORT	14 417	35 664
	CHATHAM	BLANC SABLON	900	500
		PORT CARTIER		2 535
		TOTAL - PORT	900	3 435
	SAINT JOHN	BAIE VERTE		586
		BOTWOOD	8 961	21 596
		BURIN		526
		BURGEO		1 750
		CORNER BROOK	3 047	5 237
		HARBOUR BRETON		1 172
		KAMEA		641
		MARYSTOWN		1 682
		ST. JOHNS	41 373	96 105
		STEPHEVILLE		2 804
		NFLD-NES/T-N -NDA		3 253
		CHARLOTTETOWN	21 092	25 110
		BRIDGEWATER	2 254	4 876
		DIGBY	1 379	4 555
		HALIFAX	25 612	184 765
		MARGARETSVILLE	6 894	16 459
		PORT HAWKESBURY	70 046	206 339
		SHELBURNE	10 387	13 834
		SYDNEY	9 807	19 641
		YARMOUTH	3 601	12 472
		BATHURST		1 366
		CAMPBELLTON	728	728
		CARAQUET		230
		GRAND MANAN	2 068	2 932
		NEWCASTLE	2 532	2 532
		N.B.-NES/NDA	999	2 459
		BAIE COMEAU	907	1 814
		CHICOUTIMI	5 381	15 067
		FORESTVILLE	1 090	1 957
		GASPE	1 165	2 544
		GRINDSTONE	3 332	15 486
		MONTREAL	26 239	45 117
		PASPEBIAC	953	1 452
		PORT CARTIER	4 915	16 430
		PORT MENIER		1 438
		QUEBEC	10 458	20 585
		RIMOUSKI		1 740
		RIVIERE DU LOUP		2 296
		TRDIS RIVIERES	14 656	14 656
		QUEBEC-NES/NDA		1 525
		NWT-NES/TNO-NDA	6 419	6 419
		TOTAL - PORT	286 299	783 954
	GASPE	ST. JOHNS	30	30
		NFLD-NES/T-N -NDA	1 543	1 543
		BATHURST	1 235	1 235
		CARAQUET	672	955
		N.B.-NES/NDA	883	2 001
		FORESTVILLE	1 532	1 532
		GRINDSTONE		1 500
		QUEBEC	1 764	1 764
		RIVIERE DU LOUP	1 504	1 504
		QUEBEC-NES/NDA	1 563	1 563
		TOTAL - PORT	10 726	13 667
	HAVRE ST. PIERRE	QUEBEC-NES/NDA	74	74
		TOTAL - PORT	74	74
	MATANE	BAIE COMEAU		85
		TOTAL - PORT		85

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE			
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF		
FUEL OIL MAZOUT	MONTREAL	CORNER BROOK	1 814	14 653		
		GOOSE BAY	42 799	42 759		
		LEWISPORTE	9 083	28 655		
		LONG POND	3 398	6 342		
		PORT AUX BASQUES	3 281	3 281		
		ST. JOHNS	2 440	41 527		
		CHARLOTTETOWN	5 414	10 751		
		HALIFAX	9 889	65 143		
		LIVERPOOL		5 179		
		PORT HAWKESBURY	4 128	133 252		
		SYDNEY	13 993	69 878		
		BELLEDUNE	11 713	50 660		
		CHATHAM	1 327	4 821		
		DALHOUSIE		17 671		
		SAINT JOHN		31 580		
		N.B.-NES/NDA	8 509	10 642		
		BAIE COMEAU	14 042	67 426		
		BLANC SABLON	1 807	5 875		
		BLACK CAPE		8 462		
		CHICOUTIMI	17 576	39 137		
		FORESTVILLE		824		
		GASPE	5 946	14 342		
		GRINDSTONE		6 065		
		HAVRE ST. PIERRE	363	855		
		NEW RICHMOND		9 078		
		PORT ALFRED	47 166	168 021		
		PORT CARTIER	34 462	119 841		
		QUEBEC	93 994	255 855		
		RIMOUSKI	26 838	85 826		
		ST. AUGUSTIN		478		
		SEPT ILES	25 287	277 853		
		TROIS RIVIERES	22 158	87 654		
		QUEBEC-NORTH/NORD	16 914	16 514		
		QUEBEC-NES/NDA	3 897	4 531		
		CORNWALL	2 099	2 059		
		MURRISBURG		16 383		
		OAKVILLE	8 723	13 516		
		SARNIA	9 762	39 027		
		FROBISHER BAY	28 939	28 939		
		NWT-NES/TNU-NDA	66 528	66 528		
		TOTAL - PORT	544 767	1 872 427		
			QUEBEC	BOTWOOD	14 217	28 843
				CORNER BROOK	10 688	27 140
				GOOSE BAY	4 252	4 252
				LITTLE BAY	1 041	2 429
				PORT AUX BASQUES		7 232
				ST. JOHNS	7 794	7 754
				STEPHENVILLE	1 321	1 321
				Nfld-NES/T-N-NDA	10 596	14 761
				CHARLOTTETOWN		9 172
		PEI-NES/IPE-NDA	7 845	7 845		
		HALIFAX		12 027		
		SYDNEY		1 959		
		BATHURST	3 467	3 467		
		SAINT JOHN		3 461		
		BAIE COMEAU	17 245	33 143		
		CHANDLER		8 689		
		CHICOUTIMI	28 752	46 562		
		MATANE	6 762	6 762		
		MONT LOUIS	8 599	8 599		
		MONTREAL	73 505	151 747		
		NEW RICHMOND	4 627	4 627		
		PORT ALFRED	8 648	61 621		
		RIMOUSKI	2 018	6 884		
		SEPT ILES	17 788	58 260		
		PUINTE NOIRE	14 323	54 430		
		TROIS RIVIERES	8 753	17 721		
		PORT COLBORNE	5 707	5 707		
		TOTAL - PORT	257 948	596 455		
	SEPT ILES	BLANC SABLON	213	213		
		HAVRE ST. PIERRE		3 456		
		QUEBEC-NES/NDA	180	180		
		TOTAL - PORT	393	3 889		
	QUEBEC-NORTH/NORD	QUEBEC-NORTH/NORD	13 706	13 706		
		NWT-NES/TNU-NDA	1 251	1 251		
		TOTAL - PORT	14 957	14 957		
	QUEBEC-NES/NDA	QUEBEC-NES/NDA	18	18		
		TOTAL - PORT	18	18		
	CLARKSON	HALIFAX	10 931	10 931		
		CORNWALL	3 907	3 907		
		MURRISBURG	4 068	4 068		
		SAULT STE. MARIE	7 564	9 600		
		THUNDER BAY	12 397	14 423		
		WINDSOR	1 010	4 310		
		TOTAL - PORT	39 877	47 245		

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
FUEL OIL MAZOUT	HAMILTON	QUEBEC		34 573
		TOTAL - PORT		34 573
KINGSTON		MONTREAL		7 463
		QUEBEC		18 330
		SEPT ILES		7 657
		TOTAL - PORT		33 450
KINGSVILLE		PELEE ISLAND	198	214
		TOTAL - PORT	198	214
NANTICOKE		MONTREAL	5 753	15 019
		RIMOUSKI	2 296	2 296
		HAMILTON	9 574	9 574
		MURRISBURG	20 460	20 460
		SAULT STE. MARIE	6 225	6 225
		THUNDER BAY	3 197	3 197
		TORONTO		4 569
		WINDSOR	9 912	18 635
TOTAL - PORT	57 417	79 575		
OAKVILLE		MONTREAL	9 682	9 682
		QUEBEC-NORTH/NORD	4 821	4 821
		OSHAWA	8 341	8 341
		SARNIA	6 987	6 987
		SAULT STE. MARIE	1 271	2 416
		THUNDER BAY	1 288	4 345
TOTAL - PORT	32 390	36 552		
SARNIA		CHARLOTTETOWN	4 499	4 499
		HALIFAX	10 017	10 017
		BAIE COMEAU		7 468
		MONTREAL	53 462	83 903
		QUEBEC	49 011	77 407
		AMHERSTBURG		14 733
		BRITT	10 282	13 729
		BYNG INLET	7 002	9 613
		CUTLER	8 972	10 018
		HAMILTON		17 938
		MARATHON	7 964	15 332
		MURRISBURG	8 454	8 454
		OSHAWA	13 829	13 829
		PARRY SOUND	102 959	149 780
		PORT COLBORNE	8 505	16 562
		SAULT STE. MARIE	50 246	76 758
THUNDER BAY	69 921	141 854		
WINDSOR	47 758	58 873		
TOTAL - PORT	452 881	730 847		
SAULT STE. MARIE		SARNIA	3 551	3 551
		TOTAL - PORT	3 551	3 551
TORONTO		MONTREAL		864
		QUEBEC		14 018
		CORNWALL	15 307	15 307
		TOTAL - PORT	15 307	30 169
ONTARIO-NES/NOA		THUNDER BAY		5 619
		TOTAL - PORT		5 619
BAMBERTON		CROFTON		4 078
		TOTAL - PORT		4 078
N. ARM FRASER R.		TASU	543	1 448
		TOTAL - PORT	543	1 448
PORT HARDY		BROUGHTON STRAIT		64
		TOTAL - PORT		64
PRINCE RUPERT		BROUGHTON STRAIT		150
		CHATHAM SOUND		57
		FITZ HUGH SOUND		453
		HECATE STRAIT		1 209
		MILBANKE SOUND		150
		PORTLAND INLET	909	909
		Q. CHAR. ISLES	1 543	3 613
		RIVERS INLET		105
NAMU		245		
TOTAL - PORT	2 452	6 571		
WCOAST VAN IS N		VANCOUVER		1 215
		TOTAL - PORT		1 215
TASU		N. ARM FRASER R.	181	181
		TOTAL - PORT	181	181
VANCOUVER		ALERT BAY	1 727	3 553
		BAMBERTON	4 830	4 830
		BELLA COOLA		455

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABEAU 7. DRIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
FUEL OIL MAZOUT		BRITANNIA BEACH		6 233
		CAMPBELL RIVER	2 937	22 111
		BUTE INLET	36	75
		CHATHAM SOUND	487	946
		E COAST VAN IS	14 663	39 170
		COURTENAY	4 492	9 327
		COWICHAN BAY		165
		CROFTON	10 381	60 273
		ESQUIMALT	9 872	20 612
		FITZ HUGH SOUND	34	496
		FRASER RIVER	109	310
		GOLD RIVER	5 275	10 606
		HOWE SOUND	65	1 342
		HECATE STRAIT		550
		JERVIS INLET	448	3 565
		JOHNSTONE ST	10 477	22 909
		KITIMAT	2 165	7 675
		KNIGHT INLET	61	127
		MILBANKE SOUND	464	1 295
		PORTLAND INLET	6 226	7 062
		LOUGHBOROUGH INL		10
		LYALL HARBOUR		8
		Q. CHAR. ISLES	578	3 906
		Q. CHAR. STRAIT		2 546
		RIVERS INLET		45
		NAMU	274	679
		NANAIMO	35 141	162 615
		NEW WESTMINSTER	5 524	17 722
		PORT ALBERNI	6 281	30 362
		PORT HARDY	2 617	7 225
		PORT MELLON	5 431	38 464
		PORT MCNEILL	2 057	8 284
		TUBA INLET	15	131
		POWELL RIVER	5 995	26 754
		PRINCE RUPERT	32 946	76 477
		RUPERT INLET	15 492	37 820
		RAGGED ISLAND	80	154
		WCOAST VAN IS N	5 764	12 050
		WCOAST VAN IS S	2 695	12 125
		SKIDEGATE	5	520
		SDOKE		55
		SQUAMISH	1 692	5 337
		TEAKERNE ARM	353	1 052
		UCLUELET	1 840	4 551
		VANANDA		658
		VICTORIA	25 174	161 068
		WATSON ISLAND		154
		STEWART	5 318	5 318
		TOTAL - PORT	230 021	840 951
	COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		2 210 636
CEMENT CIMENT	ARGENTIA	NFLD-NES/T-N -NDA		5
		TOTAL - PORT		5
GOOSE BAY	LEWISPORTE	LEWISPORTE	169	169
		NFLD-NES/T-N -NDA	92	92
		TOTAL - PORT	261	261
LEWISPORTE	GOOSE BAY	GOOSE BAY	415	415
		NFLD-NES/T-N -NDA	383	383
		TOTAL - PORT	798	798
PORT AUX BASQUES	BURIN	BURIN		41
		BURGED		35
		FORTUNE		62
		GRAND BANK		63
		HARBOR BRETON	41	41
		RAMEA		1
		MARYSTOWN		41
NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	42	165	
	TOTAL - PORT	83	469	
ST. JOHNS	PORT HOPE SIMPSON	PORT HOPE SIMPSON	11	11
		NFLD-NES/T-N -NDA	44	44
		TOTAL - PORT	55	55
NFLD-NES/T-N -NDA	NFLD-NES/T-N -NDA	92	110	
	TOTAL - PORT	92	110	
NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	PORT AUX BASQUES	44	68
		TOTAL - PORT	44	68
HAVRE ST. PIERRE	QUEBEC-NES/NDA	QUEBEC-NES/NDA	3	3
		TOTAL - PORT	3	3
MATANE	QUEBEC-NES/NDA	QUEBEC-NES/NDA	321	321
		TOTAL - PORT	321	321



TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGÉES	CUMULATIVE CUMULATIF
CEMENT CIMENT	MONTREAL	GRINDSTONE	61	53
		QUEBEC-NES/NDA	50	50
		NWT-NES/TNO-NDA	113	113
		TOTAL - PORT	224	256
	SEPT ILES	QUEBEC-NES/NDA		238
		TOTAL - PORT		238
	QUEBEC-NES/NDA	MULGRAVE	3 774	3 774
		TOTAL - PORT	3 774	3 774
	BATH	TORONTO	58 537	113 337
		WHITEFISH RIVER	19 623	48 453
		TOTAL - PORT	78 160	161 750
	PICTON	TORONTO	60 371	125 074
		WINDSOR	4 418	9 748
		TOTAL - PORT	64 789	134 822
	BAMBERTON	NEW WESTMINSTER		2 580
		TOTAL - PORT		2 580
	FRASER RIVER	BURRARD INLET	1 438	3 511
		COURTENAY	811	4 754
		FRASER RIVER		5 560
		HOWE SOUND	2 461	4 147
		VANCOUVER	5 502	19 132
		VICTORIA	6 822	23 007
		TOTAL - PORT	17 034	60 051
	JERVIS INLET	BURRARD INLET		956
		HOWE SOUND		1 646
		VANCOUVER		4 757
		VICTORIA		1 677
		TOTAL - PORT		9 236
	NEW WESTMINSTER	BAMBERTON	1 750	7 748
		KITIMAT	3 065	7 354
		G. CHAR. ISLES		44
		VANCOUVER	11 655	41 181
		VICTORIA	2 045	6 513
		TOTAL - PORT	18 515	63 280
	VICTORIA	NEW WESTMINSTER	1 510	1 510
		TOTAL - PORT	1 510	1 510
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		185 663	440 027
GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES	ARGENTIA	BURIN		5
		BURGEO		108
		FORTUNE		4
		GRAND BANK		29
		HARBOUR BRETON		12
		RAMEA		72
		MARYSTOWN		11
		PORT AUX BASQUES		1
		ST. JOHNS	5	5
		ST. LAWRENCE		1
		NFLD-NES/T-N -NDA		107
		TOTAL - PORT	5	355
	BAY ROBERTS	NFLD-NES/T-N -NDA		1
		TOTAL - PORT		1
	BURGEO	RAMEA	35	42
		PORT AUX BASQUES	21	44
		NFLD-NES/T-N -NDA	11	16
		TOTAL - PORT	67	102
	CORNER BROOK	NFLD-NES/T-N -NDA		6
		MONTREAL		201
		TOTAL - PORT		207
	FORTUNE	BURGEO		19
		HARBOUR BRETON		3
		RAMEA		23
		PORT AUX BASQUES		8
		NFLD-NES/T-N -NDA		28
		TOTAL - PORT		51
	GOOSE BAY	LEWISPORTE	243	248
		PORT HOPE SIMPSON	4	4
		NFLD-NES/T-N -NDA	338	351
		TOTAL - PORT	585	603
	GRAND BANK	BURGEO		6
		NFLD-NES/T-N -NDA		7
		TOTAL - PORT		13

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES	HARBOUR BRETON	BURGED		1
		PORT AUX BASQUES	166	167
		NFLD-NES/T-N -NDA	2	6
		TOTAL - PORT	168	174
	RAMEA	PORT AUX BASQUES	139	273
		NFLD-NES/T-N -NDA	45	75
		TOTAL - PORT	184	348
	LEWISPORTE	GOOSE BAY	805	1 003
		PORT HOPE SIMPSON	43	49
		NFLD-NES/T-N -NDA	441	466
		TOTAL - PORT	1 289	1 538
	MARYSTOWN	ARGENTIA		2
		BURGED		23
		HARBOUR BRETON		1
		RAMEA		3
		NFLD-NES/T-N -NDA		11
		TOTAL - PORT		40
	PORT AUX BASQUES	ARGENTIA		3
		BURIN		1
		BURGED	300	653
		FORTUNE		47
		GRAND BANK		45
		HARBOUR BRETON	45	56
		RAMEA	247	620
		MARYSTOWN		68
		ST. LAWRENCE		19
		NFLD-NES/T-N -NDA	315	577
		NORTH SYDNEY	1 985	15 017
		TOTAL - PORT	2 892	17 166
	PORT HOPE SIMPSON	ST. JOHNS	2	2
		NFLD-NES/T-N -NDA	9	9
		TOTAL - PORT	11	11
	ST. JOHNS	PORT HOPE SIMPSON	6	6
		NFLD-NES/T-N -NDA	144	144
		HALIFAX	589	3 098
		MONTREAL		27
		TOTAL - PORT	739	3 241
	NFLD-NES/T-N -NDA	ARGENTIA		26
		BAY ROBERTS	5	5
		BURGED	10	23
		FORTUNE		1
		GOOSE BAY	151	154
		GRAND BANK		1
		HARBOUR BRETON	10	22
		RAMEA	33	92
		LEWISPORTE	77	63
		PORT AUX BASQUES	89	125
		PORT HOPE SIMPSON	11	11
		ST. JOHNS	20	20
		NFLD-NES/T-N -NDA	425	664
		TOTAL - PORT	831	1 167
	HALIFAX	ST. ALBANS		57
		ST. JOHNS	1 996	11 360
		TOTAL - PORT	1 996	11 417
	MULGRAVE	PORT AUX BASQUES		220
		TOTAL - PORT		220
	NORTH SYDNEY	PORT AUX BASQUES	5 602	18 463
		TOTAL - PORT	5 602	18 463
	BAIE COMEAU	MONTREAL		5
		TOTAL - PORT		5
	BLANC SABLON	HAVRE ST. PIERRE	28	28
		PORT MENIER	3	3
		RIMOUSKI	36	62
		ST. AUGUSTIN	11	15
		SEPT ILES	86	169
		QUEBEC-NES/NDA	65	62
		TOTAL - PORT	229	359
	GRANDSTONE	MONTREAL	164	348
		TOTAL - PORT	164	348
	HAVRE ST. PIERRE	BLANC SABLON	115	223
		PORT MENIER	38	42
		ST. AUGUSTIN	10	10
		QUEBEC-NES/NDA	263	313
		TOTAL - PORT	426	568

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DÉCHARGÉES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DÉCHARGÉES	CUMULATIVE CUMULATIF
	MATANE	QUEBEC-NES/NDA	197	197
		TOTAL - PORT	197	197
	MONTREAL	GRINDSTONE	907	1 816
		SEPT ILES		2 574
		QUEBEC-NORTH/NORD	624	624
		FROBISHER BAY	719	719
		NWT-NES/TNG-NDA	10 268	10 268
		TOTAL - PORT	12 518	16 001
	POINTE AU PIC	SEPT ILES		431
		TOTAL - PORT		431
	PORT MENIER	BLANC SABLON	2	3
		HAVRE ST. PIERRE	17	17
		RIMOUSKI	2	2
		SEPT ILES	26	33
		QUEBEC-NES/NDA	1	1
		TOTAL - PORT	48	56
	RIMOUSKI	BLANC SABLON	455	853
		PORT MENIER	40	40
		ST. AUGUSTIN	218	379
		QUEBEC-NES/NDA	2 045	3 218
		TOTAL - PORT	2 758	4 450
	ST. AUGUSTIN	BLANC SABLON	10	13
		HAVRE ST. PIERRE	1	1
		RIMOUSKI	5	6
		SEPT ILES	23	69
		QUEBEC-NES/NDA	10	11
		TOTAL - PORT	49	100
	SEPT ILES	BLANC SABLON	476	726
		MONTREAL		522
		PORT MENIER	47	57
		ST. AUGUSTIN	223	377
		QUEBEC-NES/NDA	943	1 808
		TOTAL - PORT	1 689	3 500
	QUEBEC-NES/NDA	BLANC SABLON	36	54
		HAVRE ST. PIERRE	64	100
		RIMOUSKI	218	246
		ST. AUGUSTIN	4	7
		SEPT ILES	188	426
		QUEBEC-NES/NDA	111	168
		TOTAL - PORT	621	1 011
	BROUGHTON STRAIT	MILBANKE SOUND	4	10
		RIVERS INLET	2	4
		SEYMOUR INLET	3	3
		VANCOUVER	1	7
		TOTAL - PORT	10	24
	BUTE INLET	HOWE SOUND		3
		PRINCE RUPERT		425
		VANCOUVER	2	2
		TOTAL - PORT	2	440
	CHATHAM SOUND	VANCOUVER	24	25
		TOTAL - PORT	24	25
	E COAST VAN IS	VANCOUVER	2	2
		TOTAL - PORT	2	2
	FITZ HUGH SOUND	VANCOUVER	3	14
		TOTAL - PORT	3	14
	HOWE SOUND	VANCOUVER	12	55
		TOTAL - PORT	12	55
	HECATE STRAIT	NEW WESTMINSTER		2 722
		TOTAL - PORT		2 722
	JERVIS INLET	VANCOUVER	28	118
		TOTAL - PORT	28	118
	JOHNSTONE ST	JERVIS INLET	1	1
		Q. CHAR. STRAIT	2	2
		VANCOUVER	32	55
		TOTAL - PORT	35	58
	KITIMAT	NEW WESTMINSTER	5 418	27 226
		TOTAL - PORT	5 418	27 226
	KNIGHT INLET	VANCOUVER	14	53
		TOTAL - PORT	14	53
	MILBANKE SOUND	UCLUELET	1	1

TABLE 7. ORIGIN AND DESTINATION OF SELECTED COMMODITIES UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT, - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 7. ORIGINE ET DESTINATION DE CERTAINES MARCHANDISES DECHARGEES, EN CABOTAGE NATIONAL, PAR PORT, - JUIL-SEPT, 1982

SELECTED COMMODITY CERTAINE MARCHANDISE	PORT OF ORIGIN PORT D'ORIGINE	PORT OF DESTINATION PORT DE DESTINATION	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE	
			TONNES UNLOADED TONNES DECHARGEES	CUMULATIVE CUMULATIF
GENERAL CARGO MARCHANDISES DIVERSES		VANCOUVER	130	249
		VICTORIA	9	9
		TOTAL - PORT	140	259
	Q. CHAR. STRAIT	VANCOUVER	16	43
		TOTAL - PORT	16	43
	RIVERS INLET	BROUGHTON STRAIT	1	1
		Q. CHAR. STRAIT	2	2
		VANCOUVER	17	37
		TOTAL - PORT	20	40
	SEYMOUR INLET	VANCOUVER	2	2
		TOTAL - PORT	2	2
	NEW WESTMINSTER	KITIMAT	6 566	30 771
		PRINCE RUPERT	10 608	95 450
		TOTAL - PORT	17 174	126 221
	N. ARM FRASER R.	TASU	543	1 448
		TOTAL - PORT	543	1 448
	PORT ALBERNI	WCOAST VAN IS S	68	152
		TOTAL - PORT	68	152
	TOBA INLET	VANCOUVER		2
		TOTAL - PORT		2
	PRINCE RUPERT	CHATHAM SOUND	57	57
		NEW WESTMINSTER	7 298	81 556
		VANCOUVER		435
		TOTAL - PORT	7 355	82 088
	WCOAST VAN IS S	PORT ALBERNI	3	8
		TOTAL - PORT	3	8
	TASU	N. ARM FRASER R.	181	1 633
		TOTAL - PORT	181	1 633
	VANCOUVER	BROUGHTON STRAIT	12	71
		BUTE INLET	5	76
		CHATHAM SOUND	192	490
		E COAST VAN IS	8	50
		FITZ HUGH SOUND	90	210
		HOWE SOUND	20	76
		HECATE STRAIT	8	8
		JERVIS INLET	207	547
		JOHNSTONE ST	153	539
		KNIGHT INLET	91	292
		MILBANKE SOUND	654	1 811
		Q. CHAR. STRAIT	83	245
		RIVERS INLET	160	453
		SEYMOUR INLET	61	64
		TOBA INLET		20
		PRINCE RUPERT		172
		TOTAL - PORT	1 744	5 058
	FRIBISHER BAY	MONTREAL	47	47
		OSHAWA	25	25
		TOTAL - PORT	72	72
	NWT-NES/TNO-NDA	MONTREAL	311	311
		TOTAL - PORT	311	311
COMMODITY - MARCHANDISE	TOTAL		66 245	330 377

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
<b>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</b>							
ARGENTIA	B	35	181 015	36	198 625	71	375 640
	C	3	18 064	2	454	5	18 518
		38	199 079	38	199 079	76	358 158
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	49	227 423	38	202 875	87	430 298
	C	27	32 166	34	14 784	61	46 950
		76	259 589	72	217 659	148	477 248
BATE VERTE	B						
	C	1	4 020			1	4 020
		1	4 020			1	4 020
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			2	3 264	2	3 264
	C	4	8 924	4	8 924	8	8 924
		4	8 924	2	3 264	6	12 188
BAY ROBERTS	B	1	575	4	1 802	5	2 377
	C	6	9 534	2	534	8	10 068
		7	10 109	6	2 336	13	12 445
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	5	2 488	4	1 802	9	4 290
	C	6	9 534	5	2 180	11	11 714
		11	12 022	9	3 982	20	16 004
BELL ISLAND	B						
	C	1	1 640			1	1 640
		1	1 640			1	1 640
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	1 632	1	1 632
	C	3	4 912	3	4 912	6	6 544
		3	4 912	1	1 632	4	6 544
BOTWOOD	B			9	43 321	9	43 321
	C	8	39 517	8	35 517	16	78 838
		8	39 517	9	43 321	17	82 838
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			17	93 180	17	93 180
	C	16	89 376	16	85 376	32	178 556
		16	89 376	17	93 180	33	182 556
BURIN	B			1	1 632	1	1 632
	C	2	3 272	2	3 272	4	4 904
		2	3 272	1	1 632	3	4 904
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	3 410	21	12 692	32	16 102
	C	18	12 679	7	1 757	25	14 436
		29	16 089	28	14 449	57	30 538
BURGED	B	14	6 062	25	10 796	39	16 858
	C	50	20 851	38	15 657	88	36 508
		64	26 913	63	26 453	127	53 366
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	82	39 269	146	69 853	228	105 122
	C	169	78 408	101	44 804	270	123 212
		251	117 677	247	114 657	498	222 334
CARMANVILLE	B			1	2 160	1	2 160
	C	1	2 160	1	2 160	2	4 320
		1	2 160	1	2 160	2	4 320
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	2 160	1	2 160
	C	1	2 160	1	2 160	2	4 320
		1	2 160	1	2 160	2	4 320
CATALINA	B			2	4 320	2	4 320
	C	4	7 600	4	7 600	8	11 920
		4	7 600	2	4 320	6	11 920
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			5	9 216	5	9 216
	C	8	14 136	8	14 136	16	23 352
		8	14 136	5	9 216	13	23 352
CLARENVILLE	B	1	195	2	2 033	3	2 228
	C	2	3 478	2	3 478	4	3 673
		3	3 673	2	2 033	5	5 706
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	195	4	5 297	5	5 492
	C	5	8 382	5	8 382	10	13 874
		6	8 577	4	5 297	10	13 874
CORNER BROOK	B			12	47 238	12	47 238
	C	23	68 006	11	20 768	34	68 006
		23	68 006	23	68 006	46	136 012
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	526	35	130 048	36	130 574
	C	59	202 683	25	73 161	84	275 844
		60	203 209	60	203 209	120	406 418

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
COME-BY-CHANCE	B			1	13 071	1	13 071
	C	2	17 091			2	17 091
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	13 071	1	13 071
	C	2	17 091	1	13 071	3	30 162
FORTUNE	B			1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632			1	1 632
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632	1	1 632	2	3 264
GOOSE BAY	B		460	8	40 551	9	41 011
	C	74	212 737	66	172 415	140	385 152
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		460	8	40 551	10	41 815
	C	82	241 676	76	202 280	158	442 556
GRAND BANK	B		242 940	84	242 831	168	485 771
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		395	10	4 869	11	5 264
	C	24	11 996	14	5 882	38	17 878
HARBOUR BRETON	B		15 960	50	21 560	85	37 520
	C	29	12 143	14	5 363	43	17 506
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		28 103	64	26 923	128	55 026
	C	168	79 048	210	100 166	378	175 214
HARBOUR GRACE	B		40 382	47	20 015	135	60 397
	C	256	119 430	257	120 181	513	235 611
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		1 640			1	1 640
	C	1	1 640			1	1 640
RAMEA	B			3	4 896	3	4 896
	C	5	8 176			5	8 176
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		8 176	3	4 896	8	13 072
	C	5	8 176	3	4 896	8	13 072
HOLYRODD	B		5 505	31	13 789	43	19 294
	C	50	20 493	31	12 209	81	32 702
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		25 998	62	25 998	124	51 596
	C	78	37 033	132	63 689	210	100 722
LEWISPORTE	B		85 520	127	55 248	310	140 768
	C	183	122 553	259	118 937	520	241 490
LITTLE BAY	B		11 560	1	3 164	5	14 724
	C	2	6 794	5	15 190	7	21 584
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		18 354	6	18 354	12	36 708
	C	6	18 354	6	18 354	12	36 708
LONG POND	B		50 341	5	16 651	18	66 992
	C	13	23 655	15	57 345	22	81 000
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		73 996	20	73 996	40	147 992
	C	7	73 996	20	73 996	40	147 992
RAMEA	B		1 071	6	15 277	8	16 348
	C	52	169 179	49	157 848	101	327 027
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		170 250	55	173 125	109	343 375
	C	54	170 250	55	173 125	109	343 375
LITTLE BAY	B		8 986	11	34 665	17	43 651
	C	65	216 987	57	185 879	122	402 866
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		225 973	68	220 544	139	446 517
	C	71	225 973	68	220 544	139	446 517
LONG POND	B		3 374	1	3 374	1	3 374
	C	1	3 374	1	3 374	2	6 748
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		10 194	3	10 194	3	10 194
	C	3	10 194	3	10 194	6	20 388
LONG POND	B		10 648	4	10 648	4	10 648
	C	4	10 648	4	10 648	8	21 296
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B		28 289	10	28 289	10	28 289
	C	10	28 289	10	28 289	20	56 578

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUILL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
MARYSTOWN	B			2	3 792	2	3 792
	C	3	5 432			3	5 432
		3	5 432	2	3 792	5	5 224
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	22	10 010	31	27 974	53	37 984
	C	36	32 806	28	13 209	64	46 015
		58	42 816	59	41 183	117	82 999
PORT AUX BASQUES	B	10	22 938	14	48 741	24	71 679
	C	192	823 725	114	566 666	306	1 390 391
		202	846 663	128	615 407	330	1 462 070
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	81	377 125	111	617 957	192	995 082
	C	540	2 259 284	333	1 484 217	873	3 743 501
		621	2 636 409	444	2 102 174	1 065	4 738 583
PORT ROBE SIMPSON	B	12	5 856	28	12 870	40	18 726
	C	30	12 986	13	5 577	43	18 563
		42	18 842	41	18 447	83	37 289
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	17	8 177	34	15 864	51	24 041
	C	35	15 454	17	7 372	52	22 826
		52	23 631	51	23 236	103	46 867
ST. ALBANS	B			1	16 023	1	16 023
	C	2	6 818			2	6 818
		2	6 818	1	16 023	3	22 841
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	1 557	7	40 796	10	42 353
	C	4	8 826	1	227	5	5 053
		7	10 383	8	41 023	15	51 406
ST. JOHNS	B	6	9 005	27	85 737	33	94 742
	C	69	173 427	52	99 821	121	273 248
		75	182 432	79	185 558	154	367 990
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	25	36 468	69	247 947	94	284 415
	C	220	544 620	187	344 595	407	885 215
		245	581 088	256	592 542	501	1 173 630
ST. LAWRENCE	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	13	3 929	19	6 380	32	10 309
	C	8	3 715	1	804	9	4 519
		21	7 644	20	7 184	41	14 828
STEPHENVILLE	B	5	29 376	9	24 432	14	53 808
	C	5	22 215	1	12 768	6	34 983
		10	51 591	10	37 200	20	68 791
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	10	104 119	11	26 465	21	130 584
	C	7	25 685	1	12 768	8	38 453
		17	129 804	12	39 233	29	169 037
TILT COVE	B	1	2 160			1	2 160
	C			1	2 160	1	2 160
		1	2 160	1	2 160	2	4 320
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	2 160			1	2 160
	C			1	2 160	1	2 160
		1	2 160	1	2 160	2	4 320
NFLD-NES/T-N-NDA	B	1 191	545 333	1 616	767 224	2 807	1 312 557
	C	1 012	505 135	563	261 679	1 575	766 814
		2 203	1 050 468	2 179	1 028 903	4 382	2 079 371
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2 608	1 206 108	3 529	1 675 756	6 137	2 881 864
	C	1 866	919 103	906	413 156	2 772	1 332 259
		4 474	2 125 211	4 435	2 088 912	8 909	4 214 123
TOTAL - PROVINCE	B	1 330	837 071	1 892	1 393 812	3 222	2 230 883
	C	1 630	2 183 611	962	1 349 109	2 592	3 532 720
		2 960	3 020 682	2 854	2 742 921	5 814	5 763 603
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3 230	2 215 085	4 501	3 522 066	7 731	5 737 151
	C	3 527	4 971 805	2 019	2 959 188	5 546	7 930 593
		6 757	7 186 890	6 520	6 481 254	13 277	13 668 144
PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDOUARD							
CHARLOTTETOWN	B	15	1 287	40	89 430	55	90 717
	C	25	88 143			25	88 143
		40	89 430	40	89 430	80	178 860
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	28	1 430	81	177 655	109	179 085
	C	53	172 328			53	172 328
		81	173 758	81	177 655	162	351 413

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PDRT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
SCURIS	B	3	3 887	3	3 127	6	7 014
	C	1	2 970	1	3 730	2	6 700
		4	6 857	4	6 857	8	13 714
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	3 887	3	3 127	6	7 014
	C	1	2 970	1	3 730	2	6 700
		4	6 857	4	6 857	8	13 714
SUMMERSIDE	B	7	77	13	5 891	20	5 968
	C	6	5 814			6	5 814
		13	5 891	13	5 891	26	11 782
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	12	132	25	13 600	37	13 732
	C	10	11 519			10	11 519
		22	11 651	25	13 600	47	25 251
PEI-NES/IPE-NDA	B	14	8 250	22	15 843	36	24 093
	C	8	13 020	2	7 460	10	20 480
		22	21 270	24	23 303	46	44 573
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	18	8 551	27	18 756	45	27 307
	C	11	17 665	2	7 460	13	25 125
		29	26 216	29	26 216	58	52 432
TOTAL - PROVINCE	B	39	13 501	78	114 291	117	127 792
	C	40	109 947	3	11 190	43	121 137
		79	123 448	81	125 481	160	248 929
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	61	14 000	136	213 138	197	227 138
	C	75	204 482	3	11 190	78	215 672
		136	218 482	139	224 328	275	442 810
NDVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE							
BRIDGEWATER	B	1	36	3	2 785	4	2 821
	C	2	2 749			2	2 749
		3	2 785	3	2 785	6	5 570
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	203	8	7 096	11	7 299
	C	5	6 893			5	6 893
		8	7 096	8	7 096	16	14 192
DIGBY	B	6	188	11	5 773	17	5 961
	C	5	5 585			5	5 585
		11	5 773	11	5 773	22	11 546
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	1 650	24	13 065	38	14 715
	C	10	11 448			10	11 448
		24	13 098	24	13 065	48	26 163
HALIFAX	B	54	156 746	35	140 291	89	297 037
	C	42	184 212	70	222 574	112	406 786
		96	340 958	105	362 865	201	703 823
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	138	438 309	88	302 064	226	740 373
	C	135	428 124	194	571 767	329	999 891
		273	866 433	282	873 831	555	1 740 264
LITTLE NARROWS	B	2	26 141			2	26 141
	C			2	26 141	2	26 141
		2	26 141	2	26 141	4	52 282
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	5	62 932			5	62 932
	C			4	51 072	4	51 072
		5	62 932	4	51 072	9	114 004
LIVERPOOL	B			1	4 105	1	4 105
	C	1	4 105			1	4 105
		1	4 105	1	4 105	2	8 210
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			5	27 739	5	27 739
	C	5	27 739			5	27 739
		5	27 739	5	27 739	10	55 478
MARGARETSVILLE	B	8	288	16	9 224	24	9 512
	C	8	8 936			8	8 936
		16	9 224	16	9 224	32	18 448
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	19	907	38	22 130	57	23 037
	C	19	21 223			19	21 223
		38	22 130	38	22 130	76	44 260
MULGRAVE	B	7	10 013	4	343	11	10 356
	C	1	3 636	4	12 640	5	16 276
		8	13 649	8	12 983	16	26 632
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	13	35 103	9	12 316	22	47 419
	C	1	3 636	6	25 758	7	29 394
		14	38 739	15	38 074	29	76 813

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.



TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
NORTH SYDNEY	B	38	220 366	36	206 125	74	426 491
	C	84	554 170	159	800 700	243	1 354 870
		122	774 536	195	1 006 825	317	1 781 361
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	118	734 927	102	607 326	220	1 342 253
	C	227	1 466 170	428	2 174 165	655	3 640 335
		345	2 201 097	530	2 781 491	875	4 982 588
PARRSBORO	B	1	1	1	1	2	2
	C						
		1	1	1	1	2	2
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1	1	1	2	2
	C						
		1	1	1	1	2	2
PICTOU	B	15	3 039	21	8 853	36	11 892
	C	6	5 814			6	5 814
		21	8 853	21	8 853	42	17 706
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	15	3 039	21	8 853	36	11 892
	C	6	5 814			6	5 814
		21	8 853	21	8 853	42	17 706
PORT HAWKESBURY	B	2	85	13	53 673	15	53 758
	C	14	66 138	2	7 498	16	73 636
		16	66 223	15	61 171	31	127 394
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	10	20 028	47	226 015	57	246 043
	C	55	296 512	20	93 147	75	389 659
		65	316 540	67	319 162	132	635 702
PUGWASH	B	18	40 248			18	40 248
	C			25	68 388	25	68 388
		18	40 248	25	68 388	43	108 636
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	33	72 139	1	1 741	34	73 880
	C			48	133 404	48	133 404
		33	72 139	49	135 145	82	207 284
SHEL BURNIE	B	6	264	12	11 485	18	11 749
	C	6	11 221			6	11 221
		12	11 485	12	11 485	24	22 970
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	12	414	25	20 992	37	21 406
	C	10	15 689			10	15 689
		22	16 103	25	20 992	47	37 095
SYDNEY	B	1	14	14	52 678	15	52 692
	C	16	55 958			16	55 958
		17	55 972	14	52 678	31	108 650
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	5	103	52	183 261	57	183 364
	C	51	190 299			51	190 299
		56	190 402	52	183 261	108	373 663
WALLACE	B	25	11 771	13	143	38	11 914
	C			12	11 628	12	11 628
		25	11 771	25	11 771	50	23 542
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	54	24 544	29	319	83	24 863
	C			25	24 225	25	24 225
		54	24 544	54	24 544	108	49 088
YARMOUTH	B	3	108	6	3 459	9	3 567
	C	3	3 351			3	3 351
		6	3 459	6	3 459	12	6 918
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	524	23	10 553	37	11 077
	C	10	11 146	1	1 117	11	12 263
		24	11 670	24	11 670	48	23 340
NS.-NES/N.E.-NDA	B	64	30 279	51	12 160	115	42 439
	C	11	10 659	24	28 778	35	39 437
		75	40 938	75	40 938	150	81 876
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	80	38 208	65	16 092	145	54 300
	C	13	12 597	28	35 415	41	48 012
		93	50 805	93	51 507	186	102 312
TOTAL - PROVINCE	B	251	499 587	237	511 098	488	1 010 685
	C	199	916 534	298	1 178 347	497	2 094 881
		450	1 416 121	535	1 689 445	985	3 105 566
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	534	1 433 031	538	1 459 563	1 072	2 892 594
	C	547	2 497 290	754	3 110 070	1 301	5 607 360
		1 081	3 930 321	1 292	4 569 633	2 373	8 499 954

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK							
BATHURST	B			3	7 412	3	7 412
	C	3	7 412	3	7 412	6	14 824
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	10 237	4	10 237	4	10 237
	C	4	10 237	4	10 237	8	20 474
BELLEDUNE	B			3	10 380	3	10 380
	C	3	10 380	3	10 380	6	20 760
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	28 494	11	65 768	11	65 768
	C	9	28 494	11	65 768	20	94 262
CAMPBELLTON	B			1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632	1	1 632	2	3 264
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1 632	1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632	1	1 632	2	3 264
CARAQUET	B	2	3 794	3	3 328	5	7 122
	C	2	3 264	1	3 730	3	6 994
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	7 058	4	7 058	8	14 116
	C	2	3 794	5	6 592	7	10 386
CHATHAM	B	4	6 528	1	3 730	5	10 258
	C	6	10 322	6	10 322	12	20 644
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	24 774	6	24 774	6	24 774
	C	6	24 774	1	394	7	25 168
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	13	50 732	12	47 350	12	47 350
	C	13	50 732	2	3 776	15	54 508
DALHOUSIE	B	2	108	2	108	4	216
	C	2	108	2	108	4	216
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	108	6	29 764	8	29 872
	C	3	11 019	3	11 127	3	11 019
GRAND MANAN	B	3	108	6	3 459	9	3 567
	C	3	3 351	6	3 459	3	3 351
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	216	13	8 313	19	8 529
	C	7	8 097	7	8 097	7	8 097
NEWCASTLE	B	13	8 313	13	8 313	26	16 626
	C	5	13 462	5	13 462	10	26 924
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	10	30 726	10	30 726	10	30 726
	C	10	30 726	10	30 726	20	61 452
SAINT JOHN	B	89	188 260	50	159 337	139	347 597
	C	22	165 629	69	251 777	91	417 406
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	111	353 889	119	411 114	230	765 003
	C	237	609 576	109	263 789	346	873 365
N.S.-NES/NDA	B	43	261 744	179	658 967	222	920 711
	C	280	871 320	288	922 756	568	1 794 076
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1 671	6	7 666	7	9 337
	C	13	9 147	6	7 666	13	16 804
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	10 818	11	12 654	14	14 378
	C	3	1 724	11	12 654	20	15 658
TOTAL - PROVINCE	B	97	193 941	85	231 558	182	425 499
	C	58	239 051	71	255 901	129	494 952
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	155	432 992	156	487 459	311	920 451
	C	250	615 418	182	476 825	432	1 092 243
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	114	424 867	182	666 473	296	1 091 340
	C	364	1 040 285	364	1 143 298	728	2 182 583

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
QUEBEC - QUEBEC							
BAIE COMEAU	B	2	238	57	627 892	59	628 130
	C	91	687 190	46	206 281	137	893 471
		93	687 428	103	834 173	196	1 521 601
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	3 789	123	1 266 691	129	1 270 480
	C	232	1 586 907	138	618 800	370	2 205 707
		238	1 590 696	261	1 885 491	499	3 476 187
BEGANCOUR	B	1	11 860	2	23 720	3	35 580
	C	1	11 860			1	11 860
		2	23 720	2	23 720	4	47 440
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	25 880	5	49 770	9	75 650
	C	2	25 613	1	451	3	26 064
		6	51 493	6	50 221	12	101 714
BLANC SABLON	B	1	195	5	3 079	6	3 274
	C	27	11 518	22	8 240	49	15 758
		28	11 713	27	11 319	55	23 032
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	195	9	12 211	10	12 406
	C	45	26 954	36	14 544	81	41 458
		46	27 149	45	26 755	91	53 904
BLACK CAPE	B			2	5 847	2	5 847
	C	2	5 847			2	5 847
		2	5 847	2	5 847	4	11 694
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	21 697	6	21 697
	C	6	21 697			6	21 697
		6	21 697	6	21 697	12	43 394
CAP CHAT							
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	266			1	266
	C			1	266	1	266
		1	266	1	266	2	532
CHANDLER	B			1	4 109	1	4 109
	C	1	4 109			1	4 109
		1	4 109	1	4 109	2	8 218
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	12 327	3	12 327
	C	3	12 327			3	12 327
		3	12 327	3	12 327	6	24 654
CHICOUTIMI	B	1	119	23	64 361	24	64 480
	C	22	64 242			22	64 242
		23	64 361	23	64 361	46	128 722
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	119	53	154 496	54	154 615
	C	52	154 377			52	154 377
		53	154 496	53	154 496	106	308 992
FORESTVILLE	B	90	244 732	46	3 567	136	248 299
	C	2	3 272	45	242 797	47	246 069
		92	248 004	91	246 364	183	494 368
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	132	358 941	68	6 304	200	365 245
	C	4	6 746	66	356 103	70	362 849
		136	365 687	134	362 407	270	728 094
GASPE	B	6	9 792	5	29 797	11	35 589
	C	6	33 973	7	13 968	13	47 941
		12	43 765	12	43 765	24	87 530
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	13 396	15	58 811	26	72 207
	C	13	62 647	9	17 232	22	75 879
		24	76 043	24	76 043	48	152 086
GRANDE VALLEE	B	3	357	3	357	6	714
	C						
		3	357	3	357	6	714
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	357	3	357	6	714
	C						
		3	357	3	357	6	714
GRINDSTONE	B	5	12 203	9	10 172	14	22 375
	C	18	14 925	15	20 976	33	35 901
		23	27 128	24	31 148	47	58 276
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	15 997	25	47 273	32	63 270
	C	44	50 503	29	26 464	73	76 667
		51	66 500	54	73 737	105	140 237

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
HAVRE ST. PIERRE	B	22	338 316	4	5 206	26	343 522
	C	24	12 946	42	346 056	66	359 002
		46	351 262	46	351 262	92	702 524
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	42	615 254	13	31 600	55	646 854
	C	46	42 759	75	626 413	121	669 172
		88	658 013	88	658 013	176	1 316 026
MATANE	B	15	19 566	3	10 459	18	30 025
	C	50	224 344	60	225 411	110	449 755
		65	243 910	63	235 870	128	475 780
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	28	38 970	4	15 511	32	54 481
	C	141	641 071	163	656 490	304	1 297 561
		169	680 041	167	672 001	336	1 352 042
MONT LOUIS	B	2	238	5	10 683	7	10 921
	C	3	10 445	3	10 445	3	10 445
		5	10 683	5	10 683	10	21 366
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	238	5	10 683	7	10 921
	C	3	10 445	3	10 445	3	10 445
		5	10 683	5	10 683	10	21 366
MONTREAL	B	177	614 580	123	856 466	300	1 471 046
	C	131	892 025	196	700 675	327	1 592 700
		308	1 506 605	319	1 557 141	627	3 063 746
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	430	1 407 425	282	1 852 392	712	3 259 817
	C	334	2 012 849	508	1 715 759	842	3 728 608
		764	3 420 274	790	3 568 151	1 554	6 988 425
CONTRECOEUR	B	3	1 654	8	66 679	11	68 333
	C	8	109 976	1	266	9	110 242
		11	111 630	9	66 945	20	178 575
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	10	19 209	15	118 080	25	137 289
	C	13	165 034	6	1 596	19	166 630
		23	184 243	21	119 676	44	303 919
LANORAIE	B	1	694	1	694	2	1 388
	C	1	694	1	694	2	1 388
		1	694	1	694	2	1 388
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	694	1	694	2	1 388
	C	1	694	1	694	2	1 388
		1	694	1	694	2	1 388
NEW RICHMOND	B	1	4 109	1	4 109	1	4 109
	C	1	4 109	1	4 109	2	8 218
		1	4 109	1	4 109	2	8 218
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	7 782	2	7 782	2	7 782
	C	2	7 782	2	7 782	2	7 782
		2	7 782	2	7 782	4	15 564
PASPEBIAC	B	2	3 264	1	1 632	1	1 632
	C	2	3 264	1	1 632	2	3 264
		2	3 264	1	1 632	3	4 896
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	6 089	2	4 457	2	4 457
	C	3	6 089	2	4 457	3	6 089
		3	6 089	2	4 457	5	10 546
POINTE AU PIC	B	1	297			1	297
	C	1	297			1	297
		1	297			1	297
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	8	2 806			8	2 806
	C	1	451	7	2 509	8	2 960
		9	3 257	7	2 509	16	5 766
PORT ALFRED	B			34	92 497	34	92 497
	C	32	69 278			32	69 278
		32	69 278	34	92 497	66	161 775
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	2 160	68	221 649	69	223 809
	C	65	175 241	1	1 682	66	176 923
		66	177 401	69	223 331	135	400 732
PORT CARTIER	B	10	146 578	51	570 231	61	716 809
	C	48	554 695	8	122 900	56	677 595
		58	701 273	59	693 131	117	1 394 404
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	26	336 273	106	1 134 666	132	1 470 939
	C	93	1 025 491	19	259 320	112	1 284 811
		119	1 361 764	125	1 393 986	244	2 755 750

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
PORT MENIER	B			6	3 330	6	3 330
	C	16	6 740	10	3 410	26	10 150
		16	6 740	16	6 740	32	13 480
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			7	6 155	7	6 155
	C	21	10 929	14	4 774	35	15 703
		21	10 929	21	10 929	42	21 858
QUEBEC	B	105	222 612	206	1 185 964	311	1 408 576
	C	155	1 196 028	48	168 570	203	1 364 598
		260	1 418 640	254	1 354 534	514	2 773 174
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	200	528 757	419	2 451 066	619	2 975 823
	C	342	2 501 896	97	367 859	439	2 865 755
		542	3 030 653	516	2 818 925	1 058	5 849 578
RIMOUSKI	B	1	250	20	58 892	21	59 142
	C	36	65 632	17	6 990	53	72 622
		37	65 882	37	65 882	74	131 764
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	10 649	52	168 602	59	179 251
	C	90	183 756	46	26 358	136	210 114
		97	194 405	98	194 960	195	389 365
RIVIERE DU LDUP	B			1	1 632	1	1 632
	C	1	1 632			1	1 632
		1	1 632	1	1 632	2	3 264
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	93	6	12 693	7	12 786
	C	5	12 600			5	12 600
		6	12 693	6	12 693	12	25 386
ST. ANNE DES MONTS	B	13	21 866			13	21 866
	C			13	21 866	13	21 866
		13	21 866	13	21 866	26	43 732
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	13	21 866	1	266	14	22 132
	C	1	266	13	21 866	14	22 132
		14	22 132	14	22 132	28	44 264
ST. AUGUSTIN	B			1	530	1	530
	C	18	7 664	16	6 740	34	14 404
		18	7 664	17	7 270	35	14 534
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	2 195	4	2 195
	C	34	15 527	28	12 544	62	28 071
		34	15 527	32	14 739	66	30 266
SEPT ILES	B	66	616 141	31	115 683	97	731 824
	C	27	37 704	43	256 693	70	294 397
		93	653 845	74	372 376	167	1 026 221
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	123	983 551	123	437 335	246	1 420 886
	C	113	205 408	83	341 505	196	546 913
		236	1 188 959	206	778 840	442	1 967 799
POINTE NOIRE	B	42	570 388	2	6 587	44	576 975
	C	2	6 587	22	289 105	24	295 692
		44	576 975	24	295 692	68	872 667
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	83	1 139 331	9	47 461	92	1 186 792
	C	7	29 231	42	553 805	49	583 036
		90	1 168 562	51	601 266	141	1 769 828
SOREL	B	28	34 182	55	445 235	83	479 417
	C	31	448 421			31	448 421
		59	482 603	55	445 235	114	927 838
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	79	96 966	136	981 768	215	1 078 734
	C	67	910 992			67	910 992
		146	1 007 958	136	981 768	282	1 989 726
TROIS PISTOLES	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	254			1	254
	C			1	254	1	254
		1	254	1	254	2	508
TROIS RIVIERES	B	20	142 672	39	270 417	59	413 089
	C	22	151 299	1	521	23	151 820
		42	293 971	40	270 938	82	564 909
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	58	400 226	104	711 672	162	1 111 898
	C	51	347 111	4	5 367	55	352 478
		109	747 337	108	717 039	217	1 464 376

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVEE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
VALLEYFIELD	B	1	13 395			1	13 395
	C			2	15 839	2	15 839
		1	13 395	2	15 839	3	25 234
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	13 395			1	13 395
	C			3	18 154	3	18 154
		1	13 395	3	18 154	4	31 549
QUEBEC-NORTH/NORD	B	6	14 385	19	45 331	25	59 716
	C	19	45 331	7	14 926	26	60 257
		25	59 716	26	60 257	51	119 973
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	14 385	19	45 331	25	59 716
	C	19	45 331	7	14 926	26	60 257
		25	59 716	26	60 257	51	119 973
QUEBEC-NES/NDA	B	25	5 912	66	34 182	91	40 094
	C	171	74 613	130	54 364	301	128 577
		196	80 525	196	88 546	392	165 071
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	55	31 469	138	87 083	193	118 552
	C	362	163 860	274	115 835	636	275 695
		417	195 329	412	202 918	829	398 247
TOTAL - PROVINCE	B	647	3 043 222	830	4 559 340	1 477	7 602 562
	C	967	4 759 669	751	2 726 594	1 718	7 486 263
		1 614	7 802 891	1 581	7 285 934	3 195	15 088 825
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1 341	6 082 911	1 826	9 979 078	3 167	16 061 989
	C	2 214	10 461 890	1 671	5 780 876	3 885	16 242 766
		3 555	16 544 801	3 497	15 759 954	7 052	32 304 755
ONTARIO - ONTARIO							
AMHERSTBURG	B	4	16 408			4	16 408
	C			4	16 408	4	16 408
		4	16 408	4	16 408	8	32 816
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	28	108 208	2	8 684	30	116 892
	C	2	8 684	28	108 208	30	116 892
		30	116 892	30	116 892	60	233 784
BADGELEY ISLAND	B	3	13 342			3	13 342
	C			7	57 945	7	57 945
		3	13 342	7	57 945	10	71 287
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	57 798			7	57 798
	C			11	102 401	11	102 401
		7	57 798	11	102 401	18	160 199
BRITT	B			3	6 183	3	6 183
	C	3	6 183			3	6 183
		3	6 183	3	6 183	6	12 366
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	8 244	4	8 244
	C	4	8 244			4	8 244
		4	8 244	4	8 244	8	16 488
BATH	B	8	30 008			8	30 008
	C			13	48 763	13	48 763
		8	30 008	13	48 763	21	78 771
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	19	71 269			19	71 269
	C			24	90 024	24	90 024
		19	71 269	24	90 024	43	161 293
BYNG INLET	B			3	6 183	3	6 183
	C	3	6 183			3	6 183
		3	6 183	3	6 183	6	12 366
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	14 427	7	14 427	7	14 427
	C	7	14 427	7	14 427	14	28 854
		14	28 854	14	28 854	28	57 711
CARDINAL	B	1	4 739	3	11 075	4	15 814
	C						
		1	4 739	3	11 075	4	15 814
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	4 986	10	30 569	14	35 555
	C	5	20 007			5	20 007
		9	24 993	10	30 569	19	55 562
CLARKSON	B	10	53 171	27	238 661	37	291 832
	C	28	255 220	7	32 414	35	287 634
		38	308 391	34	271 075	72	575 466
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	70 007	58	528 797	72	598 804
	C	57	514 616	10	44 942	67	559 558
		71	584 623	68	573 739	139	1 158 362

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
COBBOURG	B C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	9 115 9 115	1 1	9 115 9 115	1 2	9 115 18 230
COLBORNE	B C	28 28	255 220 255 220	28 28	255 220 255 220	28 56	255 220 510 440
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	54 54	492 210 492 210	55 55	501 325 501 325	54 109	492 210 993 535
COLLINGWOOD	B C	1 4 5	2 706 10 013 12 719	6 6	29 613 29 613	7 4 11	32 319 10 013 42 332
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	5 9 14	17 192 24 951 42 143	12 1 13	51 769 8 116 59 885	17 10 27	68 561 32 067 102 028
CORNWALL	B C	9 9	29 827 29 827	9 9	29 827 29 827	9 18	29 827 29 827 59 654
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	13 13	45 043 45 043	13 13	45 043 45 043	13 26	45 043 45 043 90 086
COURTRIGHT	B C	1 1	4 701 4 701	13 13	202 349 202 349	14 14	207 050 207 050
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	4 701 4 701	14 14	207 050 207 050	15 15	211 751 211 751
COURTRIGHT	B C	3 3	9 303 9 303	3 3	9 303 9 303	3 6	9 303 9 303 18 606
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	4 4	12 404 12 404	4 4	12 404 12 404	4 8	12 404 12 404 24 808
GODERICH	B C	11 6 17	129 211 23 493 152 704	8 8 16	35 400 107 444 142 844	19 14 33	164 611 130 537 295 548
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	25 14 39	293 876 59 257 353 133	16 19 35	67 997 233 757 301 754	41 33 74	361 873 293 014 654 887
HAMILTON	B C	16 63 79	57 042 820 656 877 698	56 2 58	614 801 4 278 619 079	72 65 137	671 843 824 934 1 496 777
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	33 97 130	69 113 1 220 489 1 289 602	114 9 123	1 085 907 45 696 1 131 603	147 106 253	1 155 020 1 266 185 2 421 205
KINGSTON	B C	1 3 4	182 35 124 35 306	6 6	40 189 40 189	7 3 10	40 371 35 124 75 495
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	12 3 15	30 709 35 124 65 833	12 5 17	59 453 17 580 77 033	24 8 32	90 162 52 704 142 866
KINGSVILLE	B C	27 7 34	324 81 658 81 982	4 27 31	48 343 324 48 667	31 34 65	48 667 81 982 130 649
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	36 8 44	432 89 054 89 486	4 36 40	48 343 432 48 775	40 44 84	48 775 85 486 138 261
LITTLE CURRENT	B C	1 1	4 102 4 102	1 1	4 102 4 102	1 2	4 102 4 102 8 204
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	4 4	15 208 15 208	4 4	15 208 15 208	4 8	15 208 15 208 30 416

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
MARATHON	B			3	19 000	3	19 000
	C	2	7 913	2	7 913	2	7 913
		2	7 913	3	19 000	5	26 913
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			7	49 261	7	49 261
	C	4	15 826	4	15 826	4	15 826
		4	15 826	7	49 261	11	65 087
MIDLAND	B			16	126 009	16	126 009
	C	19	143 845	19	143 845	19	143 845
		19	143 845	16	126 009	35	269 854
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			29	243 994	29	243 994
	C	35	298 174	35	298 174	35	298 174
		35	298 174	29	243 994	64	542 168
MORRISBURG	B			6	16 955	6	16 955
	C	6	16 955	6	16 955	6	16 955
		6	16 955	6	16 955	12	33 910
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			12	40 373	12	40 373
	C	12	40 373	12	40 373	12	40 373
		12	40 373	12	40 373	24	80 746
NANTICOKE	B	19	50 055	4	61 351	23	111 406
	C	34	552 683	18	43 640	52	596 323
		53	602 738	22	104 991	75	707 729
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	28	80 058	9	128 671	37	208 729
	C	63	1 026 451	24	63 896	87	1 090 347
		91	1 106 509	33	192 567	124	1 299 076
DAKVILLE	B	6	19 872	1	3 019	7	22 891
	C	1	4 342	6	21 195	7	25 537
		7	24 214	7	24 214	14	46 428
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	30 153	1	3 019	10	33 172
	C	2	7 361	9	30 390	11	37 751
		11	37 514	10	33 409	21	70 923
OSHAWA	B	4	11 285	7	18 889	11	30 174
	C	4	9 999	2	336	6	10 335
		8	21 284	9	19 225	17	40 509
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	11 309	13	31 219	20	42 528
	C	7	22 305	2	336	9	22 641
		14	33 614	15	31 555	29	65 169
OWEN SOUND	B	1	5 641	4	29 622	5	35 263
	C	5	37 818	5	29 622	5	37 818
		6	43 459	4	29 622	10	73 081
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	5 641	8	50 151	9	55 792
	C	9	58 347	9	58 347	9	58 347
		10	63 988	8	50 151	18	114 139
PARRY SOUND	B			13	44 471	13	44 471
	C	13	44 471	13	44 471	13	44 471
		13	44 471	13	44 471	26	88 942
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			32	130 791	32	130 791
	C	32	130 791	32	130 791	32	130 791
		32	130 791	32	130 791	64	261 582
PELEE ISLAND	B			27	324	27	324
	C	27	324	27	324	27	324
		27	324	27	324	54	648
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			36	432	36	432
	C	36	432	36	432	36	432
		36	432	36	432	72	864
PICTON	B	16	45 929			16	45 929
	C			14	32 494	14	32 494
		16	45 929	14	32 494	30	78 423
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	32	100 651			32	100 651
	C			27	62 667	27	62 667
		32	100 651	27	62 667	59	163 318
PORT COLBORNE	B	9	54 935	12	61 867	21	116 802
	C	9	51 615	4	15 627	13	67 242
		18	106 550	16	77 494	34	184 044
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	27	207 089	25	142 047	52	349 136
	C	21	139 879	9	53 983	30	193 862
		48	346 968	34	196 030	82	542 998

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.



TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
PORT CREDIT	B C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	27 27	1 1	27 27	2 2	54 54
PORT LAMBTON	B C			9 9	145 156 145 156	9 9	145 156 145 156
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 1	1 1	25 25	409 574 409 574	26 26	409 575 409 575
PORT MAITLAND	B C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	2 2	62 62			2 2	62 62
PORT MCNICOLL	B C	12 12	92 460 92 460	9 9	70 854 70 854	9 21	70 854 163 314
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 17 18	8 116 150 207 158 323	13 1 14	115 277 8 116 123 393	14 18 32	123 393 158 323 281 716
PORT STANLEY	B C	4 4	15 004 15 004	1 1	16 054 16 054	5 5	31 058 31 058
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	10 3 13	42 292 19 011 61 303	2 3 5	20 156 15 937 36 093	12 6 18	62 448 34 548 97 396
PRESCOTT	B C	7 7	47 076 47 076	6 6	44 463 44 463	6 7 13	44 463 47 076 51 539
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 10 11	3 322 63 835 67 157	13 1 14	104 079 3 322 107 401	14 11 25	107 401 67 157 174 558
ST. CATHARINES	B C	6 6	43 039 43 039	7 7	49 156 49 156	13 13	92 195 92 195
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	14 14	79 855 79 855	13 13	89 962 89 962	27 27	169 817 169 817
SARNIA	B C	87 14 101	327 036 70 611 397 647	22 87 109	220 066 315 529 535 595	109 101 210	547 102 386 140 933 242
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	185 26 211	638 308 173 521 811 829	47 184 231	481 701 627 070 1 108 771	232 210 442	1 120 009 800 591 1 920 600
SAULT STE. MARIE	B C	8 26 34	14 530 82 975 97 505	44 15 59	328 704 31 732 360 436	52 41 93	343 234 114 707 457 541
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	10 50 60	21 167 148 236 169 403	85 26 111	627 583 55 451 683 034	95 76 171	648 750 203 687 852 437
SERPENT RIVER	B C	2 2	4 888 4 888	1 1	1 114 1 114	1 2 3	1 114 4 888 6 002
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	3 3	16 002 16 002	4 4	44 336 44 336	4 3 7	44 336 16 002 60 338
THOROLD	B C	2 2	17 199 17 199	6 6	32 092 32 092	6 2 8	32 092 17 199 49 291
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B C	1 6 7	70 32 415 32 485	13 13	64 063 64 063	14 6 20	64 133 32 415 96 548

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TIERS DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
THUNDER BAY	B	293	3 276 023	24	79 729	317	3 355 752
	C	23	76 100	331	3 730 272	354	3 806 372
		316	3 352 123	355	3 810 001	671	7 162 124
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	544	6 010 572	53	177 189	597	6 187 761
	C	52	187 020	619	6 828 859	671	7 015 879
		596	6 197 592	672	7 006 048	1 268	13 203 640
TORONTO	B	7	56 048	41	160 300	48	216 348
	C	32	93 275	2	6 648	34	99 923
		39	149 323	43	166 948	82	316 271
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	15	69 628	104	409 523	119	479 151
	C	78	267 806	4	12 799	82	280 605
		93	337 434	108	422 322	201	759 756
WALLACEBURG	B	2	5 214	1	16 074	3	21 288
	C			2	5 214	2	5 214
		2	5 214	3	21 288	5	26 502
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	3	7 827	2	32 097	5	39 924
	C			3	7 827	3	7 827
		3	7 827	5	39 924	8	47 751
WHITEFISH RIVER	B			3	11 253	3	11 253
	C	3	11 253			3	11 253
		3	11 253	3	11 253	6	22 506
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	7	26 257	7	26 257	7	26 257
	C	7	26 257	7	26 257	7	26 257
		14	52 514	14	52 514	14	52 514
WINDSOR	B	15	86 979	26	168 001	41	254 980
	C	33	159 807	8	65 230	41	225 037
		48	246 786	34	233 231	82	480 017
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	34	286 745	45	234 552	79	521 297
	C	60	236 891	20	188 778	80	425 669
		94	523 636	65	423 330	159	946 966
ONTARIO-NES/NOA	B	12	92 099	3	11 444	15	103 543
	C	1	521	9	90 168	10	90 689
		13	92 620	12	101 612	25	194 232
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	17	134 136	7	62 992	24	197 128
	C	3	24 679	15	141 444	18	166 123
		20	158 815	22	204 436	42	363 251
TOTAL - PROVINCE	B	600	4 670 743	438	3 011 996	1 038	7 682 739
	C	405	2 807 892	594	4 880 881	999	7 688 773
		1 005	7 478 635	1 032	7 892 877	2 037	15 371 512
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1 182	8 966 645	880	5 903 221	2 062	14 869 866
	C	763	5 153 327	1 146	9 262 471	1 909	14 415 798
		1 945	14 119 972	2 026	15 165 692	3 971	29 285 664
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE							
ALERT BAY	B			5	4 416	5	4 416
	C	10	13 933			10	13 933
		10	13 933	5	4 416	15	18 349
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			13	6 912	13	6 912
	C	24	25 486			24	25 486
		24	25 486	13	6 912	37	32 398
BROUGHTON STRAIT	B			8	2 189	8	2 189
	C	9	2 262			9	2 262
		9	2 262	8	2 189	17	4 451
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			24	4 722	24	4 722
	C	29	6 953			29	6 953
		29	6 953	24	4 722	53	11 675
BAMBERTON	B			3	5 133	3	5 133
	C	4	3 992			4	3 992
		4	3 992	3	5 133	7	9 125
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			21	35 667	21	35 667
	C	10	8 550			10	8 550
		10	8 550	21	35 667	31	44 217
BEAVER COVE	B			26	46 900	26	46 900
	C			26	46 900	26	46 900
				26	46 900	26	46 900
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			86	148 249	86	148 249
	C	6	394			6	394
		6	394	86	148 249	92	148 643

B = BALLAST; C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
BURRARD INLET	B			47	36 171	57	52 268
	C	10	16 097	47	36 171	57	52 268
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	32	77 937	212	155 466	244	233 403
	C	32	77 937	212	155 466	244	233 403
BEECHER BAY	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	4 411	1	4 411
	C			1	4 411	1	4 411
BELLA COOLA	B			8	29 579	8	29 579
	C			8	29 579	8	29 579
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1 765	9	33 990	10	35 755
	C	1	1 765	9	33 990	10	35 755
BLIND BAY	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	206	6	96	17	302
	C	11	206	6	96	17	302
BLUBBER BAY	B			15	74 085	17	74 775
	C	2	690	15	74 085	17	74 775
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	9	3 105	33	135 277	42	138 382
	C	9	3 105	33	135 277	42	138 382
BRITANNIA BEACH	B			5	3 221	29	22 471
	C	24	19 250	5	3 221	29	22 471
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			8	3 016	8	3 016
	C	276	218 544	24	28 778	300	247 322
CAMPBELL RIVER	B			25	31 028	94	103 819
	C	69	72 791	25	31 028	94	103 819
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	534	511 795	105	127 622	639	639 417
	C	534	511 795	105	127 622	639	639 417
CENTRE BAY	B			13	5 829	28	5 592
	C	15	163	13	5 829	28	5 592
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	40	435	46	29 081	86	29 516
	C	40	435	46	29 081	86	29 516
CHEMAINUS	B			10	2 630	10	2 630
	C			10	2 630	10	2 630
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	781	34	19 870	35	20 651
	C	1	781	34	19 870	35	20 651
BUTE INLET	B			3	936	3	936
	C	6	1 281	5	575	11	1 856
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			5	1 560	5	1 560
	C	15	3 070	19	3 349	34	6 419
CHATHAM SOUND	B			19	14 944	39	25 931
	C	20	10 987	19	14 944	39	25 931
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	34	24 237	31	37 624	65	61 861
	C	34	24 237	31	37 624	65	61 861

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
E COAST VAN ISL	B			10	3 120	10	3 120
	C	244	231 570	220	176 919	464	408 489
		244	231 570	230	180 039	474	411 609
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			45	18 885	45	18 885
	C	451	515 893	635	573 491	1 086	1 089 384
		451	515 893	680	592 376	1 131	1 108 269
COURTENAY	B						
	C	8	13 545			8	13 545
		8	13 545			8	13 545
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	28	39 551			28	39 551
		28	39 551			28	39 551
COWICHAN BAY	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	7	5	2 466
	C	4	2 459	1	7	5	2 466
		4	2 459	1	7	5	2 466
CROFTON	B			15	15 396	185	159 654
	C	170	144 258	15	15 396	185	159 654
		170	144 258	15	15 396	185	159 654
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			80	69 221	687	588 806
	C	607	519 585	80	69 221	687	588 806
		607	519 585	80	69 221	687	588 806
ESQUIMALT	B					6	13 508
	C	6	13 908			6	13 508
		6	13 908			6	13 508
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B					34	103 341
	C	34	103 341			34	103 341
		34	103 341			34	103 341
FITZ HUGH SOUND	B			11	16 691	18	20 114
	C	7	3 423	11	16 691	18	20 114
		7	3 423	11	16 691	18	20 114
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			30	29 768	61	43 387
	C	31	13 619	30	29 768	61	43 387
		31	13 619	30	29 768	61	43 387
FRASER RIVER	B			190	162 123	223	232 769
	C	33	70 646	190	162 123	223	232 769
		33	70 646	190	162 123	223	232 769
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			622	537 291	729	783 437
	C	107	246 146	622	537 291	729	783 437
		107	246 146	622	537 291	729	783 437
GOLD RIVER	B			4	18 179	27	57 280
	C	23	39 101	4	18 179	27	57 280
		23	39 101	4	18 179	27	57 280
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			15	77 585	85	175 819
	C	70	98 234	15	77 585	85	175 819
		70	98 234	15	77 585	85	175 819
GOWLAND HARBOUR	B			2	14	2	14
	C			2	14	2	14
				2	14	2	14
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	28	4	28
	C			4	28	4	28
				4	28	4	28
HOWE SOUND	B			1	312	1	312
	C	153	238 362	81	44 006	234	282 368
		153	238 362	82	44 318	235	282 680
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	312	1	312
	C	360	865 190	205	105 553	565	970 743
		360	865 190	206	105 865	566	971 055
HECATE STRAIT	B			3	11 820	4	12 000
	C	1	180	3	11 820	4	12 000
		1	180	3	11 820	4	12 000
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			12	62 692	21	66 272
	C	9	3 580	12	62 692	21	66 272
		9	3 580	12	62 692	21	66 272

B = BALLAST; C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
JERVIS INLET	B			5	1 560	5	1 560
	C	59	142 588	89	125 007	148	267 595
		59	142 588	94	126 567	153	269 155
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			24	7 488	24	7 488
	C	178	444 302	310	479 650	488	923 952
		178	444 302	334	487 138	512	931 440
KIMSQUIT	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	18 660	3	18 660
	C			3	18 660	3	18 660
JOHNSTONE STR	B			12	3 744	12	3 744
	C	44	22 220	37	63 295	81	85 515
		44	22 220	49	67 039	93	89 259
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			31	11 287	31	11 287
	C	113	58 614	117	189 743	230	248 357
		113	58 614	148	201 030	261	255 644
KITIMAT	B			4	6 960	4	6 960
	C	23	47 769	12	30 583	35	78 252
		23	47 769	16	37 543	39	85 312
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			5	8 700	5	8 700
	C	71	153 427	48	121 663	119	275 090
		71	153 427	53	130 363	124	283 790
KNIGHT INLET	B			2	624	2	624
	C	17	2 588	16	3 024	33	5 612
		17	2 588	18	3 648	35	6 236
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	1 248	4	1 248
	C	41	6 863	43	6 914	84	13 777
		41	6 863	47	8 162	88	15 025
LADYSMITH	B						
	C	1	345	2	4 780	3	5 125
		1	345	2	4 780	3	5 125
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			19	50 710	37	73 156
	C	18	22 446	19	50 710	37	73 156
MILBANKE SOUND	B			3	5 220	3	5 220
	C	20	12 930	32	44 112	52	57 042
		20	12 930	35	49 332	55	62 262
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			4	6 960	4	6 960
	C	58	33 098	66	96 157	124	129 255
		58	33 098	70	103 117	128	136 215
PORTLAND INLET	B						
	C	15	9 205			15	9 205
		15	9 205			15	9 205
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	25 932	22	37 064
	C	16	11 132	6	25 932	22	37 064
		16	11 132	6	25 932	22	37 064
LOUGHBOROUGH INL	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B					1	425
	C	1	425			1	425
		1	425			1	425
LYALL HARBOUR	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B					2	770
	C	2	770			2	770
		2	770			2	770
Q. CHAR. ISLES	B			32	139 259	43	156 328
	C	11	17 069	32	139 259	43	156 328
		11	17 069	32	139 259	43	156 328
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			114	511 828	148	546 845
	C	34	35 017	114	511 828	148	546 845
		34	35 017	114	511 828	148	546 845

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
Q. CHAR. STRAIT	B						
	C	14	2 623	20	3 917	34	6 540
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	14	2 623	20	3 917	34	6 540
	C	37	8 369	51	16 730	88	25 099
RIVERS INLET	B						
	C	10	2 656	25	50 711	35	53 367
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	10	2 656	25	50 711	35	53 367
	C	29	7 061	55	125 575	84	132 636
MASSET	B						
	C			1	5 772	1	5 772
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	5 772	1	5 772
	C			1	5 772	1	5 772
MENZIES BAY	B						
	C	2	154			2	154
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	154			2	154
	C	8	616	4	88	12	704
SEYMOUR INLET	B	8	616	4	88	12	704
	C	4	762	7	1 581	11	2 343
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	4	762	7	1 581	11	2 343
	C	5	942	7	1 581	12	2 523
NAMU	B	5	942	7	1 581	12	2 523
	C	2	3 910			2	3 910
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	3 910			2	3 910
	C	5	6 715			5	6 715
NANAIMO	B			13	19 764	13	19 764
	C	144	176 029	21	34 414	165	210 443
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	144	176 029	34	54 178	178	230 207
	C	584	698 710	25	39 216	25	39 216
NEW WESTMINSTER	B	584	698 710	61	91 809	645	790 519
	C	584	698 710	86	131 025	670	829 735
N. ARM FRASER R.	B						
	C	145	324 710	143	181 099	288	505 809
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	145	324 710	143	181 099	288	505 809
	C	439	968 992	1	377	1 015	1 680 406
PORT ALBERNI	B	439	968 992	576	711 414	1 015	1 680 406
	C	439	968 992	577	711 791	1 016	1 680 783
PORT HARDY	B						
	C	123	26 050	239	159 758	362	185 808
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	123	26 050	239	159 758	362	185 808
	C	286	79 194	925	614 300	1 211	693 494
PORT ALBERNI	B	286	79 194	925	614 300	1 211	693 494
	C	52	27 402	41	8 110	93	35 512
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	52	27 402	41	8 110	93	35 512
	C	9	999			9	999
PORT HARDY	B	149	178 376	105	51 229	254	229 607
	C	158	179 377	105	51 229	263	230 606
PORT HARDY	B						
	C	8	14 832			8	14 832
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	8	14 832			8	14 832
	C	25	45 879	1	425	26	46 304
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	25	45 879	1	425	26	46 304
	C	25	45 879	1	425	26	46 304

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
PORT MELLON	B						
	C	55	36 933	5	4 299	60	41 232
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	472	338 481	37	28 645	509	367 126
PORT MCNEILL	B						
	C	9	5 989			9	5 989
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	33	22 609	6	132	39	22 741
TOBA INLET	B						
	C	1	312	1	39	2	351
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	5	1 300	5	691	10	1 991
POWELL RIVER	B						
	C	126	136 734	92	99 919	218	236 653
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	470	535 006	303	334 464	773	865 470
PRINCE RUPERT	B						
	C	42	107 864	26	59 434	68	167 298
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	118	291 103	75	203 522	193	494 625
RUPERT INLET	B						
	C	16	30 884	4	8 191	20	39 075
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	53	115 985	17	46 018	70	162 003
QUATSIND	B						
	C			2	8 822	2	8 822
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	2	2 416	20	85 017	22	87 433
RAGGED ISLAND	B						
	C	5	1 560	5	1 560	10	3 120
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	9	2 808	9	2 808	18	5 616
ROBERTS BANK	B						
	C	6	4 893			6	4 893
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	91	139 925			91	139 925
W COAST VAN IS N	B						
	C	20	24 943	20	119 318	40	144 261
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	57	74 086	92	538 552	149	612 638
SEWELL INLET	B						
	C	1	345			1	345
Y.T.O. - CUMULATIF TOTALS	B						
	C	3	1 035	1	5 546	4	6 581

B = BALLAST; C = CARGO - CARGAISON.

TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE	NUMBER	NET TONNAGE
		NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET	NOMBRE	TONNAGE NET
W COAST VAN IS S	B			1	312	1	312
	C	55	26 282	46	22 560	101	48 842
		55	26 282	47	22 872	102	49 154
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			13	2 247	13	2 247
	C	158	94 316	140	220 698	298	315 014
		158	94 316	153	222 945	311	317 261
SKIDEGATE	B			1	312	1	312
	C	3	466	3	15 028	6	15 494
		3	466	4	15 340	7	15 806
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	312	1	312
	C	13	2 628	8	41 623	21	44 251
		13	2 628	9	41 935	22	44 563
SMITH INLET	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	3 780	1	3 780
	C			1	3 780	1	3 780
SOOKE	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B					1	888
	C	1	888			1	888
SOUTH BAY	B			5	23 582	5	23 582
	C			5	23 582	5	23 582
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			11	58 868	11	58 868
	C			11	58 868	11	58 868
SQUAMISH	B			11	16 257	16	16 188
	C	5	1 931	11	16 257	16	18 188
		5	1 931	11	16 257	16	18 188
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			51	68 688	72	80 554
	C	21	11 866	51	68 688	72	80 554
		21	11 866	51	68 688	72	80 554
TASU	B			4	9 919	7	12 946
	C	3	3 027	4	9 919	7	12 946
		3	3 027	4	9 919	7	12 946
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			9	16 925	19	25 687
	C	10	8 762	9	16 925	19	25 687
		10	8 762	9	16 925	19	25 687
TAHSIS	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			1	3 710	2	9 482
	C	1	5 772	1	3 710	2	9 482
		1	5 772	1	3 710	2	9 482
TEAKERNE ARM	B			1	77	6	1 763
	C	5	1 686	1	77	6	1 763
		5	1 686	1	77	6	1 763
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			6	7 563	18	12 335
	C	12	4 772	6	7 563	18	12 335
		12	4 772	6	7 563	18	12 335
TWIN CREEKS	B			5	385	12	18 856
	C	7	18 471	5	385	12	18 856
		7	18 471	5	385	12	18 856
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			8	616	27	23 644
	C	19	23 028	8	616	27	23 644
		19	23 028	8	616	27	23 644
UCLUELET	B			5	13 620	22	30 055
	C	17	16 435	5	13 620	22	30 055
		17	16 435	5	13 620	22	30 055
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			26	76 545	59	106 403
	C	33	29 858	26	76 545	59	106 403
		33	29 858	26	76 545	59	106 403

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.



TABLE 8. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 8. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES NAVIRES À DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
VANANDA	B			12	35 541	12	35 541
	C			12	35 541	12	35 541
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			67	197 509	69	198 359
	C	2	850	67	197 509	69	198 359
VANCOUVER	B	31	36 804			31	36 804
	C	414	486 682	348	419 993	762	906 675
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	445	523 486	348	419 993	793	942 479
	C	86	82 177	2	2 052	88	84 229
VANGUARD	B	1 354	1 631 791	1 227	1 508 206	2 581	3 139 997
	C	1 440	1 713 968	1 229	1 510 258	2 669	3 224 226
VICTORIA	B						
	C	2	154			2	154
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	11	36 070	2	154	13	36 224
	C	11	36 070	2	154	13	36 224
WATSON ISLAND	B			8	12 492	8	12 492
	C	48	73 041	92	131 818	140	204 859
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	48	73 041	100	144 310	148	217 351
	C	200	284 980	325	437 544	525	722 924
WATSON ISLAND	B	200	284 980	340	462 616	540	747 596
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	1 955			1	1 955
	C	1	1 955			1	1 955
ZEBALLOS	B						
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B			3	17 316	3	17 316
	C			3	17 316	3	17 316
STEWART	B						
	C	2	3 290			2	3 290
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2	3 290			2	3 290
	C	6	4 670			6	4 670
TOTAL - PROVINCE	B	6	4 670			6	4 670
	C	31	36 804	79	68 916	110	105 720
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	2 350	2 712 203	2 109	2 541 656	4 459	5 253 859
	C	2 381	2 749 007	2 188	2 610 572	4 569	5 359 579
NORTH-WEST TERR. - TERR. DU NORD-OUEST	B	95	83 176	221	149 872	316	233 048
	C	7 977	9 718 766	7 209	9 242 772	15 186	18 961 538
FROBISHER BAY	B	8 072	9 801 942	7 430	9 392 644	15 502	19 194 586
	C						
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	4 102	3	9 057	4	13 159
	C	6	10 411	3	1 354	9	11 765
NWT-NES/TNO-NDA	B	7	14 513	6	10 411	13	24 924
	C	1	4 102	3	9 057	4	13 159
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6	10 411	3	1 354	9	11 765
	C	7	14 513	6	10 411	13	24 924
TOTAL - PROVINCE	B	25	87 345	25	89 994	25	85 994
	C	25	87 345	2	4 899	27	92 244
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	25	87 345	27	94 893	52	182 238
	C	25	87 345	2	4 899	27	92 244
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	25	87 345	27	94 893	52	182 238
	C	25	87 345	2	4 899	27	92 244
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	4 102	28	99 051	29	103 153
	C	31	97 756	5	6 253	36	104 009
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	32	101 858	33	105 304	65	207 162
	C	31	97 756	5	6 253	36	104 009
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	1	4 102	28	99 051	29	103 153
	C	31	97 756	5	6 253	36	104 009

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.

TABLE B. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS ARRIVING AT AND DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT AND TYPE OF MOVEMENT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU B. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES A DESTINATION ET EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT ET LE GENRE DE MOUVEMENT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	(*)	ARRIVED - ARRIVE		DEPARTED - PARTI		TOTAL - TOTAL	
		NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET	NUMBER NOMBRE	NET TONNAGE TONNAGE NET
TOTAL - CANADA	B	2 996	9 298 971	3 667	9 990 062	6 663	19 289 033
	C	5 680	13 826 663	4 793	12 949 931	10 473	26 776 594
		8 676	23 125 634	8 460	22 939 993	17 136	46 065 627
Y.T.D. - CUMULATIF TOTALS	B	6 694	19 414 368	8 312	21 802 814	15 006	41 217 162
	C	15 248	33 530 183	12 989	31 039 293	28 237	64 565 476
		21 942	52 944 551	21 301	52 842 107	43 243	105 786 658

B = BALLAST, C = CARGO - CARGAISON.



TABLE 9. VESSELS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS, IN COASTWISE SHIPPING, BY RIG AND SIZE - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 9. NAVIRES EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS, EN CABOTAGE NATIONAL, SUIVANT LE GREEMENT ET LA DIMENSION - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE AND NET TONNAGE	RIGGED QUART.	- GREEMENT QUART.	Y.T.D.-CUMULATIF	UNRIGGED QUART.	- SANS GREEMENT QUART.	Y.T.D.-CUMULATIF	TOTAL QUART.	QUART.	Y.T.D.-CUMULATIF			
PROVINCE ET TONNAGE NET	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS	NUMBER	NET TONS
	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET	NOMBRE	TONNES NET
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>												
1- 99	217	4 074	601	11 832	0	0	0	0	217	4 074	601	11 832
100- 499	333	71 223	799	175 401	64	20 116	222	70 475	397	91 339	1 021	245 876
500- 999	0	0	0	0	706	518 468	2 712	1 975 493	706	518 468	2 712	1 975 493
1000-1999	101	169 621	334	555 849	471	680 910	1 622	2 306 243	572	850 531	1 956	2 862 092
2000-2999	0	0	0	0	137	340 317	538	1 322 768	137	340 317	538	1 322 768
3000-3999	9	33 390	71	263 410	56	202 842	206	735 408	65	236 232	277	998 818
4000-4999	0	0	0	0	10	43 700	52	228 074	10	43 700	52	228 074
5000-5999	2	11 092	34	188 564	59	343 839	157	914 207	61	354 931	191	1 102 771
6000+	1	13 651	1	13 651	22	157 329	81	631 269	23	170 980	82	644 920
<b>TOTAL</b>	<b>663</b>	<b>303 051</b>	<b>1 840</b>	<b>1 208 707</b>	<b>1 525</b>	<b>2 307 521</b>	<b>5 590</b>	<b>8 183 937</b>	<b>2 188</b>	<b>2 610 572</b>	<b>7 430</b>	<b>9 392 644</b>
<b>NORTH-WEST TERR. - TERR. DU NORD-OUEST</b>												
1- 99	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
100- 499	2	336	2	336	0	0	0	0	2	336	2	336
500- 999	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1000-1999	11	16 015	11	16 015	0	0	0	0	11	16 015	11	16 015
2000-2999	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3000-3999	12	40 347	12	40 347	0	0	0	0	12	40 347	12	40 347
4000-4999	1	4 102	1	4 102	0	0	0	0	1	4 102	1	4 102
5000-5999	1	5 052	1	5 052	0	0	0	0	1	5 052	1	5 052
6000+	6	39 452	6	39 452	0	0	0	0	6	39 452	6	39 452
<b>TOTAL</b>	<b>33</b>	<b>105 304</b>	<b>33</b>	<b>105 304</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>33</b>	<b>105 304</b>	<b>33</b>	<b>105 304</b>
<b>CANADA - CANADA</b>												
1- 99	588	15 121	1 324	34 554	0	0	0	0	588	15 121	1 324	34 554
100- 499	2 448	889 275	5 146	1 840 324	64	20 116	222	70 475	2 512	909 391	5 368	1 910 799
500- 999	925	550 085	2 376	1 401 262	782	590 768	2 828	2 083 911	1 707	1 140 853	5 204	3 485 173
1000-1999	335	566 292	879	1 469 867	534	762 817	1 764	2 484 873	869	1 329 109	2 643	3 554 740
2000-2999	325	836 758	714	1 869 677	144	361 107	545	1 343 558	469	1 197 865	1 259	3 213 235
3000-3999	389	1 334 375	1 090	3 780 496	70	254 968	226	809 914	459	1 589 343	1 316	4 590 410
4000-4999	310	1 335 648	811	3 500 673	11	47 700	53	232 074	321	1 383 348	864	3 732 747
5000-5999	127	692 817	270	1 457 463	157	874 521	297	1 671 501	284	1 567 338	567	3 128 964
6000+	1 229	13 650 296	2 675	28 160 216	22	157 329	81	631 269	1 251	13 807 625	2 756	28 791 485
<b>TOTAL</b>	<b>6 676</b>	<b>19 870 667</b>	<b>15 285 43</b>	<b>514 532</b>	<b>1 784</b>	<b>3 069 326</b>	<b>6 016</b>	<b>9 327 575</b>	<b>8 460</b>	<b>22 939 993</b>	<b>21 301 52</b>	<b>842 107</b>

TABLE 10. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF TUGS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 10. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PDRT	NUMBER- NOMBRE	NET TONNAGE - TONNAGE NET	CUMULATIVE - NUM.-NOM.	CUMULATIF TON.-TON.
<b>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</b>				
BURGED			1	36
CLARENVILLE	1	195	1	195
FORTUNE			2	39
HARBOUR BRETON			1	36
MARYSTOWN			1	36
PORT AUX BASQUES	1	1	1	1
ST. JOHNS	2	28	2	28
STEPHENVILLE	3	585	4	780
TOTAL - PROVINCE	7	809	13	1 151
<b>PR. EDWARD ISLAND - ILE DU PR. EDOUARD</b>				
CHARLOTTETOWN	14	318	25	439
SOURIS	2	157	2	157
SUMMERSIDE	7	77	12	132
PET-NES/IPE-NDA	12	790	15	896
TOTAL - PROVINCE	35	1 342	54	1 624
<b>NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE</b>				
BRIDGEWATER	1	36	3	203
OTGBY	6	188	13	500
HALIFAX	6	207	22	678
MARGARETSVILLE	8	248	19	907
MULGRAVE	4	343	8	456
PARRSBORO	1	1	1	1
PICTOU	12	132	12	132
PORT HAWKESBURY	2	85	4	132
SHELBURNE	6	264	13	507
SYDNEY			3	88
WALLACE	13	143	28	308
YARMOUTH	3	108	14	524
NS.-NES/N-E.-NDA	39	532	47	822
TOTAL - PROVINCE	101	2 327	187	5 258
<b>NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK</b>				
CARAQUET	1	64	1	64
DALHOUSIE	2	108	2	108
GRAND MANAN	3	108	6	216
SAINT JOHN	30	1 088	69	2 960
N.B.-NES/NDA			2	53
TOTAL - PROVINCE	36	1 368	80	3 401
<b>QUEBEC - QUEBEC</b>				
BATE COMEAU	2	238	3	239
BEGANCOUR			1	94
BLANC SABLON	1	195	1	195
CHICOUTIMI	1	119	1	119
FORESTVILLE	45	1 935	66	2 838
GASPE			2	43
GRANDE VALLEE	3	357	3	357
GRINSTONE	4	343	5	407
MONT LOUIS	2	238	2	238
MONTREAL	16	717	38	2 332
PORT CARTIER			1	1
QUEBEC	58	3 424	93	5 762
RIVIERE DU LOUP			1	93
SEPT ILES			4	239
SOREL	10	697	27	1 600
TROIS RIVIERES	8	571	17	986
QUEBEC-NES/NDA	9	1 019	13	1 310
TOTAL - PROVINCE	159	9 853	278	16 853
<b>ONTARIO - ONTARIO</b>				
CARDINAL			3	247
GODERICH	1	47	2	48
HAMILTON	8	203	25	554
KINGSTON	2	364	6	612
OSHAWA	3	24	6	48
PORT COLBORNE	1	58	4	275
PORT CREDIT			1	27
ST. CATHARINES	2	116	5	140
SARNIA	1	8	1	8
SAULT STE. MARIE			2	134
THOROLD			1	70

TABLE 10. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF TUGS DEPARTING FROM CANADIAN PORTS IN COASTWISE SHIPPING, BY PORT - JUL-SEP, 1982

TABLÉAU 10. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTRÉE DES REMORQUEURS EN PROVENANCE DE PORTS CANADIENS AU TITRE DU CABOTAGE, SELON LE PORT - JUIL-SEPT, 1982

PROVINCE - PORT	NUMBER- NOMBRE	NET TUNNAGE - TONNAGE NET	CUMULATIVE NUM.-NOM.	CUMULATIVE TCN.-TON.
TORONTO	1	84	8	602
ONTARIO-NES/NDA	2	163	2	183
TOTAL - PROVINCE	21	1 087	66	2 948
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE				
BROUGHTON STRAIT			4	52
BEAVER COVE	14	154	48	581
BELLA COOLA	3	174	3	174
BLIND BAY			6	96
CENTRE BAY	12	57	41	221
CHEMAINUS	7	49	20	194
BUTE INLET			8	244
E COAST VAN ISL	83	420	171	881
COWICHAN BAY			1	7
CROFTON			4	46
FRASER RIVER	2	14	7	85
GOWLAND HARBOUR	2	14	4	28
HOWE SOUND	29	309	67	713
HECATE STRAIT	1	58	1	58
JERVIS INLET	11	271	21	553
JOHNSTONE STR	2	16	14	189
KNIGHT INLET	1	7	7	117
Q. CHAR. STRAIT			2	53
MENZIES BAY			4	88
NEW WESTMINSTER			3	66
N. ARM FRASER R.	15	75	54	265
PORT MELLON			1	22
PORT MCNEILL			6	132
TOBA INLET	1	39	3	117
RUPERT INLET	1	58	1	58
RAGGED ISLAND			1	22
W COAST VAN IS S	1	58	1	58
SOUTH BAY	1	58	1	58
SQUAMISH	2	10	8	38
TEAKERNE ARM			3	66
VANCOUVER			1	5
TOTAL - PROVINCE	188	1 841	516	5 287
TOTAL - CANADA	547	18 627	1 194	36 522

TABLE 11. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS, AND TONNAGE OF CARGOES, LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING FOR VESSELS OF FOREIGN REGISTRY, BY COUNTRY OF REGISTRY AND CANADIAN REGION - JUL-SEP, 1982

TABLEAU 11. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES ET TONNAGE DES MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE POUR LES NAVIRES BATTANT PAVILLON ÉTRANGER, SELON LE PAYS D'IMMATRICULATION ET LA RÉGION DU CANADA - JUIL-SEPT, 1982

REGISTRY IMMATRICULE	METRIC TONNES - TONNES METRIQUE												
	ATLANTIC AND ST. LAWRENCE			GREAT LAKES PORTS			PACIFIC PORTS			TOTAL			
	ATLANTIQUE ET SAINT-LAURENT			PORTS DES GRANDS LACS			PORTS DU PACIFIQUE						
	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	
	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON		
DEPARTED / LOADED													
NAVIRES SORTIS / EMBARQUEMENTS													
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	20	36 888	79 967						20	36 888	79 967		
NORWAY NORVEGE	3	366	783						3	366	783		
LIBERIA LIBERIA								1	13 651	17 932	1	13 651	17 932
JAPAN JAPON	1	2 444	12 447	1	5 539	13 030			2	7 983	25 477		
BAHAMAS ILES BAHAMAS	68	193 548	1 820						68	193 548	1 820		
BERMUDA BERMUDES	46	45 080	27 437						46	45 080	27 437		
UNITED STATES ETATS-UNIS				1	4 000	3 551			1	4 000	3 551		
GRAND TOTAL - TOTAL GENERAL	138	278 326	122 454	2	9 539	16 581	1	13 651	17 932	141	301 516	156 967	
ARRIVED / UNLOADED													
NAVIRES ENTRES / DEBARQUEMENTS													
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	27	54 150	79 967						27	54 150	79 967		
NORWAY NORVEGE	6	732	783						6	732	783		
LIBERIA LIBERIA	1	13 651	17 932						1	13 651	17 932		
JAPAN JAPON	1	5 539	13 030	2	4 888	12 447			3	10 427	25 477		
BAHAMAS ILES BAHAMAS	68	193 548	1 820						68	193 548	1 820		
BERMUDA BERMUDES	74	76 579	27 437						74	76 579	27 437		
UNITED STATES ETATS-UNIS				1	4 000	3 551			1	4 000	3 551		
GRAND TOTAL - TOTAL GENERAL	177	344 199	140 969	3	8 888	15 998			180	352 087	156 967		

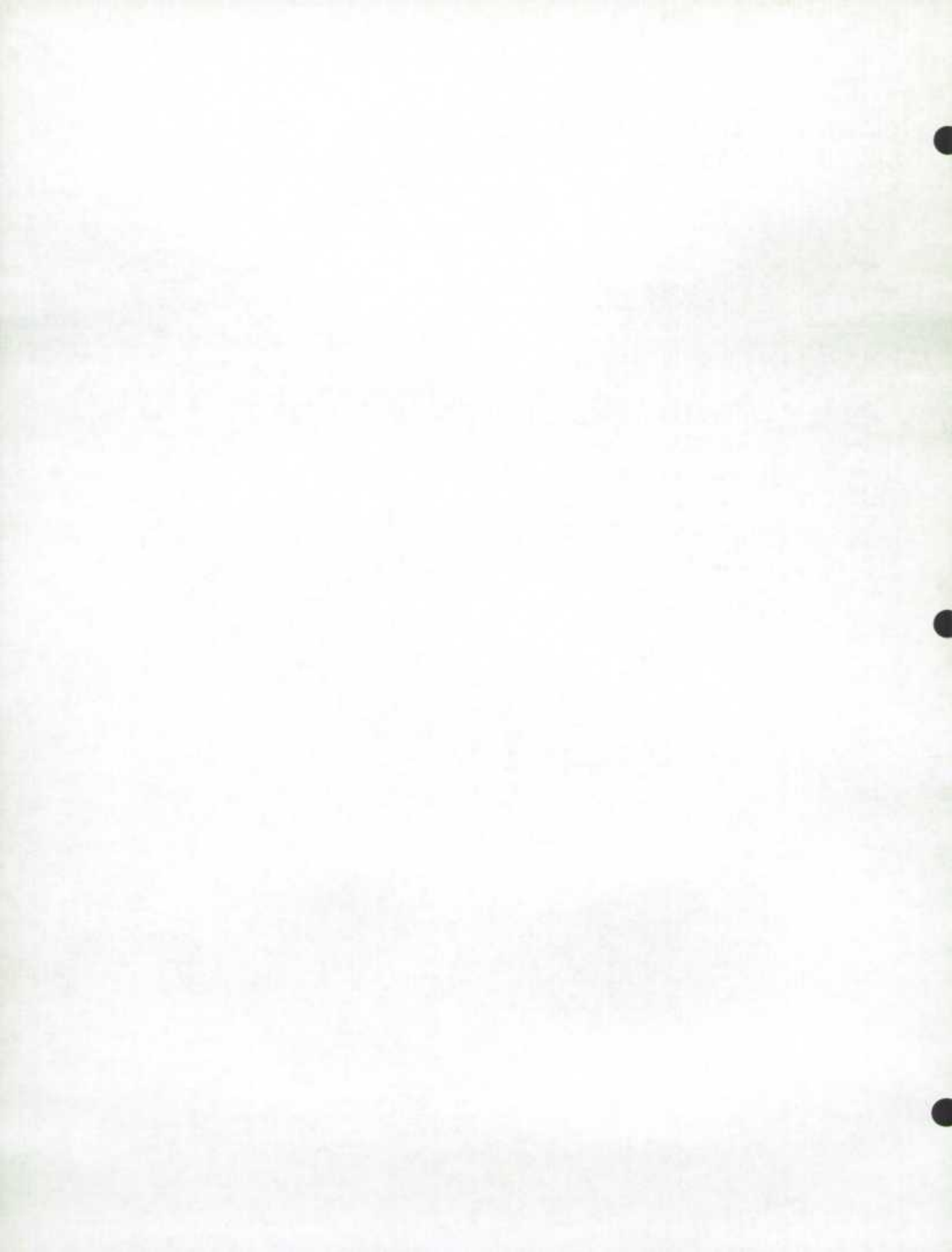




TABLE 12. NUMBER AND REGISTERED NET TONNAGE OF VESSELS, AND TONNAGE OF CARGOES, LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING FOR VESSELS OF FOREIGN REGISTRY, BY COUNTRY OF REGISTRY AND CANADIAN REGION - Y.T.D 1982

TABLEAU 12. NOMBRE ET JAUGE NETTE ENREGISTREE DES NAVIRES ET TONNAGE DES MARCHANDISES CHARGÉES ET DECHARGÉES AU TITRE DU CABOTAGE POUR LES NAVIRES BATTANT PAVILLON ÉTRANGER, SELON LE PAYS D'IMMATRICULATION ET LA RÉGION DU CANADA - CUMULATIF 1982

METRIC TONNES - TONNES MÉTRIQUE												
ATLANTIC AND ST. LAWRENCE			GREAT LAKES PORTS			PACIFIC PORTS			TOTAL			
ATLANTIQUE ET SAINT-LAURENT			PORTS DES GRANDS LACS			PORTS DU PACIFIQUE						
REGISTRY	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.	NO.	R.N.T.	CARGO T.
MATRICULE	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON	NO.	J.N.R.	CARGAISON
DEPARTED / LOADED												
NAVIRES SORTIS / EMBARQUEMENTS												
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	34	71 412	148 321							34	71 412	148 321
NORWAY NORVEGE	5	2 803	6 884							5	2 803	6 884
LIBERIA LIBERIA							1	13 651	17 932	1	13 651	17 932
JAPAN JAPON	1	2 444	12 447	1	5 539	13 030				2	7 983	25 477
BAHAMAS ILES BAHAMAS	163	455 881	5 110							163	455 881	5 110
BERMUDA BERMUDES	61	65 126	50 588							61	65 126	50 588
UNITED STATES ETATS-UNIS				1	4 000	3 551				1	4 000	3 551
GRAND TOTAL- TOTAL GENERAL	264	597 666	223 350	2	9 539	16 581	1	13 651	17 932	267	620 856	257 863
ARRIVED / UNLOADED												
NAVIRES ENTRES / DEBARQUEMENTS												
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI	45	90 250	148 321							45	90 250	148 321
NORWAY NORVEGE	8	3 169	6 884							8	3 169	6 884
LIBERIA LIBERIA	1	13 651	17 932							1	13 651	17 932
JAPAN JAPON	1	5 539	13 030	2	4 888	12 447				3	10 427	25 477
BAHAMAS ILES BAHAMAS	163	455 881	5 110							163	455 881	5 110
BERMUDA BERMUDES	101	111 751	50 588							101	111 751	50 588
UNITED STATES ETATS-UNIS				1	4 000	3 551				1	4 000	3 551
GRAND TOTAL- TOTAL GENERAL	319	680 241	241 865	3	8 888	15 998				322	689 129	257 863





SI VOUS PRÉFÉREZ CE QUESTIONNAIRE EN FRANÇAIS, VEUILLEZ COCHER

Report no.

# 5.1 DOMESTIC SHIPPING REPORT

Transportation and Communications Division  
 Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada  
 1970 - 71 - 72

Name of VESSEL		Voyage no.	Name of PORT	
			Country of registry if other than Canada	
Registered net tonnage	Gross tonnage			

Duplicate copies of this report must be completed and filed with the nearest Customs office for each cargo vessel of fifteen registered net tons or over, and tugs or other vessels of fifteen gross tons or over, departing from a port in Canada. Canadian fishing and naval vessels are exempted.

**RIG**

1. Steam  
 2. Motor  
 3. Unrigged

**TYPE**

1. Freight  
 2. Passenger & freight  
 3. Tanker  
 4. Scow or barge  
 5. Tug  
 6. Other  
 (Specify) \_\_\_\_\_

ARRIVAL	Day	Month	Year	Last port departed from			
Port where cargoes were loaded				<b>UNLOADINGS</b>	Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)	These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
				X			
	A						
	B						
	C						
	D						
	E						
	F						
	G						
	H						
	I						
	J						

DEPARTURE	Day	Month	Year	First port departed for			
Port where cargoes are to be unloaded				<b>LOADINGS</b>	Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)	These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement
				X			
	A						
	B						
	C						
	D						
	E						
	F						
	G						
	H						
	I						
	J						

Name of Canadian agency or company completing this report (Print): \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

Name of company operating this vessel if different from above (Print): \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

I certify that the above statement is true. Name in block letters \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_ Phone number \_\_\_\_\_  
 Signature: \_\_\_\_\_

**FOR ADDITIONAL CARGO DETAIL:**

ARRIVAL	Day	Month	Year	Last port departed from		These columns for Statistics Canada use only	Weight of cargo in metric tonnes (1000 kilos = 1 tonne) if not in tonnes specify unit of measurement	
Port where cargoes were loaded	UNLOADINGS			Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)		K		
	M							
				N				
	O							
				P				
	Q							
				R				
	S							
				T				
	U							
				V				
	W							
DEPARTURE				Day	Month	Year	First port departed for	
Port where cargoes are to be unloaded	LOADINGS			Description of cargo (Avoid use of the term "General Cargo" and enter only one commodity per line)		K		
	M							
				N				
	O							
				P				
	Q							
				R				
	S							
				T				
	U							
				V				
	W							

REMARKS:



IF YOU PREFER THIS QUESTIONNAIRE  
IN ENGLISH, PLEASE CHECK

Rapport no

## S.1 RAPPORT SUR LA NAVIGATION EN EAUX INTÉRIEURES

Division des transports et des communications  
Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique  
chapitre 15, Statuts du Canada de 1970 - 71 - 72

<b>Nom du NAVIRE</b>	No du voyage	Nom du PORT	
		Pays d'immatriculation si autre que le Canada	
Jauge officielle nette	Jauge brute		

Pour tout navire à marchandises ayant une jauge nette officielle de quinze tonneaux ou plus, et tout remorqueur ou autre bateau ayant une jauge brute de quinze tonneaux ou plus, le présent rapport doit être rempli et présenté en double exemplaire au bureau des douanes le plus près pour chacun des départs d'un port canadien. Les bateaux canadiens de pêche et de la marine sont exclus.

**GRÉEMENT**

- 1. Vapeur
- 2. Moteur
- 3. Sans gréement

**GENRE**

- 1. Fret
- 2. Passagers et fret
- 3. Citerne
- 4. Chaland
- 5. Remorqueur
- 6. Autre (Préciser) \_\_\_\_\_

ARRIVÉE	Jour	Mois	Année	Dernier port d'escale	
---------	------	------	-------	-----------------------	--

Port de chargement de la cargaison	DÉCHARGEMENTS	Réservé à Statistique Canada	Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure
	Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)		
		X	
		A	
		B	
		C	
		D	
		E	
		F	
		G	
		H	
		I	
		J	

DÉPART	Jour	Mois	Année	Prochain port d'escale	
--------	------	------	-------	------------------------	--

Port de déchargement de la cargaison	CHARGEMENTS	Réservé à Statistique Canada	Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure
	Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)		
		X	
		A	
		B	
		C	
		D	
		E	
		F	
		G	
		H	
		I	
		J	

Nom de l'agent canadien ou de la compagnie qui complète cette formule (en lettres moulées):	Adresse
---	---------

Nom de la compagnie qui exploite ce navire s'il diffère de celui mentionné plus haut (en lettres moulées):	Adresse
--	---------

Je déclare que ce qui précède est véridique.	Nom en lettres moulées	Fonction	Téléphone
Signature: _____			

DÉTAILS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA CARGAISON

ARRIVÉE	Jour	Mois	Année	Dernier port d'escale		Réserve à Statistique Canada	Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure
				Port de chargement de la cargaison	Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)		
						K	
						L	
						M	
						N	
						O	
						P	
						Q	
						R	
						S	
						T	
						U	
						V	
						W	
DÉPART	Jour	Mois	Année	Prochain port d'escale		Réserve à Statistique Canada	Poids de la cargaison en tonnes métriques (1000 kilos = 1 tonne) si non spécifier l'unité de mesure
				Port de déchargement de la cargaison	Description de la cargaison (Éviter d'utiliser l'expression "cargaison générale" et inscrire une marchandise par ligne seulement)		
						K	
						L	
						M	
						N	
						O	
						P	
						Q	
						R	
						S	
						T	
						U	
						V	
						W	



SHIPPING REPORT - FORM S. 3

Transportation and Communications Division
Authority - Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada
1970-71-72

Date of commencement
of round trip

Report No.

Day Month Year
19

Name of VESSEL, Voyage No., Country of registry, Lloyd's Registration No., Registered net tonnage, Gross tonnage, RIG (1. Steam, 2. Motor, 3. Unrigged), KIND (1. Freight, 2. Passenger & freight, 3. Tanker, 4. Scow or barge, 5. Tug, 6. Other (Specify))

INSTRUCTIONS

- 1. For vessels making several calls along a regular domestic route one may complete an S3 report covering one full round trip voyage instead of separate S1 documents for each port of call.
2. Cargo should be entered in pounds broken down by kind of cargo and by port of origin or destination. For nil entries, insert an "0" indicating an "in ballast" movement.
3. Duplicate copies of this completed form should be filed with the Customs office at the home port.
4. Authorization to use the S3 form in lieu of an S1 form may be requested from the Transportation and Communications Division, Statistics Canada.

Table with columns: ARRIVALS (Port arrived at, Cargo Unloaded: Port of origin of cargo, Kind of cargo, lbs.) and DEPARTURES (Port departed from, Cargo Loaded: Port of destination of cargo, Kind of cargo, lbs.). Includes rows for arrival and departure totals.

Signature, Title, Phone number, Name of shipping line or charterer, Address, Name of Canadian agent or business representative, Address





S.4 SHIPPING REPORT – TOWBOAT AND FERRY OPERATORS

Transportation and Communications Division

Si vous préférez ce questionnaire en français, veuillez cocher

01.

02. Vessel Name 8 - 22	03. Registered Gross Tonnage 23 - 28	04. Registered Net Tonnage 29 - 34	05. Country of Registry if other than Canada 35 - 49	06. <input type="checkbox"/>	07. Self Propelled Yes 1. <input type="checkbox"/> No 2. <input type="checkbox"/>	08. Vessel on Charter Yes 1. <input type="checkbox"/> No 2. <input type="checkbox"/>
---------------------------	---	---------------------------------------	---	------------------------------	--	---

Reporting Period  
09. Month   55-56  
10. Year   57-58

1 - 7  
Authority: Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada, 1970-71-72.

11. Type of Vessel

1.  Freight      3.  Tanker      5.  Tug  
2.  Passenger & Freight      4.  Scow or Barge      6.  Other (specify): \_\_\_\_\_

59

Shaded areas are for office use only.

This shipping report should be completed by the owner or operator of each cargo vessel of fifteen registered net tons or over and each tug or other vessels of fifteen registered gross tons or over, and forwarded to the nearest custom's office, on a monthly basis. This form is limited to domestic shipping services only. Canadian fishing and naval vessels are exempted from completing this report.  
NOTE: For tug, barge, scow or ferry movements, please report only those movements that involve the loading or unloading of cargo.

DEPARTURES				ARRIVALS								
12. Port or Designated Area of Departure 60 - 79	13. <input type="checkbox"/>	14. No. of Trips 83 - 84	15. Port or Designated Area of Arrival 85 - 104	16. <input type="checkbox"/>	17. No. of Trips 108 - 109	18. Port or Designated Area of Origin of Cargo 110 - 129	19. <input type="checkbox"/>	CARGO UNLOADED				
								20. Description of Cargo 133 - 157	21. <input type="checkbox"/>	22. Quantity 161 - 170	23. Unit of Measure 171 - 172	



**S.4 RAPPORT DE NAVIGATION – EXPLOITANTS DE REMORQUEURS ET DE TRAVERSERS**

Division des transports et des communications

If you prefer receiving this questionnaire in English, please check here

01.

02. Nom du bateau 8-22	03. Jauge brute au registre 23-28	04. Jauge nette au registre 29-34	05. Pays d'immatriculation si autre que le Canada 35-49	06. <input type="checkbox"/>	07. Automoteur Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/> 50-52 53	08. Bateau affrété Oui 1 <input type="checkbox"/> Non 2 <input type="checkbox"/> 54
---------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--	------------------------------	---	---

Période de déclaration

09. Mois   55-56

10. Année   57-58

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, article 15, Statuts du Canada de 1970-71-72.

11. Genre de bateau

1.  Marchandises      3.  Citerne      5.  Remorqueur

2.  Passagers et Marchandises      4.  Chaland ou péniche      6.  Autre (précisez)

59

Ce rapport de navigation doit être rempli par le propriétaire ou l'exploitant de chaque bateau de marchandise jaugeant 15 tonnes nettes ou plus au registre et de chaque remorqueur ou autres bateaux d'une jauge brute de 15 tonnes ou plus au registre, et envoyé tous les mois au bureau de douane le plus près. Cette formule ne s'applique qu'aux services d'expédition intérieur. Les bateaux de pêche, et autres navires canadiens ne sont pas tenus de remplir la déclaration.

NOTE: Dans le cas des remorqueurs, chalands, péniches et traversiers, veuillez n'indiquer que les mouvements faisant l'objet d'un changement ou d'un déchargement de marchandises.

Ne rien inscrire dans les cases ombrées

DÉPARTS				ARRIVÉES								
12. Port ou endroit désigné du départ 60-79	13. <input type="checkbox"/>	14. Nbre de voyages 83-84	15. Port ou endroit désigné d'arrivée 85-104	16. <input type="checkbox"/>	17. Nbre de voyages 108-109	18. Port ou endroit désigné d'origine de la marchandise 110-129	19. <input type="checkbox"/>	MARCHANDISES DÉCHARGÉES				
								20. Description de la marchandise 133-157	21. <input type="checkbox"/>	22. Quantité 161-170	23. Unité de mesure 171-172	



APPENDIX IV

APPENDICE IV

List of Canadian Ports

Liste des ports canadiens

**Newfoundland - Terre-Neuve**

Argentia  
Baie Verte  
Bay Roberts  
Bell Island  
Botwood  
Burgeo  
Burin  
Carmanville  
Catalina  
Clarenville  
Corner Brook (Hughes Brook, Curling, Humber-  
mouth)  
Come-by-Chance  
Fortune  
Goose Bay  
Grand Bank  
Harbour Breton  
Harbour Grace  
Hawkes Bay  
Holyrood  
Lewisporte  
Long Harbour  
Long Pond (Manuels)  
Marystown  
Port-aux-Basques  
Port Hope Simpson  
Ramea  
St. Alban's  
St. John's  
St. Lawrence  
Stephenville (St. George's, Flat Bay, Flat  
Point, Turf Point)  
Tilt Cove  
Tommy's Arm  
All other Newfoundland ports - Tous autres  
ports de Terre-Neuve

**Prince Edward Island - Île-du-Prince-  
Édouard**

Charlottetown  
Souris  
Summerside (Borden)  
All other Prince Edward Island ports - Tous  
autres ports de l'Île-du-Prince-Édouard

**Nova Scotia - Nouvelle-Écosse**

Amherst  
Baddeck  
Bridgewater  
Digby  
Halifax  
Hantsport  
Little Narrows  
Liverpool (Brooklyn)  
Lunenburg  
Margaretsville  
Mulgrave  
North Sydney  
Parrsboro  
Pictou  
Port Hawkesbury (Point Tupper)  
Pugwash  
Riverport  
Shelburne  
Sydney (Point Edward)  
Walton  
Wallace  
Wolfville (Port Williams)  
Yarmouth  
All other Nova Scotia ports - Tous autres ports  
de la Nouvelle-Écosse

**New Brunswick - Nouveau-Brunswick**

Bathurst  
Belledune  
Blacks Harbour  
Campbellton  
Caraquet  
Chatham  
Dalhousie  
Grand Manan (North Head)  
Moncton  
Newcastle (Bridgetown)  
Saint John  
St. Andrews  
St. Stephen  
All other New Brunswick ports - Tous autres ports  
du Nouveau-Brunswick

List of Canadian Ports - Continued

Liste des ports canadiens - suite

**Québec**

Baie Comeau  
Bécancour  
Blanc Sablon  
Black Cape  
Cap Chat  
Carleton  
Chandler  
Chicoutimi  
Contrecoeur  
Donnacona  
Forestville  
Gaspé  
Godbout  
Grande Vallée  
Grindstone  
Havre-St.-Pierre  
Lanoraie  
Les Escoumins  
Matane  
Mont Louis  
Montréal  
New Richmond  
Paspébiac  
Pentecôte  
Pointe-au-Pic  
Pointe-Noire (Clarke City)  
Port Alfred  
Port Cartier  
Port Menier  
Québec  
Rimouski  
Rivière du Loup  
St. Augustin  
St. Jean Port Joli  
St. Siméon  
Ste. Anne des Monts  
Sept-Îles  
Sorel  
Trois-Pistoles  
Trois-Rivières  
Valleyfield  
Varenes  
Northern Québec ports - Ports du nord du Québec  
All other Québec ports - Tous autres ports du Québec

**Ontario**

Amherstburg  
Badgeley Island  
Bath  
Belleville  
Britt  
Byng Inlet  
Cardinal  
Clarkson

Cobourg  
Colborne  
Collingwood  
Cornwall  
Courtright  
Cutler  
Depot Harbour  
Erieau  
Goderich  
Hamilton  
Killarney  
Kingston  
Kingsville  
Lakeview  
Little Current  
Marathon  
Michipicoten Harbour  
Midland  
Morrisburg  
Nanticoke  
Oakville (Bronte)  
Oshawa  
Owen Sound  
Parry Sound  
Pelee Island  
Picton  
Port Colborne  
Port Credit  
Port Hope  
Port Lambton  
Port Maitland  
Port McNicoll  
Port Stanley  
Prescott  
Red Rock  
St. Catharines (Port Weller, Port Dalhousie)  
Sarnia  
Sault Ste. Marie (Marks Bay, Mill Pond)  
Serpent River  
Sombra  
Thorold  
Thunder Bay  
Toronto  
Trenton  
Wallaceburg  
Whitby  
Whitefish River  
Windsor (Walkerville, Sandwich, Ojibway, Riverside)  
Northern Ontario ports - Ports du nord de l'Ontario  
All other Ontario ports - Tous autres ports de l'Ontario

**Manitoba**

Churchill  
All other Manitoba ports - Tous autres ports du Manitoba

List of Canadian Ports - Continued

Liste des ports canadiens - suite

British Columbia - Colombie-Britannique

Alert Bay  
Bamberton  
Beaver cove  
Beecher Bay  
Bella Coola (S. Bentinck Arm)  
Blind Bay  
Blubber Bay  
Britannia Beach  
Broughton Strait (Mitchell Bay, Sointula)  
Burrard Inlet (Indian Arm)  
Bute Inlet (Butterfly Bay, Frederick Arm, Orford Bay, Patricia Bay, Stuart Island)  
Campbell River (Duncan Bay)  
Centre Bay  
Chatham Sound (Big Bay, Cassiar, Digby Island, Port Simpson, Skeena River, Tuck Inlet)  
Chemainus  
Courtenay  
Cowichan Bay  
Crofton (Croft Hill)  
Eastcoast Vancouver Island South (Burgoyne Bay, Colwood, Earle Creek, Echo Bay, Echo Cove, Egmont, French Creek, Fulford Harbour, Gabriola Harbour, Ganges Harbour, Georgia Strait, Gibsons Landing, Half Moon Bay, Match Point, Hernondo Island, Hornby Island, Lund, Madeira Park, Malaspina Strait, Mayne Island, Narrows Inlet, NorthWest Bay, Otter Bay, Parksville, Pedder Bay, Pender Harbour, Porpoise Bay, Saanichton, Sand Heads, Saturna Island, Savary Island, Sechelt, Silva Bay, Stillwater, Telegraph Cove, Trail Islands, Treat Creek, Welcome Passage)  
Esquimalt  
Fitz Hugh Sound (Collins Bay, Kemano, Klemtu, Shearwater, Tallheo)  
Fraser River (Agamemnon Channel, Ahousat, Annis Bay, Haney, Langley, Maple Ridge, Pitt Lake)  
Gold River  
Gowland Harbour  
Hecate Strait (Beattie Anchorage, Rutedale, Cast Island, Douglas Channel, Hartley Bay, Iceberg Bay, Kitkatla)  
Howe Sound (Anvil Island, Avalon Sort, Bowen Island, Gambier Island, Hopkins Landing, Langdale, Plowden Bay, Watts Point, West Bay)  
Jervis Inlet (Goliath Bay, Lang Bay, Nelson Island, Princess Royal Reach)  
Johnstone Strait (Apple River, Baker Island, Call Inlet, Church House, Cortez Island, Cracroft, Crawford Anchorage, Cutter Creek, D'Arcy Point, Discovery Passage, Forward Harbour, Goletas Channel, Gorge Harbour, Hardwicke Island, Havannah Channel, Hoeya Sound, Johns Point, Kelsey Bay, Lagoon Cove, Lewis Channel, Mansons Landing, McMullen Point, Naka Creek, Nodales Channel, Orange Point, Phillips Arm, Potts Lagoon, Quathiaski, Rankin Cove, Raza Island, Redonda, Refuge Cove, Robson Bight, Shaw Point, Styles Point, Turnbull Cove)  
Kimsquit  
Kitimat  
Knight Inlet (Heydon Bay, Thompson Sound)  
Ladysmith  
Little Espinosa Inlet  
Loughborough Inlet  
Lyall Harbour  
Marble Bay  
Masset  
Menzies Bay  
Milbanke Sound (Bella Bella, Berry Inlet, Burke Channel, Kwatna Inlet, Minerva Creek, Nekite River, Safety Cove)  
Namu  
Nanaimo (Harmac)  
New Westminster  
North Arm Fraser River (Duck Island)  
Ocean Falls  
Port Alberni  
Port Hardy (Hardy Bay)  
Port Harvey  
Port Nelson  
Port McNeill  
Portland Inlet (Khutzeymateen Inlet, Kincolith, Somerville Bay)  
Powell River  
Prince Rupert  
Quatsino  
Queen Charlotte Strait (Drury Inlet, Shoal Harbour, Wakeman Sound)  
Queen Charlotte Islands (Alliford Bay, Bearskin Bay, Dinan Bay, Dogfish Bay, Heater Harbour, Heath Bay, Huston River, Lina Island, Louise Island, Lyell Island, Naden, Port Clements, Queen Charlotte City, Rennell Sound, Whalen Lake)  
Ragged Inlet  
Rivers Inlet (Dawson Landing, Finn Bay, Goose Bay, Kilbella Bay, Owikeno)  
Roberts Bank  
Rupert Inlet  
Sewell Inlet  
Seymour Inlet  
Shannon Bay  
Siwash  
Skidegate  
Smith Inlet  
Sooke  
South Bay  
Squamish  
Stewart  
Tasu  
Tahsis  
Teakerne Arm  
Texada

List of Canadian Ports - Concluded

Liste des ports canadiens - fin

**British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin**

Toba Inlet  
Twin Creeks  
Ucluelet  
Vananda  
Vancouver (Port Moody, North Arm, Ioco, Burnaby, English Bay, False Creek, Dolar-ton)  
Victoria  
Watson Island  
Westcoast Vancouver Island North (Allison Harbour, Boughey Bay, Bull Harbour, Chamiss Bay, Easy Inlet, Head Bay, Holberg, Jeune Landing, Kashutl Inlet, Kyuquot, McCurdy Creek, Tsowwin River, Winter Harbour)

Westcoast Vancouver Island South (Banfield, Barr Creek, Bedingfield Bay, Conuma River, Esperanza, Green Cove, Hecate Bay, Jordan River, Kildonan, Mooyah Bay, Moyeha Bay, Nootka Sound, Snug Basin, Stewardson Inlet, Toquart Bay)  
Zeballos

**Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest**

Frobisher Bay  
All other Northwest Territories ports - Tous les autres ports des Territoires du Nord-Ouest



## APPENDIX V

### LIST OF COMMODITIES

#### Live animals

Cattle  
Live animals, n.e.s.

#### Food, Feed, Beverages and Tobacco

##### Meat and Meat Preparations

Meat, fresh, chilled or frozen  
Meat, cured  
Meat and meat preparations, n.e.s.

##### Fish and Marine Animals

Fish, fresh, chilled or frozen  
Fish, smoked, salted, dried or pickled  
Fish, canned  
Lobster  
Shell fish, n.e.s., meat of marine animals,  
and other fishery foods and feeds

##### Dairy Produce, Eggs and Honey

Butter  
Cheese  
Milk powder  
Dairy produce, n.e.s., eggs and honey

##### Grain, Flour, Meat and Cereal Preparations

Barley  
Corn  
Oats  
Rye  
Wheat  
Cereals, unmilled, n.e.s.  
Corn meal and flour  
Corn starch  
Malt and malt flour  
Wheat flour  
Cereals, milled, n.e.s.  
Bakery products (including those frozen)  
Macaroni and cereal products, and farina-  
ceous substances and flour for use as food

## APPENDICE V

### LISTE DES MARCHANDISES

#### Animaux vivants

Bovins  
Animaux vivants, n.d.a.

#### Aliments, aliments pour animaux, boissons et tabacs

##### Viandes et préparations de viande

Viandes fraîches, refroidies ou congelées  
Viandes salées ou fumées  
Viandes et préparations de viande, n.d.a.

##### Poisson et animaux marins

Poisson frais, refroidi ou congelé  
Poisson fumé, salé, séché ou mariné  
Poisson, en boîtes  
Homard  
Coquillages, n.d.a., viande d'animaux marins, et  
autres aliments de poisson et aliments de pois-  
son pour animaux

##### Produits laitiers, oeufs et miel

Beurre  
Fromage  
Lait en poudre  
Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel

##### Céréales, farine, et préparations de céréales

Orge  
Maïs  
Avoine  
Seigle  
Blé  
Céréales, non moulues, n.d.a.  
Semoule et farine de maïs  
Fécule de maïs  
Malt et farine de malt  
Farine de blé  
Céréales moulues, n.d.a.  
Produits de boulangerie (y compris produits con-  
gelés)  
Pâtes alimentaires et produits céréaliers, sub-  
stances farineuses et farine utilisées comme  
aliments

LIST OF COMMODITIES - Continued

Food, Feed, Beverages and Tobacco -  
Continued

**Fruits and Fruit Preparations**

Apples (including crab-apples)  
Bananas and plantains  
Fresh or chilled fruits and berries, n.e.s.  
Frozen fruits and berries  
Dried and dehydrated fruits  
Fruit juices, unfermented, not concentrated,  
and fruit juice concentrates  
Fruit pulp and purée (not canned)  
Fruits, preserved, not canned, n.e.s.  
Fruits and preparations, canned (excluding  
infant foods)

**Nuts, Except Oil Nuts**

Peanuts, roasted or otherwise prepared  
Nuts, except oil nuts, n.e.s.

**Vegetables and Vegetable Preparations**

Potatoes  
Vegetables, fresh or chilled, n.e.s.  
Vegetables, frozen  
Vegetables, dried  
Vegetables and vegetable preparations,  
n.e.s.

**Sugar and Sugar Preparations**

Raw sugar  
Sugar, n.e.s.  
Molasses, crude  
Molasses, refined  
Syrup  
Sugar preparations (including confectionery)

**Cocoa, Coffee, Tea and Spices**

Cocoa and chocolate  
Coffee  
Tea  
Spices  
Vinegar

**Margarine, Shortening and Lard**

Margarine and similar products  
Shortening  
Lard

**Miscellaneous Foods, Food Materials and Food Preparations**

Sausage skins or casings  
Miscellaneous foods, food materials and food  
preparations, n.e.s.

LISTE DE MARCHANDISES - suite

Aliments, aliments pour animaux, boissons et  
tabacs - suite

**Fruits et préparations de fruits**

Pommes (y compris pommettes)  
Bananes et bananes des Antilles  
Baies et fruits frais ou refroidis, n.d.a.  
Baies et fruits congelés  
Fruits séchés ou déshydratés  
Jus de fruits, non fermentés, non concentrés et  
concentrés de jus de fruits  
Pulpe et purée de fruits (non en boîtes)  
Fruits, conservés, mais non en boîtes, n.d.a.  
Fruits et préparations, en boîtes (sauf aliments  
pour bébés)

**Noix, sauf noix oléagineuses**

Cacahuètes, grillées ou autrement préparées  
Noix, sauf noix oléagineuses, n.d.a.

**Légumes et préparations de légumes**

Pommes de terre  
Légumes, frais ou refroidis, n.d.a.  
Légumes, congelés  
Légumes, séchés  
Légumes et préparations de légumes, n.d.a.

**Sucre et préparations à base de sucre**

Sucre brut  
Sucre, n.d.a.  
Mélasse, brute  
Mélasse, raffinée  
Sirop  
Préparations à base de sucre (y compris con-  
fiserie)

**Cacao, café, thé et épices**

Cacao et chocolat  
Café  
Thé  
Épices  
Vinaigre

**Margarine, shortening et saindoux**

Margarine et produits semblables  
Shortening  
Saindoux

**Aliments divers, matières nutritives et prépara-  
tions alimentaires**

Enveloppes et boyaux à saucisses  
Aliments divers, matières nutritives et prépara-  
tions alimentaires, n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Continued

Food, Feed, Beverages and Tobacco -  
Concluded

**Fodder and Feed, Except Unmilled Cereals**

Hay, forage and straw  
Hulls, screenings, chaff and scourings  
Wheat bran, shorts and middlings  
Ground cereals and by-products, n.e.s.  
Cottonseed oil meal and cake  
Soyabean oil meal and cake  
Oil seed meals and cake, n.e.s.  
  
Brewers' and distillers' grains and solubles  
Feeds of vegetable origin, n.e.s.  
Feeds of animal origin  
Concentrated and complete feeds

**Beverages**

Non-alcoholic beverages  
Ale, beer, stout and porter  
Wines  
Fermented alcoholic beverages, n.e.s.  
Distilled alcoholic beverages

**Tobacco**

Cigarettes  
Tobacco, n.e.s.

Crude Materials, Inedible

**Crude Animal Products, Inedible (Except  
Fibres)**

Raw hides and skins and undressed fur skins  
Crude animal products, inedible (except  
fibres), n.e.s.

**Crude Vegetable Products, Inedible (Except  
Tobacco, Fibres and Wood)**

Seeds for sowing, n.e.s.  
Flaxseed  
Mustard seed  
Rapeseed  
Soya beans  
Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.  
Nursery and greenhouse stock and related  
materials  
Rubber and allied gums, natural, and natu-  
ral gums and resins  
Crude vegetable products, inedible (except  
tobacco, fibres and wood), n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Aliments, aliments pour animaux, boissons et  
tabacs - fin

**Fourrage et aliments pour animaux, sauf céréales  
non moulues**

Foin, fourrages et paille  
Écalures, criblures, rebut et impuretés  
Son, remoulage et issues de blé  
Céréales moulues et sous-produits, n.d.a.  
Tourteau et farine de graine de coton  
Tourteau et farine de graine de soya  
Tourteau et farine de graines oléagineuses,  
n.d.a.  
Grains et solubles de brasserie et de distillerie  
Aliments pour animaux d'origine végétale, n.d.a.  
Aliments pour animaux d'origine animale  
Aliments pour animaux concentrés et complets

**Boissons**

Boissons non alcooliques  
Ale, bière, porter et stout  
Vins  
Boissons alcooliques fermentées, n.d.a.  
Boissons alcooliques distillées

**Tabacs**

Cigarettes  
Tabacs n.d.a.

Matières brutes, non comestibles

**Produits bruts d'origine animale, non comesti-  
bles (sauf fibres)**

Peaux et cuirs bruts et pelleteries non apprêtées  
Produits bruts d'origine animale, non comestibles  
(sauf fibres), n.d.a.

**Produits bruts d'origine végétale, non comesti-  
bles (sauf tabacs, fibres et bois)**

Graine de semence, n.d.a.  
Graine de lin  
Graine de moutarde  
Graine de colza  
Fèves de soya  
Graines, noix et amandes oléagineuses, n.d.a.  
Produits de pépinière et de culture de serre et  
matières connexes  
Caoutchouc et gommes semblables, naturels et  
gommes et résines naturelles  
Produits bruts d'origine végétale, non comesti-  
bles (sauf tabacs, fibres et bois), n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Continued

Crude Materials, Inedible - Continued

**Crude Wood Materials**

Logs  
Bolts and round timber  
Pulpwood  
Crude wood materials, n.e.s.

**Textile and Related Fibres (Including Waste)**

Wool and fine animal hair suitable for spinning  
Textile and related fibres (including waste), n.e.s.

**Metallic Ores, Concentrates, Scrap Metals and By-products (Alternative Classification)**

Alumina and bauxite ore  
Copper ore and concentrates and matte and precipitates  
Iron ore, crude, and concentrates, calcined, roasted or treated  
Lead ore and concentrates  
Manganese ore  
Nickel-copper ore, nickel-copper matte or speiss, and nickel concentrates  
Titanium ore  
Zinc ore and concentrates  
Ores, concentrates and precipitates, n.e.s.  
Iron and steel scrap  
Non-ferrous and precious metal scrap  
Slags, drosses and other by-products

**Coal, Crude Petroleum and Related Crude Products**

Coal, bituminous, sub-bituminous, and lignite  
Coal, n.e.s.  
Crude petroleum, petroleum tops and natural gasoline  
Natural gas and other crude bituminous substances

**Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum)**

Asbestos, unmanufactured, crude and fibre  
Bentonite  
China clay  
Dolomite  
Clay and other crude refractory materials, n.e.s.  
Sand and gravel  
Limestone

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières brutes, non comestibles - suite

**Matières en bois brut**

Billes  
Billots et bois ronds  
Bois à pâte  
Matières en bois brut, n.d.a.

**Textiles et fibres connexes (y compris déchets)**

Laine et poil fin d'animal pouvant être filés  
Textiles et fibres connexes (y compris déchets), n.d.a.

**Minerais de métaux, concentrés, déchets et métaux et sous-produits (1<sup>ère</sup> possibilité de classification)**

Alumine et minerai de bauxite  
Minerai, concentrés, matte et précipités de cuivre  
Minerai de fer brut et concentrés calcinés, grillés ou traités  
Minerai et concentrés de plomb  
Minerai de manganèse  
Minerai de nickel et de cuivre, matte ou speiss de nickel et de cuivre et concentrés de nickel  
Minerai de titane  
Minerai et concentrés de zinc  
Minerais, concentrés et précipités, n.d.a.  
Déchets de fer et d'acier  
Déchets de métaux non ferreux et précieux  
Scories, crasses et autres sous-produits

**Charbon, pétrole brut et produits bruts connexes**

Charbon bitumineux, sous-bitumineux et lignite  
Charbon, n.d.a.  
Pétrole brut, produits de tête et essence naturelle  
Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes

**Minéraux brut non métallique (sauf charbon et pétrole)**

Amiante, non fabriqué, brut et en fibres  
Bentonite  
Kaolin  
Dolomite  
Argile et autres matières réfractaires brutes, n.d.a.  
Sable et gravier  
Pierre à chaux

LIST OF COMMODITIES - Continued

Crude Materials, Inedible - Concluded

**Crude Non-metallic Minerals (Except Coal and Petroleum) - Concluded**

Crushed stone, (including stone refuse, excluding limestone flux and crushed limestone)  
Stone, crude, n.e.s.  
Water and ice  
Barytes, natural  
Fluorspar  
Gypsum  
Phosphate rock  
Salt  
Sulphur in ores, crude and refined (excluding pharmaceutical grade)  
Crude non-metallic minerals (except coal and petroleum), n.e.s.

**Waste and Scrap Materials, n.e.s.**

Cotton and textile rags and waste  
Hogged fuel (wood)  
Waste and scrap materials, n.e.s.

Fabricated Materials, Inedible

**Leather**

Leather  
Furs, dressed  
Rubber fabricated materials

**Wood Fabricated Materials**

Lumber and timber  
Flooring  
Railway ties  
Shingles and shakes  
Lath of wood  
Other sawmill products, n.e.s.  
Veneer, plywood and wood building boards  
Cooperage stock and box, crate and package  
shook  
Wood fabricated materials, n.e.s.

**Pulp**

Pulp

**Paper and Paperboard**

Newsprint paper  
Paper, n.e.s.  
Paperboard

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières brutes, non comestibles - fin

**Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole) - fin**

Pierre concassée, (y compris rebuts de pierre, non compris castine et pierre à chaux concassée)  
Pierre brute, n.d.a.  
Eau et glace  
Barytine, naturelle  
Fluorine  
Gypse  
Roche phosphatée  
Sel  
Soufre dans les minerais, brut ou raffiné (sauf qualité pharmaceutique)  
Minéraux bruts non métalliques (sauf charbon et pétrole), n.d.a.

**Matières de rebut et déchets, n.d.a.**

Chiffons et déchets de textile et de coton  
Bois débité en copeaux (combustible)  
Matières de rebut et de déchet, n.d.a.

Matières travaillées, non comestibles

**Cuir**

Cuir  
Fourrures apprêtées  
Demi-produits en caoutchouc

**Demi-produits en bois**

Bois d'oeuvre et bois de construction  
Revêtements de parquetage  
Traverses de voie ferrée  
Bardeaux et bardeaux fendus  
Latte de bois  
Autres sciages, n.d.a.  
Placage, contreplaqué et planches de construction  
Demi-produits de tonnellerie et planchages à boîtes, cageots et emballages  
Demi-produits en bois, n.d.a.

**Pâte**

Pâte

**Papier et carton**

Papier journal  
Papier, n.d.a.  
Carton

LIST OF COMMODITIES - Continued

Fabricated Materials, Inedible - Continued

**Paper and Paperboard - Concluded**

Building paper and building board (excluding wood, plastic and gypsum board)  
Wet machine board and converted paper

**Textile Fabricated Materials**

Cordage, twine and rope (excluding braided cords and threads)  
Jute broad woven fabrics  
Textile fabricated materials, n.e.s.

**Oils, Fats, Waxes, Extracts and Derivatives, Animal and Vegetable**

Animal oils and fats (excluding marine)  
Fish and marine animal oils  
Soyabean oil  
Vegetable oils and fats (excluding essential oils), n.e.s.  
Oils, fats, waxes, extracts and derivatives, animal and vegetable, n.e.s.

**Chemical and Related Products**

Sulphuric acid (including oleum)  
Metallic salts and peroxy salts, of inorganic acids  
Inorganic chemicals, n.e.s.  
Glycol  
Organic chemicals, n.e.s.  
Explosives, fuses and caps  
Muriate of potassium (Potash)  
Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.  
Agricultural chemicals, formulated (crop and seed treatments and herbicides); other insecticides and rodenticides; and adhesives  
Synthetic rubber (including rubber compounds and reclaimed rubber)  
Plastic materials, not shaped, and plastic basic shapes and forms  
Dyestuffs (excluding dyeing extracts); pigments, lakes and toners (excluding those in chemicals); and paints and related products  
Chemical specialties, industrial, n.e.s.

**Petroleum and Coal Products**

Gasoline  
Fuel oil  
Lubricating oils and greases  
Coke of petroleum and coal  
Asphalts and road oils  
Coal tar and coal pitch  
Petroleum and coal products, n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières travaillées, non comestibles - suite

**Papier et carton - fin**

Plaques de construction, papier et carton (sauf planches en bois, en plastique ou en gypse)  
Carton en pâte pressé et papier transformé

**Ouvrages en matières textiles**

Cordage, ficelle et corde (sauf cordes tressées et fils)  
Tissus de jute larges  
Ouvrages en matières textiles, n.d.a.

**Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés d'origine animale et végétale**

Huiles et matières grasses d'origine animal (sauf marine)  
Huiles de poissons et d'animaux marins  
Huile de soya  
Huiles et matières grasses végétales (sauf huiles essentielles), n.d.a.  
Huiles, matières grasses, cires, extraits et dérivés d'origine animale et végétale, n.d.a.

**Produits chimiques et produits connexes**

Acide sulfurique (y compris oleum)  
Sels métalliques et persels d'acides inorganiques  
Produits chimiques inorganiques, n.d.a.  
Glycol  
Produits chimiques organiques, n.d.a.  
Explosifs, mèches et amorces  
Muriate de potassium (potasse)  
Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.  
Produits chimiques agricoles, formulés (produits pour cultures et semences et herbicides); autres insecticides et rodenticides; et adhésifs  
Caoutchouc synthétique (y compris composés de caoutchouc et caoutchouc régénéré)  
Matières plastiques non façonnées et formes élémentaires de matières plastiques  
Matières colorantes (sauf extraits colorants); pigments, laques et tonifiants (sauf ceux des produits chimiques); et peintures et produits connexes  
Produits chimiques industriels, spéciaux, n.d.a.

**Dérivés du pétrole et du charbon**

Essence  
Mazout  
Graisses et huiles lubrifiantes  
Coke de pétrole et de charbon  
Asphalte et bitume liquide  
Goudron et brai de houille  
Dérivés du pétrole et du charbon, n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Continued

Fabricated Materials Inedible - Concluded

**Iron and Steel and Alloys**

Ferro-alloys  
Pig iron  
Primary iron and steel, n.e.s.  
Castings and forgings (excluding pipes and fittings)  
Bars and rods, steel  
Plate, sheet and strip, steel  
Structural shapes and sheet piling  
Rails and railway track material  
Pipes and tubes, iron and steel (excluding fittings and finished electrical conduit and tubing)  
Wire (including wire rope)

**Non-ferrous Metals**

Aluminum (including alloys)  
Copper and alloys  
Lead and alloys  
Nickel and alloys  
Zinc and alloys  
Non-ferrous metals, n.e.s.

**Metal Fabricated Basic Products**

Metal fabricated basic products

**Non-metallic Mineral Basic Products**

Building brick, clay  
Drain tiles, sewer pipes and fittings  
Bricks, tiles (clay) and refractories, n.e.s.  
Glass basic products  
Asbestos and asbestos-cement basic products  
Cement  
Cement and concrete basic products, n.e.s.  
Lime  
Non-metallic mineral basic products, n.e.s.

**Miscellaneous Fabricated Materials**

Miscellaneous fabricated materials

End Products, Inedible

**Machinery**

Tractors  
Machinery, n.e.s.

LISTE DES MARCHANDISES - suite

Matières travaillées, non comestibles - fin

**Fer et acier alliages**

Ferro-alliages  
Fonte brute  
Acier et fer primaire, n.d.a.  
Pièces moulées et forgées (sauf tuyaux et raccords)  
Barres et tiges en acier  
Tôle, feuilles et feuillards en acier  
Profilés de construction et palplanches  
Rails et matériaux de voie ferrée  
Tuyaux et tubes en fer et en acier (sauf les raccords, les tubes et les conduits électriques finis)  
Fil métallique (y compris cordage)

**Métaux non ferreux**

Aluminium (y compris alliages)  
Cuivre et alliages  
Plomb et alliages  
Nickel et alliages  
Zinc et alliages  
Métaux non ferreux, n.d.a.

**Ouvrages de base en métal**

Ouvrages de base en métal

**Produits minéraux non métalliques de base**

Briques à bâtir en argile  
Tuiles de drainage, tuyaux d'égouts et raccords  
Briques, tuiles (argile) et matières réfractaires, n.d.a.  
Ouvrages de base en verre  
Produits de base en amiante et en amiante-ciment  
Ciment  
Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.  
Chaux  
Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.

**Divers ouvrages**

Divers ouvrages

Produits terminaux, non comestibles

**Machinerie**

Tracteurs  
Machinerie, n.d.a.

LIST OF COMMODITIES - Concluded

LISTE DES MARCHANDISES - fin

End Products, Inedible - Concluded

Produits terminaux, non comestibles - fin

**Transportation and Communication Equipment**

**Matériel de transport et de communications**

Railway rolling stock  
Passenger automobiles and chassis  
Buses and chassis  
Trucks, truck chassis and truck tractors,  
commercial  
Motor vehicle engines, accessories, parts  
and assemblies  
Road motor vehicles, n.e.s.  
Ships and boats; aircraft; and miscellaneous  
vehicles (including parts and accessories)  
Rubber tires and tubes

Matériel roulant de chemin de fer  
Voitures particulières et châssis  
Autobus et châssis  
Camions, châssis de camion et tracteurs, commer-  
ciaux  
Moteurs, accessoires, pièces et pièces assemblées  
pour véhicules automobiles  
Véhicules automobiles pour routes, n.d.a.  
Navires et bateaux; avions; et divers véhicules  
(y compris pièces et accessoires)  
Pneus et chambres à air en caoutchouc

**Equipment**

**Matériel**

Equipment

Matériel

**Personal and Household Goods**

**Articles de soins personnels et articles ména-  
gers**

Personal and household goods

Articles de soins personnels et articles de  
ménage

**Miscellaneous**

**Divers**

Firearms, weapons and ammunition  
Containers and closures  
Miscellaneous end products, inedible, n.e.s.

Armes à feu, armes et munitions  
Conteneurs et fermetures  
Divers produits terminaux non comestibles,  
n.d.a.  
Marchandises diverses  
Fret conteneurisé

General cargo  
Containerized freight



## SELECTED PUBLICATIONS

Publications issued by the Transportation and Communications Division dealing with Water Transport.

### Catalogue

- 54-003 Service Bulletin - Water Transport, O., Bil.
- 54-004 International Vessel Traffic Statistics, Q., Bil.
- 54-005 Coastwise Shipping Statistics, Q., Bil.
- 54-205 Water Transportation, A., Bil.
- 54-209 International Vessel Traffic Statistics, A., Bil.
- 54-210 Coastwise Shipping Statistics, A., Bil.

A. - Annual  
O. - Occasional  
Q. - Quarterly  
Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. The 1981 Statistics Canada Catalogue includes current catalogue-numbered publications available as of January 1, 1981. The catalogue also lists all additions, deletions and changes that have occurred since January 1, 1980 and includes a title/subject index.

Single copies of the catalogue or sets (one English and one French copy) are available at no charge. There is, however, a charge of \$5 for each additional copy or set. Copies of the catalogue are available from User Services Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or from any of the Statistics Canada Regional reference centres.

## CHOIX DE PUBLICATION

Publication de la Division des transports et communications sur le transport par eau.

### Catalogue

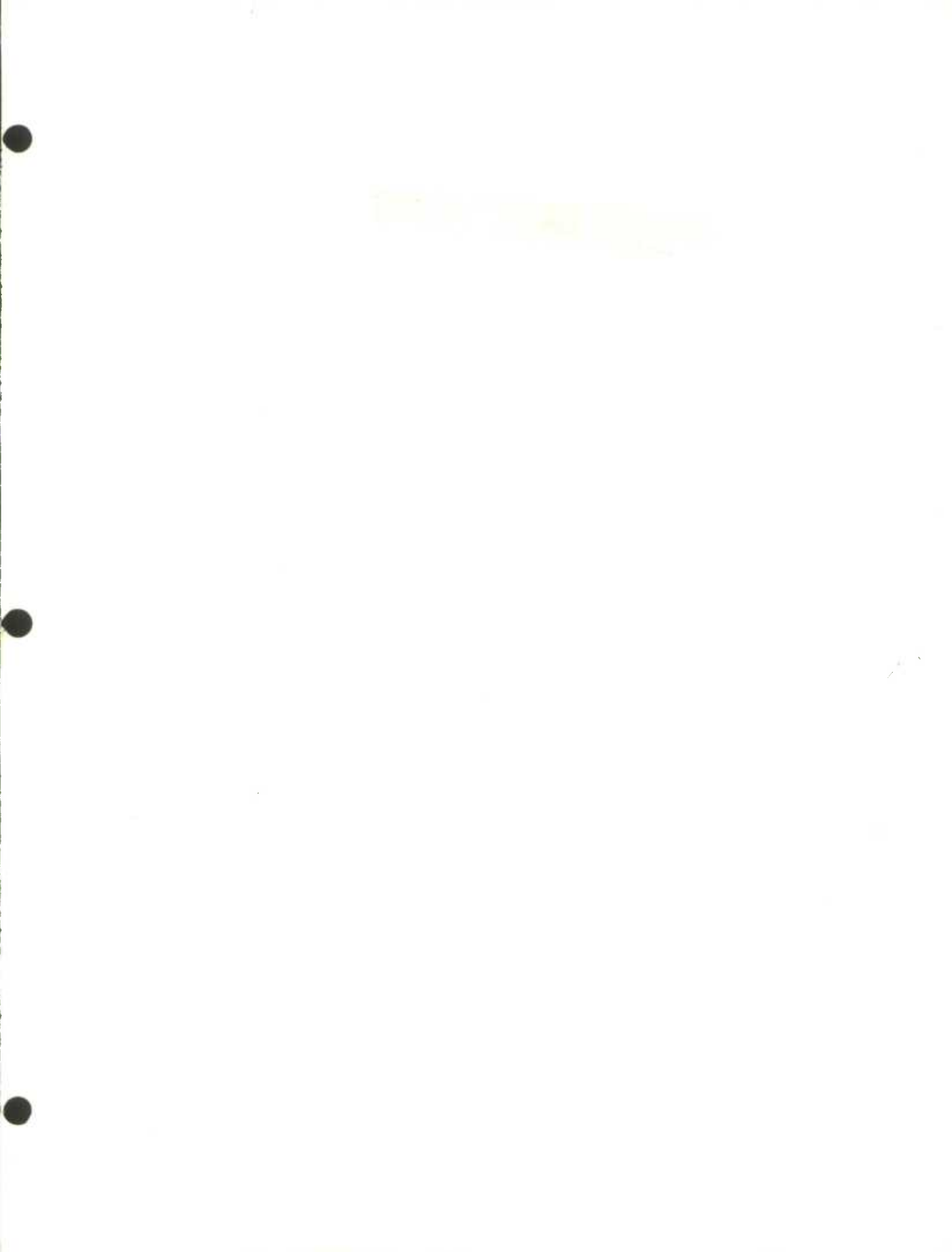
- 54-003 Transport par eau - Bulletin de service, H.S., Bil.
- 54-004 Statistiques du trafic maritime international, T., Bil.
- 54-005 Statistiques du cabotage, T., Bil.
- 54-205 Le transport par eau, A., Bil.
- 54-209 Statistiques du trafic maritime international, A., Bil.
- 54-210 Statistiques du cabotage, A., Bil.

A. - Annuel  
H.S. - Hors série  
T. - Trimestriel  
Bil. - Bilingue

En plus des publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie un large éventail de rapports statistiques dans les domaines de l'économie et des affaires sociales au Canada. L'édition 1981 du Catalogue de Statistique Canada énumère toutes les publications courantes, dotées d'un numéro, disponibles de l'organisme au 1<sup>er</sup> janvier 1981. Y figurent également les ajouts, les retraits et les modifications effectués depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980 de même qu'un index titre/matières.

On peut obtenir un exemplaire ou un jeu anglais/français gratuitement. Toutefois, toute copie supplémentaire (un exemplaire ou un jeu) coûte \$5. On peut se procurer le Catalogue en s'adressant à la Division de l'assistance-utilisateurs, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou aux centres de renseignements locaux.





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010701875